



Antenas Individuales Antenas Colectivas – SMATV Redes CATV

Televisión PPV Acceso Banda Ancha a Internet

Catálogo 2004 - 2005

#### INTRODUCCION

- Este catálogo describe los productos IKUSI para los sistemas individuales, colectivos (SMATV) y
  comunitarios (CATV) de recepción, procesamiento y distribución de señales TV y Radio terrestres y satélite.
  El material específico para redes HFC (Híbridas "Fibra óptica Coaxial") es objeto de otro catálogo a su
  disposición en la delegación IKUSI más próxima.
- El catálogo presenta asimismo —secciones 12 y 13— sistemas y productos para la implementación de servicios de TV Pay-Per-View y Acceso Banda Ancha a Internet en instalaciones SMATV y CATV.

#### **CARACTERISTICAS GENERALES**

- La impedancia RF nominal de todos los productos electrónicos descritos en las páginas que siguen es de 75Ω. Igualmente, las pérdidas de retorno en las puertas de entrada y salida RF son ≥10 dB si no se especifica otro valor.
- Salvo indicación expresa, el intervalo de temperatura ambiente operativa es -10° a +55° C.
- Las bandas de frecuencias de TV designadas como BI, BIII y UHF (BIV-BV) son las propias del sistema B/G Europa. La banda II (Radio FM) abarca las frecuencias comprendidas entre 87,5 y 108 MHz y la banda DAB (Radio Digital) las comprendidas entre 174 y 240 MHz (ó entre 195 y 223 MHz, cuando así se indique).
- Todas las especificaciones descritas son típicas y están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

#### **MARCADO CE**

 Con la reproducción de la marca CE, IKUSI garantiza la conformidad de los productos con las normas europeas apropiadas EN 50083-1, EN 50083-2 y EN 60065 del Comité Europeo de Normalización Electrotécnica (CENELEC).

#### **REVISIONES DE PRODUCTO**

 IKUSI, al objeto de satisfacer la demanda de sus clientes con productos que incluyan los últimos avances tecnológicos, se reserva el derecho de efectuar revisiones en los actuales modelos de fabricación. Las nuevas especificaciones relacionadas con tales cambios podrían no aparecer en este catálogo.

## **INDICE**

			INDICE				
Antenas de Recepción Terrestre y Satélite	Antenas TV - BI Antenas Radio FM y DAB Antenas TV - BIII Antenas TV - Mixtas BIII/UHF	7 7 7 7	Antenas TV - UHF Preamplif. UHF de Caja de Antena Accesorios Mecánicos Antenas Parabólicas Foco Primario	10/11	Antenas Parabólicas Offset Unidades Externas 'Quatro' Unidad Externa Universal Angulos Orientación Ant. Parabólicas	12 13 13 14	1
Amplificadores de Mástil	Amplificadores Multibanda Blindados 1 (Conectores F) Amplificadores Multibanda (Conexiones Borne-Puente) Amplificadores Selectivos UHF (Conexiones Borne-Puente)	5/16 17 18	Alimentador Blindado 2 Salidas RF (Conectores F) Mezcladores de Banda 2 Entradas				2
Estaciones de Cabecera Modulares para Recepción Terrestre	(Amplificación, Conversión FOS) Equipo «SZB» 2 (Amplificación, Conversión, Modulación)	11-26 17-30 11/32	Equipo «MZ6» (Amplificación) Equipo «TRF» (Recepción TV Dig Terr, COFDM-AM) Equipo «TDF» (Demodulación TV Dig Terr, COFDM-BB	33/34 35-40 41-45			3
Estaciones de Cabecera Modulares para Recepción Satélite	(Recepción TV Sat Dig, QPSK→AM)	17-52 53-57	Equipo «MDI» (Transmodulación QPSK→QAM) Equipo «SAI» (Recepción TV Sat Analóg, FM→AM)	58-61 62-66			4
Moduladores TV	(Moduladores BLV)	67-71 72-76 77	MVR-600 (Modulador BLV Vía de Retorno) MAW-180 (Modulador DBL para Interior de Viviend	78 79 la)			5
Amplificadores Autónomos Banda Ancha	Serie «CBS» (Centrales de Amplificación Multibanda) Serie «CBA» (Centrales de Amplificación Multibanda) AFI-940 (Amplificador/Acoplador FI-Sat)	81 82 83	Serie «TAE-200» (Amplificadores de Extensión 862 MHz) Serie «SAE» (Amplificadores de Extensión 2150 MHz Serie «ATP-300» (Amplif. Apartamento 862 MHz Blindado	86	Series «ATBC100» y «ATB-100» (Amplificadores de Apartamento 862 MHz) Serie «ATP-900» (Amplif. Apartamento 2150 MHz Blindados)	87 88	6
Sistemas de Distribución FI-Sat	Multi-Switches Autónomos Equipo de Conmutación SAT-TERR de Montaje en Cascada Equipo de Conmutación SAT de Montaje en Cascada	89 80 91					7
Pasivos de Distribución	Derivadores 862 MHz Derivadores Blindados 1000 MHz 9 Derivadores Blindados 2300 MHz 9 Distribuidores 862 MHz		Distribuidores Blindados 1000 MH: Distribuidores Blindados 2300 MH: Bases de Toma (TV - RD) 1 Bases de Toma (TV/RD - SAT)		,	103 104 (106	8
Armarios Rack, Cables Coaxiales, Conectores y Productos Auxiliares	Armarios Rack 19" "Top Line" Armarios Rack 19" "Estándar" Cables Coaxiales Accesorios Enchufables 862 MHz	107 108 109 110	Accesorios Electrónicos 2150 MHz Caja para Montaje Intemperie Conectores	z 111 111 111			9
Receptores Digitales de Usuario & Aparatos de Medida y Simulación	Receptor DVB Satélite Receptor DVB Terrestre	113 114	Medidor de Señales 1 Simulador FI-Sat	115/116 117			10
Productos CATV	Serie «TAL-800» 119 (Amplificadores de Línea y Distribución) Fuente de Alimentación AC Series «TAE-500» y «TAE-700AR» 124 (Amplificadores de Extensión, VR activa)	1-121 123 1/125	(Amplificadores de Extensión, VR pasiva) Serie «TAE-300» (Amplif. de Apartamento, VR pasiva)	26/127 128 29/131	Cables Coaxiales Conectores de Exterior	/133 134 135 136	11
Televisión PPV para Hoteles	Sistema vHOTEL 137	'-141					12
Acceso Banda Ancha a Internet	(Acceso a Internet para Comunidades)	3-145 6-152					13
Anexo Técnico	Sistemas de Televisión en el Mundo Tablas de Frecuencias Informaciones Técnicas	153 154 155					14

Tablas Diversas

156



# Lista de Modelos

	Pág	Modelo	Pág.	Modelo	Pág.	Modelo	Pág.	Modelo	Pág.	Modelo	Pág.	Modelo	Pág.
Modelo	Pág.	Modelo	ı ay.	Wodelo	ı ay.	Modelo	ı ay.	Iviodelo	ı ay.	Modelo	ı ay.	Wodelo	ı ay.
ABR-906	30,32,34	CCS-178	109	DMU-203	110	MBA-510	17	RAC-530	108	SRP-110	105	TMC-102	122
ABT-210		CCT-125	109,134	DNR-130	8	MBA-545	17	RCB-040	110	SRP-111		TMC-142	
AFI-940		CCT-126		DNR-132		MBS-200		RCF-180		SRP-505		TMP-880	
AMA-111		CCT-171		DPX-030		MBS-210		RCF-220		STF-060		TMP-890	
AMA-112		CCT-650		DRT-600		MBS-300		RCP-005		STF-085		TRF-011	
APE 100		CCTB125		DSA-300		MBS2310		RCP-010		STG-110 STG-130		TRF-051	
ARF-100 ART-630		CDB-200	66,71,76,141	DTP-200 DV-204		MCP-411 MCP-412		RF RFM-040		STG-140		TRF-111	
ART-642		CDP-102		DV-407		MDI-225		RFM-120		STG-142		TRF-112	
ARTU000			66,71,76,141	DVS-204		MDI-630		RLDC10-08		STG-168		TRI-200	
ARTU001		CFA-075	110	DVS-408		MDI-640		RLDC10-12		STG-190		TSI-500	
ARTU002		CFK-700		DVS-610		MDI-730		RLDC10-16		STG-200		TTF-090	135
ARTU003	101	CFP-700		DVS-811	98	MHA-500	90	RLS10-2		STG-230	25	UC-2169/13	8
ARTU009	102	CFR-680		ECC	111	MMS-UHF	18	RLS10-3	130	STG-301	23	UC-2169/15	8
ARTU050	101	CHD-950		EHP-162	135	MMU	19	RMT102-4	132	STG-303		UCF-170	
ARTU051		CIAS800 CIP-005		EIF-025		MM V-U		RMT102-8		STG-304		UCF-175	
ARTU059		CIP-010		FAM-003		MM2 V-U/cc		RMT102-11		STG-306		UDL-110	
ARTU100		CLP-125		FAM-006		MNT-504		RMT102-14		STG-307		UDL-115	
ARTU101		CLP-540		FAM-012		MPT-504		RMT102-17		STG-331		UDL-120 UDL-125	
ARTU102		CMC-650		FAM-020		MS-0504 MS-0508		RMT102-20		STG-340 STG-504		UDL-210	
ARTU104 ARTU106		CMK-600		FAR-900 FAV-020		MS-0512		RMT102-23		STG-505		UDL-215	
ARTU201		CMM-580	135	FAV-120		MS-0516		RMT102-26 RMT102-29		STG-820		UDL-220	
ARTU202		COF-120	26	FAV-920		MS-0904		RMT104-8		STG-825		UDL-225	
ARTU203		COF-700	. 40,52,66,76	FDH-215		MS-0908		RMT104-11		SZB-119		UDL-230	
ARTU204		COF-806		FIS-950		MS-0912		RMT104-14		SZB-128		UDL-410	
ARTU251		COF-809		FIT-501		MS-0916		RMT104-17		SZB-129	27	UDL-415	97
ARTU252	100	COF-810		FPB-2137	110	MS-1708	89	RMT104-20		SZB-139	27	UDL-420	97
ARTU301	100	COF-812		FPB-3869	110	MS-1712	89	RMT104-23	133	SZB-141	27	UDL-425	97
ARTU302	100	COF-818		FRB-203	136	MS-1716		RMT104-26	133	SZB-149		UDL-430	
ARTU900		COR-220	66,71,76	FRH-081		MTS-UHF		RMT104-29		SZB-168		UDL-816	
ARTU901		CPI-001		FTR-065		MVR-600		RMT108-11		SZB-182		UDL-820	
ARTU902		CPI-002		FTR-066		MZB-119		RMT108-14		SZB-183		UDL-825	
ARTU903		CPI-025		GMA-400		MZB-128		RMT108-17		SZB-184		UDV-205 UDV-307	
ARTU950		CPI-050	106	GRT-602		MZB-129		RMT108-20		SZB-185 SZB-190		UDV-408	
ARTU951		CPI-075	106	GS16DGV		MZB-139		RMT108-23		SZB-211		UDV-612	
ARTU952 ARTU-S0		CPI-100	106	HCC-100 HIAC200		MZB-141 MZB-149		RMT108-26 RPD-060		SZB-212		UDV-813	
ARTU-S1		CRT-119		HIAS800		MZB-168		RPD-060K		SZB-351		UEU-014	
ARTU-U0		CSR-110		HIAT101		MZB-182		RPD-085		SZB-353		UEU-121K	
ATB-121		CTF-075		HIAW100		MZB-184		RPD-085K		SZB-355		UEU-124K	
ATB-122	87	CTF-125		HIP-500	105	MZB-185	31	RPI-100	130	SZB-410	77	UIAM100	144,151
ATB-124	87	CTF-175 CTF-190		HIS-100	105	MZB-209	32	RPO-100	12	SZB-430		UIAR100	
ATB-181	87	CTP-125		HPA-120		MZ6-119	33	RPO-100K	12	SZB-440		UIAT100	
ATBC122		CTP-200		HPP-400		MZ6-128		RVR-066		SZB-519		V-2T	
ATBC124		CVA-002		IAR-300		MZ6-129		SAE-913		SZB-539		VBC-060	
ATP-302		DAB-030	7	IEF-024		MZ6-139		SAE-996		SZB-549		VEQ-860 VRT-602	
ATP-322		DH-13	110	IFC-215 IFC-216		MZ6-141 MZ6-149		SAI-111 SAI-151		TAC-400		VH1-002	107
ATP-931		DL-215	93	IKP-3E/3		MZ6-168		SAI-311		TAC-402			
ATP-961		DL-221		IKP-3E/4		MZ6-182		SAW-106		TAC-403			
	110	DL-227		IKP-4E/3		MZ6-183		SAW-200		TAE-200	84		
BAP-200		DL-415		IKP-4E/4		MZ6-184		SBA-100		TAE-205	84		
BAP-250	12	DL-421 DL-427		IKS-1E/FM	7	MZ6-185	33	SBA-110	15	TAE-208	84		
BAP-350	12	DLS-204		IKS-3E/FM	7	MZ6-709	34	SBA-210	15	TAE-316	128		
BAS-120	26	DLS-204		INM-121	7	OCR-100		SBA-220	15	TAE-323			
BAS-646	61	DLS-211		INM-122	7	OLS-200	68	SBA-353		TAE-326			
BAS-647		DLS-214		INT-050		OMC-102		SBA-373		TAE-581			
BAS-700		DLS-217		INT-070		OMH-100		SCA-150		TAE-583			
BAS-900		DLS-220		INT-071		OMR-300		SCF-085		TAE-588			
BAS-916		DLS-223		INT-072 INT-073		OMR-600		SCF-220		TAE-588 TAE-733			
BAS-919 BAS-956		DLS-226		INT-073		OST-200 PA-2169/14		SCF-220 SDF-102		TAE-736			
BAS-959		DLS-229		INT-110		PAT-404		SFI-950		TAE-733AR			
BEC-400		DLS-232		INT-111		PAU-200		SG-2129/14		TAE-736AR			
BTA-225		DLS-408		INT-112		PAU-203		SG-2129/16		TAE-923			
BUS-013 40		DLS-411		INT-113	7	PAU-204	104	SG-2169/12		TAE-925	126		
CAD		DLS-414		INT-114		PAU-904	104	SG-2169/14		TAE-933	126		
CAU-S	9	DLS-417		INT-130	7	PAU-905	104	SG-2169/16	8	TAE-935	126		
CBA-201	82	DLS-420 DLS-423		INU-080	8	PAU-TB2	105	SG-2436/14	8	TAL-883	120		
CBA-204S		DLS-426		INU-130	8	PBT-100		SG-2436/16	8	TAL-886			
CBS-501		DLS-429		INU-180		PBT-200		SG-3146/14		TAL-893			
CBS-534		DLS-432		KSG-120		PLC-650		SG-3146/16		TAL-896			
CBS-702		DLS-812		KSG-140		PMR-600		SG-4155/16		TBF-100			
CBS-734		DLS-814		KSG-160		PNT-404		SMR-120		TBF-101			
CBS-744		DLS-817	95	MAT-504		PRG-300	39,44,51,56 66,70,76	SMR-300		TCF-580 TCI-06			
CBS-761 CBS-901		DLS-820		MAW-180 MB-01		PRT-030		SMR-600 SMR-707		TDE-100			
CBS-901		DLS-823		MB-220		PRT-042		SPI-300 26,		TDF-102			
CBS-934		DLS-826		MB-222		PSS-020			70,76,77,78	TER-803			
CCH-175		DLS-829		MB-245		PSU-012		SRF-011		TER-805			
CCI-175		DLS-832		MB-245L		PVS-100		SRF-051		TER-806			
CCI-179		DMS-200		MB-255		PZB-959		SRF-111		TIF-100	111		
CCI-190	109	DMS-300 DMU-201		MB-321	17	PZB-969		SRF-112		TIF-102			
CCIB175		DMU-202		MB-322		RAC-510		SRI-102		TMA-883			
	109			MBA-410	17	RAC-520	108	SRP-105	105	TMA-886	122		



# Lista de Referencias

..... 110

2605 .

.....108

3028 .

2100 .

..... 33

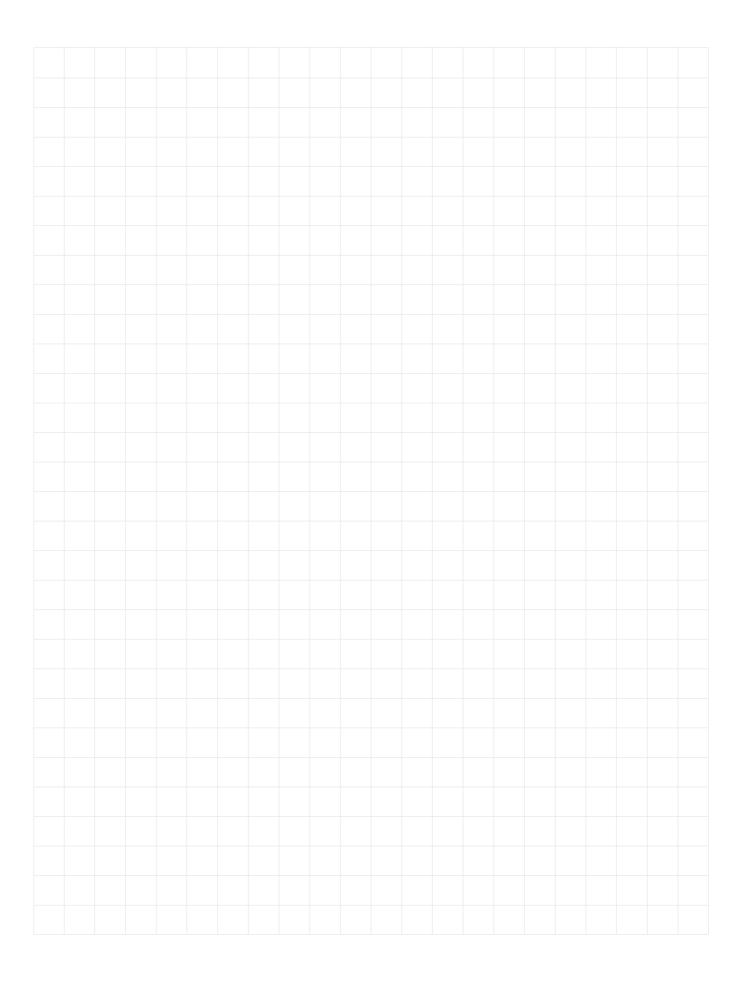
Ref. Pág.	Ref.	Pág.	Ref.	Pág.	Ref.	Pág.	Ref.	Pág.	Ref.	Pág.	Ref.	Pág.
1000	4004	20.04	0407		0007	100						
1003 113 1009 90	1601 1602	32,34		110 84		108		64 12	3349 3350			61 61
1010 90		33		84		136		12	3351			61
1011 90 1012 90		33		82 82		108		8 8	3352 3353			61
1013 91		135		84		136		110	3354			59
1014 91		110		123		68		110	3355			60
1015 90 1016 91		8 8		17 17	2651	131		110 110	3356 3357			49
1018 90,91		8		17		132	3123		3358			55
1023 89		8		17		132		110	3359			6,39,44,51,56
1024 89 1025 89		8 8		17 135		132	3125 3126		3360 3361			6,70,76,77,78
1026 89		8		. 30,32,34,61		132		110	3362		4084	49
1027 89		8		30		132		110	3363			37
1028 89 1029 89		8 8		. 30,32,34,61		132		110 8	3364 3365			37
1030 89		8		30		133		8	3366		4093	37
1031 89		8		30,32,34		133	3151		3367			38,50,65,75
1032 89 1033 89		8 8		30,32,34		133	3152 3153		3368 3369			40,52,66,76
1067 12		7		77		133	3157		3370			40,52,66,76
1075 12		7		77		133		28	3371			40,52,66,76
1076 12 1077 12		7 7		27 27		133	3159	28 27	3372 3373			40,52,66,76
1080 12				27		133	3161		3391			37
1081 12		7		27		133		126	3394			37
1082 12 1083 12		7 7		79 27		133	3182	126	3395 3396			38,50,65,75
1084 12		7		27		133	3184		3397			45,57,71
1085 12		7		28		133	3192		3398			68
1086 12 1107 111		7 7		28 28		129	3201	124	3399 3407			68
1113 13		7		30,32,34		129		124	3409			45,57,71
1114 13		7		30,32,34		130	3208		3423			45,57,71
1115 12		7 7		144,151		130		125	3426 3451			68
1116 12 1181 87		7		111		103		96	3452			145
1182 87	1729	7		110	2720	103		96	3453			152
1183 87		7 8		110	2734 2735			96	3455 3456			150
1184 87 1195 17		8		110	2736			13	3457			139
1202 16		8	2360	111	2737	101		96	3458	81	4704	40,45,52,57
1218 15		7 7		110	2738	101		96	3464		4705	66,71,76,141
1219 15 1232 9		135		111		100	3235 3236		3466 3472			40,45,52,57
1268 19		135	2365	111		100	3237	97	3488		4713	66,71,76,141
1270 19		11		111		100	3238		3489			152
1276 19 1287 18		11		111		100	3239 3241		3490 3491			138
1340 30,32,34		10		111	2751		3242	111	3502			144,151
1346		10		110		100		96	3504			144,151
1353 108 1382 135		10		110		100	3245	96	3505 3506			115
1383 135		11		111		100	3252		3509			117
1389 93,98		11		102		100		31	3616	40,45,52,57 66,71,76		105
1390 93 1391 93		11		102 102	2766	100	3254 3255		3626			105
1392 93		11		102		22		32	3629			105
1394 93		11		102		22	3257		3640 3641			105
1395 93 1396 93		11		102		22 25	3258 3259		3642			105
1398 98		11		102		25	3260		3643			105
1399 98		11		102		26	3261		3644			105
1407 110 1408 110		10		102		26 22		99	3645 3646			105
1423 30		10		109		23		99	3800			105
1429 18		10		134		23		99	3802			106
1433 18 1460 103		10		135		23	3330 3331		3804 3805			106
1502 111		10		135		23		98	3826			106
1503 111	1942	11	2513	135	2828	23	3334	98	3829			106
1516 135 1519 110,111		11		109,134		22 22		98 98	3838 3931		5019	105
1520 98		11		134		22		96	3948	120		105
1521 111	1946	11	2517	135	2833	25	3338	94	3950		9602	39,44,51,56 66,70,76
1538 135 1590 33		11 12		109		23 26		94 94	3951 3952			, .
1591 33		12		109		26		94	3954			
1593 33	2012	109	2545	101	2837	24	3342	94	3963			
1595 33		109,134		103		11		94	3964 3966			
1596 33 1597 33		109 17		78 136		122		94 94	3971			
1598 33		17		136		130	3346	94	3974			
1599 33	2100	110	2605	108	3028	79	3347	94	3975	120		

......120

...... 94 ..... 94

3347 .







## **ANTENAS - RECEPCION TERRESTRE**

#### **CARACTERISTICAS GENERALES**

- Elementos y cuadradillos-soporte de aluminio. Abarcón y tornillería con revestimiento Delta-Tone.
- Premontadas. Fijación a mástiles Ø25 a 50 mm. Angulo de inclinación regulable +23° a -10° (antenas BI y FM) y ±30° (antenas DAB, BIII y UHF).
- Caja de conexión de poliestireno con índice de protección IP55. Transición 300 a 75Ω a través de transformador de adaptación incluido.
- Conexión cable coaxial por borne y brida.
- La ganancia especificada para cada antena es la relativa a un dipolo; sumar 2,18 dB para obtener la ganancia isotrópica.



IKP - 4E/x

### Antenas TV - BI

Modelo	Ref.	Canal	Tipo	Ganancia dB	Relación D/A <b>dB</b>	Angu aber <b>H</b> °		Carga del viento (130 km/h) <b>N</b>
IKP-3E/3	1706	E3	YAGI					68
IKP-3E/4	1707	E4	(3 elementos)	6	≥ 19	68	110	58
IKP-4E/3	1711	E3	YAGI	0	> 00		00	86
IKP-4E/4	1712	E4	(4 elementos)	8	≥ 22	55	80	74

Elementos con sistema anti-vibración.









INT - 050



INT - 07x



INT - 11x



INT - 130



INM - 12x

Antenas Radio - FM (BII) y DAB

Modelo	Ref.	Banda de frecuencias MHz	Tipo	Ganancia dB	Relación D/A <b>dB</b>	Angu aber		Carga del viento (130 km/h) <b>N</b>
IKS-1E/FM	1725	87,5 - 108	CIRCULAR	0	0	-	-	7
IKS-3E/FM	1729	87,5 - 108	YAGI (3 elementos)	6	≥ 15	70	110	44
DAB-030	1730	174 - 240	YAGI (3 elementos)	5	10	150	65	25

## **Antenas TV - BIII**

Modelo	Ref.	Canales	Tipo	Ganancia dB	Relación D/A <b>dB</b>	Angu abei		Carga del viento (130 km/h) <b>N</b>
INT-050	1714	E5 - E12	YAGI (5 elementos)	6,5	≥ 15	60	75	27
INT-070	1715	E5 - E12						31
INT-071	1713	E5 - E6	V/4.01					34
INT-072	1716	E7 - E8	YAGI (7 elementos)	8,5	≥ 15	45	70	31
INT-073	1717	E9 - E10	(7 cicinonios)					30
INT-074	1718	E11 - E12						29
INT-110	1720	E5 - E12						79
INT-111	1719	E5 - E6						84
INT-112	1721	E7 - E8	YAGI	10,5	≥ 20	35	65	79
INT-113	1722	E9 - E10	(11 elementos)					72
INT-114	1723	E11 - E12						69
INT-130	1724	E5 - E12	YAGI (13 elem.)	11	≥ 25	35	65	85

<sup>•</sup> Para polarización vertical utilizar el brazo recto Ref. 1912 (pág. 11).

Antenas TV - MIXTAS BIII/UHF

Modelo	Ref.	Canales	Tipo	Ganancia dB	Relación D/A <b>dB</b>	Angu aber		Carga del viento (130 km/h) <b>N</b>
INM-121	1836	E5 - E12 21 - 37	YAGI (12 elementos)	5,5 10	≥ 8 ≥ 15	82 45	110 55	23
INM-122	1837	E5 - E12 21 - 69 <sup>(1)</sup>	YAGI (12 elementos)	5,5 10 <sup>(2)</sup>	≥ 8 ≥ 15	82 45	110 55	23

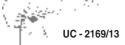
<sup>(1)</sup> Canales preferentes: 38 a 69.

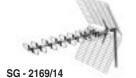
<sup>(2)</sup> En canales preferentes. Ver *Gráficas de Ganancia en* página 9.

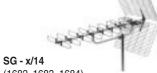


## **ANTENAS - RECEPCION TERRESTRE**

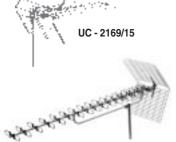




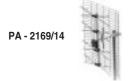




(1682, 1683, 1684)



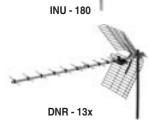
SG - x/16





INU - 080

INU - 130



### **Antenas TV - UHF**

Alltellas		OH						
Modelo (1)	Ref.	Canales	Tipo	Ganancia nominal <sup>(2)</sup> <b>dB</b>	Relación D/A <b>dB</b>	_	lo de tura <b>V</b> °	Carga del viento (130 km/h) <b>N</b>
* SG-2169/12	1681	21 - 69	COL. λ (1 refl. diedro)	12	≥ 25	44	35	59
* UC-2169/13	3140	21 - 69	COL. λ (1 refl. diedro)	13	≥ 25	38	43	75
* SG-2169/14	1693	21 - 69						85
SG-2129/14	1682	21 - 29						98
SG-2436/14	1683	24 - 36 (3)	COLINEAL λ (1 reflector diedro)	14	≥ 25	30	29	94
SG-3146/14	1684	31 - 46 (3)	(1.10110110110110110)					90
		50 - 69 (4)						87
* UC-2169/15	3141	21 - 69	COL. λ (1 refl. diedro)	15	≥ 25	35	42	83
SG-2169/16	1694	21 - 69						133
SG-2129/16	1687	21 - 29						156
SG-2436/16	1688	24 - 36 (3)	COLINEAL λ	16	≥ 25	23	22	147
SG-3146/16	1689	31 - 46 (3)	(1 reflector diedro)					141
SG-4155/16	1690	41 - 55 (3)						136
		50 - 69 (5)						
* PA-2169/14	1692	21 - 69	4 DIPOLOS COL. (1 reflector panel)	14	≥ 25	39	26	44
* INU-080	1779	21 - 69	YAGI (8 elementos)	9	≥ 15	55	57	15
* INU-130	1780	21 - 69	YAGI (13 elementos)	11	≥ 15	40	50	20
INU-180	1781	21 - 69	YAGI (18 elementos)	12,5	≥ 15	33	43	22
* DNR-130 * DNR-132	3101 3102	21 - 69 21 - 42	YAGI (11e + 1 refl. diedro)	12	≥ 25	32	35	78

<sup>(1)</sup> Los modelos señalados con asterisco incluyen sistema para poder ser utilizados en polarización vertical. El resto precisan de un brazo recto Ref. 1912 (pág. 11).

## **Antenas TV-UHF en KIT**

Modelo	Ref.	Equivalencia
KSG-120	1696	Antena SG-2169/12 (Ref. 1681)
KSG-140	1695	Antena SG-2169/14 (Ref. 1693)
KSG-160	1697	Antena SG-2169/16 (Ref. 1694)

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> Ver *Gráficas de Ganancia* en página siguiente.

<sup>(3)</sup> Canales preferentes.

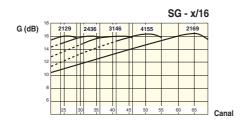
<sup>(4)</sup> Canales preferentes de antena SG-2169/14 (Ref. 1693). (5) Canales preferentes de antena SG-2169/16 (Ref. 1694).



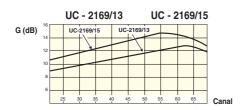
## **ANTENAS - RECEPCION TERRESTRE**

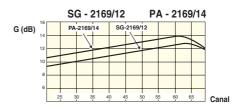
#### Antenas UHF y MIXTAS BIII/UHF

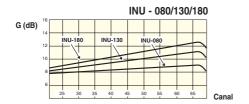
## Gráficas de Ganancia

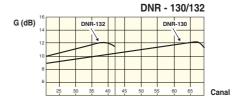


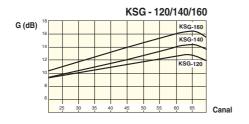


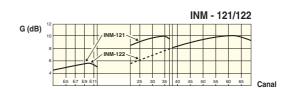






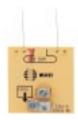






## Preamplificador UHF de Caja de Antena

- Presentado en placa de circuito impreso. Tamaño reducido y terminales flexibles para colocación en la caja de cualquier antena UHF —IKUSI y otras—.
- Conexión cable coaxial  $75\Omega$  por borne y puente.



CAU-S

corriente +24 VDC.

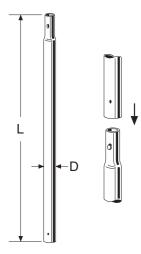
Modelo	Ref.	Instalación	Banda de frecuencias	I		Tensión de aliment. (1)	Consumo mA	Nivel de salida (2) dBuV	Dimensiones mm
CAU-S	1232	Cualquier antena UHF		12	3,5	+24	7	90	41 x 42
(1) Por el ca	<sup>1)</sup> Por el cable coaxial de salida, a partir del alimentador APB-224 (ver página 19) o de un amplificador posterior que disponga de paso de								

<sup>(2)</sup> IMD= -60dB, DIN 45004B.



## ▶ ACCESORIOS MECANICOS PARA ANTENAS DE RECEPCION TERRESTRE

## Mástiles



## **Mástiles Carraqueados**

Ref.	Longitud <b>m</b>	Diámetro <b>mm</b>	Espesor <b>mm</b>	Momento de Flexión máx* <b>N⋅m</b>
1941	3	40	1,5	309
1880	2,5	35	1,5	245
1881	1,5	35	1,5	279
1885	2,5	30	1	105

- \* Está considerada una carga de viento 130 km/h soportada por el mástil.
- Acoplables para configuraciones dobles.
- Material: acero calidad St 37.2 zincado cromatado verde oliva.

#### Configuraciones Simples

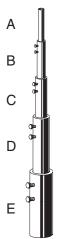
Longitud útil	3 m	2,5 m	2,5 m
Mástil	1941	1880	1885

 Para arriostramiento en Ø30 y 35 mm utilizar el juego de vientos Ref. 1916 (pág. siguiente).

### Configuraciones Dobles

Longitud útil	5,9 m	4,9 m	4,9 m	3,9 m
Sección superior	1941	1880	1885	1881
Sección inferior	1941	1880	1885	1880

 Para arriostramiento en Ø30 y 35 mm utilizar el juego de vientos Ref. 1916 (pág. siguiente).



## **Mástiles Telescópicos**

Ref.	Tramo	Longitud <b>m</b>	Diámetro mm	Espesor mm	Momento de Flexión máx* <b>N⋅m</b>
1934	Α	3	25	1,5	90
1935	В	3	30	1,5	167
1936	С	3	35	1,5	262
1937	D	3	40	1,5	309
1938	E	3	45	1,5	408

- \* Está considerada una carga de viento 130 km/h soportada por el tramo.
- Fácil instalación. Alturas de hasta 14,2 m.
- Material: acero calidad St 37.2 zincado cromatado verde oliva.

#### Configuraciones posibles

Longitud útil máx	14,2 m	11,4 m	8,6 m	5,8 m	3 m
Tramos a utilizar	A+B+C+D+E	A+B+C+D	A+B+C	A+B	А

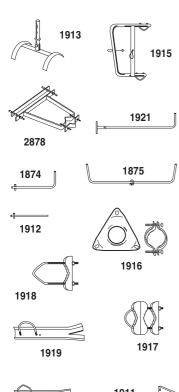
• Para arriostramiento en Ø30 y 35 mm utilizar el juego de vientos Ref. 1916 (pág. siguiente).



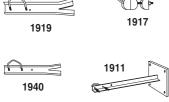
## ► ACCESORIOS MECANICOS PARA ANTENAS DE RECEPCION TERRESTRE

## Soportes

• Material general: acero calidad St 37.2 zincado cromatado verde oliva.



Ref.	Descripción
1913	Base basculante de teja. Para mástiles Ø30 a 35 mm.
1915	Soporte para chimenea. Para mástiles ø≤45 mm.
2878	Soporte para pared. Para mástiles ø≤45 mm.
1921	Brazo con soporte para ventana o balcón. Longitud 85 cm, Ø25 mm.
1874	Brazo sencillo UHF para mástil ∅≤45 mm. Tubo  ∅25/22 mm. Long. hor.: 80 cm; íd. vert.: 25 cm.
1875	Brazo doble UHF para mástil Ø≤45 mm. Tubo Ø25/22 mm. Long. hor.: 120 cm; íd. vert.: 25 cm.
1912	Brazo recto para mástil Ø≤45 mm. Tubo Ø25/22 mm. Longitud 50 cm.
1916	Juego de vientos para mástiles Ø30 a 35 mm.
1918	Brida de barandilla. Para mástiles ø≤45 mm.
1917	Brida doble de barandilla. Para mástiles ø≤45 mm.
1919	Garra muro reforzada, 40 cm longitud. Para mástiles ø≤45 mm.
1940	Garra 26P de muro, 25 cm longitud. Para mástiles ø≤40 mm.
1911	GMA-400. Garra muro atornillable, 40 cm longitud. Para mástiles ⊘≤45 mm.
1920	Tensor 1/4". Ajuste longitud 16 a 22 cm.
1923	Grapa cerrada con clavo.

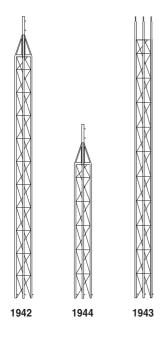






## **Torretas**

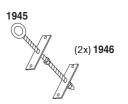
- Fabricadas en tubo Ø20 mm con celosía de varilla Ø6 mm. Tres tramos disponibles, con extremos carraqueados para facilitar los acoplamientos en la formación de torretas de altura elevada.
- Material de las torretas y accesorios: acero calidad St 37.2 zincado cromatado verde oliva.



Ref.	Descripción
1942	Torreta o tramo superior 2,5 m. Extremo superior adaptado para alojar un mástil de puntera Ref. 1941 (ver pág. anterior).
1944	Torreta o tramo superior 1,5 m. Extremo superior adaptado para alojar un mástil de puntera Ref. 1941 (ver pág. anterior).
1943	Tramo inferior 2,5 m. Para acoplar con un tramo superior y como tramo intermedio. Arriostramiento necesario de la torreta resultante.
1876	Base fija triangular 225 mm con zarpas. Tres bulones para sujeción de la torreta.
1950	BTA-225. Base fija triangular 225 mm atornillable. Tres bulones para sujeción de la torreta.
1945	AMA-112. Varilla M14 para anclaje de riostra. Longitud 380 mm. Anilla Ø48 mm.
1946	AMA-111. Placa 200 x 50 mm de anclaje de riostra.
1948	Cable hierro acerado Ø3 mm para riostras.









## **▶ ANTENAS - RECEPCION SATELITE**

## Antenas Parabólicas FOCO PRIMARIO — Montaje Az-El

- Reflector: monobloque de aluminio pintado en blanco mate, con trípode para soporte de la Unidad Externa UEU-014 de IKUSI.
- Suministradas en dos unidades de embalaje correspondientes a Reflector y Soporte.



RCF-180 + SCF-180

REFLECTOR Modelo			RCF-180	RCF-220	
TIEF EECTOR	Referencia		1080	1075	
SOPORTE Modelo			SCF-180	SCF-220	
001 01112	Referencia		1081	1076	
Fijación	Fijación		Suelo	Suelo	
Diámetro refle	Diámetro reflector m		1,80	2,20	
Banda de frecuencias GHz		GHz	10,7 - 12,75	10,7 - 12,75	
Ganancia (11,7 GHz) dBi		dBi	44,9	46,7	
Ajuste elevaci	ste elevación ° 25 60		25 60	25 60	

#### Instrucciones de pedido

 - La orden de pedido para cada antena deberá reflejar los correspondientes Reflector y Soporte.

Ejemplo para 1 antena Ø1,80m:

- 1 RCF-180 (Ref. 1080)
- 1 SCF-180 (Ref. 1081)



PCE 220

RCF-180 SCF-180

RCF-220 + SCF-220

## Antenas Parabólicas OFFSET — Montaje Az-El

- Reflector de acero galvanizado. Recubrimiento de poliéster en modelos «RPD». Doble recubrimiento en modelo «RPO».
- En modelos «RPD», el brazo soporte para la unidad externa y el mecanismo de ajuste de elevación están premontados.



RPD-060

Modelo			RPO-100	RPD-085	RPD-060	
Referencia			3093	1084	1083	
Suministradas M		lo	RPO-100K	RPD-085K	RPD-060K	
en embalajes de 25 unidades	Refere	encia	3095	1116	1115	
Diámetro reflector		cm	100	85	60	
Ganancia (11,7 GHz) d		dBi	40,1	38,9	35,9	
Angulo "Offset" °		0	26	26	26	
Diámetro abrazadera U. Externa mm		23 / 40	23 / 40	23 / 40		
Fijación a mástil diámetro		mm	30 a 75	32 a 60	32 a 60	

## Soportes para Antenas Parabólicas



Modelo	Ref	Descripción
SCF-085	1067	Fijación a suelo. Tipo "columna". Para antenas RPO-100/K y RPD-085/K. Tubo Ø50 mm y base cuadrangular 200x200 mm de acero zincado cromatado verde oliva.
STF-085	1086	Fijación a suelo o pared. Tipo "trípode". Para antenas RPO-100/K y RPD-085/K. Tubo Ø50 mm de acero galvanizado.
STF-060	1085	Fijación a suelo o pared. Tipo "trípode". Para antenas RPD-060/K. Tubo Ø40 mm de acero galvanizado.
BAP-200	1949	Para soporte SCF-085. Placa 200x200x2 mm y cuatro zarpas varilla M12.
BAP-250	1082	Para soporte SCF-180. Placa 250x250x2 mm y cuatro zarpas varilla M16.
BAP-350	1077	Para soporte SCF-220. Placa 350x350x2 mm y cuatro zarpas varilla M18.



## **ANTENAS - RECEPCION SATELITE**

## **Unidades Externas 'QUATRO' para Sistemas Colectivos**

E

- Dos modelos, para montaje en antenas "foco primario" y "offset". Integrados LNB, iluminador y transductor ortomodo.
- 4 salidas FI (H-baja, H-alta, V-baja y V-alta). Conectores F.



**UEU-014** 



**UEU-124K** 

v-alia). Collectores F.			
Modelo		UEU-014	UEU-124K
Referencia		3230	1114
Instalación en antena		foco primario	offset
Banda frecuencias de entrada	GHz	10,7 - 12,75	10,7 - 12,75
Número de salidas FI		<b>4</b> 2H - 2V	<b>4</b> 2H - 2V
Bandas FI en las dos salidas H (Bandas de entrada relacionadas)	MHz	<b>950 - 1950</b> / <b>1100 - 2150</b> (10,7 - 11,7 GHz) / (11,7 - 12,75 GHz)	950 - 1950 (10,7 - 11,7 GHz) / 1100 - 2150 (11,7 - 12,75 GHz)
Bandas FI en las dos salidas V (Bandas de entrada relacionadas)	MHz	950 - 1950 / 1100 - 2150 (10,7 - 11,7 GHz) / (11,7 - 12,75 GHz)	950 - 1950 (10,7 - 11,7 GHz) / 1100 - 2150 (11,7 - 12,75 GHz)
Ganancia	dB	<b>55</b> (±5)	<b>56</b> (±6)
Figura de ruido (típ.)	dB	0,7	0,7
Desacoplo polar. cruzada	dB	≥ 20	≥ 25
Frecuencias OL	GHz	9,75 / 10,6	9,75 / 10,6
Ruido máx de fase	dBc/Hz	1 kHz: <b>-50</b> " 10 kHz	: <b>-75</b> ,, 100 kHz: <b>-95</b>
Pérdidas de retorno de salida	dB	≥ 7,5	≥ 7,5
Tensión telealimentación (1)	VDC	+11,5 +19	+11,5 +19
Consumo típico	mA	300	230
Diámetro cuello sujeción	mm	_	40

<sup>(1)</sup> Por cualquiera de las cuatro salidas.

## **Unidad Externa Universal para Sistemas Individuales**

CE

- Montaje en antenas "offset". Integrados LNB, iluminador y polarizador.
- Conmutación polarización H/V por tensión. Conmutación bandas baja/alta por tono.
- 1 salida Fl. Conector F.



UEU-121K

Modelo		UEU-121K			
Referencia		1113			
Instalación en antena		offset			
Banda frecuencias de entrada	GHz	10,7 - 12,75			
Bandas FI de salida (Bandas de entrada relacionadas)	MHz	<b>950 - 1950</b> / <b>1100 - 2150</b> (11,7 - 12,75 GHz)			
Conmutación bandas baja/alta		por tono 0 / 22 kHz			
Conmutación H/V		por tensión +16,0 +19,0 V / +11,5 +14,0 V			
Ganancia	dB	<b>56</b> (±6)			
Figura de ruido (típ.)	dB	0,7			
Desacoplo polar. cruzada	dB	≥ 30			
Frecuencias OL	GHz	9,75 / 10,6			
Ruido máx de fase	dBc/Hz	1 kHz: -60 " 10 kHz: -80 " 100 kHz: -100			
Pérdidas de retorno de salida	dB	≥ 7,5			
Tensión telealimentación	VDC	+11,5 +19			
Consumo típico	mA	100			
Diámetro cuello sujeción	mm	40			



## **▶ RECEPCION SATELITE**

# Angulos de Orientación Antenas Parabólicas

Capital de	_	TRA ° Este)		PASAT Oeste)	EUTELSAT HOT BIRD (13,0° Este)		
PROVINCIA	AZIMUT 1	ELEVACION	AZIMUT 1	ELEVACION	AZIMUT 1	ELEVACION	
ALBACETE	+30,8 °	40,0 °	-40,4 °	36,3 °	+22,9 °	42,2 °	
ALICANTE	+30,6 +29,4 °	41,1 °	-40,4 -42,4 °	36,0 °	+24,8 °	44,3 °	
ALMERIA	+29,4 +33,0 °	41,1 42,0 °	-42,4 -41,0 °	38,4 °	+24,8 °	44,3 °	
AVILA	+34,5 °	37,3 °	-41,0 -36,0 °	36,3 °	+24,0 +26,2 °	39,6 °	
	+34,5 °	37,5 °	-36,0 -34,1 °	39.0 °	+20,2 +30,1 °	40,4 °	
BADAJOZ	+37,5 +24,8 °	37,6 39,5 °	-34,1 -43,6 °	39,0 32.1 °	+30,1 +16,2 °	40,4 40,9 °	
BARCELONA	+24,6 +31,0 °	35,0 °	-45,6 -36,7 °	33,2 °	+10,2 +22,7 °	37,6 °	
BILBAO BURGOS	+31,0 +32,3 °	36,0 °	-36,7 -36,4 °	33,2 34,3 °	+22,7 +24,0 °	38,2 °	
CACERES	+36,9 °	37,1 °	-30,4 -34,5 °	34,3 °	+24,0 +29,0 °	40,1 °	
CADIZ		40,5 °	-34,5 -36,4 °	40,8 °			
CASTELLON	+38,7 ° +28,5 °	39,5 °	-36,4 -41,9 °	34,4 °	+30,5 ° +19,9 °	42,9 ° 41,8 °	
CEUTA	+26,5 +37,4 °	41,5 °	-41,9 -38,5 °	41,3 °		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
CIUDAD REAL		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			+29,6 °	44,4 ° 41,5 °	
***************************************	+34,3 °	38,5 °	-37,9 °	37,4 °	+25,9 °	41,5 °	
CORDOBA	+35,5 ° +32,6 °	40,2 ° 37,2 °	-37,5 ° -39,4 °	38,8 ° 35,5 °	+27,6 ° +22,9 °	42,3 °	
CUENCA		37,2 39,2 °		31,2 °	+22,9 +15,1 °	40,4 °	
GERONA	+23,7 °		-44,0 °				
GRANADA	+34,8 °	40,2 ° 37,5 °	-39,4 °	38,8 ° 35,6 °	+26,3 °	43,5 ° 40,1 °	
GUADALAJARA	+32,0 °	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-37,9 °	<u> </u>	+24,1 °		
HUELVA	+38,9 °	39,2 °	-35,1 °	40,5 °	+31,0 °	42,0 °	
HUESCA	+26,8 °	37,5 °	-40,2 °	32,8 °	+19,6 °	39,4 °	
JAEN	+35,9 °	39,7 °	-38,8 °	38,4 °	+26,3 °	42,8 °	
LA CORUÑA	+37,5 °	33,1 °	-29,9 °	35,4 °	+29,8 °	35,5 °	
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA	+55,7 °	39,2 °	-28,9 °	53,4 °	+51,2 °	44,7 °	
LEON	+34,3 °	34,8 °	-33,9 °	35,0 °	+26,5 °	37,3 °	
LERIDA	+24,7 °	38,2 °	-41,7 °	32,7 °	+18,4 °	40,3 °	
LOGROÑO	+30,8 °	36,3 °	-37,7 °	33,6 °	+22,3 °	38,5 °	
LUGO	+37,5 °	33,0 °	-31,2 °	35,5 °	+28,9 °	36,2 °	
MADRID	+32,9 °	37,7 °	-37,3 °	36,0 °	+24,9 °	40,2 °	
MALAGA	+36,2 °	40,6 °	-38,7 °	39,6 °	+27,8 °	43,6 °	
MELILLA	+37,0 °	41,6 °	-41,4 °	40,0 °	+26,4 °	45,5 °	
MURCIA	+31,2 °	41,2 °	-41,9 °	36,7 °	+22,3 °	43,5 °	
ORENSE	+36,9 °	32,0 °	-31,1 °	36,2 °	+29,6 °	36,7 °	
OVIEDO	+34,8 °	33,3 °	-33,2 °	34,4 °	+26,5 °	36,5 °	
PALENCIA	+31,3 °	36,7 °	-35,4 °	35,0 °	+25,3 °	38,3 °	
PALMA DE MALLORCA	+24,2 °	41,6 °	-45,2 °	33,2 °	+16,1 °	42,9 °	
PAMPLONA	+29,2 °	36,3 °	-38,5 °	32,9 °	+21,1 °	38,4 °	
PONTEVEDRA	+38,7 °	33,2 °	-30,1 °	36,4 °	+30,5 °	36,3 °	
SALAMANCA	+35,1 °	36,2 °	-34,6 °	36,5 °	+27,3 °	38,9 °	
SAN SEBASTIAN	+29,5 °	35,1 °	-37,8 °	32,6 °	+21,4 °	37,8 °	
STA. CRUZ DE TENERIFE	+56,2 °	39,0 °	-27,1 °	53,5 °	+50,1 °	43,9 °	
SANTANDER	+33,5 °	43,5 °	-35,6 °	33,4 °	+23,8 °	37,1 °	
SEGOVIA	+34,0 °	37,1 °	-36,5 °	35,8 °	+25,2 °	39,5 °	
SEVILLA	+37,8 °	39,5 °	-36,3 °	39,9 °	+29,6 °	42,2 °	
SORIA	+33,9 °	36,5 °	-38,0 °	34,2 °	+22,6 °	39,2 °	
TARRAGONA	+25,9 °	39,5 °	-39,8 °	34,1 °	+17,6 °	40,9 °	
TERUEL	+27,8 °	37,2 °	-40,4 °	34,7 °	+21,3 °	41,1 °	
TOLEDO	+33,8 °	38,0 °	-37,2 °	36,7 °	+25,6 °	40,6 °	
VALENCIA	+29,2 °	39,9 °	-41,8 °	35,0 °	+20,5 °	42,2 °	
VALLADOLID	+33,3 °	36,5 °	-35,4 °	35,4 °	+25,8 °	38,6 °	
VITORIA	+31,0 °	35,6 °	-37,2 °	33,4 °	+22,5 °	38,0 °	
ZAMORA	+36,3 °	35,4 °	-34,2 °	36,0 °	+27,2 °	38,3 °	
ZARAGOZA	+28,9 °	37,7 °	-40,0 °	33,5 °	+20,5 °	39,8 °	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Respecto a la dirección SUR. Sentido positivo es el contrario al de las agujas del reloj.



## **► AMPLIFICADORES DE MASTIL**

## **Amplificadores Multibanda Blindados Serie SBA - Conectores F**

CE

- Muy alta ganancia en UHF.
- Atenuadores variables interetapas. Diseño optimizado para muy baja figura de ruido.
- Caja interior de zamak (de chapa estañada en modelos SBA-353 y SBA-373) con puertas integradas tipo F.
- Caja externa de poliestireno, con brida de plástico para amarre a mástiles Ø20 a 50 mm. Indice de protección IP55.
- Protección contra descargas atmosféricas.

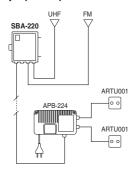


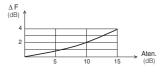


Modelo		SBA-110	SBA-100	SBA-220	SBA-210	SBA-353	SBA-373
Referencia	Referencia		3398	3394	3399	1218	1219
Entradas RF		<b>1</b> (BI/BIII/UHF)	<b>1</b> UHF	<b>2</b> FM UHF	<b>2</b> BI/BIII UHF	<b>3</b> BI/BIII UHF - UHF	<b>3</b> BI/BIII BIV - BV
Ganancia nominal <sup>1</sup>	dB	En Bl y Bill: 30 ^ En UHF: 40 ^	UHF: <b>40</b> ^	FM: <b>22</b> ^ UHF: <b>40</b> ^	BI/BIII: <b>30</b> ^ UHF: <b>40</b> ^	BI/BIII: <b>30</b> <sup>^</sup> UHF1: <b>35</b> <sup>^</sup> UHF2: <b>35</b> <sup>^</sup>	BI/BIII: 30 ^ BIV: 36 ^ 2 BV: 36 ^ 2
Figura de ruido	dB	BI/BIII: ≤ <b>3</b> UHF: ≤ <b>2</b>	≤ 2	FM: ≤ <b>5</b> UHF: ≤ <b>2</b>	BI/BIII: ≤ <b>3,5</b> UHF: ≤ <b>2</b>	BI/BIII: ≤ <b>3</b> UHF: ≤ <b>5</b>	BI/BIII: ≤ <b>3</b> BIV,BV: ≤ <b>4</b>
Nivel de salida (DIN-B, -60 dB)	dΒμV	105	105	105	105	103	103
Rechazo BII (FM)	dB	≥ 25	_	_	≥ 25	≥ 30	≥ 30
Desacoplo entradas	dB	_	_	≥ 26	≥ 26	≥ 18	≥ 18
Tensión alimentación <sup>3</sup>	VDC	+24	+24	+24	+24	+24	+24
Consumo	mA	30	30	30	30	80	80
Dimensiones	mm		90 x 1	10 x 43		150 x 1	12 x 68

- <sup>1</sup> Los valores de ganancia seguidos del símbolo ^ admiten una reducción 0-15 dB. Atenuadores variables interetapas: mantenimiento de baja figura de ruido.
- <sup>2</sup> El SBA-373 contiene dos filtros paso-banda BIV y BV que hacen desaconsejable su utilización en los canales de cruce C36, C37, C38 y C39.
- <sup>3</sup> Por el cable coaxial de salida, a partir de un alimentador APB-224 (ver pág. 19) ó de un amplificador autónomo posterior que disponga de paso de corriente +24 VDC.

#### Ejemplo de aplicación





- Variación de la Figura de Ruido F con la atenuación introducida



## **▶ AMPLIFICADORES DE MASTIL**

## **Amplificadores Multibanda Blindados Serie MBS - Conectores F**

CE

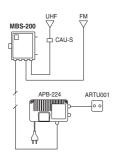
- Atenuadores variables 0-15 dB en cada entrada.
- Interruptores ON/OFF de paso de corriente en las entradas UHF, para la telealimentación de preamplificadores de caja de antena.
- Caja interior de zamak con puertas integradas tipo F.
- Caja externa de poliestireno dimensiones 90x110x43 mm, con brida de plástico para amarre a mástiles Ø20 a 50 mm. Indice de protección IP55.
- Protección contra descargas atmosféricas.



MBS-300

Modelo		MBS-200	MBS-210	MBS-300	MBS2310
Referencia		3397	3395	3396	1202
Entradas RF <sup>1</sup>		<b>2</b> VHF UHF +	<b>2</b> BI/BIII UHF +	<b>3</b> BI/BIII UHF + - UHF +	<b>3</b> FM - DAB UHF <sup>+</sup>
Ganancia nominal <sup>2</sup>	dB	VHF: <b>-1</b> UHF: <b>30</b> ^	BI/BIII: <b>30</b> ^ UHF: <b>30</b> ^	BI/BIII: <b>30</b> ^ UHF1: <b>26</b> ^ UHF2: <b>26</b> ^	FM: <b>30</b> ^ DAB: <b>30</b> ^ UHF: <b>30</b> ^
Figura de ruido	dB	≤ 4	≤ 4,5	BI/BIII: ≤ <b>5</b> UHF: ≤ <b>9</b>	≤ 4,5
Nivel de salida (DIN-B, -60 dB)	dΒμV	106	106	106	106
Rechazo BII (FM)	dB	1	≥ 25	≥ <b>25</b>	1
Desacoplo entradas	dB	≥ 26	≥ 26	≥ 18	≥ 26
Tensión alimentación <sup>3</sup>	VDC	+24	+24	+24	+24
Consumo	mA	40	40	40	40

#### Ejemplo de aplicación



#### Notas

- 1 El símbolo + con el que están señaladas las entradas UHF significa que disponen de un interruptor ON/OFF de paso de corriente +24 VDC.
- <sup>2</sup> Los valores de ganancia seguidos del símbolo ^ admiten una reducción 0-15 dB. Atenuadores variables de entrada.
- <sup>3</sup> Por el cable coaxial de salida, a partir de un alimentador APB-224 (ver pág. 19) ó de un amplificador autónomo posterior que disponga de paso de corriente +24 VDC.



### **► AMPLIFICADORES DE MASTIL**

## **Amplificadores Multibanda - Conexiones Borne-Puente**

- Atenuadores variables de entrada e interruptores ON/OFF de paso de corriente para la telealimentación de preamplificadores UHF de caja de antena.
- Caja externa de poliestireno dimensiones 109x84x57 mm (modelos 1 y 2 entradas) ó 150x112x68 mm (modelos 4 y 5 entradas), con brida de plástico para amarre a mástiles Ø20 a 50 mm. Indice de protección IP55.
- Protección contra descargas atmosféricas.

### 1 y 2 Entradas



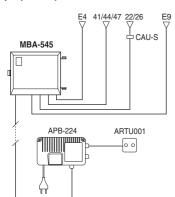
- y = =								
Modelo		MB-01	MB-321	MB-220	MB-222	MB-245	MB-322	MB-255
Referencia		2180	3409	2190	2185	2184	3407	2186
Entradas RF <sup>1</sup>		<b>1</b> BI/BIII/UHF †	<b>1</b> UHF †	<b>2</b> BI/BIII UHF	<b>2</b> BI/BIII UHF <sup>+</sup>	<b>2</b> VHF UHF <sup>+</sup>	<b>2</b> FM UHF †	<b>2</b> UHF <sup>+</sup> UHF <sup>+</sup>
Ganancia nominal <sup>2</sup>	dB	26	32 ^	BI/BIII: -0,5 ^ UHF: 20 ^	BI/BIII: <b>32</b> ^ UHF: <b>32</b> ^	VHF: -0,5 UHF: 32	FM: 32 ^ UHF: 32 ^	UHF1: <b>26</b> ^ UHF2: <b>26</b> ^
Figura de ruido	dB	≤ 3	≤ 3	≤ 3	≤ 3	≤ 2,5	≤ 3	≤ 7
Nivel de salida (DIN-B, -60 dB)	dΒμV	106	106	106	106	106	106	106
Rechazo BII (FM)	dB	≥ 30	_	≥ 30	≥ 30	_	_	_
Desacoplo entradas	dB	_	_	≥ 26	≥ 26	≥ 26	≥ 26	≥ 18
Tensión alimentación <sup>3</sup>	VDC	+24	+24	+24	+24	+24	+24	+24
Consumo	mA	45	45	45	45	45	45	45

- VERSIONES :
  - MB-245L (Ref. 3423): Es una versión del MB-245 que incorpora un filtro de rechazo >18 dB a los canales 21 a 24. La banda de utilización queda limitada en UHF a los canales 30 a 69 (542-862 MHz).

## 4 y 5 Entradas



Εi	iem	nlo	de	an	licación



. y C Indiad				
Modelo		MBA-410	MBA-510	MBA-545
Referencia		2024	2023	1195
Entradas RF <sup>1</sup>		<b>4</b> FM - DAB BIV+ - BV+	<b>5</b> FM - BI/BIII - BIII UHF+ - UHF+	<b>5</b> FM - BI - BIII BIV <sup>+</sup> - BV <sup>+</sup>
Ganancia nominal <sup>2</sup>	dB	FM: <b>20</b> ^ DAB: <b>30</b> ^ BIV: <b>31</b> ^ 4 BV: <b>31</b> ^ 4	FM: 20 ^ BI/BIII: 26 ^ BIII: 26 ^ UHF1: 27 ^ UHF2: 27 ^	FM: 20 ^ BI: 30 ^ BIII: 30 ^ BIV: 31 ^ 4 BV: 31 ^ 4
Figura de ruido	dB	5 (6 en DAB)	8,5 (6 en FM)	5 (6 en BIII)
Nivel de salida (DIN-B, -60 dB)	dΒμV	104	104	104
Desacoplo entradas	dB	≥ 26	≥ 18	≥ 26
Tensión alimentación <sup>3</sup>	VDC	+24	+24	+24
Consumo	mA	40	40	40

### Notas

- ¹ Las entradas RF señaladas con + disponen de un interruptor ON/OFF de paso de corriente +24 VDC.
- <sup>2</sup> Los valores de ganancia seguidos del símbolo <sup>></sup> admiten una reducción 0-15 dB. Atenuadores variables de entrada.
- <sup>3</sup> Por el cable coaxial de salida, a partir de un alimentador APB-224 (ver pág. 19) ó de un amplificador autónomo posterior que disponga de paso de corriente +24 VDC.
- <sup>4</sup> Los MBA-410 y MBA-545 contienen dos filtros paso-banda BIV y BV que hacen desaconsejable su utilización en los canales de cruce C36, C37, C38 y C39.



### AMPLIFICADORES DE MASTIL

## **Amplificadores Selectivos UHF - Conexiones Borne-Puente**

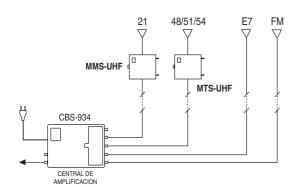
- Amplificación de 1 canal UHF o una banda de 7 canales UHF.
- Caja externa de poliestireno dimensiones 150x112x68 mm, con brida de plástico para amarre a mástiles Ø20 a 50 mm. Indice de protección IP55.
- Bajo demanda, paso de corriente a la entrada para telealimentación de preamplificadores de caja de antena.
- Protección contra descargas atmosféricas.



MMS-UHF

Modelo		MMS-UHF	MTS-UHF
Referencia		1429	1433
Banda cubierta		1 canal UHF	7 canales UHF
Ganancia nominal	dB	21	23
Selectividad	dB	> <b>20</b> (±12 MHz) <sup>3</sup> > <b>30</b> (±20 MHz) <sup>3</sup>	>10 (±16 MHz) <sup>4</sup>
Figura de ruido	dB	5	3,5
Nivel de salida	dΒμV	105 <sup>5</sup>	95 6
Tensión alimentación 1, 2	VDC	+24	+24
Consumo	mA	20	20

#### Ejemplo de aplicación



#### Notas

- ¹ Por el cable coaxial de salida, a partir de un alimentador APB-224 (ver pág. siguiente) ó de un amplificador autónomo posterior que disponga de paso de corriente +24 VDC.
- <sup>2</sup> Bajo demanda, paso de corriente (+24 VDC) a la entrada.
- <sup>3</sup> Respecto al centro del canal.
- <sup>4</sup> Respecto a los extremos de la banda cubierta.
- <sup>5</sup> Para IMD3=-54 dB, DIN 45004K
- <sup>6</sup> Para IMD3=-60 dB, DIN 45004B

#### Instrucciones de pedido

 Especificar el canal o grupo de canales. Si se desea paso de corriente a la entrada, hacer constar el producto "Ref. 1287".

#### Ejemplos:

- 1) 1 MMS-UHF (Ref. 1429) canal 61
- 2) 1 MTS-UHF (Ref. 1433) canales 58-64
  - 1 Paso de Corriente Ref. 1287



## **▶ AMPLIFICADORES DE MASTIL**

## Alimentador Blindado para Amplificadores de Mástil - Conectores F

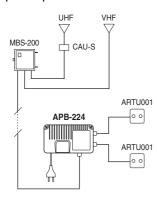
- 1 puerta «entrada RF + salida DC» 2 puertas «salida RF».
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar. Piloto indicador de funcionamiento.
- Caja externa de plástico, dimensiones 120x75x40 mm. Conectores F. Fijación mural mediante 2 tirafondos suministrados.



**APB-224** 

Modelo		APB-224
Referencia		3426
Tensión de red (50 Hz)	Vac	<b>230</b> (-10%, +15%)
Tensión de salida	VDC	<b>+24</b> (±5%)
Corriente máxima de salida	mA	100
Banda de frecuencias	MHz	40 - 862
Atenuación de inserción	dB	≤ 5
Consumo máximo	w	5,5

#### Ejemplo de aplicación

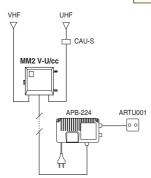


### Mezcladores de Banda — 2 Entradas

- Caja de poliestireno dimensiones 109x84x57 mm, con brida de plástico para amarre a mástiles Ø20 a 50 mm. Indice de protección IP55.
- Conexiones RF por borne y puente.



Fi	emp	lo i	de	anl	ica	ción
_	CILIP	10 1	uc-	αρι	100	CIOII

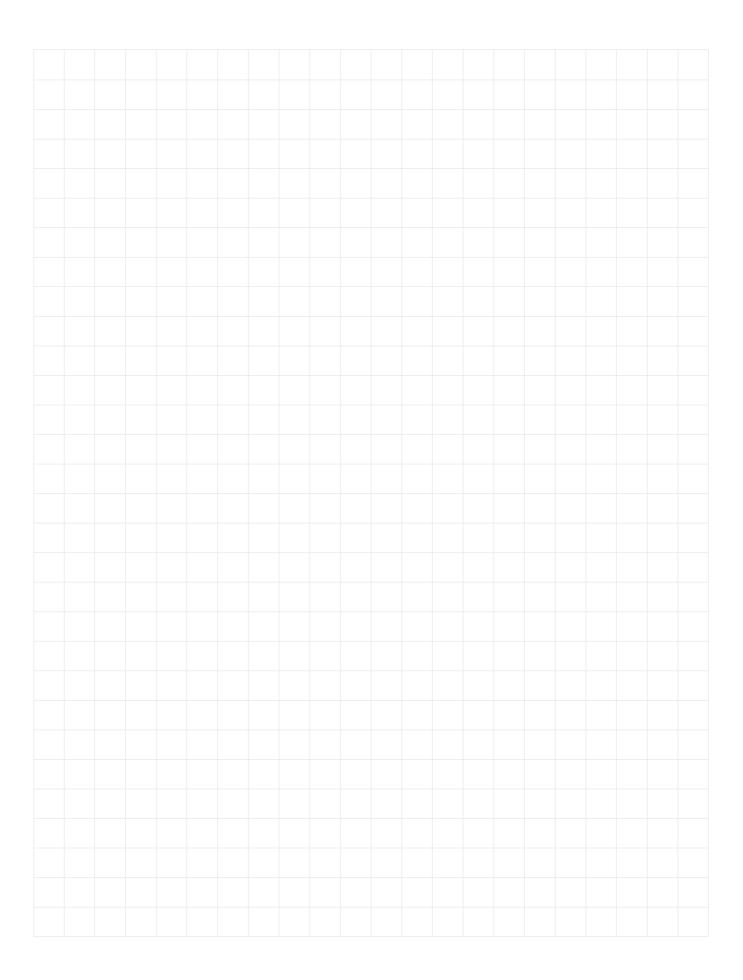


Modelo		мми	MM V-U	MM2 V-Uc/c	
Referencia	Referencia		1276	1268	
Entradas RF		<b>2</b> 40-862 MHz 40-862 MHz	<b>2</b> VHF UHF	<b>2</b> VHF UHF	
Paso de corrien	te	Sí ¹	No	Sí ¹	
Pérdidas de inserción	dB	En VHF: <b>3,5</b> En UHF: <b>5</b>	VHF: <b>0,5</b> UHF: <b>1</b>	VHF: <b>0,5</b> UHF: <b>1</b>	
Desacoplo entre entradas	dB	≥ 18	≥ 26	≥ 26	

#### Nota

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A las dos entradas. Interruptor ON/OFF en cada una de ellas.







## «STG» — Equipo Programable de Amplificación y Conversión

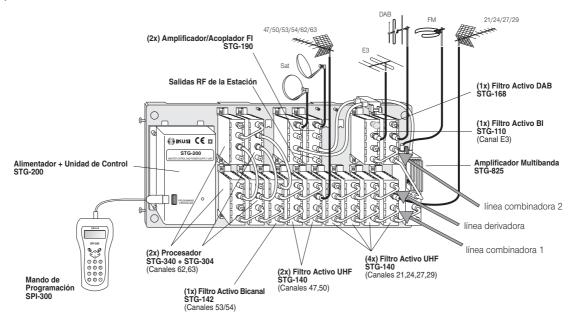
CE

El equipo modular STG es una concepción totalmente nueva destinada a instalaciones SMATV de tamaño medio. Su diseño super-compacto, agilidad de frecuencia y simplicidad proporcionan al instalador una flexibilidad máxima y una gran facilidad de expansión. Las estaciones STG pueden ser configuradas con precisión a los requerimientos exactos de cada instalación y pueden ser ampliadas en el futuro añadiendo simplemente módulos de "stock". Utilizan una base-soporte de fijación mural, son poco voluminosas y pueden ser instaladas en habitáculos de espacio reducido.

El sistema propone para las señales de recepción TV Terrestre un tratamiento monocanal previo por 'Filtros Activos Agiles' o "Procesadores Agiles de Canal", al que sigue una amplificación banda ancha por un módulo 'Amplificador Multibanda' del que se han creado 2 modelos con diferente tecnología de amplificación, push-pull o FET-AsGa, que ofrecen al instalador 2 alternativas de potencia RF de salida de la estación STG. Los procesadores de canal, constituidos cada uno por 2 módulos independientes (conversor descendente *canal de entrada a Fl* y conversor ascendente *Fl a canal de salida*), tienen aplicación principal en la recepción de canales adyacentes; para esta aplicación el equipo ofrece asimismo filtros activos multicanales. Para recepción radio digital DAB se ha creado un filtro activo y para recepción satélite un módulo 'Amplificador/Acoplador Fl'.

A excepción de la regulación de ganancia del módulo amplificador multibanda, que es manual por potenciómetro, los restantes ajustes de una estación STG (canal y ganancia de los filtros activos y procesadores, ganancia del amplificador/acoplador FI, tensión/tono para la LNB) se llevan a cabo a través de un mando de programación SPI-300 que se conecta por cable al módulo 'Alimentador + Unidad de Control'. La dirección de cada módulo, a efectos de su ajuste o programación, viene determinada por la posición que el mismo ocupa en la base-soporte.

Los parámetros ajustados son controlados por microprocesador y permanecen inalterables en tanto no sean modificados a través del SPI-300. El mando dispone de un banco de 80 memorias para almacenar las configuraciones y ajustes de otras tantas estaciones STG, lo que permite al instalador la rápida puesta en marcha de estaciones repetitivas.



- Ejemplo de Estación «STG» para 1 canal BI, la Banda FM, la banda DAB, 10 canales UHF (de ellos 2 adyacentes analóg y 2 adyacentes analóg+dig) y 2 señales FI-Sat
- Las señales de control y las tensiones de servicio proporcionadas por el módulo 'alimentador + unidad de control' son transferidas a través de un bus integrado en la base-soporte.
- Los módulos filtros activos y los procesadores de canal presentan dos puertas de entrada acopladas direccionalmente y dos puertas similares de salida, que permiten conformar en una estación STG líneas derivadoras de entrada y combinadoras de salida. Estas últimas se constituyen como fuentes de señal para el módulo amplificador multibanda.
- Si no hay recepción satélite, las estaciones STG presentan una única salida de señal terrestre desde el módulo amplificador multibanda; si hay recepción satélite, pueden presentar una o dos salidas de señal terrestre+satélite según que incluyan 1 ó 2 módulos amplificadores/acopladores FI —una salida disponible desde cada módulo—.
- **Importante:** En una estación con 2 salidas la señal banda ancha terrestre es idéntica en ambas, pero la señal satélite es diferente y se corresponde con el satélite apuntado y/o la polaridad y sub-banda seleccionadas en cada uno de los 2 módulos amplificadores/acopladores FI instalados.
- Si el amplificador multibanda utilizado es el STG-825, una puerta entrada de extensión en dicho módulo permite acoplar a la estación STG la señal banda ancha 45-862 MHz procedente de otra estación instalada en cabecera (del tipo «TRF», «SAI», «SRF» o «MDI» de IKUSI, por ejemplo).
- Temperatura de funcionamiento: 0° a +45° C.

• Los siguientes componentes forman parte del sistema STG:

Base-soporte Soporte-rack Alimentadores + Unidad de Control Filtros Activos Agiles Monocanales BI, BIII, UHF Filtro Activo Agil Bicanal UHF Filtros Activos Agiles 4 Canales UHF Filtro Activo DAB Conversores Descendentes Canal TV a FI Conversores Ascendentes FI a Canal TV Amplificador Multibanda 45-862 MHz, 120 dBμV Amplificador Multibanda 45-862 MHz, 125 dBμV Amplificador/Acoplador FI Cofre de Protección Mando de Programación	BAS-120 SMR-120 STG-2x0 STG-1x0 STG-142 STG-50x STG-168 STG-3xx STG-30x STG-820 STG-825 STG-190 COF-120 SPI-300
---	--

- —No existe un módulo filtro activo BII. La señal de recepción Radio FM se conecta directamente al amplificador multibanda.
- —Cuando una estación incluya 2 módulos STG-190 (es el caso del ejemplo de estación de la figura), se necesita el concurso de 1 distribuidor de dos vías, tal como el DVS-204 (pág. 98), para repartir a cada uno de aquéllos la señal terrestre de salida del amplificador multibanda.



## «STG» - Filtros Activos Agiles

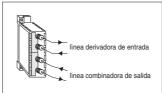
- Recepción TV (Bandas I, III y UHF) y Radio DAB.
- Caja de zamak, dimensiones 90x82x30 mm. Conectores F. Fijación en la base-soporte BAS-120 mediante 2 tornillos incorporados.
- Dos puertas de entrada y dos puertas de salida, con acoplamientos direccionales para la constitución de líneas derivadoras de entrada y combinadoras de salida en una estación STG.
- Ajustes de frecuencia canal TV y de ganancia con el mando de programación SPI-300. Opción de ajuste automático de ganancia para ecualizar el conjunto de señales de ataque al módulo amplificador multibanda STG-82x.
- Suministrados con cada módulo 2 puentes coaxiales F longitud 35,5 mm para interconexiones de entrada y salida.

Modelo		STG-110	STG-130	STG-168	STG-140	STG-142	STG-504	STG-505
Referencia		2801	2802	2832	2803	2811	2830	2831
Banda cubierta		1 canal BI (44 70 MHz)	1 canal BIII (162 230 MHz)	<b>DAB</b> (195-232 MHz)	1 canal UHF (470 862 MHz)	2 canales UHF (470 862 MHz)	4 canales UHF 21-24 a 44-47	4 canales UHF 42-45 a 66-69
Nivel de entrada óptimo	dΒμV	61 a 81	61 a 81	<b>51</b> a <b>71</b>	61 a 81	61 a 81 (analóg.) 51 a 71 (dig.)	61 a 81 (analóg.) 51 a 71 (dig.)	61 a 81 (analóg.) 51 a 71 (dig.)
Ganancia	dB	19	19	19	19	19	19	19
Regulación continua de ganancia	dB	-20	-20	-20	-20	-20	-20	-20
Ganancia lazo de entrada	dB	-2,5	<b>0,5</b> (± 0,5)	<b>0,5</b> (± 0,5)	<b>0,5</b> (± 0,5)	<b>0,5</b> (± 0,5)	<b>0,5</b> (± 0,5)	<b>0,5</b> (± 0,5)
Figura de ruido	dB	≤7	≤4	≤ 4	≤ 4	≤ 4	≤ 4	≤ 4
Selectividad	dB	> <b>25</b> (fc ±18 MHz)	> <b>25</b> (fc ±18 MHz)	> <b>20</b> (fc ±25 MHz)	> <b>25</b> (fc ±20 MHz)	> <b>22</b> (fc ±24 MHz)	> 18 (fc ±40 MHz)	> 18 (fc ±40 MHz)
Pérdidas lazo de salida	dB	<1	<1	<1	< 0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5
Consumo a +12 VDC	mA	20	40	45	45	45	45	45



STG-140

PUERTAS RF



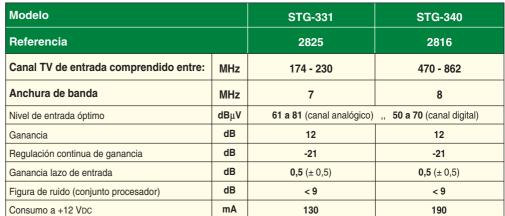


### «STG» - Procesadores Agiles de Canal

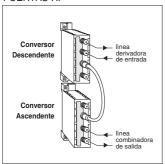
- Conversión de frecuencia con paso por FI y filtrado FOS, para recepción TV terrestre Bandas III y UHF. Aplicación como Conversores de Canal (canal de salida diferente a canal de entrada) o Procesadores de Canal (canal de salida igual que el de entrada), estos últimos operando como amplificadores monocanales de extraordinaria selectividad indicados para recepción de canales adyacentes analógicos y/o digitales.
- Dos módulos independientes requeridos, un conversor descendente STG-3xx (conversión de canal de entrada a FI) y un conversor ascendente STG-30x (conversión de FI a canal de salida), interconectados con una unión coaxial. Cajas de zamak, dimensiones 90x82x30 mm. Conectores F. Fijación en la base-soporte BAS-120 mediante 2 tornillos incorporados en cada módulo.
- Dos puertas de entrada en conversor descendente y dos puertas de salida en conversor ascendente, con acoplamientos direccionales para la constitución de líneas derivadoras de entrada y combinadoras de salida en una estación STG.
- Selecciones programables con el mando SPI-300: Frecuencia Canal de Entrada, Frecuencia Canal de Salida y Ganancia. Opción de ajuste automático de ganancia para ecualizar el conjunto de señales de ataque al módulo amplificador multibanda STG-82x.
- Suministrado con cada módulo 1 puente coaxial F longitud 35,5 mm para interconexiones de entrada y salida en la estación STG.



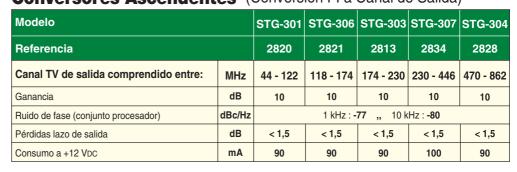
## Conversores Descendentes (Conversión Canal de Entrada a FI)



#### PUERTAS RF



## Conversores Ascendentes (Conversión FI a Canal de Salida)





RECEPCION CANALES ADYACENTES	SOLUCIONES STG
2 Canales Analógicos	2 Procesadores de Canal ó 1 Filtro Activo STG-142 (si los niveles de recepción están equilibrados)
2 Canales Digitales	2 Procesadores de Canal ó 1 Filtro Activo STG-142 (si los niveles de recepción están equilibrados)
1 Canal Analógico y 1 Canal Digital	2 Procesadores de Canal ó 1 Filtro Activo STG-142 (si el nivel de canal digital es ~10 dB inferior al de canal analógico)
4 Canales Analógicos y/o Digitales	1 Filtro Activo STG-504/505 (si el nivel de canales digitales es ~10 dB inferior al de canales analógicos, éstos equilibrados)



### «STG» - Amplificadores Multibanda 45-862 MHz

- Para amplificar las señales TV y DAB de salida de los filtros activos y procesadores. Conexión directa de la señal Radio FM de antena. Dos modelos para dos niveles de potencia: STG-820 (120 dBμV) con tecnología push-pull, y STG-825 (125 dBμV) con tecnología FET-AsGa.
- Ajuste manual de ganancia.
- Caja de zamak. Conectores F. Fijación en la base-soporte BAS-120 mediante 2 tornillos incorporados.
- El STG-825 dispone de 1 puerta entrada de extensión que permite el acoplamiento de una señal externa banda ancha 45-862 MHz (procedente, por ejemplo, de una estación terrestre digital «TRF», o satélite analógico «SAI», o satélite digital «SRF» o «MDI»).
- Suministrados 2 puentes coaxiales F, longitudes 42 y 71 mm, para las conexiones de las líneas combinadoras 1 y 2 de la estación STG.



STG-820



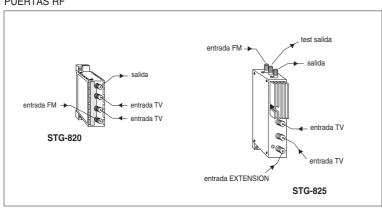
Modelo		STG-820	STG-825
Referencia		2836	2837
	862 MHz 5-108 MHz 862 MHz	<b>3</b> TV - TV - FM	4 TV - TV - FM - EXTENSION
Ganancia	dB	TV: 38 TV: 38 FM: 35	TV: 43 TV: 43 FM: 35 EXT: 33
Regulación continua de ganancia	dB	(2 mandos de regulación)  FM: -20  TV/FM: -12	(3 mandos de regulación) FM: -25 EXT: -18 TV/EXT: -12
Nivel de salida	dBμV	120 1	125 <sup>1</sup> 110 <sup>2</sup>
Test de salida	dB	_	<b>-30</b> (±3)
Consumo a +12 VDC	mA	400	850
Dimensiones	mm	90 x 82 x 30	150 x 82 x 30

#### Notas

<sup>1</sup> Nivel de salida señales BI, BIII y UHF, para una distancia de intermodulación -60 dB (DIN 45004B). Nivel aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV; para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).

SEÑALES DIGITALES: Si los niveles de salida de los canales TV y de la Radio Digital (y el de Radio FM en modelo STG-720) se ajustan 10 dB ó más por debajo de los de las señales TV analógicas, aquéllos pueden ignorarse a efectos de la reducción del nivel de salida: en caso contrario deberán ser considerados como canales TV analógicos.

#### **PUERTAS RF**



<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nivel de salida señales Radio FM, para una distancia de intermodulación -50 dB (2 portadoras)

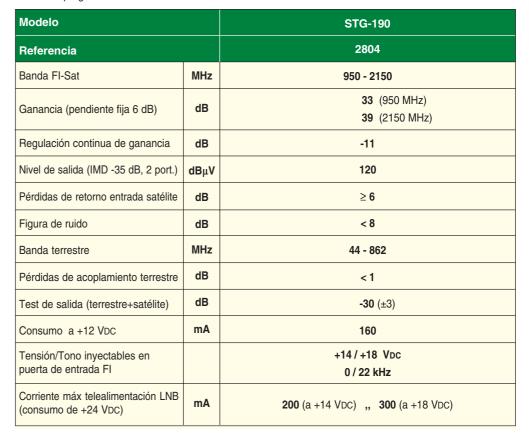


## «STG» - Amplificador/Acoplador FI

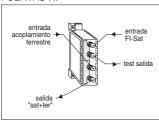
- Recepción de programas TV satélite.
- Caja de zamak, dimensiones 90x82x30 mm. Conectores F. Fijación en la base-soporte BAS-120 mediante 2 tornillos incorporados.
- 1 puerta de entrada Satélite 950-2150 MHz, con ganancia ajustable y respuesta preacentuada para compensar pérdidas de cable; 1 puerta de acoplamiento Terrestre 44-862 MHz; 1 puerta de salida Satélite+Terrestre; 1 toma de test de salida.
- Provee telealimentación para la LNB y genera las requeridas señales tensión/tono para selección de polaridad (H/V) y sub-banda (alta/baja).
- Ajuste de ganancia y tensión/tono con el mando de programación SPI-300.



STG-190







### «STG» - Alimentador & Unidad de Control

- Para la alimentación de los filtros, procesadores y amplificadores multibanda, y el control de sus parámetros de ajuste. Provisión de corriente de telealimentación de las LNBs conectadas a uno o dos módulos STG-190. Salidas auxiliares +12V y +24V para la telealimentación de ampliicadores de mástil a través de inyectores de corriente.
- Dimensiones 80x148x106 mm. Base USB en panel frontal para conexión del mando de programación SPI-300. Fijación en la base-soporte BAS-120 mediante 4 tornillos incorporados.
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red longitud 1,5 m.



STG-200

Modelo		STG-230	STG-200
Referencia		2833	2805
Tipo de regulación		modo conmutado	modo conmutado
Tensión de red (50/60 Hz)	VAC	<b>230 - 240</b> (±10%)	<b>230 - 240</b> (±10%)
Tensión/Corriente para módulos STG		+12 VDC / 3,6 A	+12 VDC / 2,2 A
Corriente para telealimentación LNBs	mA	600	600
Salidas auxiliares para preamplis mástil		+24 VDC / 45 mA +12 VDC / 100 mA	+24 VDC / 45 mA
Consumo máx de red	W	80	55



### «STG» - Mando de Programación

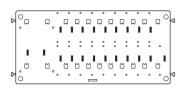


SPI-300

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los módulos STG. Conexión por cable a base USB del módulo STG-200 ó STG-230.
- Display LCD. Microprocesador de control. Explícito software de operación. Actualización posible del firmware instalado.
- 10 memorias de programación para otras tantas configuraciones diferentes de estaciones STG.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware desde un PC.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.

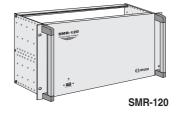
### «STG» - Varios



**BAS-120** 



Modelo	Ref.	Descripción
BAS-120	2808	Base-soporte. Capacidad: 20 módulos (1 alimentador+unidad de control, 1 amplificador multibanda y hasta 18 filtros activos ó conversores —17 ó 16 cuando se monten 1 ó 2 amplificadores/acopladores FI—). Incorpora 1 bus de doce vías y 21 bases DIL, para el transporte y conexión de la alimentación y las señales de control. Dimensiones: 450 x 210 mm. Fijación mural.
COF-120	2810	Cofre para 1 base BAS-120. Dimensiones: 438x280x150 mm. Montaje interior. Metálico. Llave de cierre.
SMR-120	2835	Soporte-rack con base-soporte BAS-120 incorporada. Cubierta frontal. Altura 6U. Fácil integración en racks estándar 19".
DVS-204	3336	Distribuidor 1000 MHz de 2 vías. Necesario cuando se monten en la base 2 amplificadores/acopladores STG-190. Ver características en pág. 98.
CTF-175	1519	Carga $75\Omega$ conexión F. Para cargar las puertas libres en las líneas de entrada y salida de los filtros activos y procesadores.





Estación STG montada en el soporte-rack SMR-120 (vista posterior)

#### **INFORMACION DE PEDIDO**

El montaje de una estación STG precisa de los siguientes componentes:

#### INVARIABLEMENTE...

- 1 Base-soporte BAS-120 ó Soporte-rack SMR-120
- 1 Alimentador + Unidad de Control STG-200 ó STG-230
- 1 Amplificador Multibanda STG-820 ó STG-825
- 1 Mando de Programación SPI-300
- 1 Cofre de protección COF-120 (opcional)

#### PARA RECEPCION TERRESTRE...

- 1 Filtro Activo STG-110 por cada canal BI
- 1 Filtro Activo STG-130 por cada canal BIII
- 1 Filtro Activo STG-140 por cada canal UHF
- 1 Filtro Activo STG-168 para banda DAB

Si existen canales adyacentes, utilizar bien procesadores o bien filtros activos multicanales de acuerdo con los criterios apuntados en el cuadro a pie de página 23.

#### PARA RECEPCION FI SATELITE...

- 1 Amplificador/Acoplador FI STG-190 por cada bajada de antena parabólica
- 1 Distribuidor de dos vías (DVS-204), sólo si se instalan 2 módulos STG-190

### Y ESTOS ACCESORIOS...

- Puentes coaxiales "F". Se suministran 2 (longitud 35,5 mm) con cada filtro activo, 1 con cada conversor descendente, 1 con cada conversor ascendente y 2 (longitudes 42 y 71 mm) con cada amplificador multibanda.
- 1 ó 3 latiguillos coaxiales "F" (25 cm aprox.), según se instalen uno o dos módulos STG-190
- 1 latiguillo coaxial "F" (ó puente "F" 35,5 mm, según disposición de los módulos conversores) por cada procesador instalado
- Cargas F 75Ω



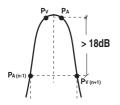
## «SZB» — Equipo de Amplificación, Conversión y Modulación

C

- Módulos de Amplificación, Conversión y Modulación, dim. 190x38x87 mm. Conectores F. Montaje sin herramientas sobre bases-soporte de fijación mural.
- Amplificadores TV monocanales y multicanales, estos últimos especialmente concebidos para la amplificación conjunta de canales analógicos y digitales.
   Demultiplexado Z de entrada y multiplexado Z de salida. Amplificación de canal analógico adyacente utilizando el modelo SZB-141.
- Amplificadores Radios FM y DAB.
- Conversores controlados PLL. Demultiplexado Z de entrada. En una estación cada módulo conversor debe complementarse con un módulo amplificador de canal de salida.
- Amplificador/Acoplador FI-Sat.
- Moduladores TV Doble Banda Lateral programables.
- Alimentadores a partir de la red alterna, dimensiones 215x35x140 mm. Tensión de salida +24 VDC conectada automáticamente a los módulos RF a través de barra de contactos incorporada en la base-soporte.
- En una estación SZB es conveniente ordenar los amplificadores en orden creciente de canal. La salida se toma desde el último de ellos (ver ejemplo abajo).



Estación «SZB»



Respuesta amplitud-frecuencia del amplificador SZB-141



### **Amplificadores TV Monocanales y Radios FM y DAB**

-					_		_	
Modelo	Modelo		SZB-129	SZB-128	SZB-168	SZB-139	SZB-149	SZB-141 *
Referencia		3151	2294	2293	3160	3152	3153	2244
Banda cubierta		1 canal BI	FM	FM	<b>DAB</b> (195-223 MHz)	1 canal BIII 1	1 canal UHF <sup>2</sup> (analóg o dig)	1 canal UHF analógico
Ganancia 3,4	dB	57	57	30	53	56	59	52
Figura de ruido	dB	4	4	7,5	8	7	5	9
Nivel de salida / Analóg. : -54dB, DIN-K \	dBµV	(2x) 126 (analógico)	(2x) 113	(2x) 113	(2x) <b>113</b>	(2x) 126 (analógico)	(2x) <b>126</b> (analógico)	(2x) <b>126</b> (analógico)
Digital: -35dB, 2 port.	αυμν	(2x) <b>121</b> (digital)	(-50dB IMD3)	(-50dB IMD3)	(-50dB IMD3)	(2x) <b>121</b> (digital)	(2x) <b>121</b> (digital)	
P. retorno salida Z	dB	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6
Consumo	mA	100	100	80	100	100	100	100

<sup>\*</sup> El SZB-141 ha sido especialmente concebido para la amplificación de un canal analógico que tenga adyacente otro analógico o uno digital. Puede utilizarse asimismo para analógico no adyacente. Para digital no adyacente, o adyacente a analógico, se utilizará el modelo SZB-149. Elevada selectividad, ver gráfica de la izquierda.

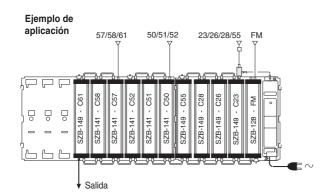
• Suministrado con cada amplificador 1 puente Z Ref. 2311.

## **Amplificadores UHF Multicanales**

Modelo		SZB-182	SZB-183	SZB-184 *	SZB-185
Referencia	Referencia		3161	2240	2241
Banda cubierta		2 canales UHF (analógicos y digitales)	3 canales UHF (analógicos y digitales) canales 66 a 69 (todos digitales)		<b>canales 65 a 69</b> (65 analóg y 66-69 dig)
Ganancia 3,4 dB		59	59	60	60
Figura de ruido	dB	5	5	5	5
Nivel de salida	dΒμV	(2x) 111 2 analóg (2x) 123 <sup>5</sup> (2x) 113 1 analóg + 1 dig	(2x) 111 (2x) 101 2 analóg + 1 dig (2x) 121 <sup>5</sup> (2x) 111 1 analóg + 2 dig	(2x) 115	(2x) <b>120</b> <sup>5</sup> (2x) <b>110</b> C65 + C66-69
P. retorno salida Z	dB	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6
Consumo	mA	100	100	100	100

<sup>\*</sup> Cuando el SZB-184 se instale en áreas con canal 65 analógico, se recomienda utilizar los filtros FTR-065 y FTR-066 (ver pág. 110).

• Suministrado con cada amplificador 1 puente Z Ref. 2311.



#### Notas

- <sup>1</sup> También 1 canal S3 a S24.
- <sup>2</sup> También 1 canal S25 a S38.
- <sup>3</sup> Regulable -20 dB. Atenuador interetapas en todos los modelos —mantenimiento de una baja figura de ruido—, excepto en el SZB-128 (atenuador de entrada).
- <sup>4</sup> Restar 3,5 dB si se utiliza demultiplexado Z de entrada.
- <sup>5</sup> Niveles máximos cuando a la entrada haya un desnivel de 10 dB entre la señal analógica y la digital.

#### Instrucciones particulares de pedido

 Especificar el canal TV en los amplificadores monocanales. Idem los dos canales en el amplificador SZB-182 y los tres en el SZB-183.



## «SZB» — Equipo de Amplificación, Conversión y Modulación

(cont.)

## **Amplificadores con CAG**



Modelo		SZB-519	SZB-539	SZB-549	
Referencia		3157	3157 3158		
Banda cubierta		1 canal BI	1 canal BIII	1 canal UHF	
Ganancia 1,2	dB	57	56	59	
Rango de CAG	dB	> 20	> 20	> 20	
Figura de ruido <sup>2</sup>	dB	4	7	5	
Nivel de salida (DIN-K, -54 dB) <sup>3</sup>	dΒμV	(2x) <b>126</b>	(2x) <b>126</b>	(2x) <b>126</b>	
Pérdidas de retorno salida Z	dB	≥ 6	≥ 6	≥6	
Consumo	mA	110	110	100	

<sup>•</sup> Suministrado con cada amplificador 1 puente Z Ref. 2311.

### **Conversores control PLL**



SZB-351

Modelo		SZB-351	SZB-353	SZB-355
Referencia		2297 2298		2299
Conversión monocanal		UHF → BI	UHF → BIII	UHF → UHF
Ganancia 1,4	dB	6 ±2	6 ±2	6 ±2
Figura de ruido	dB	9	9	9
Nivel de salida (DIN-K, -54 dB)	dΒμV	80	80	80
Consumo	mA	110	110	110

#### Notas

- $^{\rm 1}$  Restar 3,5 dB si se utiliza demultiplexado Z de entrada.
- <sup>2</sup> CAG inhibido.
- <sup>3</sup> Regulable -8 dB.
- <sup>4</sup> Regulable -20 dB.

### Instrucciones particulares de pedido

- Especificar canal TV en los amplificadores con CAG.
- Especificar canal de entrada y canal de salida en los conversores.



## **Moduladores TV Doble Banda Lateral Programables**

Modelo	SZB-410	SZB-430	SZB-440			
Referencia	2237	2238	2239			
VER ESPECIFICACIONES EN PAGINA 77						



## «SZB» — Equipo de Amplificación, Conversión y Modulación

(cont.)

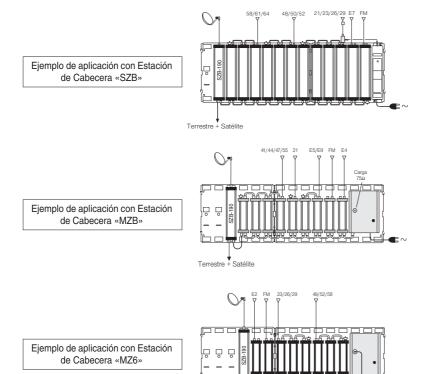
## **Amplificador/Acoplador FI-Sat**



SZB-190

Amplificador/Acopiador Fi-Sat								
Modelo		SZB-190						
Referencia		1346						
Banda FI-Sat	MHz	950 - 2150						
Ganancia (pendiente fija 7 dB)	dB	<b>33</b> (950 MHz) <b>40</b> (2150 MHz)						
Ajuste de ganancia	dB	18						
Nivel de salida (IMD -35 dB, 2 port.)	$dB\mu V$	120						
Figura de ruido (máx. ganancia)	dB	< 8						
Banda terrestre	MHz	5 - 862						
Pérdidas de acoplamiento terrestre	dB	<1						
Tensión de alimentación	VDC	+24						
Consumo de corriente	mA	120 1						
Tensión/Tono inyectables en puerta de entrada FI satélite		+13 / +18 VDC <sub>2</sub> 0 / 22 kHz						
Corriente máx telealimentación LNB	mA	<b>350</b> (a +18 VDC) ,, <b>250</b> (a +13 VDC)						
Dimensiones	mm	190 x 38 x 87						

- Utilización preferente con las estaciones de procesamiento monocanal terrestre «SZB», «MZB» y «MZ6» de IKUSI. Montaje como un módulo más en las bases-soporte BAS-916, BAS-919, BAS-956 y BAS-959.
- 1 entrada satélite 950-2150 MHz con ganancia ajustable y respuesta preacentuada para compensar pérdidas de cable; 1 entrada de acoplamiento terrestre 5-862 MHz; 1 salida satélite+terrestre.
- Conexión automática de la alimentación, bien por borne de contacto (aplicación SZB) bien por la puerta de entrada de acoplamiento terrestre (aplicaciones MZB y MZ6).
- Telealimentación LNB. Generación de señales tensión/tono para selección de polaridad (H/V) y banda de frecuencias (alta/baja).
- Conectores F. Puente Z Ref. 2311 suministrado.



#### Notas

- <sup>1</sup> A añadir corriente telealimentación LNB.
- <sup>2</sup> Programación mediante microinterruptores de acceso externo.



# «SZB» — Equipo de Amplificación, Conversión y Modulación

(cont.)

### **Alimentadores**



SZB-212

- Modelo SZB-212 SZB-211 Referencia 2228 1423 Tipo de regulación modo conmutado modo conmutado Tensión de red (50/60 Hz) 185 ... 264 185 ... 264 VAC Tensión de salida VDC +24 (±5%) +24 (±5%) Corriente máxima de salida Α
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- La tensión de salida está disponible adicionalmente en dos bornes externos para su conexión a uno o a dos inyectores de corriente (telealimentación preamplificadores de mástil). Latiguillo "banana" suministrado.

### **Varios**



BAS-919

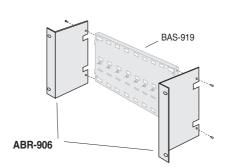


COF-806

Modelo	Ref.	Descripción						
BAS-916	2229	Base-soporte con barra de alimentación. Capacidad: 1 alim. + 5 mód. RF; ó 6 mód. RF.						
BAS-919	2225	Base-soporte con barra de alimentación. Capacidad: 1 alim. + 8 mód. RF; ó 9 mód. RF.						
COF-806	2231	Cofre para 1 base BAS-916. Dimensiones: 294x346x180 mm.						
COF-809	2224	Cofre para 1 base BAS-919. Dimensiones: 420x346x180 mm.						
COF-812	2233	Cofre para 2 bases BAS-916 ensambladas horizontalmente. Dim.: 546x346x180 mm.						
COF-818	2226	Cofre para 2 bases BAS-919 ensambladas horizontalmente. Dim.: 798x346x180 mm.						
		(Todos los cofres: montaje interior, metálicos, llave de cierre).						
PZB-959	2311	Puente Z conectores F. Longitud 42mm.						
PZB-969	2310	Puente Z adaptador IEC / F. Longitud 42mm. (Para añadir un módulo de conexiones F a una estación «SZB» antigua de conexiones IEC Ø9,5mm).						
IEF-024	3130	Inyector de corriente. Latiguillo "banana" de conexión.						
CTF-175	1519	Carga 75Ω conexión F.						
ABR-906	1340	Adaptador mecánico para montaje base-soporte BAS-919 en armarios 19". Altura 6U. Material: chapa galvanizada. Cuatro tornillos suministrados.						









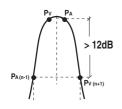
### «MZB» — Equipo de Amplificación

CE

- Amplificadores TV monocanales y multicanales, estos últimos especialmente concebidos para la amplificación conjunta de canales analógicos y digitales.
   Amplificación de canal adyacente utilizando el modelo MZB-141. También Amplificadores Radios FM y DAB. Dimensiones 140x37x70 mm. Conectores F.
   Montaje sin herramientas sobre bases-soporte de fijación mural. Demultiplexado Z de entrada y multiplexado Z de salida.
- Módulo Alimentador/Inyector, dimensiones 80x148x106 mm. 1 puerta «entrada RF + salida DC» y 1 puerta «salida RF». Tensión de salida +24 VDC conectada automáticamente a los amplificadores a través de línea colectiva Z de salida.
- En una estación MZB es conveniente ordenar los amplificadores en orden decreciente de canal a partir del módulo alimentador/inyector. La salida de la estación se toma desde este último módulo (ver ejemplo abajo).
- Fácil incorporación —en una estación «MZB» nueva o ya existente— del módulo Amplificador/Acoplador FI Satélite SZB-190 (ver pág. 29).



Estación «MZB»



Respuesta amplitud-frecuencia del amplificador MZB-141

# Amplificadores TV Monocanales y Radios FM y DAB

Modelo		MZB-119	MZB-129	MZB-128	MZB-168	MZB-139	MZB-149	MZB-141 *
Referencia	Referencia		3253	3252	3261	3254	3255	3260
Banda cubierta		1 canal BI	FM	FM	<b>DAB</b> (195-223 MHz)	1 canal BIII 1	1 canal UHF <sup>2</sup> (analóg o dig)	1 canal UHF (analóg o dig)
Ganancia 3,4	dB	44	42	29	44	43	47 / 43 5	40 / 36 5
Figura de ruido	dB	7,5	7,5	7,5	8	7	7	11
Nivel de salida	dBµV	(2x) <b>117</b> (analógico)	(2x) <b>104</b>	(2x) <b>104</b>	(2x) <b>104</b>	(2x) 117 (analógico)	(2x) 117 (analógico)	(2x) 117 (analógico)
Analóg.:-54dB, DIN-K Digital:-35dB, 2 port.	αυμν	(2x) <b>112</b> (digital)	, ,	(-50dB IMD3)	(-50dB IMD3)	(2x) <b>112</b> (digital)	(2x) <b>112</b> (digital)	(2x) <b>112</b> (digital)
P. retorno salida $Z$	dB	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥ 6	≥6	≥ 6
Consumo	mA	30	30	30	35	30	35	35

<sup>\*</sup> El MZB-141 ha sido especialmente concebido para la amplificación de un canal (analógico o digital) que tenga adyacente otro canal (analógico o digital). Puede utilizarse asimismo para analógico o digital no adyacentes. Elevada selectividad, ver gráfica de la izquierda.

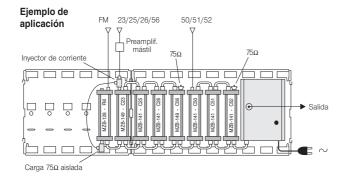
## **Amplificadores UHF Multicanales**



Modelo		MZB-182	MZB-184 *	MZB-185	
Referencia		3259	3257	3258	
Banda cubierta		2 canales UHF (analógicos y digitales)	canales 66 a 69 (todos digitales)	<b>canales 65 a 69</b> (65 analóg y 66-69 dig)	
Ganancia 3,4	dB	48	44	44	
Figura de ruido	dB	7	7	7	
Nivel de salida	dΒμV	(2x) 102 2 analóg (2x) 114 <sup>6</sup> (2x) 104 1 analóg + 1 dig	(2x) <b>106</b>	(2x) 111 6 (2x) 101 C65 + C66-69	
P. retorno salida Z	dB	≥ 6	≥ 6	≥ 6	
Consumo	mA	35	35	35	

<sup>\*</sup> Cuando el MZB-184 se instale en áreas con canal 65 analógico, se recomienda utilizar los filtros FTR-065 y FTR-066 (ver pág. 110).

• Suministrado con cada amplificador 1 puente Z Ref. 2311.



#### Notas

- <sup>1</sup> También 1 canal S3 a S24.
- <sup>2</sup> También 1 canal S25 a S38.
- <sup>3</sup> Regulable -20 dB. Atenuador de entrada.
- <sup>4</sup> Restar 3,5 dB si se utiliza demultiplexado Z de entrada.
- <sup>5</sup> BIV / BV.
- <sup>6</sup> Niveles máximos cuando a la entrada haya un desnivel de 10 dB entre la señal analógica y la digital.

#### Instrucciones particulares de pedido

 Especificar el canal TV en los amplificadores monocanales. Idem los dos canales en el amplificador bicanal MZB-182.

<sup>•</sup> Suministrado con cada amplificador 1 puente Z Ref. 2311.



## «MZB» — Equipo de Amplificación

(cont.)

## **Alimentador/Inyector**



MZB-209

Modelo		MZB-209	
Referencia		3256	
Tensión de red (50/60 Hz)	VAC	<b>230</b> (-10%, +6%)	
Tensión de inyección	VDC	<b>+24</b> (±5%)	
Corriente máxima de salida	mA	600	
Aten. paso de inyector integrado	dB	0,5	

ullet Con el módulo se suministra 1 carga aislada DC 75 $\Omega$  Ref. 3127.

### **Varios**



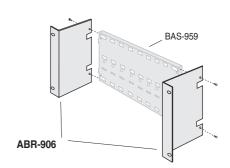
**BAS-959** 



PZB-959

Modelo	Ref.	Descripción
BAS-956	1601	Base-soporte. Capacidad: 1 alimentador/inyector + 3 amplificadores, ó 6 amplificadores.
BAS-959	1602	Base-soporte. Capacidad: 1 alimentador/inyector + 6 amplificadores, ó 9 amplificadores.
COF-806	2231	Cofre para 1 base BAS-956. Dimensiones: 294x346x180 mm.
COF-809	2224	Cofre para 1 base BAS-959. Dimensiones: 420x346x180 mm.
COF-812	2233	Cofre para 2 bases BAS-956 ensambladas horizontalmente. Dim.: 546x346x180 mm.
COF-818	2226	Cofre para 2 bases BAS-959 ensambladas horizontalmente. Dim.: 798x346x180 mm.
		(Todos los cofres: montaje interior, metálicos, llave de cierre).
PZB-959	2311	Puente Z conectores F. Longitud 42mm.
PZB-969	2310	Puente Z adaptador IEC / F. Longitud 42mm. (Para añadir un módulo de conexiones F a una estación «MZB» antigua de conexiones IEC Ø9,5mm).
EIF-025	3129	Extractor de corriente. Hembrilla "banana" de extracción.
CFA-075	3127	Carga 75Ω aislada. Hembrilla y latiguillo "banana" para extracción/inyección +24 Voc.
ABR-906	1340	Adaptador mecánico para montaje base-soporte BAS-959 en armarios 19". Altura 6U. Material: chapa galvanizada. Cuatro tornillos suministrados.







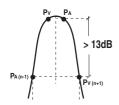
### «MZ6» — Equipo de Amplificación

CE

- Módulos Filtros Activos y Pasivos TV monocanales y multicanales, estos últimos especialmente concebidos para la amplificación conjunta de canales analógicos y digitales. Amplificación de canal adyacente utilizando el modelo MZ6-141. También Filtros Activos y Pasivos para Radios FM y DAB. Dimensiones 140x37x70 mm. Conectores F. Montaje sin herramientas sobre bases-soporte de fijación mural. Demultiplexado Z de entrada y multiplexado Z de salida. Línea colectiva Z como fuente de señal RF para el módulo amplificador/alimentador/inyector.
- Módulo Amplificador/Alimentador/Inyector a partir de la red alterna, dimensiones 80x148x106 mm. Técnica push-pull de amplificación. 1 puerta «entrada RF + salida DC» y 1 puerta «salida RF». Tensión de salida +24 VDC conectada automáticamente a los módulos filtros a través de línea colectiva Z de salida.
- En una estación MZ6 es conveniente ordenar los filtros en orden decreciente de canal a partir del módulo amplificador/alimentador/inyector. La salida de la estación se toma desde este último módulo (ver ejemplo abajo).
- Fácil incorporación —en una estación «MZ6» nueva o ya existente— del módulo Amplificador/Acoplador FI Satélite SZB-190 (ver pág. 29).



Estación «MZ6»



Respuesta amplitud-frecuencia del filtro activo MZ6-141



## Filtros Activos y Pasivos TV Monocanales y Radios FM y DAB

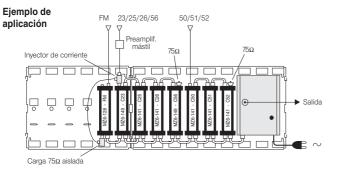
Modelo		MZ6-119	MZ6-129	MZ6-128	MZ6-168	MZ6-139	MZ6-149	MZ6-141 *
Referencia		1595	1597	1596	1590	1598	1599	1593
Banda cubierta		1 canal BI	FM	FM	<b>DAB</b> (195-223 MHz)	1 canal Bill	1 canal UHF (analóg o dig)	1 canal UHF (analóg o dig)
Ganancia 1	dB	12	13	-10	15	15	12	4
Regulación de ganancia	dB	-23	-23	-15	-30	-30	-23	-23
Figura de ruido	dB	7,5	6	_	7	7	7	11
Consumo	mA	25	25	_	30	25	25	25

- \* El MZ6-141 ha sido especialmente concebido para la amplificación de un canal (analógico o digital) que tenga adyacente otro canal (analógico o digital). Puede utilizarse asimismo para analógico o digital no adyacentes. Elevada selectividad, ver gráfica de la izquierda.
- Suministrado con cada módulo filtro 1 puente Z Ref. 2311.

### **Filtros Activos UHF Multicanales**

Modelo		MZ6-182	MZ6-183	MZ6-184	MZ6-185	
Referencia		1605	1591	1603	1604	
Banda cubierta		2 canales UHF (analógicos y digitales)	3 canales UHF (analógicos y digitales)	4 canales UHF (analógicos y digitales)	<b>5 canales UHF</b> (analógicos y digitales)	
Ganancia 1	dB	12	12	12	12	
Regulación de ganancia	dB	-23	-23	-23	-23	
Figura de ruido	dB	7	7	7	7	
Consumo	mA	25	25	25	25	

• Suministrado con cada módulo filtro 1 puente Z Ref. 2311.



#### Nota

<sup>1</sup> Restar 3,5 dB si se utiliza demultiplexado Z de entrada.

#### Instrucciones particulares de pedido

 Especificar el canal TV en los módulos filtros monocanales. Idem los dos canales en el filtro MZ6-182, los tres en el MZ6-183, los cuatro en el MZ6-184 y los cinco en el MZ6-185.



## «MZ6» — Equipo de Amplificación

(cont.)

## **Amplificador/Alimentador/Inyector**



MZ6-709

Modelo		MZ6-709		
Referencia		1600		
Banda cubierta	MHz	40 - 862		
Ganancia	dB	32		
Nivel de salida RF	dΒμV	119 ¹		
Tensión de red (50/60 Hz)	VAC	<b>230</b> (-10%, +6%)		
Tensión de inyección	VDC	<b>+24</b> (±5%)		
Corriente máx de salida	mA	600		

<sup>•</sup> Con el módulo se suministra 1 carga aislada DC 75Ω Ref. 3127.

#### Notas

### **Varios**



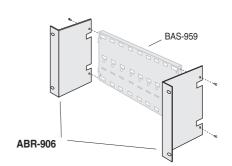
**BAS-959** 



PZB-959

Modelo	Ref.	Descripción
BAS-956	1601	Base-soporte. Capacidad: 1 amplificador/alimentador/inyector + 3 filtros, ó 6 filtros.
BAS-959	1602	Base-soporte. Capacidad: 1 amplificador/alimentador/inyector + 6 filtros, ó 9 filtros.
COF-806 COF-809 COF-812 COF-818	2231 2224 2233 2226	Cofre para 1 base BAS-956. Dimensiones: 294x346x180 mm. Cofre para 1 base BAS-959. Dimensiones: 420x346x180 mm. Cofre para 2 bases BAS-956 ensambladas horizontalmente. Dim.: 546x346x180 mm. Cofre para 2 bases BAS-959 ensambladas horizontalmente. Dim.: 798x346x180 mm. (Todos los cofres: montaje interior, metálicos, llave de cierre).
PZB-959	2311	Puente Z conectores F. Longitud 42mm.
PZB-969	2310	Puente Z adaptador IEC / F. Longitud 42mm. (Para añadir un módulo de conexiones F a una estación «MZ6» antigua de conexiones IEC Ø9,5mm).
CFA-075	3127	Carga 75Ω aislada. Hembrilla y latiguillo "banana" para extracción/inyección +24 Vbc.
ABR-906	1340	Adaptador mecánico para montaje base-soporte BAS-959 en armarios 19". Altura 6U. Material: chapa galvanizada. Cuatro tornillos suministrados.





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nivel de salida para una distancia de intermodulación de -60 dB (DIN 45004B), aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV. Para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).



## «TRF» — Equipo de Recepción TV Digital Terrestre en Abierto

V. CE

- Recepción TV terrestre, estándar DVB-T / MPEG2 (EN 300 744).
- Proceso de transmodulación Digital a Analógica (COFDM → AM), que sitúa en canales TV convencionales de VHF y UHF (banda lateral vestigial BLV o doble banda lateral DBL, cualquier Sistema TV, cualquier Sistema Color), las cadenas TV en abierto transmitidas en canales digitales múltiplex de TV digital terrestre.
- Una estación TRF incluye:
  - Tantos Módulos Receptores TRF como cadenas TV a distribuir en la instalación.
  - Un Módulo Amplificador HPA-120 que amplifica la señal multicanal TV de acoplamiento de salida de los módulos receptores.
  - Uno o más Módulos Alimentadores CFP-700.
  - Base-Soporte o Soporte-Rack. Dos o más bases pueden ensamblarse horizontalmente.
  - Opcionalmente, un Cofre de protección si se instala una base-soporte.

Las estaciones TRF proporcionan una señal multicanal TV de nivel apropiado para su conexión a la red de distribución. El usuario no requiere Set Top Box ni dispositivo adicional alguno para poder ver en su televisor las cadenas TV Digital Terrestre Libre distribuidas. Una entrada de extensión en el módulo amplificador HPA facilita el acoplamiento de la señal banda ancha 47-862 MHz de salida de otra estación que pudiera haber en cabecera.

#### Módulos Funcionales ClassA

La familia ClassA de IKUSI incluye los siguientes módulos funcionales para estaciones de cabecera SMATV/CATV:

- Receptores «TRF» para TV Digital Terrestre en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «TDC» para TV Digital Terrestre con Acceso Condicional. Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «SRF» para TV-Sat Digital en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «SDC» para TV-Sat Digital con Acceso Condicional. Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «SAI» para TV-Sat Analógica en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Moduladores «MCP». Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV. Audio Mono y Estéreo/Dual.
- Amplificador «HPA» de Potencia RF. Nivel de salida 120 dBμV.
- Codificador de Vídeo «CTP».
- Alimentador «CFP».

Todos los módulos tienen un formato idéntico y se montan fácilmente en las bases-soporte de fijación mural BAS-700 y BAS-900, ó en el soporte-rack SMR-600. Las conexiones RF y alimentación se realizan todas ellas sobre el panel frontal.

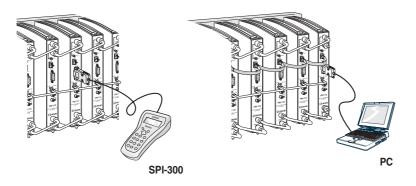
La programación y ajuste de los módulos se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 bien con un PC en el que se haya instalado el software PRG-300. En este segundo caso la programación y ajuste pueden ser también remotos a través de modems y líneas telefónicas.



■ Estación TRF con 5 Receptores, 1 Amplificador y 1 Alimentador montados en la Base-soporte BAS-700



■ Estación TRF con 4 Receptores, 1 Amplificador y 1 Alimentador montados en el Soporte-Rack SMR-600



 Conexiones de programación con SPI-300 y PC



### «TRF» — Equipo de Recepción TV Digital Terrestre en Abierto

(cont.)

#### Descripción Funcional de los Módulos Receptores TRF

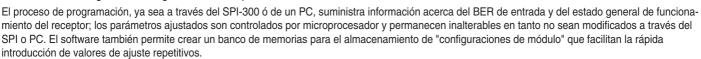
Un módulo receptor TRF lleva a cabo un completo tratamiento monocanal desde la entrada a la salida:

- sintoniza un canal digital COFDM de las bandas III ó UHF,
- selecciona una cadena TV en abierto del múltiplex recibido, y
- presenta la citada cadena en un canal TV convencional que es seleccionable a lo largo de la banda 45-862 MHz.

La gama incluye diferentes modelos para canales de salida BLV o DBL, sistemas de televisión B/G, D/K, I, L o M/N, y sonidos mono o estéreo/dual A2.

La programación de cada módulo comporta las siguientes selecciones y ajustes:

- Frecuencia Central de Entrada (incrementos de 125 kHz).
- Anchura de Banda (7 u 8 MHz).
- Nivel de Jerarquía (alta o baja prioridad).
- Cadena TV y Servicio de Audio.
- Parámetros del canal-TV de salida (frecuencia portadora vídeo, sistema TV, sistema color, profundidad de modulación vídeo, índice de modulación audio, relación portadoras, nivel de salida).
- Formato imagen si el de origen es 16:9. Son posibles las conversiones a 4:3 Pan&Scan ó 4:3 Letter-Box.



Los modelos con salida BLV son de uso obligado para operación en canal adyacente. Si no se da este requerimiento, puede utilizarse sin problemas los modelos existentes con salida DBL. Los primeros presentan, por otro lado, un nivel de ruido banda ancha excepcionalmente bajo (< -75 dBc) que permite montar múltiples módulos en una estación con deterioro mínimo de la relación C/N.

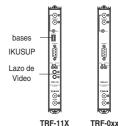
Los receptores TRF pueden operar en sistemas BISS (Basic Interoperable Scrambling Systems).

#### Simplicidad de conexionado de una estación TRF

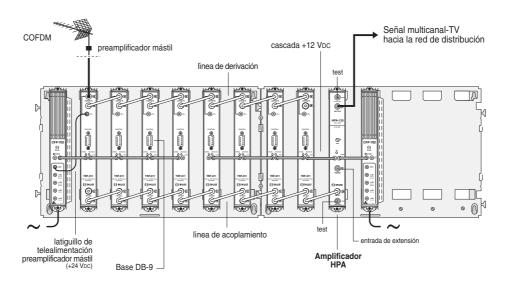
Los módulos TRF tienen dos puertas F direccionales de entrada y dos puertas similares de salida. La señal RF de antena puede de esta forma ser conectada directamente a la puerta de entrada del primer módulo, el cual la pasa a través del acoplador interno al módulo siguiente y así sucesivamente constituyendo líneas de derivación. En el lado de la salida se repite el mismo procedimiento para formar en este caso una línea de acoplamiento de canales; la señal multicanal es conectada entonces al amplificador de potencia RF utilizado —el módulo HPA o un amplificador banda ancha externo—, que adecúa el nivel de aquélla a los requerimientos de la red de distribución. Cada módulo TRF dispone de dos hembrillas "banana" para la constitución de una cascada de alimentación +12 VDC. Una tercera hembrilla está disponible para la conexión de telealimentación para un eventual preamplificador de mástil.

Los receptores TRF pueden ser utilizados con sistemas de encriptado y con conversores del número de líneas de barrido horizontal. Disponen para ello de un lazo externo de vídeo cuya apertura y puenteado se controla por software. Esta funcionalidad no está disponible en los modelos económicos TRF-011, TRF-051 y TRF-052.

La conexión de programación con el mando SPI-300 es individual, módulo a módulo, y se realiza en la base DB-9 de panel frontal. Si se utiliza un PC, es aconsejable en modo local y obligado en modo remoto el interconectar, mediante latiguillos BUS-013, las bases de 4 pines IKUSUP existentes justo encima de la base DB-9 (excepto en modelos TRF-011, TRF-051 y TRF-052). Se constituye de esta manera un bus de comunicación receptores-ordenador que posibilita la programación y ajuste de toda la cabecera mediante una única conexión al receptor situado en el extremo derecho de la cascada (ver diagramas de conexión en pág. 39, abajo).



NO Conversión



Ejemplo de estación «TRF» para ocho cadenas TV digital terrestre en abierto. Contiene 8 Módulos Receptores TRF-011, 1 Módulo Amplificador y 2 Módulos de Alimentación, instalados todos ellos en 2 Bases-Soporte.



# «TRF» — Equipo de Recepción TV Digital Terrestre en Abierto

(cont.)

### **Receptores**

ESPECTRO CANAL T	V DE SALIDA	Modelo		TRF-011		TRF-111	TRF-112		
BLV — Banda Lateral Vestigial •		Referencia		4085		4419	4420		
ESPECTRO CANAL TV DE SALIDA Modelo			TRF-051	TRF-052					
• DBL — Doble Bar		Referencia		4088	4093				
Sistema TV cana	l de salida			B/G/D/K/I/L (también M/N en modelo TRF-051)	B/G/D/K	B / G	B/G		
Sistema Audio ca	anal de salid	a		Mono (1)	A2	Mono (1)	A2		
Sistema Color ca	nal de salida	1			PAL , SEC	AM , NTSC			
Canal TV seleccio	nable de sali	da, comprendido entre:	MHz		45 -	862			
	Banda de freci	uencias de entrada	MHz		174 - 230 y	470 - 862			
	Anchura de ba	nda	MHz		7 ,	, 8			
	Modo de opera	ación (detección automática)			2K ,				
Sección de Entrada	•	detección automática)			QPSK " 16Q				
(COFDM)	Jerarquía	,			Alta Prioridad "				
` ′	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	da (constel. 64QAM y r.código 2/3)	dBμV		35				
	Ganancia lazo	·	dB		0,5 (±1)				
	Intervalo de qu	arda (detección automática)			1/4 ,, 1/8 ,, 1/16 ,, 1/32				
	Estándar			MPEG-2					
	Procesamiento de vídeo			Main Profile @ Main Level					
Sección de	Procesamiento de audio			Layer II					
Descodificación	Teletexto — Inserción de subtítulos					ší			
Conversión Formato Imagen			16:9	a 4:3 Pan&Scan y		r-Box			
Lazo Externo			Vpp				1,0		
de Vídeo			Vpp	_	_	0,9 1,1	0,9 1,1		
Sección de		ustable modulación vídeo	% %		80 a		0,0 1,1		
Re-modulación V/A		stable de modulación audio	kHz	±10 a ±50					
	Nivel ajustable						andalas TDE 05v)		
-	Atenuación laz		dBμV	65 a 80 (62 a 77 en modelos TRF-0					
Sección de Salida		able nivel portadoras V/A	dB	1,1 (típ.) , 1,4 (máx)			x)		
(Canal TV)	Relación S/N p	•	dB	10 a 20 > 60					
(Cariai i v)	Espurios en ba		dB	< -58	< -58	< -60	< -60		
-			dBc	< -30		<b>75</b> (< <b>-66</b> en mode			
	Tensión de ali	ncha (ΔB=5MHz)	dBc		+1		ios irr-usx)		
-	Consumo	Hemacion	VDC mA	<b>720</b> (TRF-011) <b>630</b> (TRF-051)	680	720	770		
-	Temperatura d	e funcionamiento	°C	, , ,	0	+45			
	Conector lazo		3	0 +45 (2x) F hembra					
General	Conector lazo			(2x) F hembra					
		entación y telealim. ampli mástil			hembrilla "banana"				
	Interfaz de pro				RS-232 - DB-9				
	Conector lazo	<u> </u>		_	— H3-232	(2x) RCA hembra	(2x) RCA hembra		
	Conector bus I			_	_	(2x) hoa nembra	(2x) hca flefibra		
	Dimensiones			_	230 x 1	. ,	(ZA) Dase 4 pilles		

<sup>(1)</sup> Cuando se selecciona un servicio audio estéreo, la portadora de sonido del canal TV de salida es modulada con la suma "L+R". Si el servicio audio seleccionado es dual, la portadora puede ser modulada con cualquiera de las señales "audio1", "audio2" ó "audio1+audio2".

<sup>•</sup> Con cada módulo se suministran:

<sup>- 2</sup> puentes coaxiales F longitud 64 mm, para las líneas de derivación de entrada y de acoplamiento de salida.

<sup>- 1</sup> puente "banana" longitud 53 mm, para cascada de alimentación +12 VDC.



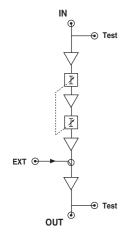
# «TRF» — Equipo de Recepción TV Digital Terrestre en Abierto

(cont.)

# Amplificador de Potencia RF 47-862 MHz



Diagrama de Bloques



Modelo			HPA-120
Referencia			4426
Tecnología			Push-pull
Banda de frecuer	ncias	MHz	47 - 862
Ganancia		dB	47
Atenuador variab	le interetapas	dB	0 - 20
Figura de ruido		dB	≤ 6
Nivel de salida (-60 dB DIN 45004B)		dΒμV	≥ <b>120</b> ¹
Nivel de salida (-60 dB IMD2)		dΒμV	≥ 115
Test de entrada		dB	<b>-20</b> ±1,5
Test de salida		dB	<b>-30</b> ±1
Entrada de	Banda de frecuencias	MHz	47 - 862
extensión	Ganancia	dB	6
Tensión de alime	ntación	VDC	+12
Consumo		mA	600
Conectores RF y Test			"F" hembra
Conectores alimentación			hembrilla "banana"
Dimensiones		mm	230 x 195 x 32

- Amplificación de la señal multicanal de línea de acoplamiento de un montaje TRF.
- Atenuación variable distribuida en dos secciones interetapas, con actuación diferida en la primera para mantener una baja figura de ruido.
- Entrada de extensión disponible para acoplar la señal proporcionada por otra estación existente en cabecera.
- Con el módulo se suministra 1 puente "banana" longitud 53 mm, para cascada de alimentación +12 VDC en un montaje TRF.

### Nota

¹ Nivel de salida cuando se amplifiquen 2 canales TV. Para mayor número de canales (incluidos los de la entrada de extensión), ver Tabla de Reducción en pág. 162 (Anexo Técnico).

### **Alimentador**



CFP-700

Modelo		CFP-700		
Referencia		4401		
Tipo de regulación		modo conmutado		
Tensión de red (50/60 Hz) VAC		<b>100 - 240</b> (±10%)		
Salidas		+12 V (5A) → Para receptores TRF y ampli HPA +24 V (60 mA) → Para preamplificadores de mástil +18 V (300 mA) +18 V (22 kHz (300 mA) +13 V (300 mA) +13 V (22 kHz (300 mA)		
Máx corriente total de +24, +18 y +13 V <b>mA</b>		700		
Rendimiento %		75		
Dimensiones mm		230 x 195 x 48		

- Cable de red NO INCLUIDO. El módulo incorpora una base de 3 pines estándar europeo para la conexión del cable de red COR-220 (Ref. 3616), ver pág. 40.
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II.
- Con el módulo se suministra 1 latiguillo "banana" de longitud 50 cm, para conectar la salida +24V a un receptor TRF que deba telealimentar un preamplificador de mástil.



# «TRF» — Equipo de Recepción TV Digital Terrestre en Abierto

(cont.)



SPI-300

### Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los receptores TRF. Conexión por cable a la base DB-9 de panel frontal de los módulos.
- Display alfanumérico 20x4 caracteres. Teclado numérico y de función.
- Microprocesador de control. Explícito software de operación (idioma seleccionable: español, inglés, francés).
   Identificación de diagnósticos y errores. Actualización de firmware de los módulos receptores y el del propio mando desde un PC.
- 80 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos TRF.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware instalado.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.

# Software de Programación Local y Remota para PC



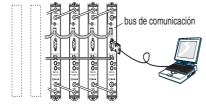
- Para el ajuste y supervisión de estaciones TRF desde un PC local o remoto vía módem.
- Establecimiento automático del idioma (español o inglés), en concordancia con el utilizado en Windows.
- Interfaz gráfica de ventanas.
- Utilización de memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos TRF.
- Información completa de las cabeceras y facilidad para imprimir informes.
- Suministrado en CD-ROM.

### Requerimientos mínimos del sistema de ordenador para manejo del software PRG-300

Ordenador	INTEL Pentium III 600MHz PC IBM o similar
Línea Telefónica	Requerida para ajuste remoto
Módem en cabecera	Requerido para ajuste remoto — Puerto RS-232
Módem en el PC	Requerido para ajuste remoto
Configuración del ordenador	
Disco duro	100 MB de espacio libre
Unidad CD-ROM	Instalada
Puerto paralelo	Puerto de impresora PC compatible IBM
Puerto serie	Puerto COM1, RS-232C
Ratón	Instalado
RAM	256 MB
Monitor	Monitor SVGA, 15" ó 17"
Sistema Operativo	Windows 95/98/ME/NT/2000/XP
Propiedades pantalla gráfica	800x600 pixels ó 1024x768 pixels 256 colores Fuentes pequeñas

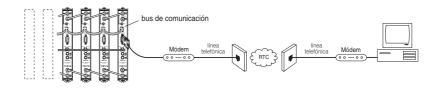


PRG-300



### • Programación Local con PC

Es aconsejable interconectar mediante latiguillos BUS-013 las bases IKUSUP de panel frontal de los receptores. Se constituye así un bus de comunicación módulos-ordenador que posibilita realizar el ajuste de toda la cabecera a partir de una única conexión en la base DB-9 del último receptor por la derecha.



### Programación Remota con PC

La comunicación con el PC se establece a través de modems y líneas telefónicas. En la estación TRF deberá instalarse un bus de comunicación entre receptores utilizando latiguillos BUS-013. El módem del lado cabecera se conecta a la base DB-9 del último receptor por la derecha.

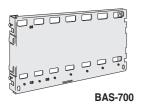
NOTA: Estos diagramas no son aplicables a receptores TRF-011 y TRF-051, ya que los mismos no disponen de bases IKUSUP de panel frontal.



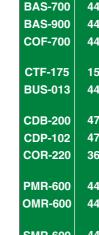
# «TRF» — Equipo de Recepción TV Digital Terrestre en Abierto

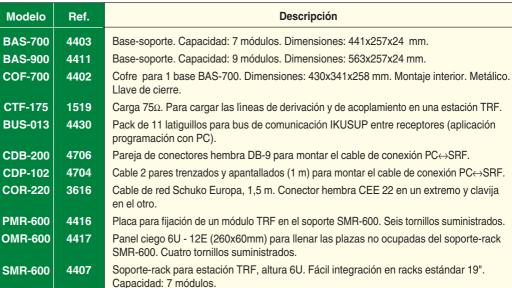
(cont.)

### **Varios**

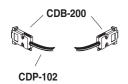








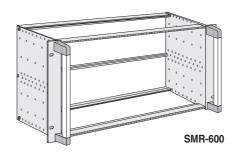


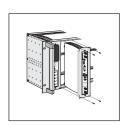














# «TDF» — Equipo de Demodulación TV Digital Terrestre en Abierto

 $^{\mathrm{D}/\mathrm{J}}$  Ce

- Recepción TV terrestre, estándar DVB-T / MPEG2 (EN 300 744).
- Proceso de demodulación TV Digital Terrestre a Banda Base (COFDM → Vídeo & Audio Estéreo/Dual).
- Selección del sistema de color (PAL, SECAM, NTSC) y de las frecuencias de línea, cuadro y subportadora de color para la señal vídeo banda-base de salida
- Una estación TDF debe incluir un módulo demodulador por cadena TV.

### Módulos Funcionales ClassB

La familia ClassB de IKUSI incluye los siguientes módulos funcionales para estaciones de cabecera SMATV/CATV:

- Demoduladores «TDF» para TV Digital Terrestre en abierto. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «TDE» para TV Digital Terrestre con Acceso Condicional. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «SDF» para TV-Sat Digital en abierto. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «SDE» para TV-Sat Digital con Acceso Condicional. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Moduladores «CMK». Selección ágil del canal-TV de salida, nivel 104 dBμV. Audio Mono y Estéreo/Dual.
- Alimentador CFK-700.

Todos los módulos tienen un formato similar y se montan fácilmente en el Subrack SMR-300 de 3U de altura. Todas las conexiones (RF, vídeo, audio, alimentación) se realizan en el panel posterior.

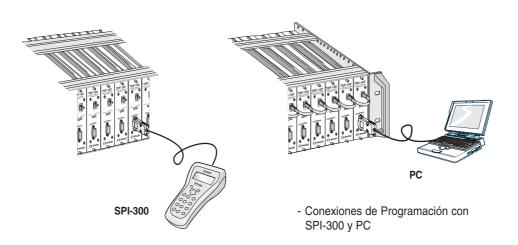
La programación y ajuste de los módulos se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 bien con un PC en el que se haya instalado el software PRG-300. En este segundo caso la programación y ajuste pueden ser también remotos a través de modems y líneas telefónicas.



■ Estación TDF con 10 Demoduladores (Vistas anterior y posterior)









# «TDF» — Equipo de Demodulación TV Digital Terrestre en Abierto

(cont.)

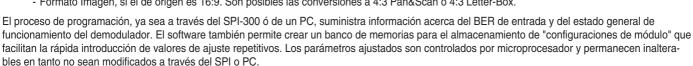
### Descripción funcional de los Demoduladores TDF

Un demodulador TDF lleva a cabo un completo proceso de demodulación:

- sintoniza un canal digital COFDM,
- selecciona una cadena TV en abierto del múltiplex recibido, v
- proporciona las correspondientes señales banda-base vídeo y audio.

La programación del módulo comporta las siguientes selecciones:

- Frecuencia Central de Entrada (incrementos de 125 kHz).
- Anchura de Banda (6, 7 u 8 MHz).
- Nivel de Jerarquía (alta o baja prioridad).
- Cadena TV v Servicio de Audio.
- Sistema de Color, Frecuencia Subportadora de Color y Frecuencias de Línea y Cuadro de la señal vídeo banda-base de salida.
- Nivel de la señal audio de salida.
- Formato Imagen, si el de origen es 16:9. Son posibles las conversiones a 4:3 Pan&Scan ó 4:3 Letter-Box.



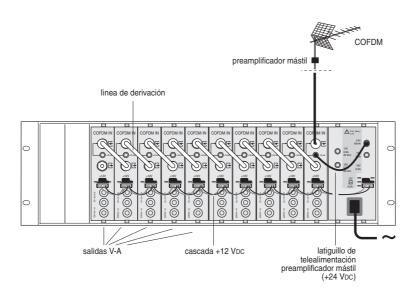
Los demoduladores TDF pueden operar en sistemas BISS (Basic Interoperable Scrambling Systems).

### Simplicidad de conexionado de una estación TDF

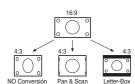
Todas las conexiones se realizan en la parte posterior de la estación. Los módulos TDF tienen dos puertas F direccionales de entrada. La señal RF de antena puede de esta forma ser conectada directamente a la puerta de entrada del primer módulo, el cual la pasa a través del acoplador interno al módulo siguiente y así sucesivamente constituyendo líneas de derivación (una por cada bajada de antena). Las señales banda-base de salida se presentan en conectores RCA (1 vídeo y 2 audio).

Para la conexión de alimentación cada módulo dispone de dos terminales planos para la instalación de una cascada +12 VDC que utiliza el cable cascada de alimentación suministrado con el alimentador CFK-700. Asimismo, una hembrilla para la conexión de telealimentación para un eventual preamplificador de mástil está disponible entre los dos conectores de lazo de entrada RF.

La conexión de programación con el mando SPI-300 es individual, módulo a módulo, y se realiza en la base DB-9 de panel frontal. Si se utiliza un PC, es aconsejable en modo local y obligado en modo remoto el interconectar, mediante latiguillos BUS-013, las bases de 4 pines IKUSUP también existentes en el panel frontal; se constituye de esta manera un bus de comunicación demoduladores-ordenador que posibilita la programación y ajuste de toda la cabecera mediante una única conexión al demodulador situado en el extremo derecho de la cascada (ver diagramas de conexión en pág. 44, abajo).



Vista posterior de una estación «TDF» para diez cadenas TV digital terrestre en abierto. Contiene 10 Módulos Demoduladores y 1 Módulo de Alimentación, instalados todos ellos en un subrack SMR-300.



TDF-102



# «TDF» — Equipo de Demodulación TV Digital Terrestre en Abierto

(cont.)

### **Demodulador**

Modelo		TDF-102	
Referencia			3838
Sistema de Color seleccionable para la señal vídeo de salida		PAL , SECAM , NTSC	
Modo de Operad	ción Audio		Mono , Estéreo/Dual
	eccionables de Línea, Cuadro y olor para la señal vídeo de salida		Compatibles con cada combinación  (B-G-D-K-I-L-M-N) "Sistema TV - Sistema Color"
	Banda de frecuencias de entrada	MHz	47 - 862
	Anchura de Banda	MHz	6 ,, 7 ,, 8
	Modo de Operación (detección automática)		2K " 8K
Sección de Entrada	Constelación (detección automática)		QPSK " 16QAM " 64QAM
(COFDM)	Jerarquía		Alta Prioridad " Baja Prioridad
	Nivel de entrada (constel. 64QAM y r.código 2/3)	dBμV	35 100
	Ganancia lazo de entrada	dB	<b>0</b> (±2)
	Intervalo de guarda (detección automática)		1/4 ,, 1/8 ,, 1/16 ,, 1/32
	Estándar		MPEG-2
	Procesamiento de vídeo		Main Profile @ Main Level
Sección de Descodificación	Procesamiento de audio		Layer II
Booodiiiodoioii	Teletexto — Inserción de Subtítulos		Sí
	Conversión Formato Imagen		16:9 a 4:3 Pan&Scan y 16:9 a 4:3 Letter-Box
	Banda de frecuencias señal vídeo		20 Hz - 5 MHz
	Nivel de salida vídeo		<b>1,0</b> (±0,1)
	Impedancia de salida vídeo	Ω	75
Salidas Banda-Base	Pérdidas de retorno salida vídeo	dB	≥ 26
	Banda de frecuencias señal audio		20 Hz - 15 kHz
	Nivel ajustable de salida audio	Vpp	0 2,0
	Impedancia de salida audio	Ω	600
	Tensión de alimentación	VDC	+12
	Consumo	mA	270
	Temperatura de funcionamiento	°C	0 +45
	Conector entrada RF		(2x) F hembra
	Conector salida vídeo		RCA hembra
General	Conector salida audio (L - R) (1)		(2x) RCA hembra
	Conector alimentación		(2x) terminal plano 4,8 mm
	Conector telealimentación preampli mástil		hembrilla "banana"
	Interfaz de programación		RS 232 / DB-9
	Conector bus local		(2x) base 4 pines
	Dimensiones		130 x 30 x 290

<sup>(1)</sup> Cuando se selecciona un servicio de audio mono, la señal audio banda-base de salida queda disponible en cada uno de los conectores L y R.

<sup>•</sup> Con el módulo se suministra 1 puente coaxial F longitud 38 mm para la línea de derivación de entrada.



# «TDF» — Equipo de Demodulación TV Digital Terrestre en Abierto

(cont.)

# SPF-300 SPF-300 O O O O O O

SPI-300

# Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los demoduladores TDF. Conexión por cable a la base DB-9 de panel frontal de los módulos.
- Display alfanumérico 20x4 caracteres. Teclado numérico y de función.
- Microprocesador de control. Explícito software de operación (idioma seleccionable: español, inglés, francés).
   Identificación de diagnósticos y errores. Actualización de firmware de los demoduladores y el del propio mando desde un PC.
- 80 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos TDF.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware instalado.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.

# Software de Programación Local y Remota para PC



- Para el ajuste y supervisión de estaciones TDF desde un PC local o remoto vía módem.
- Establecimiento automático del idioma (español o inglés), en concordancia con el utilizado en Windows.
- Interfaz gráfica de ventanas.
- Utilización de memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos TDF.
- Información completa de las cabeceras y facilidad para imprimir informes.
- Suministrado en CD-ROM.

### Requerimientos mínimos del sistema de ordenador para manejo del software PRG-300

Ordenador	INTEL Pentium III 600MHz PC IBM o similar			
Línea Telefónica	Requerida para ajuste remoto			
Módem en cabecera	Requerido para ajuste remoto — Puerto RS-232			
Módem en el PC	Requerido para ajuste remoto			
Configuración del ordenador				
Disco duro	100 MB de espacio libre			
Unidad CD-ROM	Instalada			
Puerto paralelo	Puerto de impresora PC compatible IBM			
Puerto serie	Puerto COM1, RS-232C			
Ratón	Instalado			
RAM	256 MB			
Monitor	Monitor SVGA, 15" ó 17"			
Sistema Operativo	Windows 95/98/ME/NT/2000/XP			
Propiedades pantalla gráfica	800x600 pixels ó 1024x768 pixels 256 colores Fuentes pequeñas			



**PRG-300** 

# bus de comunicación

### • Programación Local con PC

Es aconsejable interconectar mediante latiguillos BUS-013 las bases IKUSUP de panel frontal de los demoduladores. Se constituye así un bus de comunicación módulos-ordenador que posibilita realizar el ajuste de toda la cabecera a partir de una única conexión en la base DB-9 del último demodulador por la derecha.



### • Programación Remota con PC

La comunicación con el PC se establece a través de modems y líneas telefónicas. En la estación TDF deberá instalarse un bus de comunicación entre demoduladores utilizando latiguillos BUS-013. El módem del lado cabecera se conecta a la base DB-9 del último demodulador por la derecha.



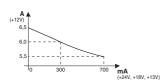
# «TDF» — Equipo de Demodulación TV Digital Terrestre en Abierto

(cont.)

### **Alimentador**







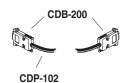
Modelo		CFK-700			
Referencia		4501			
Tipo de regulación		modo conmutado			
Tensión de red (50/60 Hz)		<b>100 - 240</b> (±10%)			
Salidas		+12 V (6,5A) (*) → Para demoduladores TDF  +24 V (60 mA) → Para preamplificadores de mástil  +18 V (300 mA)  +18 V / 22 kHz (300 mA)  +13 V (300 mA)  +13 V / 22 kHz (300 mA)			
Máx corriente total de +24, +18 y +13 V <b>mA</b>		700			
Rendimiento %		75			
Dimensiones mm		130 x 60 x 290			

- (\*) La salida +12 VDC puede suministrar una corriente de hasta 6,5 A sólo si hay ausencia de carga en el resto de salidas. Si hay carga, la corriente disponible de +12 VDC disminuye tal como refleja la gráfica de la izquierda.
- Cable de red NO INCLUIDO. El módulo incorpora una base de 3 pines estándar europeo para la conexión del cable de red COR-220 (Ref. 3616), ver abajo.
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II.
- Con el módulo se suministra 1 cable cascada de alimentación para conectar la tensión +12 VDC a todos los demoduladores TDF montados en un subrack SMR-300.
- Con el módulo se suministra también 1 latiguillo "banana" de longitud 50 cm, para conectar la salida +24V a un demodulador TDF que deba telealimentar un preamplificador de mástil.

### **Varios**



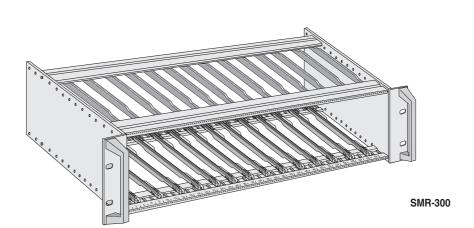
BUS-013



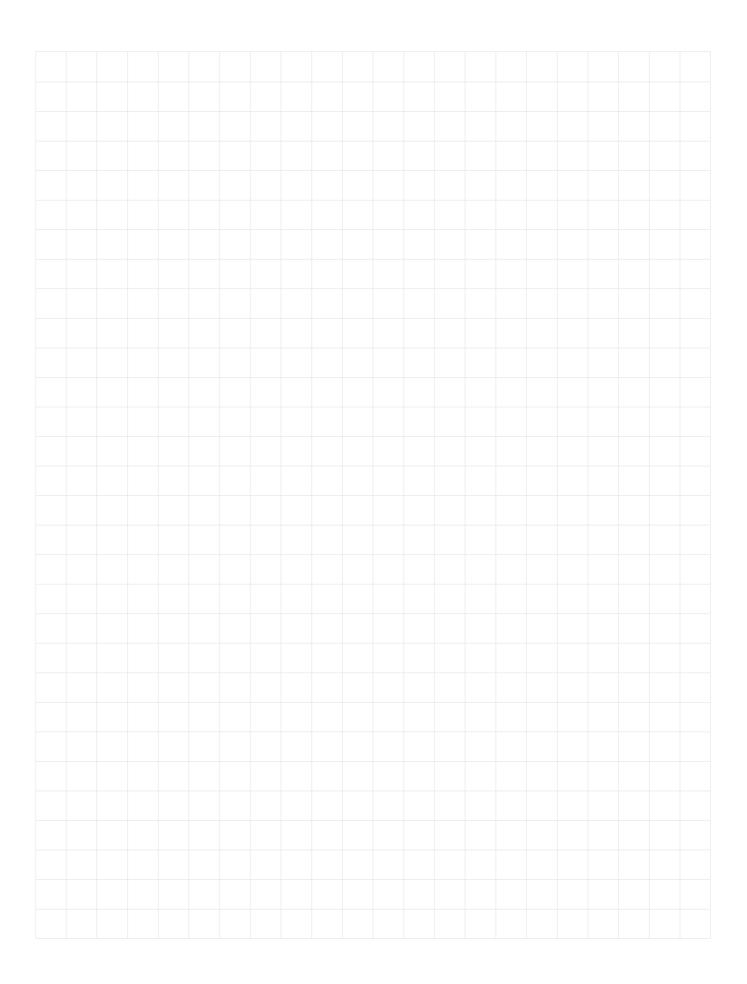
Modelo	Ref.	Descripción
BUS-013	4430	Pack de 11 latiguillos para bus de comunicación IKUSUP entre demoduladores (aplicación programación con PC).
CDB-200	4706	Pareja de conectores hembra DB-9 para montar el cable de conexión PC↔TDF.
CDP-102	4704	Cable 2 pares trenzados y apantallados (1 m) para montar el cable de conexión PC↔TDF.
COR-220	3616	Cable de red Schuko Europa, 1,5 m. Conector hembra CEE 22 en un extremo y clavija en el otro.
OMR-300	4512	Panel ciego 3U - 6E (130x30mm) para llenar las plazas no ocupadas del subrack SMR-300.
SMR-300	4511	Kit Subrack 19" para estación TDF, altura 3U, profundidad 275 mm. Capacidad: 1 módulo de alimentación más 12 demoduladores. Incluye 28 guías de módulo.













# «SRF» — Equipo de Recepción TV Satélite Digital en Abierto

V. CE

- Recepción TV satélite, estándar DVB-S / MPEG2 (EN 300 421).
- Proceso de transmodulación Digital a Analógica (QPSK 

  AM), que sitúa en canales TV convencionales de VHF y UHF (banda lateral vestigial BLV o doble banda lateral DBL, cualquier Sistema TV, cualquier Sistema Color), las cadenas TV en abierto transmitidas en un múltiplex de transpondedor TV satélite digital.
- Una estación SRF incluye:
  - Tantos Módulos Receptores SRF como cadenas TV a distribuir en la instalación.
  - Un Módulo Amplificador HPA-120 que amplifica la señal multicanal TV de acoplamiento de salida de los módulos receptores.
  - Uno o más Módulos Alimentadores CFP-700.
  - Base-Soporte o Soporte-Rack. Dos o más bases pueden ensamblarse horizontalmente.
  - Opcionalmente, un Cofre de protección si se instala una base-soporte.

Las estaciones SRF proporcionan una señal multicanal TV de nivel apropiado para su conexión a la red de distribución. El usuario no requiere *Set Top Box* ni dispositivo adicional alguno para poder ver en su televisor las cadenas TV-Sat Digital Libre distribuidas. Una entrada de extensión en el módulo amplificador HPA facilita el acoplamiento de la señal banda ancha 47-862 MHz de salida de otra estación que pudiera haber en cabecera.

### Módulos Funcionales ClassA

La familia ClassA de IKUSI incluye los siguientes módulos funcionales para estaciones de cabecera SMATV/CATV:

- Receptores «SRF» para TV-Sat Digital en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «SDC» para TV-Sat Digital con Acceso Condicional. Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dΒμV.
- Receptores «SAI» para TV-Sat Analógica en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «TRF» para TV Digital Terrestre en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «TDC» para TV Digital Terrestre con Acceso Condicional. Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Moduladores «MCP». Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV. Audio Mono y Estéreo/Dual.
- Amplificador «HPA» de Potencia RF. Nivel de salida 120 dBμV.
- Codificador de Vídeo «CTP».
- Alimentador «CFP».

Todos los módulos tienen un formato idéntico y se montan fácilmente en las bases-soporte de fijación mural BAS-700 y BAS-900, ó en el soporte-rack SMR-600. Las conexiones RF y alimentación se realizan todas ellas sobre el panel frontal.

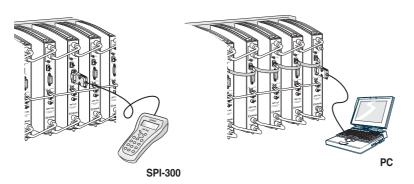
La programación y ajuste de los módulos se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 bien con un PC en el que se haya instalado el software PRG-300. En este segundo caso la programación y ajuste pueden ser también remotos a través de modems y líneas telefónicas.



■ Estación SRF con 5 Receptores, 1 Amplificador y 1 Alimentador montados en la Base-soporte BAS-700



■ Estación SRF con 4 Receptores, 1 Amplificador y 1 Alimentador montados en el Soporte-Rack SMR-600



 Conexiones de programación con SPI-300 y PC



# «SRF» — Equipo de Recepción TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)

### Descripción Funcional de los Módulos Receptores SRF

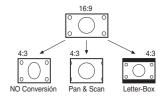
Un módulo receptor SRF lleva a cabo un completo tratamiento monocanal desde la entrada a la salida:

- sintoniza un canal TV-Sat digital de la banda 950-2150 MHz,
- selecciona una cadena TV en abierto del múltiplex recibido, y
- presenta la citada cadena en un canal TV convencional que es seleccionable a lo largo de la banda 45-862 MHz.

La gama incluye diferentes modelos para canales de salida BLV o DBL, sistemas de televisión B/G, D/K, I, L o M/N, y sonidos mono o estéreo/dual A2.

La programación de cada módulo comporta las siguientes selecciones y ajustes:

- Frecuencia Central de Entrada (incrementos de 1 MHz).
- Régimen de Entrada (incrementos de 0,001 MSym/s).
- Cadena TV y Servicio de Audio. (O bien Estación de Radio. La imagen será negra).
- Parámetros del canal-TV de salida (frecuencia portadora vídeo, sistema TV, sistema color, profundidad de modulación vídeo, índice de modulación audio, relación portadoras, nivel de salida).
- Formato imagen si el de origen es 16:9. Son posibles las conversiones a 4:3 Pan&Scan ó 4:3 Letter-Box.



El proceso de programación, ya sea a través del SPI-300 ó de un PC, suministra información acerca del BER de entrada y del estado general de funcionamiento del receptor; los parámetros ajustados son controlados por microprocesador y permanecen inalterables en tanto no sean modificados a través del SPI o PC. El software también permite crear un banco de memorias para el almacenamiento de "configuraciones de módulo" que facilitan la rápida introducción de valores de ajuste repetitivos.

Los modelos con salida BLV son de uso obligado para operación en canal adyacente. Si no se da este requerimiento, puede utilizarse sin problemas el modelo existente con salida DBL. Los primeros presentan, por otro lado, un nivel de ruido banda ancha excepcionalmente bajo (< -75 dBc) que permite montar múltiples módulos en una estación con deterioro mínimo de la relación C/N.

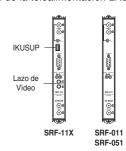
Los receptores SRF pueden operar en sistemas BISS (Basic Interoperable Scrambling Systems).

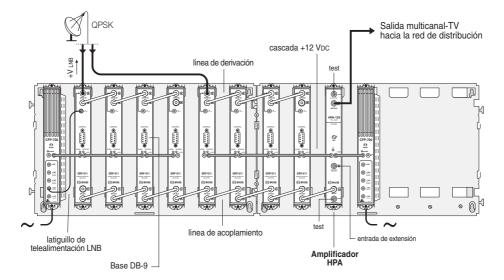
### Simplicidad de conexionado de una estación SRF

Los módulos SRF tienen dos puertas F direccionales de entrada y dos puertas similares de salida. La señal Fl-Sat puede de esta forma ser conectada directamente a la puerta de entrada del primer módulo, el cual la pasa a través del acoplador interno al módulo siguiente y así sucesivamente constituyendo líneas de derivación (una por cada bajada de antena). En el lado de la salida se repite el mismo procedimiento para formar en este caso una línea de acoplamiento de canales; la señal multicanal es conectada entonces al amplificador de potencia RF utilizado —el módulo HPA o un amplificador banda ancha externo—, que adecúa el nivel de aquélla a los requerimientos de la red de distribución. Cada módulo SRF dispone de dos hembrillas "banana" para la constitución de una cascada de alimentación +12 VDC. Una tercera hembrilla está disponible para la conexión de la telealimentación LNB.

Los receptores SRF pueden ser utilizados con sistemas de encriptado y con conversores del número de líneas de barrido horizontal. Disponen para ello de un lazo externo de vídeo cuya apertura y puenteado se controla por software. Esta funcionalidad no está disponible en los modelos económicos SRF-011 y SRF-051.

La conexión de programación con el mando SPI-300 es individual, módulo a módulo, y se realiza en la base DB-9 de panel frontal. Si se utiliza un PC, es aconsejable en modo local y obligado en modo remoto el interconectar, mediante latiguillos BUS-013, las bases de 4 pines IKUSUP existentes justo encima de la base DB-9 (excepto en modelos SRF-011 y SRF-051). Se constituye de esta manera un bus de comunicación receptores-ordenador que posibilita la programación y ajuste de toda la cabecera mediante una única conexión al receptor situado en el extremo derecho de la cascada (ver diagramas de conexión en pág. 51, abajo).





Ejemplo de estación «SRF» para ocho cadenas TV satélite digital en abierto; cuatro acceden por un cable de bajada y otras cuatro por otro.
 Contiene 8 Módulos Receptores SRF-011, 1 Módulo Amplificador y 2 Módulos de Alimentación, instalados todos ellos en 2 Bases-Soporte.



# «SRF» — Equipo de Recepción TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)

### **Receptores**

ESPECTRO CANAL	TV DE SALIDA	Modelo		SRF-011	SRF-111	SRF-112	
BLV — Banda Lateral Vestigial • Referencia			4084	4059	4062		
ESPECTRO CANAL TV DE SALIDA MODEIO				SRF-051			
• DBL — Doble Ba	-	Referencia		4089			
		Helefellella					
Sistema TV cana	al de salida			B/G ,, D/K ,, I ,, L (también M/N en modelo SRF-051)	B/G	B/G	
Sistema Audio o	anal de salid	а		Mono (1)	Mono (1)	A2	
Sistema Color c	anal de salida	a		P/	AL , SECAM , NTS	SC	
Canal TV selecci	onable de sali	da, comprendido entre:	MHz		45 - 862		
	Banda de frec	uencias de entrada	MHz		950 - 2150		
	Nivel de entra	da	dBm		-6525		
Sección de Entrada	Ganancia lazo	de entrada	dB		<b>0</b> (±3)		
(QPSK)	Margen de CA	F	MHz		±5		
	Régimen de e	ntrada	MSym/s		2 45		
	Estándar		-		MPEG-2		
	Procesamiento	de vídeo		M	Main Profile @ Main Level		
Sección de Descodificación	Procesamiento	o de audio		Layer II			
Booodiiiodoloii	Teletexto —	nserción de subtítulos		Sí			
	Conversión Formato Imagen			16:9 a 4:3 l	16:9 a 4:3 Pan&Scan y 16:9 a 4:3 Letter-Box		
Lazo Externo	Nivel salida (v	alida (vídeo banda-base libre)		_	1,0	1,0	
de Vídeo	Nivel entrada (vídeo banda-base encriptado)		Vpp	_	0,9 1,1	0,9 1,1	
Sección de	Profundidad a	ustable modulación vídeo	%		<b>80</b> a <b>90</b>		
Re-modulación V/A Desviación ajustable de modulación audio		kHz	±10 a ±50				
	Nivel ajustable de salida		dΒμV		65 a 80 (62 a 77 en modelo SRF-051)		
	Atenuación laz	o de salida	dB	1,1			
	Relación ajust	able nivel portadoras V/A	dB	10 a 20			
Sección de Salida	Relación S/N		dB	> 60			
(Canal TV)	Espurios en ba		dBc	< -58	< -60	< -60	
	Ruido banda a	ıncha (ΔB=5MHz)	dBc		< -75 (< -66 er	n modelo SRF-051)	
	Tensión de ali	mentación	VDC	+12			
	Consumo		mA	<b>720</b> (SRF-011) <b>630</b> (SRF-051)	720	770	
	Temperatura de funcionamiento		°C	0 +45			
	Conector lazo	RF de entrada			(2x) F hembra		
General	Conector lazo RF de salida			(2x) F hembra			
	Conectores alimentación y telealimentación LNB			hembrilla "banana"			
	Interfaz de pro	gramación		RS-232 - DB-9			
	Conector lazo			_	(2x) RCA hembra	(2x) RCA hembra	
	Conector bus	ocal de programación PC		_	(2x) base 4 pines	(2x) base 4 pines	
	Dimensiones		mm		230 x 195 x 32		

<sup>(1)</sup> Cuando se selecciona un servicio audio estéreo, la portadora de sonido del canal TV de salida es modulada con la suma "L+R". Si el servicio audio seleccionado es dual, la portadora puede ser modulada con cualquiera de las señales "audio1", "audio2" ó "audio1+audio2".

- Con cada módulo se suministran:
  - 2 puentes coaxiales F longitud 64 mm, para las líneas de derivación de entrada y de acoplamiento de salida.
  - 1 puente "banana" longitud 53 mm, para cascada de alimentación +12 VDC.



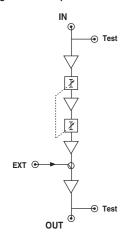
# «SRF» — Equipo de Recepción TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)

# **Amplificador de Potencia RF 47-862 MHz**



Diagrama de Bloques



Modelo			HPA-120
Referencia			4426
Tecnología			Push-pull
Banda de frecuer	ncias	MHz	47 - 862
Ganancia		dB	47
Atenuador variab	le interetapas	dB	0 - 20
Figura de ruido		dB	≤ 6
Nivel de salida (-6	60 dB DIN 45004B)	dΒμV	≥ <b>120</b> ¹
Nivel de salida (-	60 dB IMD2)	dΒμV	≥ 115
Test de entrada	Test de entrada		<b>-20</b> ±1,5
Test de salida		dB	<b>-30</b> ±1
Entrada de	Banda de frecuencias	MHz	47 - 862
extensión	Ganancia	dB	6
Tensión de alime	ntación	VDC	+12
Consumo		mA	600
Conectores RF y Test			"F" hembra
Conectores alimentación			hembrilla "banana"
Dimensiones		mm	230 x 195 x 32

- Amplificación de la señal multicanal de línea de acoplamiento de un montaje SRF.
- Atenuación variable distribuida en dos secciones interetapas, con actuación diferida en la primera par mantener una baja figura de ruido.
- Entrada de extensión disponible para acoplar la señal proporcionada por otra estación existente en cabecera.
- Con el módulo se suministra 1 puente "banana" longitud 53 mm, para cascada de alimentación +12 VDC en un montaje SRF.

### Nota

### **Alimentador**



CFP-700

Modelo		CFP-700		
Referencia		4401		
Tipo de regulación		modo conmutado		
Tensión de red (50/60 Hz)	VAC	<b>100 - 240</b> (±10%)		
Salidas		+12 V (5A) → Para receptores SRF y ampli HPA +24 V (60 mA) → Auxiliar +18 V (300 mA) +18 V / 22 kHz (300 mA) +13 V (300 mA) +13 V / 22 kHz (300 mA)		
Máx corriente total de +24, +18 y +13 V	mA	700		
Rendimiento	%	75		
Dimensiones	mm	230 x 195 x 48		

- Cable de red NO INCLUIDO. El módulo incorpora una base de 3 pines estándar europeo para la conexión del cable de red COR-220 (Ref. 3616), ver pág. 52.
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II.
- Con el módulo se suministran 2 latiguillos "banana" de longitud 50 cm, para conectar las salidas de telealimentación LNB a 1 ó 2 módulos receptores SRF.

¹ Nivel de salida cuando se amplifiquen 2 canales TV. Para mayor número de canales (incluidos los de la entrada de extensión), ver Tabla de Reducción en pág. 162 (Anexo Técnico).



# «SRF» — Equipo de Recepción TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)



SPI-300

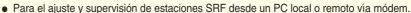
# Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los receptores SRF. Conexión por cable a la base DB-9 de panel frontal de los módulos.
- Display alfanumérico 20x4 caracteres. Teclado numérico y de función.
- Microprocesador de control. Explícito software de operación (idioma seleccionable: español, inglés, francés, italiano). Identificación de diagnósticos y errores. Actualización de firmware de los módulos receptores y el del propio mando desde un PC.
- 80 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos SRF.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware instalado.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.

# Software de Programación Local y Remota para PC





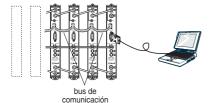
- Establecimiento automático del idioma (español o inglés), en concordancia con el utilizado en Windows.
- Interfaz gráfica de ventanas.
- Utilización de memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos SRF.
- Información completa de las cabeceras y facilidad para imprimir informes.
- Suministrado en CD-ROM.

### Requerimientos mínimos del sistema de ordenador para manejo del software PRG-300

•	' '	
Ordenador	INTEL Pentium III 600MHz PC IBM o similar	
Línea Telefónica	Requerida para ajuste remoto	
Módem en cabecera	Requerido para ajuste remoto — Puerto RS-232	
Módem en el PC	Requerido para ajuste remoto	
Configuración del ordenador		
Disco duro	100 MB de espacio libre	
Unidad CD-ROM	Instalada	
Puerto paralelo	Puerto de impresora PC compatible IBM	
Puerto serie	Puerto COM1, RS-232C	
Ratón	Instalado	
RAM	256 MB	
Monitor	Monitor SVGA, 15" ó 17"	
Sistema Operativo	Windows 95/98/ME/NT/2000/XP	
Propiedades pantalla gráfica	800x600 pixels ó 1024x768 pixels 256 colores Fuentes pequeñas	

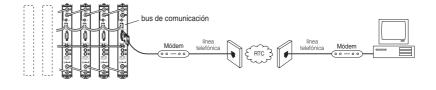


PRG-300



### • Programación Local con PC

Es aconsejable interconectar mediante latiguillos BUS-013 las bases IKUSUP de panel frontal de los receptores. Se constituye así un bus de comunicación módulos-ordenador que posibilita realizar el ajuste de toda la cabecera a partir de una única conexión en la base DB-9 del último receptor por la derecha.



### • Programación Remota con PC

La comunicación con el PC se establece a través de modems y líneas telefónicas. En la estación SRF deberá instalarse un bus de comunicación entre receptores utilizando latiguillos BUS-013. El módem del lado cabecera se conecta a la base DB-9 del último receptor por la derecha.

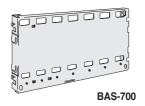
NOTA: Estos diagramas no son aplicables a receptores SRF-011 y SRF-051, ya que los mismos no disponen de bases IKUSUP de panel frontal.



# «SRF» — Equipo de Recepción TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)

# **Varios**

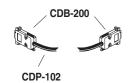






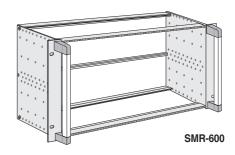
vai 105		
Modelo	Ref.	Descripción
BAS-700	4403	Base-soporte. Capacidad: 7 módulos. Dimensiones: 441x257x24 mm.
BAS-900	4411	Base-soporte. Capacidad: 9 módulos. Dimensiones: 563x257x24 mm.
COF-700	4402	Cofre para 1 base BAS-700. Dimensiones: 430x341x258 mm. Montaje interior. Metálico. Llave de cierre.
CTF-175	1519	Carga $75\Omega$ . Para cargar las líneas de derivación y de acoplamiento en una estación SRF.
BUS-013	4430	Pack de 11 latiguillos para bus de comunicación IKUSUP entre receptores (aplicación programación con PC).
CDB-200	4706	Pareja de conectores hembra DB-9 para montar el cable de conexión PC↔Estación.
CDP-102	4704	Cable 2 pares trenzados y apantallados (1 m) para montar el cable de conexión PC⇔Estación.
COR-220	3616	Cable de red Schuko Europa, 1,5 m. Conector hembra CEE 22 en un extremo y clavija en el otro. (Ver NOTA abajo).
PMR-600	4416	Placa para fijación de un módulo SRF en el soporte SMR-600. Seis tornillos suministrados.
OMR-600	4417	Panel ciego 6U - 12E (260x60mm) para llenar las plazas no ocupadas del soporte-rack SMR-600. Cuatro tornillos suministrados.
SMR-600	4407	Soporte-rack para estación SRF, altura 6U. Fácil integración en racks estándar 19". Capacidad: 7 módulos.

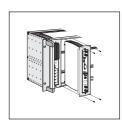
NOTA: Disponibles Cables de Red con diversos tipos de clavija.













# «SDF» — Equipo de Demodulación TV Satélite Digital en Abierto

D∕⊒ CE

- Recepción TV satélite, estándar DVB-S / MPEG2 (EN 300 421).
- Proceso de demodulación TV-Sat Digital a Banda Base (QPSK → Vídeo & Audio Estéreo/Dual).
- Selección del sistema de color (PAL, SECAM, NTSC) y de las frecuencias de línea, cuadro y subportadora de color para la señal vídeo banda-base de salida
- Una estación SDF debe incluir un módulo demodulador por cadena TV.

### Módulos Funcionales ClassB

La familia ClassB de IKUSI incluye los siguientes módulos funcionales para estaciones de cabecera SMATV/CATV:

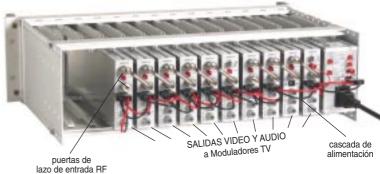
- Demoduladores «SDF» para TV-Sat Digital en abierto. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «SDE» para TV-Sat Digital con Acceso Condicional. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «TDF» para TV Digital Terrestre en abierto. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «TDE» para TV Digital Terrestre con Acceso Condicional. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Moduladores «CMK». Selección ágil del canal-TV de salida, nivel 104 dBμV. Audio Mono y Estéreo/Dual.
- Alimentador CFK-700.

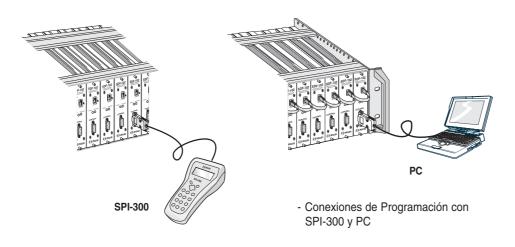
Todos los módulos tienen un formato similar y se montan fácilmente en el Subrack SMR-300 de 3U de altura. Todas las conexiones (RF, vídeo, audio, alimentación) se realizan en el panel posterior.

La programación y ajuste de los módulos se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 bien con un PC en el que se haya instalado el software PRG-300. En este segundo caso la programación y ajuste pueden ser también remotos a través de modems y líneas telefónicas.



■ Estación SDF con 10 Demoduladores (Vistas anterior y posterior)







# «SDF» — Equipo de Demodulación TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)

### Descripción funcional de los Demoduladores SDF

Un demodulador SDF lleva a cabo un completo proceso de demodulación:

- sintoniza un canal TV-Sat digital QPSK,
- selecciona una cadena TV en abierto del múltiplex recibido, y
- proporciona las correspondientes señales banda-base vídeo y audio.

La programación del módulo comporta las siguientes selecciones:

- Frecuencia Central de Entrada (incrementos de 1 MHz).
- Régimen de Entrada (incrementos de 0,001 MSym/s).
- Cadena TV y Servicio de Audio. (O bien Estación de Radio. La imagen será negra).
- Sistema de Color, Frecuencia Subportadora de Color y Frecuencias de Línea y Cuadro de la señal vídeo banda-base de salida.
- Nivel de la señal audio de salida.
- Formato Imagen, si el de origen es 16:9. Son posibles las conversiones a 4:3 Pan&Scan ó 4:3 Letter-Box.



El proceso de programación, ya sea a través del SPI-300 ó de un PC, suministra información acerca del BER de entrada y del estado general de funcionamiento del demodulador. El software también permite crear un banco de memorias para el almacenamiento de "configuraciones de módulo" que facilitan la rápida introducción de valores de ajuste repetitivos. Los parámetros ajustados son controlados por microprocesador y permanecen inalterables en tanto no sean modificados a través del SPI o PC.

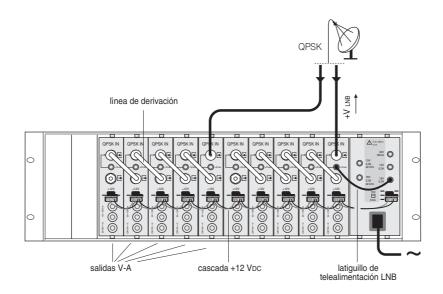
Los demoduladores SDF pueden operar en sistemas BISS (Basic Interoperable Scrambling Systems).

### Simplicidad de conexionado de una estación SDF

Todas las conexiones se realizan en la parte posterior de la estación. Los módulos SDF tienen dos puertas F direccionales de entrada. La señal FI-Sat puede de esta forma ser conectada directamente a la puerta de entrada del primer módulo, el cual la pasa a través del acoplador interno al módulo siguiente y así sucesivamente constituyendo líneas de derivación (una por cada bajada de antena). Las señales banda-base de salida se presentan en conectores RCA (1 vídeo y 2 audio).

Para la conexión de alimentación cada módulo dispone de dos terminales planos para la instalación de una cascada +12 VDC que utiliza el cable cascada de alimentación suministrado con el alimentador CFK-700. Asimismo, una hembrilla para la conexión de telealimentación LNB está disponible entre los dos conectores de lazo de entrada RF.

La conexión de programación con el mando SPI-300 es individual, módulo a módulo, y se realiza en la base DB-9 de panel frontal. Si se utiliza un PC, es aconsejable en modo local y obligado en modo remoto el interconectar, mediante latiguillos BUS-013, las bases de 4 pines IKUSUP también existentes en el panel frontal; se constituye de esta manera un bus de comunicación demoduladores-ordenador que posibilita la programación y ajuste de toda la cabecera mediante una única conexión al demodulador situado en el extremo derecho de la cascada (ver diagramas de conexión en pág. 56, abajo).



 Vista posterior de una estación «SDF» para diez cadenas TV satélite digital en abierto; cinco acceden por un cable de bajada y otras cinco por otro. Contiene 10 Módulos Demoduladores y 1 Módulo de Alimentación, instalados todos ellos en un subrack SMR-300.



# «SDF» — Equipo de Demodulación TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)

# **Demodulador**

Modelo			SDF-102
Referencia			4068
Sistema de Color seleccionable para la señal vídeo de salida		PAL , SECAM , NTSC	
Modo de Operad	ción Audio		Mono , Estéreo/Dual
	eccionables de Línea, Cuadro y olor para la señal vídeo de salida		Compatibles con cada combinación  (B-G-D-K-I-L-M-N)  "Sistema TV - Sistema Color"  (PAL-SECAM-NTSC)
	Banda de frecuencias de entrada	MHz	910 - 2150
	Nivel de entrada	dBm	-6525
Sección de Entrada	Ganancia lazo de entrada	dB	0 (±1)
(QPSK)	Margen de CAF	MHz	±5
	Régimen de entrada	MSym/s	2 45
	Estándar		MPEG-2
	Procesamiento de vídeo		Main Profile @ Main Level
Sección de Descodificación	Procesamiento de audio		Layer II
Descoullication	Teletexto — Inserción de subtítulos		Sí
	Conversión Formato Imagen		16:9 a 4:3 Pan&Scan y 16:9 a 4:3 Letter-Box
	Banda de frecuencias señal vídeo		20 Hz - 5 MHz
	Nivel de salida vídeo	Vpp	<b>1,0</b> (±0,1)
	Impedancia de salida vídeo	Ω	75
Salidas Banda-Base	Pérdidas de retorno salida vídeo	dB	≥ 26
	Banda de frecuencias señal audio		20 Hz - 15 kHz
	Nivel ajustable de salida audio	Vpp	0 2,0
	Impedancia de salida audio	Ω	600
	Tensión de alimentación	VDC	+12
	Consumo	mA	370
	Temperatura de funcionamiento	°C	0 +45
	Conector entrada RF		(2x) F hembra
	Conector salida vídeo		RCA hembra
General	Conector salida audio (L - R) (1)		(2x) RCA hembra
	Conector alimentación		(2x) terminal plano 4,8 mm
	Conector telealimentación LNB		hembrilla "banana"
	Interfaz de programación		RS 232 / DB-9
	Conector bus local		(2x) base 4 pines
	Dimensiones	mm	130 x 30 x 290

<sup>(1)</sup> Cuando se selecciona un servicio de audio mono, la señal audio banda-base de salida queda disponible en cada uno de los conectores L y R.

<sup>•</sup> Con el módulo se suministra 1 puente coaxial F longitud 38 mm para la línea de derivación de entrada.



# «SDF» — Equipo de Demodulación TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)



SPI-300

# Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los demoduladores SDF. Conexión por cable a la base DB-9 de panel frontal de los módulos.
- Display alfanumérico 20x4 caracteres. Teclado numérico y de función.
- Microprocesador de control. Explícito software de operación (idioma seleccionable: español, inglés, francés, italiano). Identificación de diagnósticos y errores. Actualización de firmware de los demoduladores y el del propio mando desde un PC.
- 80 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos SDF.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware instalado.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.

# Software de Programación Local y Remota para PC



- Para el ajuste y supervisión de estaciones SDF desde un PC local o remoto vía módem.
- Establecimiento automático del idioma (español o inglés), en concordancia con el utilizado en Windows.
- Interfaz gráfica de ventanas.
- Utilización de memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos SDF.
- Información completa de las cabeceras y facilidad para imprimir informes.
- Suministrado en CD-ROM.

### Requerimientos mínimos del sistema de ordenador para manejo del software PRG-300

Ordenador	INTEL Pentium III 600MHz PC IBM o similar	
Línea Telefónica	Requerida para ajuste remoto	
Módem en cabecera	Requerido para ajuste remoto — Puerto RS-232	
Módem en el PC	Requerido para ajuste remoto	
Configuración del ordenador		
Disco duro	100 MB de espacio libre	
Unidad CD-ROM	Instalada	
Puerto paralelo	Puerto de impresora PC compatible IBM	
Puerto serie	Puerto COM1, RS-232C	
Ratón	Instalado	
RAM	256 MB	
Monitor	Monitor SVGA, 15" ó 17"	
Sistema Operativo	Windows 95/98/ME/NT/2000/XP	
Propiedades pantalla gráfica	800x600 pixels ó 1024x768 pixels 256 colores Fuentes pequeñas	



**PRG-300** 

# bus de comunicación

### • Programación Local con PC

Es aconsejable interconectar mediante latiguillos BUS-013 las bases IKUSUP de panel frontal de los demoduladores. Se constituye así un bus de comunicación módulos-ordenador que posibilita realizar el ajuste de toda la cabecera a partir de una única conexión en la base DB-9 del último demodulador por la derecha.



### • Programación Remota con PC

La comunicación con el PC se establece a través de modems y líneas telefónicas. En la estación SDF deberá instalarse un bus de comunicación entre demoduladores utilizando latiguillos BUS-013. El módem del lado cabecera se conecta a la base DB-9 del último demodulador por la derecha.



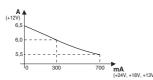
# «SDF» — Equipo de Demodulación TV Satélite Digital en Abierto

(cont.)

### **Alimentador**





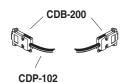


Modelo		CFK-700		
Referencia		4501		
Tipo de regulación		modo conmutado		
Tensión de red (50/60 Hz) VAC		<b>100 - 240</b> (±10%)		
Salidas		+12 V (6,5A) (*) → Para demoduladores SDF +24 V (60 mA) → Auxiliar +18 V (300 mA) +18 V / 22 kHz (300 mA) +13 V (300 mA) +13 V / 22 kHz (300 mA)		
Máx corriente total de +24, +18 y +13 V	mA	700		
Rendimiento	%	75		
Dimensiones	mm	130 x 60 x 290		

- (\*) La salida +12 VDC puede suministrar una corriente de hasta 6,5 A sólo si hay ausencia de carga en el resto de salidas. Si hay carga, la corriente disponible de +12 VDC disminuye tal como refleja la gráfica de la izquierda.
- Cable de red NO INCLUIDO. El módulo incorpora una base de 3 pines estándar europeo para la conexión del cable de red COR-220 (Ref. 3616), ver abajo.
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II.
- ◆ Con el módulo se suministra 1 cable cascada de alimentación para conectar la tensión +12 VDC a todos los demoduladores SDF montados en un subrack SMR-300.
- Se suministran también 2 latiguillos "banana" de longitud 50 cm, para conectar las salidas de telealimentación LNB a 1 ó 2 módulos demoduladores.

### **Varios**



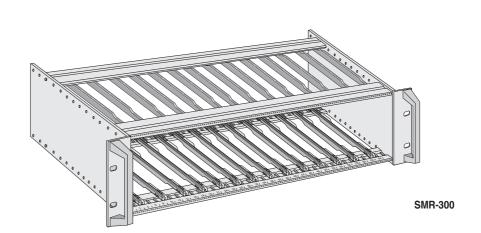


Modelo	Ref.	Descripción
BUS-013	4430	Pack de 11 latiguillos para bus de comunicación IKUSUP entre demoduladores (aplicación programación con PC).
CDB-200	4706	Pareja de conectores hembra DB-9 para montar el cable de conexión PC↔SDF.
CDP-102	4704	Cable 2 pares trenzados y apantallados (1 m) para montar el cable de conexión PC↔SDF.
COR-220	3616	Cable de red Schuko Europa, 1,5 m. Conector hembra CEE 22 en un extremo y clavija en el otro. ( <i>Ver NOTA abajo</i> ).
OMR-300	4512	Panel ciego 3U - 6E (130x30mm) para llenar las plazas no ocupadas del subrack SMR-300.
SMR-300	4511	Kit Subrack 19" para estación SDF, altura 3U, profundidad 275 mm. Capacidad: 1 módulo de alimentación más 12 demoduladores. Incluye 28 guías de módulo.

NOTA: Disponibles Cables de Red con diversos tipos de clavija.









# «MDI» — Equipo de Transmodulación QPSK-QAM TV Satélite Digital CE

- Transmodulación Digital Transparente (TDT). Los canales 26 a 40 MHz con modulación QPSK (*Quaternary Phase Shift Keying*) de la banda FI-Sat 910-2150 MHz son transformados en canales 5,5 a 9 MHz con modulación QAM (*Quadrature Amplitude Modulation*) de 16, 32, 64, 128 ó 256 símbolos, dentro de las bandas S ó UHF.
- Aplicación en instalaciones SMATV de distribución VHF/UHF, nuevas o ya existentes, a las que dota de una extraordinaria capacidad de programas TV digital transmitidos vía satélite.
- La familia «MDI» incluye:
  - a) Módulos Transmoduladores QPSK→xQAM controlados por microprocesador. Una estación contendrá tantos módulos transmoduladores como transpondedores satélite interesados.
  - b) Un Mando de Programación para el ajuste y control de los módulos transmoduladores. Contiene un banco de 20 memorias que facilita una rápida puesta en marcha de las instalaciones.
  - c) Un Módulo Amplificador/Diplexor, que amplifica la señal banda ancha QAM de salida de los módulos transmoduladores y la combina, si esta señal es de Banda S, con el conjunto de señales analógicas de cabecera (Bandas I, FM, III y UHF). El dispositivo incluye una vía inversa 5-30 MHz que permite en pequeñas instalaciones asignar a cada usuario un módulo transmodulador que aquél puede programar directamente. Una estación incluirá un único amplificador/diplexor.
  - d) Un Módulo de Alimentación con capacidad para servir al amplificador/diplexor y a un máximo de seis módulos transmoduladores.
  - e) Bases-Soporte de fijación mural y un Soporte-Rack integrable en racks estándar 19", donde los diferentes módulos, compactos y manejables, se instalan sin necesidad de ninguna herramienta. Dos o más bases pueden ensamblarse horizontalmente.
  - f) Cofres de protección.
- Una estación de cabecera «MDI» proporciona una señal RF que queda disponible bien para su conexión directa a la red de distribución si se hace uso de la sección diplexora del módulo amplificador/diplexor, bien para su acoplamiento con las otras señales de cabecera de los equipos de recepción terrestre y TV satélite analógica a través de un elemento combinador auxiliar. El usuario, por su parte, requiere un Receptor Digital que convierta las señales QAM en señales que acepte su televisor convencional y en el que se encuentran las claves para el acceso condicional a programas TV de pago.

### Descripción funcional

Un módulo transmodulador «MDI» lleva a cabo un completo tratamiento monocanal desde la entrada a la salida:

- sintoniza un canal digital FI-Sat,
- convierte el formato QPSK en QAM (16, 32, 64, 128 ó 256 símbolos) y
- dirige la señal transmodulada a un canal de anchura 5,5 a 9 MHz que es seleccionable a lo largo de las bandas 242-458 MHz ó 458-858 MHz.

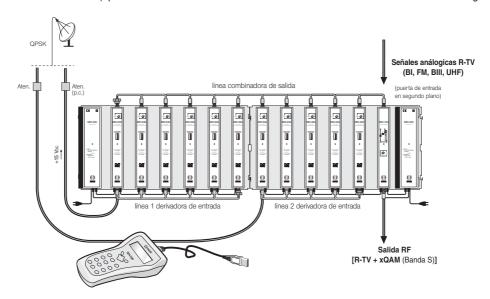
El espectro de salida es extremadamente limpio (espurios a -60 dB máx) y posibilita la utilización de canales adyacentes. Por otro lado, un nivel de ruido banda ancha muy bajo permite utilizar múltiples módulos en una estación con deterioro mínimo de la relación C/N.

El proceso de ajuste se lleva a cabo con un Mando de Programación que se conecta al módulo para ajustar:

- Frecuencia Central de Entrada (incrementos de 1 MHz),
- Régimen de Entrada,
- Frecuencia Central de Salida (incrementos de 125 kHz),
- Formato de Modulación (16-, 32-, 64-, 128- ó 256QAM).

El mando también suministra información acerca del BER y de la relación de código de entrada, así como del estado general de operación del módulo.

Los módulos transmoduladores presentan dos puertas de entrada acopladas direccionalmente y dos puertas similares de salida. Esta característica contribuye a facilitar la instalación y liberar a la estación de elementos adicionales de reparto de la señal FI-Sat de entrada y de acoplamiento de las salidas de los módulos. Un atenuador variable en el módulo amplificador/diplexor permite adecuar el nivel de la señal QAM banda ancha de salida de la estación a la demanda de la red de distribución (típicamente un valor inferior en 12 dB al nivel de cabecera de las señales analógicas distribuidas).



Ejemplo de una estación «MDI» para 11 transpondedores. Contiene 11 Módulos Transmoduladores de salida Banda S, 1 Módulo Amplificador/Diplexor y 2 Módulos de Alimentación, instalados todos ellos en 2 Bases-Soporte.



# «MDI» — Equipo de Transmodulación QPSK-QAM TV Satélite Digital

(cont.)

### Transmoduladores QPSK→xQAM

Modelo		MDI-630	MDI-640
Referencia	4009	4010	
Canal de salida seleccionable, comprendido entre:	MHz	242 - 458	458 - 858
Banda de frecuencias de entrada	MHz	910 -	2150
Nivel de entrada	dBm	-60 .	25
Ganancia de paso lazo de entrada	dB	(	0,5 (±1)
Margen de CAF	MHz	±	5
Formato I-Q de entrada (detección automática)		normal (I, Q) o	invertido (I, -Q)
Régimen de entrada	MSym/s	2	. 45
Relación de código de entrada (detección automática)		1/2 ,, 2/3 ,, 3	/4 ,, 5/6 ,, 7/8
Formato de modulación señal de salida		16QAM ,, 32QAM ,, 64QA	AM " 128QAM " 256QAM
Tasa de error de modulación (MER)	dB	>3	<b>36</b> (38 dB típ.)
Régimen de salida	MSym/s	1.	8
Nivel de salida	dΒμV	80	78
Ajuste continuo nivel de salida	dB	-1	10
Espurios en banda	dB	≤ -60	
Ruido banda ancha (ΔB=8MHz)	dBc	≤ -65	≤ -62
Atenuación de paso lazo de salida	dB	≤ 0,8	≤ 1,2
Tensión de alimentación	VDC	+	6
Consumo	Α	1	,1
Temperatura de funcionamiento	°C	0	. +50
Conectores RF entrada/salida		"F" h	embra
Conectores alimentación		base "k	panana"
Conector Mando de Programación		base	USB
Dimensiones	mm	235 x 1	45 x 40

- Base "banana" disponible para inyectar tensión de telealimentación LNB a una de las dos puertas de entrada.
- Con cada módulo se suministran:
  - 2 puentes coaxiales F longitud 65,5 mm, para líneas derivadora de entrada y combinadora de salida en una estación «MDI».
  - 1 puente "banana" longitud 63 mm, para cascada de alimentación +6 VDC.





Estación «MDI»



# «MDI» — Equipo de Transmodulación QPSK-QAM TV Satélite Digital

(cont.)

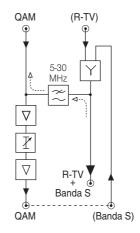
# **Amplificador/Diplexor**

Modelo				MDI-730
Referencia				4011
	Tecnología			Push-pull
	Banda de frecuencias			47 - 862
	Ganancia		dB	35
Sección	Atenuador variable inter	etapas	dB	0 - 18
AMPLIFICADORA	Figura de ruido		dB	≤7
	Nivel de salida (-60 dB [	DIN 45004B)	dΒμV	≥ 119
	Nivel de salida (-60 dB IMD2)		dΒμV	≥ 115
	Pérdidas de paso vía inversa 5-30 MHz		dB	≤1
Sección	Banda de frecuencias	entrada Banda S	MHz	118 - 158 / 246 - 446
		entrada R-TV		47 - 108 / 174 - 223 / 470 - 862
DIPLEXORA	Pérdidas de inserción	rdidas de inserción		≤1
	Desacoplo entre entradas		dB	≥ 10
	Tensión de alimentación	1	VDC	+12 +15
	Consumo		mA	550
GENERAL	Temperatura de funcionamiento		°C	0 +45
	Conectores RF			"F" hembra
	Conectores alimentación			base "banana"
	Dimensiones		mm	40 x 145 x 235

- Amplificación de la señal multicanal de línea combinadora de un montaje «MDI».
- Sección diplexora integrada "Banda S Resto de Bandas", que permite acoplar la señal R/TV de cabecera de un sistema SMATV con la señal QAM amplificada del montaje «MDI», siempre que las frecuencias de salida de todos los módulos transmoduladores sean Banda S.
- Con el módulo se suministran:
  - 2 puentes "banana" longitud 63 mm, uno para conexión de la tensión de alimentación +15 VDc desde un módulo de alimentación MDI-225 de ubicación contigua, y otro para no interrumpir la cascada de alimentación +6 VDc de los módulos transmoduladores.
  - 1 puente coaxial F longitud 18 mm, para interconexión de las puertas "Salida QAM" y "Entrada Banda S" cuando se haga uso de la sección diplexora.



### Diagrama de Bloques





# «MDI» — Equipo de Transmodulación QPSK-QAM TV Satélite Digital

(cont.)



**SPI-300** 

# Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste y control de cada uno de los módulos transmoduladores de una estación MDI. Conexión por cable a la base USB de panel frontal de los módulos.
- Display LCD. Microprocesador de control. Explícito software de operación. Actualización posible del firmware instalado.
- 20 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos MDI.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware desde un PC.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.



MDI-225

# BAS-647

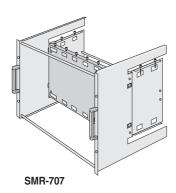
### **Alimentador**

Modelo		MDI-225	
Referencia		4008	
Tipo de regulación		modo conmutado	
Tensión de red (50/60 Hz)	VAC	185 - 264	
Tensiones de salida VDC		+6 (±5%) ,, +15 (±5%)	
Corrientes máx de salida	Α	7 (a +6 VDC) ,, 1 (a +15 VDC)	
Rendimiento	%	75	
Temperatura de funcionamiento	°C	0 +45	
Dimensiones	mm	60 x 145 x 225	

- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Con el módulo se suministran:
  - 1 puente "banana" longitud 63 mm para paso de la tensión +15 VDC de telealimentación LNB a un módulo transmodulador contiguo.
  - 1 latiguillo "banana" longitud 550 mm para paso de la tensión +15 VDC de telealimentación LNB a un módulo transmodulador no contiguo.



COF-810



### **Varios**

Modelo	Ref.	Descripción
BAS-646	4000	Base-soporte. Capacidad: 6 módulos (transmoduladores, ampli/diplexor y alimentador).
BAS-647	4006	Base-soporte. Capacidad: 7 módulos (transmoduladores, ampli/diplexor y alimentador).
COF-809	2224	Cofre para 1 base <i>BAS-646</i> . Dimensiones: 420x346x180 mm.
COF-810	4007	Cofre para 1 base <i>BAS-647</i> . Dimensiones: 483x346x180 mm.
COF-818	2226	Cofre para 2 bases BAS-646 ensambladas horizontalmente. Dim.: 798x346x180 mm.
		(Todos los cofres: montaje interior, metálicos, llave de cierre).
CTF-175	1519	Carga $75\Omega$ conexión F. Para cargar las líneas derivadora(s) y combinadora en una estación «MDI».
SMR-707	3629	Soporte-rack para montajes «MDI», altura 8U. Fácil integración en racks estándar 19". Capacidad: 11 módulos (7 en la parte anterior y 4 en la posterior). Dimensiones embalaje: 560x440x65 mm.



# «SAI» — Equipo de Recepción TV Satélite Analógica en Abierto

C

- Proceso de transmodulación FM → AM, que sitúa en canales TV convencionales de VHF y UHF (banda lateral vestigial BLV o doble banda lateral DBL, cualquier Sistema TV), las cadenas TV en abierto transmitidas por transpondedores TV satélite analógica.
- Una estación SAI incluye:
  - Tantos Módulos Receptores SAI como cadenas TV a distribuir en la instalación.
  - Un Módulo Amplificador HPA-120 que amplifica la señal multicanal TV de acoplamiento de salida de los módulos receptores.
  - Uno o más Módulos Alimentadores CFP-700.
  - Base-Soporte o Soporte-Rack. Dos o más bases pueden ensamblarse horizontalmente.
  - Opcionalmente, un Cofre de protección si se instala una base-soporte.

Las estaciones SAI proporcionan una señal multicanal TV de nivel apropiado para su conexión a la red de distribución. Una entrada de extensión en el módulo amplificador HPA facilita el acoplamiento de la señal banda ancha 47-862 MHz de salida de otra estación que pudiera haber en cabecera.

### Módulos Funcionales ClassA

La familia ClassA de IKUSI incluye los siguientes módulos funcionales para estaciones de cabecera SMATV/CATV:

- Receptores «SAI» para TV-Sat Analógica en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «SRF» para TV-Sat Digital en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «SDC» para TV-Sat Digital con Acceso Condicional. Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «TRF» para TV Digital Terrestre en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dΒμV.
- Receptores «TDC» para TV Digital Terrestre con Acceso Condicional. Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Moduladores «MCP». Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV. Audio Mono y Estéreo/Dual.
- Amplificador «HPA» de Potencia RF. Nivel de salida 120 dBμV.
- Codificador de Vídeo «CTP».
- Alimentador «CFP».

Todos los módulos tienen un formato idéntico y se montan fácilmente en las bases-soporte de fijación mural BAS-700 y BAS-900, ó en el soporte-rack SMR-600. Las conexiones RF y alimentación se realizan todas ellas sobre el panel frontal.

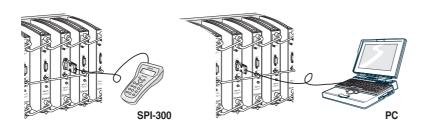
La programación y ajuste de los módulos se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 bien con un PC en el que se haya instalado el software PRG-300. En este segundo caso la programación y ajuste pueden ser también remotos a través de modems y líneas telefónicas.



Estación SAI con 5 Receptores, 1 Amplificador y 1 Alimentador montados en la Base-Soporte BAS-700



■ Estación SAI con 4 Receptores, 1 Amplificador y 1 Alimentador montados en el Soporte-Rack SMR-600



 Conexiones de programación con SPI-300 y PC



# «SAI» — Equipo de Recepción TV Satélite Analógica en Abierto

(cont.)

### Descripción Funcional de los Módulos Receptores SAI

Un módulo receptor SAI lleva a cabo un completo tratamiento monocanal desde la entrada a la salida:

- sintoniza un canal TV-Sat analógica de la banda 950-2150 MHz,
- demodula la señal FM de entrada, y
- remodula las señales banda base vídeo y audio en un canal TV convencional que es seleccionable a lo largo de la banda 45-890 MHz.

La gama incluye dos modelos para canales de salida BLV o DBL.

La programación de cada módulo comporta las siguientes selecciones y ajustes:

- Frecuencia Central de Entrada (incrementos de 1 MHz).
- Polaridad de Sincronismo de Señal Vídeo Moduladora de Entrada.
- Desviación FM de Portadora RF de Entrada.
- Frecuencia de Subportadora Audio (incrementos de 10 kHz).
- Anchura de Banda de Subportadora Audio.
- Deénfasis Audio.
- Parámetros de Canal-TV de Salida (frecuencia portadora vídeo, sistema TV, profundidad de modulación vídeo, desviación de modulación audio, nivel de salida RF).
- Generación de Señal Test Vídeo.

A excepción de la desviación de modulación audio (-Volumen-) y el nivel de salida RF, cuyos ajustes se llevan a cabo mediante sendos potenciómetros de panel frontal, el resto de parámetros se ajustan con el programador SPI-300 ó con un PC; estos parámetros son controlados por microprocesador y permanecen inalterables en tanto no sean modificados a través del SPI o PC. El software de programación permite por otra parte crear un banco de memorias para el almacenamiento de "configuraciones de módulo" que facilitan la rápida introducción de valores de ajuste repetitivos.

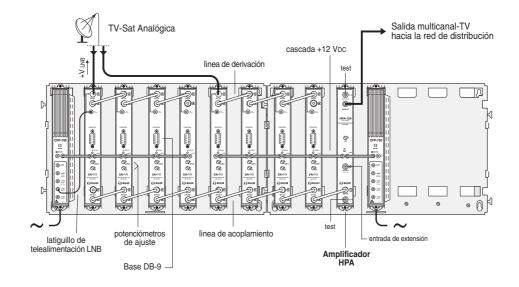
El receptor con salida BLV, modelo **SAI-111**, es de uso obligado para operación en canal adyacente. Si no se da este requerimiento, puede utilizarse sin problemas el receptor con salida DBL, modelo **SAI-151**. El primero de ellos presenta, por otro lado, un nivel de ruido banda ancha excepcionalmente bajo (< -75 dBc) que permite montar múltiples módulos en una estación con deterioro mínimo de la relación C/N.



### Simplicidad de conexionado de una estación SAI

Los módulos receptores SAI tienen dos puertas F direccionales de entrada y dos puertas similares de salida. La señal FI-Sat puede de esta forma ser conectada directamente a la puerta de entrada del primer módulo, el cual la pasa a través del acoplador interno al módulo siguiente y así sucesivamente constituyendo líneas de derivación (una por cada bajada de antena). En el lado de la salida se repite el mismo procedimiento para formar en este caso una línea de acoplamiento de canales; la señal multicanal es conectada entonces al amplificador de potencia RF utilizado (un módulo HPA o un amplificador banda ancha externo), el cual adecúa el nivel de aquélla a los requerimientos de la red de distribución. Cada módulo receptor dispone de dos hembrillas "banana" para la constitución de una cascada de alimentación +12 VDC. Una tercera hembrilla está disponible para la conexión de la telealimentación LNB.

La conexión de programación con el mando SPI-300 ó PC es individual, módulo, y se realiza en la base DB-9 de panel frontal.



 Ejemplo de estación «SAI» para ocho cadenas TV satélite analógica en abierto; cuatro canales acceden por un cable de bajada y otros cuatro por otro. Contiene 8 Módulos Receptores, 1 Módulo Amplificador y 2 Módulos de Alimentación, instalados todos ellos en 2 Bases-Soporte.



# «SAI» — Equipo de Recepción TV Satélite Analógica en Abierto

(cont.)

# **Receptores**

ESPECTRO CANAL TV DE SALIDA MODEIO			SAI-111		
BLV — Banda Lateral Vestigial • Referencia			3052		
ESPECTRO CANAL TV DE SALIDA MODEIO				SAI-151	
• DBL — Doble Ba		Referencia		3053	
Sistema TV cana	al de salida			B/G ,, D/K ,, I ,, L (también M/N en modelo SAI-151)	
Modo de operac	ión Audio			Mono	
Canal TV selecci	onable de sali	da, comprendido entre:	MHz	45 - 862	
	Banda de frecu	uencias de entrada	MHz	950 - 2150	
	Nivel de entrac	la	dBm	-5320	
Sección de Entrada	Desviación por	tadora RF de entrada	MHz	16 / 25	
(FI-Sat)	Atenuación laz	o de entrada	dB	1 (±0,5)	
	Margen de CA	F	MHz	±1	
	Umbral C/N es	tático en 27 MHz	dB	6	
	Deénfasis víde	0		CCIR 405-1	
Procesamientos	Banda de sintonía subportadoras audio		MHz	5,5 9	
Vídeo y Audio	Anchura de ba	nda subportadoras audio	kHz	300 / 150	
	Deénfasis audio			50-75μs / J17	
Sección de	Profundidad ajustable modulación vídeo		%	80 a 90	
Re-modulación V/A	Desviación ajustable modulación audio		kHz	±10 a ±50	
	Nivel ajustable de salida		dΒμV	65 a 80 (SAI-111) 62 a 77 (SAI-151)	
	Atenuación lazo de salida		dB	<b>0,7</b> (típ.) , 1,2 (máx)	
Sección de Salida	Relación nivel portadoras vídeo y audio		dB	12 ±2	
(Canal TV)	Relación S/N ponderada		dB	> 60	
	Espurios en banda		dBc	< -58	
	Ruido banda ancha (ΔB=5MHz)		dBc	< -75 (SAI-111) < -66 (SAI-151)	
	Tensión de alir	mentación	VDC	+12	
	Consumo		mA	<b>750</b> (SAI-111) <b>610</b> (SAI-151)	
	Temperatura de funcionamiento		°C	-10 +55	
General	Conector lazo RF de entrada			(2x) F hembra	
	Conector lazo RF de salida			(2x) F hembra	
	Conectores alimentación y telealimentación LNB			hembrilla "banana"	
	Interfaz de programación			RS-232 - DB-9	
	Dimensiones		mm	230 x 195 x 32	

<sup>•</sup> Con cada módulo se suministran:

<sup>2</sup> puentes coaxiales F longitud 64 mm, para las líneas de derivación de entrada y de acoplamiento de salida.
1 puente "banana" longitud 53 mm, para cascada de alimentación +12 VDC.



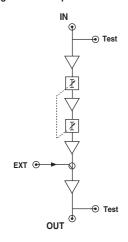
# «SAI» — Equipo de Recepción TV Satélite Analógica en Abierto

(cont.)

# Amplificador de Potencia RF 47-862 MHz







Modelo			HPA-120	
Referencia			4426	
Tecnología			Push-pull	
Banda de frecuen	icias	MHz	47 - 862	
Ganancia		dB	47	
Atenuador variabl	e interetapas	dB	0 - 20	
Figura de ruido		dB	≤ 6	
Nivel de salida (-6	60 dB DIN 45004B)	dΒμV	≥ <b>120</b> ¹	
Nivel de salida (-6	60 dB IMD2)	dΒμV	≥ 115	
Test de entrada		dB	<b>-20</b> ±1,5	
Test de salida		dB	-30 ±1	
Entrada de	Banda de frecuencias	MHz	47 - 862	
extensión	Ganancia	dB	6	
Tensión de alime	Tensión de alimentación		+12	
Consumo		mA	600	
Conectores RF y Test			"F" hembra	
Conectores alimentación			hembrilla "banana"	
Dimensiones		mm	230 x 195 x 32	

- Amplificación de la señal multicanal de línea de acoplamiento de un montaje SAI.
- Atenuación variable distribuida en dos secciones interetapas, con actuación diferida en la primera para mantener una baja figura de ruido.
- Entrada de extensión disponible para acoplar la señal proporcionada por otra estación existente en cabecera.
- Con el módulo se suministra 1 puente "banana" longitud 53 mm, para cascada de alimentación +12 VDC en un montaje SAI.

### Nota

¹ Nivel de salida cuando se amplifiquen 2 canales TV. Para mayor número de canales (incluidos los de la entrada de extensión), ver Tabla de Reducción en pág. 162 (Anexo Técnico).

### **Alimentador**



CFP-700

Modelo		CFP-700		
Referencia		4401		
Tipo de regulación		modo conmutado		
Tensión de red (50/60 Hz)	VAC	<b>100 - 240</b> (± 10%)		
Salidas		+12 V (5A) → Para receptores SAI y ampli HPA +24 V (60 mA) → Auxiliar +18 V (300 mA) +18 V / 22 kHz (300 mA) +13 V / 22 kHz (300 mA) +13 V / 22 kHz (300 mA)		
Máx corriente total de +24, +18 y +13 V	mA	700		
Rendimiento	%	75		
Dimensiones	mm	230 x 195 x 48		

- Cable de red NO INCLUIDO. El módulo incorpora una base de 3 pines estándar europeo para la conexión del cable de red COR-220 (Ref. 3616), ver pág. siguiente.
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II.
- Con el módulo se suministran 2 latiguillos "banana" de longitud 50 cm, para conectar las salidas de telealimentación LNB a 1 ó 2 módulos receptores SAI.



# «SAI» — Equipo de Recepción TV Satélite Analógica en Abierto

(cont.)



**SPI-300** 

### Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los receptores SAI. Conexión por cable a la base DB-9 de panel frontal de los módulos.
- Display alfanumérico 20x4 caracteres. Teclado numérico y de función.
- Microprocesador de control. Explícito software de operación (idioma seleccionable: español, inglés, francés). Identificación de diagnósticos y errores. Actualización de firmware desde un PC.
- 80 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos SAI.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware instalado.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.

# Software de Programación para PC

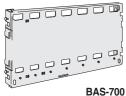


**PRG-300** 

Modelo	PRG-300
Referencia	9602

- Para el ajuste de estaciones SAI desde un PC con sistema operativo Windows 95/98/ME/NT/2000/XP.
- Establecimiento automático del idioma (español o inglés), en concordancia con el utilizado en Windows.
- Interfaz gráfica de ventanas.
- Utilización de memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos SAI.
- Suministrado en CD-ROM.

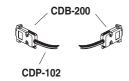
### **Varios**





Modelo	nei.	Descripcion				
BAS-700	4403	Base-soporte. Capacidad: 7 módulos. Dimensiones: 441x257x24 mm.				
BAS-900	4411	Base-soporte. Capacidad: 9 módulos. Dimensiones: 563x257x24 mm.				
COF-700	4402	Cofre para 1 base BAS-700. Dimensiones: 430x341x258 mm. Montaje interior. Metálico. Llave de cierre.				
CTF-175	1519	Carga 75 $\Omega$ . Para cargar las líneas de derivación y de acoplamiento en una estación SAI.				
CDB-200	00 4706 Pareja de conectores hembra DB-9 para montar el cable de conexión PC↔receptores					
CDP-102	4704	Cable 2 pares trenzados y apantallados (1 m) para montar el cable de conexión PC↔receptores.				
COR-220	3616	Cable de red Schuko Europa, 1,5 m. Conector hembra CEE 22 en un extremo y clavija en el otro. (Ver NOTA abajo).				
PMR-600	4416	Placa para fijación de un módulo SAI en el soporte SMR-600. Seis tornillos suministrados.				
OMR-600	4417	Panel ciego 6U - 12E (260x60mm) para llenar las plazas no ocupadas del soporte-rack SMR-600. Cuatro tornillos suministrados.				
SMR-600	4407	Soporte-rack para estación SAI, altura 6U. Fácil integración en racks estándar 19". Capacidad: 7 módulos.				

NOTA: Disponibles Cables de Red con diversos tipos de clavija.



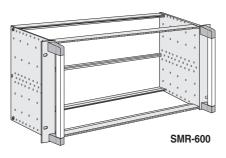


**COR-220** 



**PMR-600** 

**OMR-600** 







### MODULADORES TV

# «CMK» — Equipo de Modulación TV BLV

CE

- Moduladores TV Banda Lateral Vestigial. Audio Mono o Estéreo/Dual A2. Sistemas B/G, D/K, I, L, M/N.
- Modulación FI y filtrado FOS. Operatividad en canales adyacentes. Dos alternativas, filtro FOS simple o filtro FOS doble, para dos grados de selectividad BLV.
- Agilidad de frecuencia. Cualquier canal TV de la banda 45-862 MHz. Síntesis PLL.
- Salida Canal-TV bien a través de una única puerta (nivel 104 dBμV) bien, bajo pedido, a través de dos puertas "lazo de salida" (nivel 92 dBμV).
- Generación de una imagen test.
- Función stand-by que permite establecer un estado de bajo consumo en moduladores de reserva (aplicación "programación remota").
- LEDs indicadores de operación.

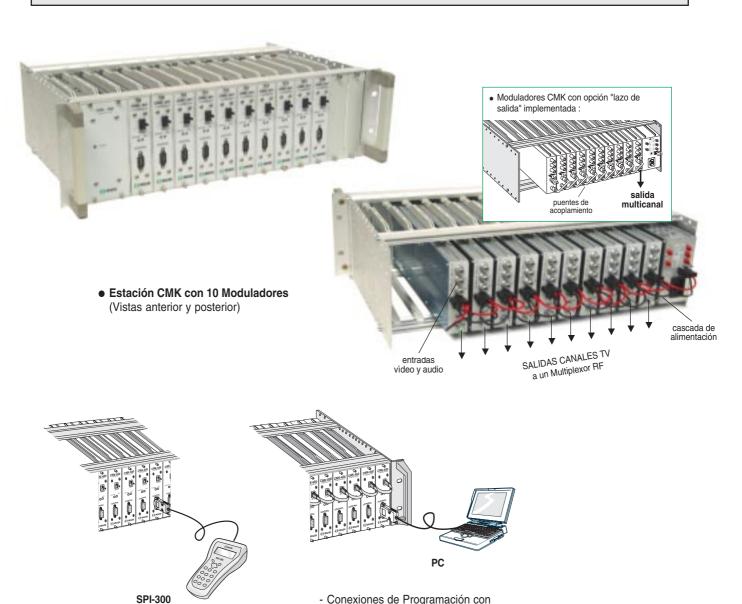
### Módulos Funcionales ClassB

La familia ClassB de IKUSI incluye los siguientes módulos funcionales para estaciones de cabecera SMATV/CATV:

- Moduladores «CMK». Selección ágil de canal-TV de salida, nivel 104 dBμV. Audio Mono y Estéreo/Dual. Sistemas TV: B/G, D/K/I/L, M/N.
- Demoduladores «SDF» para TV-Sat Digital en abierto. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «SDE» para TV-Sat Digital con Acceso Condicional. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «TDF» para TV Digital Terrestre en abierto. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Demoduladores «TDE» para TV Digital Terrestre con Acceso Condicional. Salidas banda-base Vídeo y Audio Estéreo/Dual.
- Alimentador CFK-700.

Todos los módulos tienen un formato similar y se montan fácilmente en el Subrack SMR-300 de 3U de altura. Todas las conexiones (RF, vídeo, audio, alimentación) se realizan en el panel posterior.

La programación y ajuste de los módulos se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 bien con un PC en el que se haya instalado el software PRG-300. En este segundo caso la programación y ajuste pueden ser también remotos a través de modems y líneas telefónicas.



SPI-300 y PC



# MODULADORES TV

# «CMK» — Equipo de Modulación TV BLV

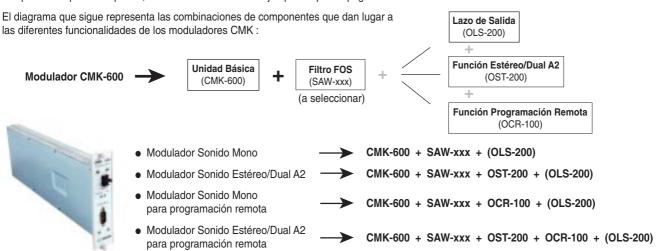
(cont.)

### La familia CMK — Composición de los Moduladores CMK-600

La familia CMK incluye cinco diferentes componentes para la constitución de moduladores funcionales CMK:

- La Unidad Básica,
- los Filtros FOS.
- el Lazo de Salida,
- la Función Estéreo/Dual A2, y
- la Función Programación Remota.

La **Unidad Básica** es el componente principal de la familia. En ella debe montarse obligatoriamente un **Filtro FOS** y, opcionalmente, el **Lazo de Salida** y/o la función **Estéreo/Dual A2** y/o la función **Programación Remota**. El montaje se realiza en fábrica y la orden de pedido deberá especificar los componentes que corresponda, tal como se indica en los ejemplos al pie de página.



# Los componentes

# Unidad Básica de Modulador CMK-600 Ref. 4507

• Componente principal de la familia CMK. No es funcional en sí mismo.

Filtros FO	os		2 Modelos (ver aquí abajo)	
Filtro Simp	<ul> <li>Complemento indispensable de la Unidad Básica. Dos opciones, Filtro Simple o Filtro Doble, para dos respuestas BLV (ver Ficha Técnica en pág. siguiente). Montaje en fábrica.</li> </ul>			
Sistema TV	Filtro FOS Simple F		Filtro FOS Doble	
B/G	SAW-106 (Ref. 2629)	SAV	V-200 (Ref. 2622)	

• También disponibles filtros para Sistemas de Televisión D, K, I, L, M, N.

### Lazo de Salida

OLS-200 Ref. 4516

 Caracteriza al modulador con 2 puertas RF, acopladas direccionalmente, que permiten constituir en la estación CMK una línea de acoplamiento de salida a través de puentes F suministrados. Montaje en fábrica.

### Función Estéreo/Dual A2

OST-200 Ref. 4510

 Debe instalarse en la Unidad Básica para constituir un modulador Sonido Estéreo/Dual sistema A2. Montaje en fábrica.

### Función Programación PC

OCR-100 Ref. 4509

 Debe montarse en la Unidad Básica para constituir moduladores que puedan ser programados a distancia. Recomendable asímismo para programación local utilizando un PC. Montaje en fábrica.

### **EJEMPLOS DE PEDIDO**

- a) Modulador sistema B/G, sonido Mono, con Filtro FOS Simple :
  - 1 CMK-600 (Ref. 4507)
  - 1 SAW-106 (Ref. 2629)
- b) Modulador sistema B/G, sonido
   Estéreo/Dual A2, con Filtro FOS Doble
   y Lazo de Salida :
  - 1 CMK-600 (Ref. 4507)
  - 1 SAW-200 (Ref. 2622)
  - 1 OST-200 (Ref. 4510)
  - 1 OLS-200 (Ref. 4516)
- Modulador sistema B/G, sonido Estéreo/ Dual A2, con Filtro FOS Doble, función Programación Remota y Lazo de Salida :
  - 1 CMK-600 (Ref. 4507)
  - 1 SAW-200 (Ref. 2622)
  - 1 OST-200 (Ref. 4510)
  - 1 OCR-100 (Ref. 4509)
  - 1 OLS-200 (Ref. 4516)



# **► MODULADORES TV**

# «CMK» — Equipo de Modulación TV BLV

(cont.)

# **Moduladores TV Programables - Banda Lateral Vestigial**

			Unidad Básica <i>CMK-600</i>	
Modulador CMK-600 compuesto de :			+ Lazo de Salida <i>OLS-200</i> (OPCION)	
			+ Filtro FOS Simple SAW-106 6 Filtro FOS Doble SAW-200	
			+	
			Función Estéreo/Dual A2 <i>OST-200</i> (OPCION) +	
			Función Programación Remota <i>OCR-100</i> (OPCION)	
Sistema TV (determ	ninado por el Filtro FOS incorporado)		B/G ,, D/K/I/L ,, M/N	
Sistema Audio	si función OST-200 no está incorporada		Mono	
	si función OST-200 está incorporada	1	Estéreo/Dual A2 (sólo Sistemas B/G y D/K)	
Canal TV selection	able comprendido entre:	MHz	45 - 862	
Nivel ajustable de sa	lida	dΒμV	89 a 104 (modulador con 1 puerta RF) 77 a 92 (modulador con 2 puertas RF — lazo de salida)	
Frecuencia	Sonido 1	MHz	5,5 (B,G) ,, 6,5 (D,K,L) ,, 6 (I) ,, 4,5 (M,N)	
interportadora	Sonido 2 (sólo si función OST-200 está incorporada)	MHz	<b>5,742</b> (B,G) ,, <b>5,742 / 6,258 / 6,742</b> (D,K)	
Relación ajustable ni	vel portadoras	dB	10 a 20	
Respuesta BLV si el	Fv - 1,5 MHz ; (Fv - 2,0 MHz en Sistemas I/L)	dB	> 57	
Filtro FOS incorporado es Simple	Fv - 4,4 MHz ; (Fv - 3,5 MHz en Sistemas M/N)	dB	> 57	
Respuesta BLV si el Filtro FOS incorporado	Fv - 1,5 MHz ; (Fv - 2,0 MHz en Sistemas I/L)	dB	> 65	
es Doble	Fv - 4,4 MHz ; (Fv - 3,5 MHz en Sistemas M/N)	dB	> 65	
Nivel de entrada víde	90	Vpp	0,7 1,4	
Impedancia de entra	da vídeo	Ω	75	
Profundidad ajustable	e modulación vídeo	%	80 a 90	
Nivel de entrada aud	io	Vpp	0,5 2,0	
Impedancia de entra	da audio	Ω	> 600	
Desviación ajustable	de pico de audio (todos sistemas TV, excepto L)	kHz	±40 a ±50	
Profundidad ajustable	e modulación audio (sólo Sistema L)	%	<b>60</b> a <b>80</b>	
Preénfasis audio		μs	<b>50</b> (Sistemas B, G, D, K, I) ,, <b>75</b> (Sistemas M, N)	
Precorrección aplical	ble de retardo de grupo		propia sistemas B/G y M/N	
Ganancia diferencial		%	< 2,5	
Fase diferencial		0	< 1,5	
Factor K (impulso 2T	·)	%	< 2	
Relación S/N ponder	ada	dB	> 61	
Espurios en banda		dBc	<-60	
Ruido banda ancha (	,	dBc	<-90	
	alida (OLS-200 instalado)	dB	<b>0,7</b> (típ) , 1,2 (máx)	
Tensión de alimentado		VDC	+12	
	si el Filtro FOS incorporado es el SAW-106	mA	530	
Consumo	si el Filtro FOS incorporado es el SAW-200	mA	590	
	si la función OST-200 está incorporada, sumar :	mA	+ 60	
si la función OCR-100 está incorporada, sumar :		mA	+ 30	
	y (aplicación programación remota)	mA	180 (sumar 60 si OST-200 está incorporada)	
Conectores Vídeo/Au			(3x) RCA hembra	
Conector/es salida RF (canal TV)  Conector alimentación			F hembra	
Interfaz de programación			(2x) terminal plano 4,8 mm	
			RS-232 - DB-9	
Conector bus local			(2x) base 4 pines	
Dimensiones (alto x ancho x profundo)			130 x 30 x 290	

<sup>•</sup> Los moduladores con "lazo de salida" se suministran con 1 puente coaxial F longitud 38 mm



# MODULADORES TV

# «CMK» — Equipo de Modulación TV BLV

(cont.)



**SPI-300** 

# Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los moduladores CMK. Conexión por cable a la base DB-9 de panel frontal de los módulos.
- Display alfanumérico 20x4 caracteres. Teclado numérico y de función.
- Microprocesador de control. Explícito software de operación (idioma seleccionable: español, inglés, francés).
   Identificación de diagnósticos y errores. Actualización de firmware desde un PC.
- 80 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos CMK.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware instalado.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.

# Software de Programación Local y Remota para PC

Modelo	PRG-300	
Referencia	9602	

- Para el ajuste y supervisión de estaciones CMK desde un PC local o remoto vía módem. Los moduladores deberán tener instalada la función OCR-100 (Programación PC).
- Establecimiento automático del idioma (español o inglés), en concordancia con el utilizado en Windows.
- Interfaz gráfica de ventanas.
- Utilización de memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos CMK.
- Información completa de las cabeceras y facilidad para imprimir informes.
- Suministrado en CD-ROM.

### Requerimientos mínimos del sistema de ordenador para manejo del software PRG-300

Ordenador	INTEL Pentium III 600MHz PC IBM o similar
Línea Telefónica	Requerida para ajuste remoto
Módem en cabecera	Requerido para ajuste remoto — Puerto RS-232
Módem en el PC	Requerido para ajuste remoto
Configuración del ordenador	
Disco duro	100 MB de espacio libre
Unidad CD-ROM	Instalada
Puerto paralelo	Puerto de impresora PC compatible IBM
Puerto serie	Puerto COM1, RS-232C
Ratón	Instalado
RAM	256 MB
Monitor	Monitor SVGA, 15" ó 17"
Sistema Operativo	Windows 95/98/ME/NT/2000/XP
Propiedades pantalla gráfica	800x600 pixels ó 1024x768 pixels 256 colores Fuentes pequeñas



PRG-300

# bus de comunicación de la comuni

### • Programación Local con PC

Es aconsejable interconectar mediante latiguillos BUS-013 las bases IKUSUP de panel frontal de los moduladores. Se constituye así un bus de comunicación módulos-ordenador que posibilita realizar el ajuste de toda la cabecera a partir de una única conexión en la base DB-9 del último modulador por la derecha.



### • Programación Remota con PC

La comunicación con el PC se establece a través de modems y líneas telefónicas. En la estación CMK deberá instalarse un bus de comunicación entre moduladores utilizando latiguillos BUS-013. El módem del lado cabecera se conecta a la base DB-9 del último modulador por la derecha.

# **IKUSI**

### MODULADORES TV

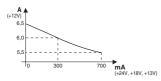
# «CMK» — Equipo de Modulación TV BLV

(cont.)

# **Alimentador**







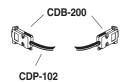
Modelo		CFK-700	
Referencia		4501	
Tipo de regulación		modo conmutado	
Tensión de red (50/60 Hz)	VAC	100 - 240 (±10%)	
Salidas		+12 V (6,5A) (*) → Para moduladores CMK +24 V (60 mA) → Auxiliar +18 V (300 mA) +18 V / 22 kHz (300 mA) +13 V (300 mA) +13 V / 22 kHz (300 mA)	
Máx corriente total de +24, +18 y +13 V <b>mA</b>		700	
Rendimiento %		75	
Dimensiones mm		130 x 60 x 290	

- (\*) La salida +12 VDC puede suministrar una corriente de hasta 6,5 A sólo si hay ausencia de carga en el resto de salidas. Si hay carga, la corriente disponible de +12 VDC disminuye tal como refleja la gráfica de la izquierda.
- Cable de red NO INCLUIDO. El módulo incorpora una base de 3 pines estándar europeo para la conexión del cable de red COR-220 (Ref. 3616), ver abajo.
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II.
- ◆ Con el módulo se suministra 1 cable cascada de alimentación para conectar la tensión +12 VDC a todos los moduladores CMK montados en un subrack SMR-300.

# **Varios**



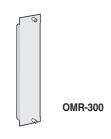
BUS-013

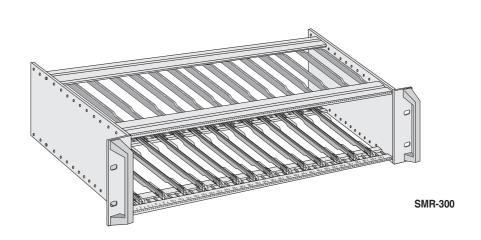


Modelo	Ref.	Descripción
BUS-013	4430	Pack de 11 latiguillos para bus de comunicación IKUSUP entre moduladores (aplicación programación PC).
CDB-200	4706	Pareja de conectores hembra DB-9 para montar el cable de conexión PC↔CMK.
CDP-102	4704	Cable 2 pares trenzados y apantallados (1 m) para montar el cable de conexión PC↔CMK.
COR-220	3616	Cable de red Schuko Europa, 1,5 m. Conector hembra CEE 22 en un extremo y clavija en el otro. (Ver NOTA abajo).
OMR-300	4512	Panel ciego 3U - 6E (130x30mm) para llenar las plazas no ocupadas del sub-rack SMR-300.
SMR-300	4511	Kit Subrack 19" para estación CMK, altura 3U, profundidad 275 mm. Capacidad: 1 módulo de alimentación más 12 moduladores, ó 2 módulos de alimentación más 10 moduladores. Incluye 28 guías de módulo.

NOTA: Disponibles Cables de Red con diversos tipos de clavija.









# MODULADORES TV

# «MCP» — Equipo de Modulación TV BLV

CE

- Moduladores TV Banda Lateral Vestigial. Audio Mono o Estéreo/Dual A2. Sistemas B/G, D/K, I, L, M/N.
- Modulación FI y filtrado FOS para máxima reducción armónica y verdadera respuesta BLV. Operatividad en canales adyacentes.
- Agilidad de frecuencia. Cualquier canal TV de la banda 45-862 MHz. Síntesis PLL.
- Generación de una imagen test.
- Una estación MCP incluye:
  - Moduladores MCP, uno por canal TV.
  - Un Módulo Amplificador HPA-120 que amplifica la señal multicanal TV de acoplamiento de salida de los moduladores.
  - Uno o más Módulos Alimentadores CFP-700.
  - Base-Soporte o Soporte-Rack. Dos o más bases pueden ensamblarse horizontalmente.
  - Opcionalmente, un Cofre de protección si se instala una base-soporte.

Las estaciones MCP proporcionan una señal multicanal TV de nivel apropiado para su conexión a la red de distribución. Una entrada de extensión en el módulo amplificador HPA facilita el acoplamiento de la señal banda ancha 47-862 MHz de salida de una posible cabecera de recepción existente.

### Módulos Funcionales ClassA

La familia ClassA de IKUSI incluye los siguientes módulos funcionales para estaciones de cabecera SMATV/CATV:

- Moduladores «MCP». Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV. Audio Mono y Estéreo/Dual.
- Receptores «SAI» para TV-Sat Analógica en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBµV.
- Receptores «SRF» para TV-Sat Digital en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «SDC» para TV-Sat Digital con Acceso Condicional. Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBµV.
- Receptores «TRF» para TV Digital Terrestre en abierto. Canal TV de salida BLV o DBL, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Receptores «TDC» para TV Digital Terrestre con Acceso Condicional. Canal TV de salida BLV, selección ágil, nivel 80 dBμV.
- Amplificador «HPA» de Potencia RF. Nivel de salida 120 dBμV.
- Codificador de Vídeo «CTP».
- Alimentador «CFP».

Todos los módulos tienen un formato idéntico y se montan fácilmente en las bases-soporte de fijación mural BAS-700 y BAS-900, ó en el soporte-rack SMR-600. Las conexiones RF y alimentación se realizan todas ellas sobre el panel frontal.

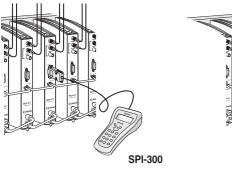
La programación y ajuste de los módulos se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 bien con un PC en el que se haya instalado el software PRG-300. En este segundo caso la programación y ajuste pueden ser también remotos a través de modems y líneas telefónicas.

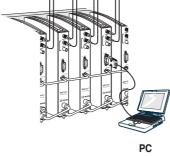


Estación MCP con 5 Moduladores, 1 Amplificador y 1 Alimentador montados en la Base-Soporte BAS-700



■ Estación MCP con 4 Moduladores, 1 Amplificador y 1 Alimentador montados en el Soporte-Rack SMR-600





 Conexiones de programación con SPI-300 y PC



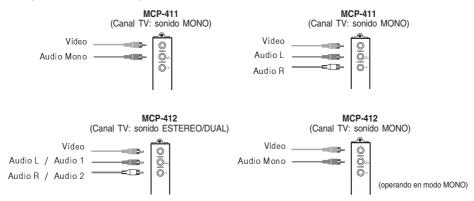
# «MCP» — Equipo de Modulación TV BLV

(cont.)

#### Moduladores MCP — Funcionalidad Audio

La familia MCP incluye, para sistemas B/G, un Modulador TV sonido MONO (modelo MCP-411) y un Modulador TV sonido ESTEREO/DUAL A2 (modelo MCP-412). En cada uno de ellos, la funcionalidad de conexión audio no se limita a la básica —utilización de 1 fuente de señal en el primer modelo y de 2 en el segundo—, sino que contempla también la recíproca, es decir, utilización de 2 fuentes, L y R, en el primero y de 1 fuente en el segundo. Así, es posible utilizar el MCP-411 con una fuente de sonido estéreo (las señales L y R son sumadas por el propio modulador), y el MCP-412 con una fuente de sonido mono —el canal TV de salida será, obviamente, de sonido mono—.

Los siguientes diagramas representan las referidas posibilidades de utilización :



#### **CONEXIONES Y PROGRAMACION DE UNA ESTACION MCP**

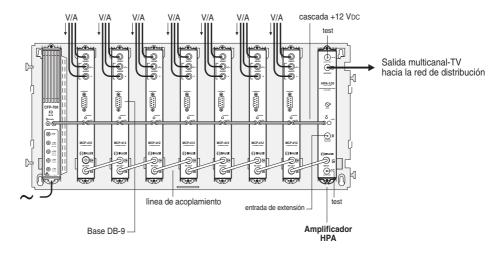
La entradas vídeo y audio se disponen en la parte superior del panel frontal de los módulos. En la parte inferior, dos puertas F direccionales permiten conformar, a lo largo de la estación y mediante puentes coaxiales suministrados, una línea de acoplamiento de salida RF que se constituye como fuente de señal multicanal para un amplificador de potencia RF —modelo HPA o amplificador externo— que eleve el nivel de señal al requerido por la red de distribución. Dos hembrillas "banana" en la parte central del panel frontal de cada módulo facilitan el montaje de la cascada de alimentación +12 VDC desde el módulo alimentador.

La conexión de programación es individual, módulo a módulo, y se realiza en cada base DB-9 de panel frontal. El proceso se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 bien con un PC, y comporta las siguientes selecciones y ajustes:

- Frecuencia Portadora Vídeo del Canal TV de Salida
- Profundidad de Modulación Vídeo
- Desviación de Modulación Audio
- Relación Portadoras
- Modo Audio (mono-estéreo-dual; sólo en modelo MCP-412)
- Nivel RF de Salida
- Generación de Señal Test Vídeo

Los parámetros ajustados son controlados por microprocesador y permanecen inalterables en tanto no sean modificados a través del programador o PC. El software de programación crea un banco de memorias para el almacenamiento de "configuraciones de módulo" que facilitan la rápida introducción de valores de ajuste repetitivos.

El espectro de salida de un modulador MCP es extremadamente limpio (espurios a -60 dB máx) y posibilita el uso de canales adyacentes. Un nivel de ruido banda ancha excepcionalmente bajo (< -77 dBc) permite, por otro lado, montar múltiples módulos en una estación con deterioro mínimo de la relación C/N.



 Ejemplo de montaje «MCP» con 7 Moduladores Sonido Estéreo/Dual, 1 Módulo Amplificador y 1 Módulo de Alimentación, instalados todos ellos en 1 Base-Soporte.



# «MCP» — Equipo de Modulación TV BLV

(cont.)

# **Moduladores TV Programables - Banda Lateral Vestigial**

	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i				
Modelo			MCP-411	MCP-412	
Referencia			3826	3829	
Sistema TV			B/G	B/G	
Sistema Aud	io		Mono	Estéreo/Dual A2	
Canal TV sel	eccionable comprendido entre:	MHz	45 - 862	45 - 862	
Nivel ajustable o	de salida	dΒμV	<b>70</b> a <b>80</b>	<b>70</b> a <b>80</b>	
Frecuencia	Sonido 1	MHz	5,5	5,5	
interportadora	Sonido 2	MHz	_	5,742	
Relación ajustal	ble nivel portadoras	dB	10 8	a <b>20</b>	
Nivel de entrada	a vídeo	Vpp	0,7 .	1,4	
Impedancia de e	entrada vídeo	Ω	7	5	
Profundidad ajus	stable modulación vídeo	%	80 8	a <b>90</b>	
Nivel de entrada	a audio	Vpp	0,5 .	4,0	
Impedancia de e	entrada audio	Ω	> 6	600	
Desviación ajus	table de pico modulación audio	kHz	±40 a ±50		
Preénfasis audio	0	μs	50		
Relación S/N po	onderada	dB	> 60		
Precorrección re	etardo de grupo de receptor		Sí		
Ganancia difere	ncial	%	<3		
Fase diferencial		0	< 2		
Factor K (impuls	so 2T)	%	<2		
Espurios en ban	nda	dBc	< -60		
Ruido banda an	cha (ΔB = 5 MHz)	dBc	<-77		
Atenuación de p	paso lazo de salida	dB	0	,7 (típ.) , 1,2 (máx)	
Tensión de alim	entación	VDC	+	12	
Consumo		mA	360	420	
Temperatura de	funcionamiento	°C	-10 +55		
Conector Vídeo			(1x) RCA	A hembra	
Conector Audio			(2x) RCA hembra		
Conectores lazo RF de salida canal TV			(2x) F hembra		
Conectores alimentación			base "banana"		
Interfaz de programación			RS-232 - DB-9		
Dimensiones		mm	230 x 195 x 32		

<sup>•</sup> Con cada módulo se suministran:

- 1 puente coaxial F longitud 64 mm, para la línea de acoplamiento de salida.
- 1 puente "banana" longitud 53 mm, para cascada de alimentación +12 VDC.
- También disponibles modelos con canal de salida Sistemas de Televisión D, K, I, L, M, N.

# **IKUSI**

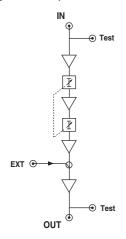
# MODULADORES TV

# «MCP» — Equipo de Modulación TV BLV

(cont.)



#### Diagrama de Bloques



# **Amplificador de Potencia RF 47-862 MHz**

Modelo			HPA-120
Referencia			4426
Tecnología			Push-pull
Banda de frecuen	icias	MHz	47 - 862
Ganancia		dB	47
Atenuador variabl	e interetapas	dB	0 - 20
Figura de ruido		dB	≤ 6
Nivel de salida (-6	60 dB DIN 45004B)	dΒμV	≥ <b>120</b> ¹
Nivel de salida (-6	60 dB IMD2)	dΒμV	≥ 115
Test de entrada		dB	<b>-20</b> ±1,5
Test de salida		dB	-30 ±1
Entrada de	Banda de frecuencias	MHz	47 - 862
extensión	Ganancia	dB	6
Tensión de alime	ntación	VDC	+12
Consumo		mA	600
Conectores RF y	Test		"F" hembra
Conectores alime	ntación		hembrilla "banana"
Dimensiones		mm	230 x 195 x 32

- Amplificación de la señal multicanal de línea de acoplamiento de un montaje MCP.
- Atenuación variable distribuida en dos secciones interetapas, con actuación diferida en la primera para mantener una baja figura de ruido.
- Entrada de extensión disponible para acoplar la señal proporcionada por otra estación existente en cabecera.
- Con el módulo se suministra 1 puente "banana" longitud 53 mm, para cascada de alimentación +12 VDC en un montaje MCP.

#### Nota

¹ Nivel de salida cuando se amplifiquen 2 canales TV. Para mayor número de canales (incluidos los de la entrada de extensión), ver Tabla de Reducción en pág. 162 (Anexo Técnico).

#### **Alimentador**



CFP-700

Modelo		CFP-700		
Referencia		4401		
Tipo de regulación		modo conmutado		
Tensión de red (50/60 Hz)	VAC	<b>100 - 240</b> (± 10%)		
Salidas		+12 V (5A) → Para rmoduladores MCP y ampli HPA +24 V (60 mA) → Auxiliar +18 V (300 mA) +18 V / 22 kHz (300 mA) +13 V (300 mA) +13 V (22 kHz (300 mA)		
Máx corriente total de +24, +18 y +13 V <b>mA</b>		700		
Rendimiento %		75		
Dimensiones mm		230 x 195 x 48		

- Cable de red NO INCLUIDO. El módulo incorpora una base de 3 pines estándar europeo para la conexión del cable de red COR-220 (Ref. 3616), ver pág. siguiente.
- Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II.



# «MCP» — Equipo de Modulación TV BLV

(cont.)



**SPI-300** 

# Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los moduladores MCP. Conexión por cable a la base DB-9 de panel frontal de los módulos.
- Display alfanumérico 20x4 caracteres. Teclado numérico y de función.
- Microprocesador de control. Explícito software de operación (idioma seleccionable: español, inglés, francés). Identificación de diagnósticos y errores. Actualización de firmware desde un PC.
- 80 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos MCP.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware instalado.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.

# Software de Programación para PC



**PRG-300** 

- Modelo PRG-300 Referencia 9602
- Para el ajuste de montajes MCP desde un PC con sistema operativo Windows 95/98/ME/NT/2000/XP.
- Establecimiento automático del idioma (español o inglés), en concordancia con el utilizado en Windows.
- Interfaz gráfica de ventanas.
- Utilización de memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos MCP.

Descripción

Cofre para 1 base BAS-700. Dimensiones: 430x341x258 mm. Montaje interior. Metálico.

Pareja de conectores hembra DB-9 para montar el cable de conexión PC→moduladores.

Cable 2 pares trenzados y apantallados (1 m) para montar el cable de conexión PC↔moduladores.

Cable de red Schuko Europa, 1,5 m. Conector hembra CEE 22 en un extremo y clavija en

Panel ciego 6U - 12E (260x60mm) para llenar las plazas no ocupadas del soporte-rack

Soporte-rack para equipo MCP, altura 6U. Fácil integración en racks estándar 19".

Base-soporte. Capacidad: 7 módulos. Dimensiones: 441x257x24 mm.

Base-soporte. Capacidad: 9 módulos. Dimensiones: 563x257x24 mm.

Carga  $75\Omega$ . Para cargar la línea de acoplamiento en un equipo MCP.

Placa para fijación de un modulador MCP en el soporte SMR-600.

Suministrado en CD-ROM.

Ref.

4403

4411

4402

1519

4706

4704

3616

4416

4417

4407

#### **Varios**

Modelo

**BAS-700** 

**BAS-900** 

**COF-700** 

CTF-175

**CDB-200** 

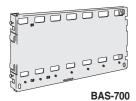
**CDP-102** 

**COR-220** 

**PMR-600** 

**OMR-600** 

**SMR-600** 



	Garage V	
755		INCUST.
	\_	mmam mmm mmv
		COF-700

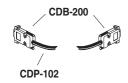
NOTA: Disponibles Cables de Red con diversos tipos de clavija.

SMR-600.

Llave de cierre.

el otro. (Ver NOTA abajo).

Capacidad: 7 módulos.



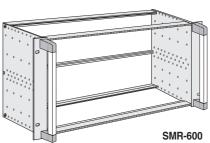


**COR-220** 













# «SZB-400» — Equipo de Modulación TV DBL

CE

- Moduladores TV Doble Banda Lateral. Audio Mono.
- Microprocesador de control. Acceso a funciones de selección y ajuste con el Mando de Programación SPI-300, ver aquí abajo.
- Generación de una imagen test.
- Montaje sin herramientas sobre las bases-soporte de fijación mural BAS-916 ó BAS-919 del Equipo Modular «SZB» (págs. 27-30).
- Bajo nivel de ruido banda ancha. Dos puertas RF (lazo de salida) con característica direccional para la constitución de una línea combinadora entre varios moduladores, como fuente de señal para un amplificador auxiliar banda ancha de potencia RF. Solamente 1 canal de separación requerido.
- Una salida RF monocanal desde cada modulador o una salida RF multicanal utilizando línea combinadora. Las puertas libres deberán cerrarse con cargas 75Ω.
- Tensión de alimentación +24 VDC proporcionada por un alimentador SZB-211 ó SZB-212 (pág. 30).

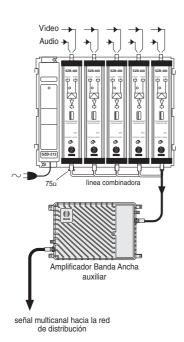


SZB-440



SPI-300

#### Ejemplo de aplicación



# **Moduladores TV Programables - Doble Banda Lateral**

Modelo	SZB-410	SZB-430	SZB-440			
Referencia	2237	2238	2239			
Canal TV seleccionable comprendido entre	45 - 146	146 - 470	470 - 890			
Sistema TV seleccionable (DBL)		В,	G , D , K , I , L , N	Л , N		
Modo de operación Audio			MONO			
Nivel de salida (potenciómetro de ajuste)	dΒμV		<b>65</b> a <b>75</b>			
Relación ajustable nivel portadoras	dB		10 a 18			
Nivel de entrada vídeo	Vpp		0,7 1,4			
Impedancia de entrada vídeo	Ω		75			
Profundidad ajustable de modulación vídeo	%		<b>75</b> a <b>85</b>			
Nivel de entrada audio	Vpp	0,4 4				
Impedancia de entrada audio	Ω	600				
Desviación ajustable de pico modulación audio	kHz	±10 a ±50 (no Sistema L)				
Profundidad ajustable modulación audio	%		10 a 80 (Sistema L)			
Precorrección aplicable retardo de grupo		рі	ropia sistemas E	3/G		
Relación S/N ponderada	dB		> 60			
Espurios en banda	dBc	< -60				
Ruido banda ancha (∆B = 5 MHz)	dBc	< -60				
Atenuación de paso lazo de salida	dB	≤ 0,8				
Consumo de +24 VDC	mA	110				
Conector Vídeo		(1x) "F" hembra				
Conector Audio		(1x) "RCA" hembra				
Conector salida RF (canal TV)		(2x) "F" hembra				
Conector de Programación			base USB			

- Con cada módulo se suministra:
  - 1 puente coaxial F longitud 46 mm, para línea combinadora de salida entre moduladores.
  - 1 conector macho RCA para conexión de entrada audio.

# Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

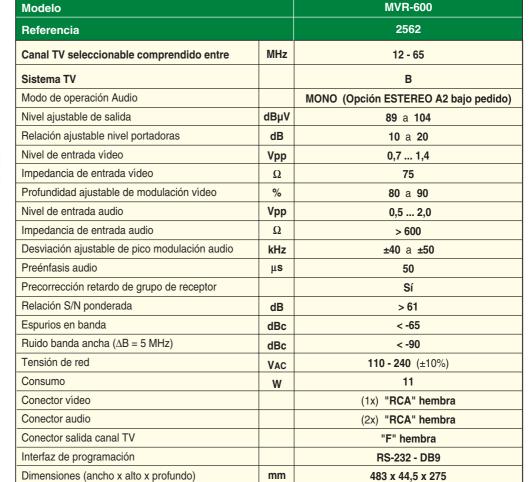
- Para el ajuste de los parámetros de canal TV de salida de los moduladores SZB-400: frecuencia portadora vídeo, sistema TV, profundidad de modulación vídeo, índice modulación audio y relación nivel portadoras.
   También para aplicación de una precorrección de la característica de retardo de grupo de receptor y la generación de una imagen test. Conexión por cable a la base USB de panel frontal de los módulos.
- Display LCD. Microprocesador de control. Explícito software de operación. Actualización posible del firmware instalado.
- 20 memorias de programación para la rápida puesta en marcha de montajes repetitivos SZB-400.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware desde un PC.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.



# MVR-600 — Modulador TV BLV Vía de Retorno 12-65 MHz

C

- De aplicación en redes coaxiales con vía de retorno. Se instala en el punto de red donde se genere la señal vídeo que se desea transportar a la estación de cabecera.
- Banda Lateral Vestigial, Audio Mono. Opción Audio Estéreo A2 disponible. Sistema B de TV.
- Modulación FI y filtrado FOS. Operatividad en canales adyacentes.
- Agilidad de frecuencia. Cualquier canal TV dentro de la banda 12-65 MHz.
- Generación señal test vídeo.
- Ajuste y selección de parámetros con el mando SPI-300, ver abajo.
- Alimentación red alterna. Cable Schuko de red.
- Formato rack 19".





MVR-600

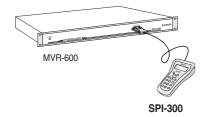


 ${
m MVR-600}$  — panel posterior

# Mando de Programación

Modelo	SPI-300
Referencia	4070

- Para el ajuste de los parámetros de canal TV de salida del modulador MVR-600: frecuencia portadora vídeo, relación nivel portadoras, profundidad de modulación vídeo, desviación de modulación audio y nivel RF de salida. También para la generación de una señal test vídeo. Conexión por cable a la base DB-9 de panel frontal.
- Display alfanumérico 20x4 caracteres Teclado numérico y de función.
- Microprocesador de control. Explícito software de operación.
- Sin pilas. Alimentación por el cable de interconexión (consumo máx: 150 mA). Jack DC para conexión +15 VDC de un alimentador auxiliar en la actualización del firmware desde un PC.
- Dimensiones: 160x75x40 mm.





# «MAW» — Modulador TV DBL para Interior de Vivienda

CE

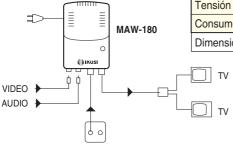
- De aplicación con receptores TV satélite, magnetoscopios y cámaras de vídeo.
- Modulación directa vídeo/audio. Multiestándar. Respuesta DBL (Doble Banda Lateral).
- Selección ágil de canal. Posibilidad de desplazar hasta ±2,5 MHz la frecuencia portadora estándar de vídeo.
- Generación de una imagen test.
- Dos pulsadores y display LED de 2 dígitos para selección y programación de los parámetros de operación.
- Potenciómetros de panel para ajustes de modulación audio y nivel salida RF.
- Entrada de acoplamiento señal RF de antena o instalación colectiva. Carga 75Ω suministrada para cierre en caso de no utilización.
- Caja externa de plástico. Montaje en interior. Fijación mural mediante 2 tirafondos suministrados.
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Cable de conexión con clavija bipolar. Piloto indicador de funcionamiento.



MAW-180

#### Modelo MAW-180 Referencia 3028 47 - 84 Frecuencias Canal TV de Salida MHz 174 - 300 470 - 862 B, G, H, D, K, I, L, M, N Sistema TV seleccionable Espectro canal de salida **Doble Banda Lateral** Modo de operación audio Mono Frecuencias Acoplo RF 47 - 862 MHz MHz ± 2,5 MHz (en pasos de 0,25 MHz) Desplazamiento frecuencia portadora vídeo Nivel ajustable de salida dΒμV 60 - 75 Relación conmutable de nivel portadoras dB 12 ±3 / 16 ±3 Nivel de entrada vídeo 0,9 ... 1,1 Vpp Impedancia de entrada vídeo Ω 75 Profundidad de modulación vídeo % 81 (típ.) 150 ... 775 Nivel de entrada audio m۷ Impedancia de entrada audio kΩ 10 Desviación audio ajustable kHz ± 50 Preénfasis audio μS 50 Relación S/N ponderada dB > 55 Pérdidas de acoplamiento RF dB < 1,5 Conector Vídeo (1x) RCA hembra Conector Audio (1x) RCA hembra Conector salida RF (1x) F hembra Conector entrada acoplo RF (1x) F hembra Tensión de red 198 ... 250 VAC Consumo 3 W Dimensiones 118 x 78 x 47 mm

#### Ejemplo de aplicación

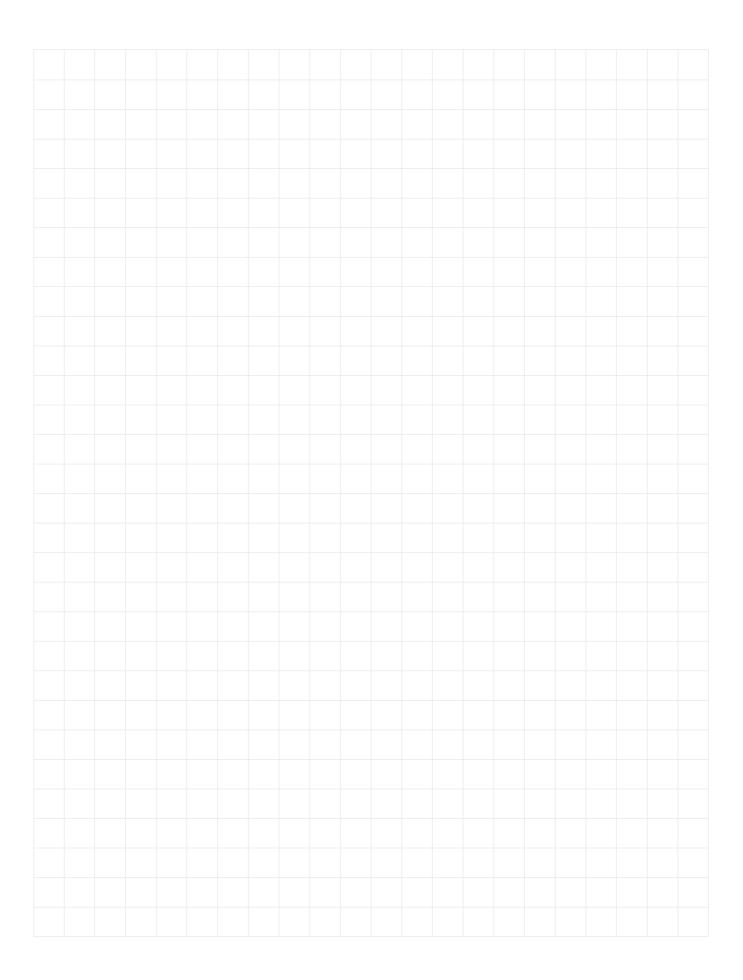


# Kit de Conexión Audio/Vídeo



Modelo	Ref.	Descripción
CVA-002	2245	Incluye los siguientes accesorios:
		<ul> <li>1 adaptador SCART macho-hembra, con tres conectores RCA hembra (2 audio y 1 vídeo) y 1 conector mini-DIN hembra (S-Vídeo). Incorpora asimismo un conmutador para cambio de modo "entrada" a modo "salida".</li> <li>3 cables coaxiales longitud 1,5 m, con terminaciones RCA macho en cada uno de los extremos.</li> </ul>







# «CBS» — Centrales de Amplificación Multibanda

CE

- Tres series:
  - «CBS-900»: 120 dBμV «CBS-700»: 117 dBμV «CBS-500»: 112 dBμV
- 1, 2 ó 5 entradas RF 1 salida RF.
- Tecnología push-pull en Series 900 y 700. Muy baja distorsión de intermodulación de 2º orden.
- Atenuadores variables de entrada.
- Toma externa F test salida RF.
- En Series 900 y 700, interruptores ON/OFF de inyección +24 Vpc a cada entrada RF, excepto FM, para telealimentación de preamplificadores.
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Caja de zamak. Acceso a atenuadores variables internos por ventanilla frontal de fácil apertura. Conectores F. Fijación mural.
- Montaje interior. Provisión para puesta a tierra.



CBS-934



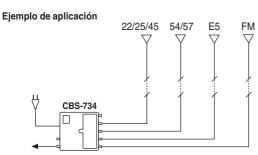
**CBS-734** 



**CBS-501** 

Modelo		CBS-934	CBS-944	CBS-901	CBS-734	CBS-744	CBS-702	CBS-761	CBS-534	CBS-501
Referencia		3451	3452	3453	3457	3458	3464	3466	3456	3455
Entradas RF		<b>5</b> BI/BIII - FM BIII - (2x) UHF	5 BI/BIII - FM (3x) UHF	<b>1</b> 47-300 MHz 470-862 MHz	<b>5</b> BI/BIII - FM BIII - (2x) UHF	5 BI/BIII - FM (3x) UHF	<b>2</b> FM - UHF	<b>1</b> 47-862 MHz	<b>5</b> BI/BIII - FM BIII - (2x) UHF	<b>1</b> 47-300 MHz 470-862 MHz
Ganancia	dB	BI/BIII: 46 FM: 27 BIII: 46 UHF1: 45 UHF2: 45	BI/BIII: <b>45/42</b> FM: <b>27</b> UHF1: <b>44</b> UHF2: <b>44</b> UHF3: <b>34</b>	40	BI/BIII: 43 FM: 19 BIII: 43 UHF1: 44 UHF2: 44	BI/BIII: <b>39</b> FM: <b>19</b> UHF1: <b>41</b> UHF2: <b>41</b> UHF3: <b>30</b>	FM: <b>19</b> UHF: <b>44</b>	36	BI/BIII: 34 FM: 12 BIII: 35 UHF1: 34 UHF2: 34	34
Atenuador variable en cada entrada RF	dB	0-18	<b>0-18</b> (0-10 en UHF3)	0-18 ¹	0-18	<b>0-18</b> (0-10 en UHF3)	0-18	0-18	0-18	0-18 ¹
Figura de ruido	dB	BI/BIII: ≤ 7 FM: ≤ 7 BIII: ≤ 7 UHF1: ≤ 9 UHF2: ≤ 9	BI/BIII: ≤ <b>7</b> FM: ≤ <b>7</b> UHF1: ≤ <b>9</b> UHF2: ≤ <b>9</b>	VHF: ≤ <b>5,0</b> UHF: ≤ <b>5,5</b>		FM: ≤ 9 UHF1: ≤10 UHF2: ≤10	FM: ≤ <b>7</b> UHF: ≤ <b>7</b>	≤ 7	BI/BIII: ≤ 9 FM: ≤ 7 BIII: ≤ 9 UHF1: ≤10 UHF2: ≤10	VHF: ≤ <b>6</b> UHF: ≤ <b>7</b>
Nivel de salida RF	ivel de salida RF dBμV 120 ² 115 ³				17 <sup>2</sup> 09 <sup>3</sup>			2 <sup>2</sup>		
Corriente disponible a +24V para preamplif.			90		80			_		
Test de salida dB			-30		-30			-30		
Tensión de red Vac		230	(-10%, +1	5%)	<b>230</b> (-10%, +15%)			230 (-10%, +15%)		
Consumo W			18		8			4		
Dimensiones mm		220 x 150 x 55		150 x 150 x 55			150 x 150 x 55			

(Ver accesorios enchufables F en pág. 110)



#### Notas

- <sup>1</sup> Dos atenuadores variables independientes para VHF (47-300 MHz) y UHF (470-862 MHz).
- <sup>2</sup> Distancia de intermodulación -60 dB (DIN 45004B). Nivel aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV; para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).
- 3 IMD2= -60 dB (2 portadoras).



# «CBA» — Centrales de Amplificación Multibanda

- 1 ó 4 entradas RF 1 salida RF.
- Atenuadores variables de entrada.
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Piloto indicador de funcionamiento.
- Caja externa de plástico ABS para montaje interior, dimensiones 159x125x55 mm. Conectores F. Se suministran 2 tirafondos para la fijación mural.



**CBA-204S** 

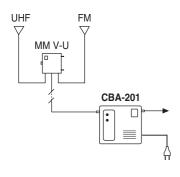


**CBA-201** 

Modelo		CBA-204S	CBA-201	
Referencia		2141	2140	
Entradas RF		<b>4</b> BI - FM BIII - UHF	<b>1</b> BI a BV	
Ganancia dB		BI: <b>30</b> FM: <b>30</b> BIII: <b>30</b> UHF: <b>32</b>	En VHF: <b>31</b> En UHF: <b>33</b>	
Atenuador variable en cada entrada RF dB		0-18	0-18 <sup>1</sup>	
Figura de ruido dB		BI: ≤ <b>4,5</b> FM: ≤ <b>4,5</b> BIII: ≤ <b>4,5</b> UHF: ≤ <b>5</b>	En VHF: ≤ <b>4,5</b> En UHF: ≤ <b>5</b>	
Nivel de salida RF dBµV		106 ²	106 ²	
Tensión de red VAC		230 (-10%, +15%)	230 (-10%, +15%)	
Consumo W		3,3	3,3	

(Ver accesorios enchufables F en pág. 110)

#### Ejemplo de aplicación



#### Notas

- <sup>1</sup> Dos atenuadores variables independientes para VHF (BI, FM, BIII) y UHF (BIV, BV).
- <sup>2</sup> Distancia de intermodulación -60 dB (DIN 45004B). Nivel aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV; para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).



# AFI-940 — Amplificador/Acoplador FI-Sat

CE

- 1 entrada Satélite 950-2150 MHz, con ganancia ajustable y respuesta preacentuada para compensar pérdidas de cable; 1 entrada de acoplamiento Terrestre 5-862 MHz; 1 salida Satélite+Terrestre; 1 toma test de salida.
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Telealimentación LNB. Generación de señales tensión/tono para selección de polaridad (H/V) y banda de frecuencias (alta/baja).
- Caja de aluminio. Conectores F. Fijación mural.
- Montaje interior. Provisión para puesta a tierra.

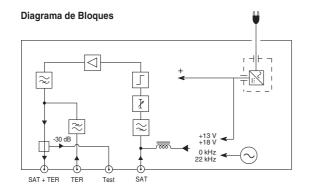
Modelo		AFI-940		
Referencia		3472		
Banda FI-Sat	MHz	950 - 2150		
Ganancia (pendiente fija 8 dB)	dB	<b>32</b> (950 MHz) <b>40</b> (2150 MHz)		
Regulación continua de ganancia	dB	-10		
Nivel de salida (IMD -35 dB, 2 port.)	dBμV	120 ¹		
Pérdidas de retorno entrada satélite	dB	≥ 6		
Figura de ruido (máx. ganancia)	dB	< 8		
Banda terrestre	MHz	5 - 862		
Pérdidas de acoplamiento terrestre	dB	< 2		
Test de salida (terrestre+satélite)	dB	-30		
Tensión de red	VAC	<b>230</b> (-10%, +15%)		
Consumo	W	18		
Tensión/Tono inyectables en puerta de entrada FI satélite		+13 VDC / +18 VDC <sup>2</sup> 0 / 22 kHz <sup>2</sup>		
Corriente máx telealiment. LNB	mA	350		
Dimensiones	mm	194 x 120 x 47		

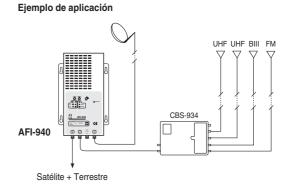


**AFI-940** 

#### Nota

- <sup>1</sup> Ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).
- <sup>2</sup> Conmutador de selección.







# «TAE-200» — Amplificadores de Extensión 862 MHz

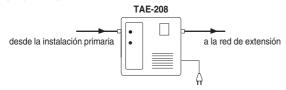
- 1 entrada RF 1 salida RF.
- Tecnología push-pull: muy baja distorsión de intermodulación de segundo orden.
- Atenuador variable de entrada y, según modelos, control de pendiente de la ganancia.
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Piloto indicador de funcionamiento.
- Caja externa de plástico ABS para montaje interior, dim. 159x125x55 mm. Conectores F. Suministrados 2 tornillos tirafondos para la fijación mural.



**TAE-208** 

Modelo		TAE-200	TAE-205	TAE-208	
Referencia		2153	2138	2139	
Bandas de frecuencias	MHz	47 - 350 470 - 862	47 - 550	47 - 862	
Ganancia	dB	30	30	30	
Regulación de ganancia	dB	-20 ¹	-20	-20	
Ajuste de pendiente	dB	_	18	18	
Figura de ruido	dB	≤ 6,5	≤ 6,5	≤ 6,5	
Nivel de salida RF	dΒμV	117 <sup>2</sup> 109 <sup>3</sup>	117 <sup>2</sup> 109 <sup>3</sup>	117 <sup>2</sup> 109 <sup>3</sup>	
Tensión de red	VAC	230 (-10%, +15%)	230 (-10%, +15%)	230 (-10%, +15%)	
Consumo	W	8	8	8	

#### Ejemplo de aplicación



#### Notas

- <sup>1</sup> Independiente para cada banda de frecuencias 47-350 y 470-862 MHz.
- <sup>2</sup> Nivel de salida para una distancia de intermodulación de -60 dB (DIN 45004B), aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV. Para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).
- <sup>3</sup> Nivel de salida para IMD2= -60 dB (2 portadoras).



# «SAE» — Amplificadores de Extensión 2150 MHz con Vía de Retorno

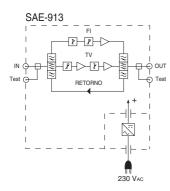
CE

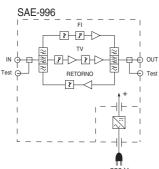
- Distribución de señales TV terrestre, FI satélite e interactivas multimedia.
- 1 entrada RF 1 salida RF.
- Vías de amplificación independientes (terrestre, satélite y retorno). Tecnología push-pull en la amplificación terrestre.
- Ajustes de ganancia y pendiente.
- Puertas externas de test  $75\Omega$ .
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Piloto indicador de funcionamiento. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Caja de aluminio. Conectores F. Fijación mural.
- Montaje interior. Provisión para puesta a tierra.



**SAE-913** 

#### Diagramas de Bloques





Mod	elo		SAE-913	SAE-996			
Refe	rencia		3502	3504			
Modo de alimentación				Red	Red		
Bandas de frecuencias  Terrestre (TV) Satélite (FI) Retorno		MHz	47 - 862 950 - 2150 5 - 35 (vía pasiva)	86 - 862 950 - 2150 5 - 65 (vía activa)			
	Ondulación en banda		dB	± 1,5	± 1,5		
2	Ganancia nominal		dB	35	35		
_ _ _	Atenuador variable int	teretapas	dB	0 - 18	0 - 18		
Vía Terrestre (TV)	Ajuste continuo de pe	ndiente	dB	0 - 18	0 - 18		
Ter	Figura de ruido		dB	≤8	≤ 8		
Κία	Nivel de salida RF		dΒμV	118 <sup>1</sup> / 115 <sup>2</sup> / 103 <sup>3</sup>	118 <sup>1</sup> / 115 <sup>2</sup> / 103 <sup>3</sup>		
	Test de salida			<b>-20</b> ±1,5	<b>-20</b> ±1,5		
	Ondulación en banda		dB	± 2	± 2		
	Ganancia nominal			43	43		
( <u>H</u>	Atenuador variable de entrada		dB	0 - 16	0 - 16		
Vía Satélite (FI)	Ajuste continuo de pendiente		dB	0 - 12	0 - 12		
Saté	Pérdidas de retorno e	Pérdidas de retorno entrada		Pérdidas de retorno entrada		≥6	≥ 6
ν́a (	Figura de ruido		dB	≤10	≤ 10		
	Nivel de salida RF		dΒμV	120 4	120 4		
	Test de salida		dB	<b>-20</b> ±2	<b>-20</b> ±2		
	Ganancia nominal		dB	-2,5	12		
ri 0	Atenuador variable		dB	_	0 - 18		
3eto	Nivel máx de entrada RF		dΒμV	_	98 <sup>1</sup> / 93 <sup>2</sup>		
de F	Atenuador variable  Nivel máx de entrada RF  Figura de ruido  Nivel de salida RF		dB	_	≤7		
Vía	Nivel de salida RF		dΒμV	_	110 1 / 105 2		
	Test de salida		dB	<b>-20</b> ±1	<b>-20</b> ±1		
	Temperatura de funci	onamiento	°C	-10 +55	-10 +55		
eral	Tensión de red			<b>230</b> ±10%	<b>230</b> ±10%		
General	Consumo		w	8,5	9		
	Dimensiones		mm	235 x 145 x 60	235 x 145 x 60		

# Estación de Cabecera 47-2150 MHz SAE-913 SAE-913 SAE-913 SAE-913 SAE-913

#### Notas

- <sup>1</sup> IMD3 -60dB (DIN 45004B). Ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).
- <sup>2</sup> IMD2 -60dB (2 portadoras)
- <sup>3</sup> CTB,CSO -60dB (42 canales, EN 50083-3)
- <sup>4</sup> IMD3 -35dB (2 portadoras). Ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).



# «ATP-300» — Amplificadores de Apartamento 862 MHz Blindados

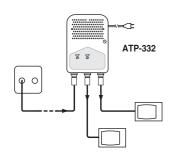
CE

- 1 entrada RF 2 salidas RF.
- Potenciómetros de ajuste de ganancia.
- En modelo ATP-332, dos vías separadas de amplificación para las señales VHF y UHF, con potenciómetro de ajuste en cada una de ellas (posición interetapas en la amplificación UHF para mantenimiento de baja figura de ruido).
- En modelos ATP-322 y ATP-302, respuesta de frecuencia caracterizada con pendiente fija.
- Alimentación red alterna, 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Caja externa de plástico, dimensiones: 125x85x55 mm. Conectores F. Terminal de tierra. Fijación mural.



Modelo		ATP-332	ATP-322	ATP-302
Referencia		3509	3489	3488
Banda de frecuencias	MHz	40 - 318 y 470 - 862	47 - 862	47 - 862
№ de salidas RF		<b>2</b> <sup>1</sup> (simétricas)	<b>2</b> <sup>1</sup> (simétricas)	2 (asimétricas)
Ganancia	dB	14 (VHF) ,, 24 (UHF)	15 21 (pendiente 6 dB)	18 24 y 7 13 (pendiente 6 dB)
Regulación de ganancia	dB	-16 (VHF) ,, -12 (UHF)	-10 (VHF/UHF)	-10 (VHF/UHF)
Figura de ruido	dB	<b>4,5</b> (VHF) ,, <b>5,5</b> (UHF)	<b>4,5</b> (VHF) ,, <b>5,5</b> (UHF)	4,5 (VHF) ,, 5,5 (UHF)
Nivel de salida RF <sup>2</sup>	dΒμV	(2x) <b>105</b>	(2x) <b>108</b>	111 y 100
Tensión de red	VAC	230 (-10%, +15%)	230 (-10%, +15%)	230 (-10%, +15%)
Consumo	w	2,3	2,5	2,5

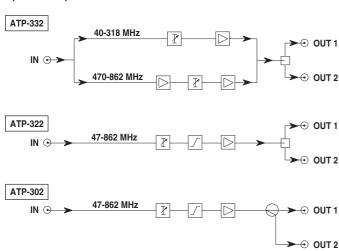
#### Ejemplo de aplicación



#### Notas

- ¹ Si sólo se utiliza una salida, la que queda libre deberá cargarse con una carga CTF-175 (Ref. 1519).
- <sup>2</sup> Distancia de intermodulación -60 dB (DIN 45004B). Nivel aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV; para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).

#### Esquemas sinópticos



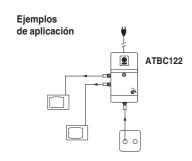


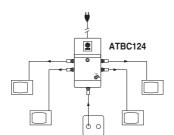
# «ATBC100» — Amplificadores de Apartamento 862 MHz - Conectores F

- 1 entrada RF 2 ó 4 salidas RF.
- Atenuador variable de entrada para frecuencias VHF.
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Caja de plástico ABS, dimensiones 115x76x38 mm. Conectores F. Fijación mural.



Modelo		ATBC122	ATBC124
Referencia		3505	3506
Bandas de frecuencias	MHz	47 - 230 (VHF) 470 - 862 (UHF)	47 - 230 (VHF) 470 - 862 (UHF)
№ de salidas RF		2 (simétricas)	4 (simétricas)
Ganancia	dB	23	20
Regulación de ganancia	dB	-20 (sólo VHF)	<b>-20</b> (sólo VHF)
Figura de ruido	dB	5	5
Nivel de salida RF 1	dΒμV	(2x) <b>100</b>	(4x) <b>96</b>
Tensión de red	VCA	230 (-10%, +15%)	230 (-10%, +15%)
Consumo	W	2	2





#### Nota

¹ Distancia de intermodulación -60 dB (DIN 45004B). Nivel aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV; para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).

# «ATB-100» — Amplificadores de Apartamento 862 MHz - Conexiones Borne-Puente

- 1 entrada RF 1, 2 ó 4 salidas RF.
- Atenuador variable de entrada.
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Caja de plástico ABS, dimensiones 105x60x38 mm. Conexiones RF por borne y puente. Fijación mural.



Modelo		ATB-181	ATB-121	ATB-122	ATB-124
Referencia		1181	1184	1182	1183
Bandas de frecuencias	MHz	47 - 862	47 - 230 470 - 862	47 - 230 470 - 862	47 - 230 470 - 862
№ de salidas RF		1	1	2 (simétricas)	<b>4</b> (simétricas)
Ganancia	dB	26	26	23	20
Regulación de ganancia	dB	-20	-20 (sólo VHF)	-20 (sólo VHF)	-20 (sólo VHF)
Figura de ruido	dB	5	5	5	5
Nivel de salida RF 1	dΒμV	104	104	(2x) 100	(4x) <b>96</b>
Tensión de red	VAC	<b>230</b> (-10%, +15%)	230 (-10%, +15%)	<b>230</b> (-10%, +15%)	230 (-10%, +15%)
Consumo	W	2	2	2	2

#### Nota

<sup>1</sup> Distancia de intermodulación -60 dB (DIN 45004B). Nivel aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV; para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).



# «ATP-900» — Amplificadores de Apartamento 2150 MHz Bidireccionales Blindados

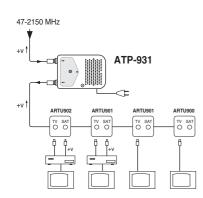
- Amplificación separada de las frecuencias terrestres (TV) y satélites (FI). Vía pasiva de retorno.
- 1 entrada RF 1 salida RF. Paso de corriente.
- Ganancia regulable en las frecuencias terrestres. Preacentuación 6 dB de las frecuencias satélites.
- Alimentación red alterna 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar. Piloto de funcionamiento.
- Caja externa de plástico, dimensiones 125x85x55 mm. Conectores F. Terminal de tierra. Fijación mural.



Mode	elo		ATP-931	ATP-961		
Refe	rencia		3490	3491		
Banda	Terrestre (TV) Satélite (FI) Retorno			47 - 862 950 - 2150 5 - 30	86 - 862 950 - 2150 5 - 66	
()	Ganancia nominal		dB	1	8	
Via Terrestre (TV)	Regulación de ganar	ncia	dB	-1	10	
Terre	Figura de ruido		dB	≤	7	
Vía	Nivel de salida RF			108 (1)	/ <b>100</b> <sup>(2)</sup>	
	Ganancia nominal			18 - 24 (pendiente 6 dB)		
(FI)				_		
atélite	Figura de ruido			≤ 10		
Vía Satélite	Pérdidas de retorno	entrada	dB	≥ 6		
	Nivel de salida RF (II	MD -35 dB, 2 port.)	dΒμV	112		
Vía de Retorno	Pérdidas de paso			1	,5	
	Temperatura de funcionamiento			0 +45		
General	Paso de corriente entrada-salida			24 V / 500 mA		
Ger	Tensión de red			<b>230</b> (-10%, +15%)		
	Consumo		W		3	

CE

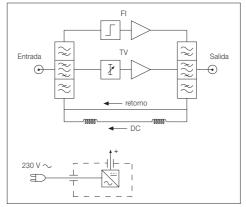
#### Ejemplo de aplicación



#### Notas

- <sup>1</sup> Distancia de intermodulación -60 dB (DIN 45004B). Nivel aplicable cuando se amplifiquen 2 canales TV; para mayor número de canales, ver Tabla de Reducción en pág. 156 (Anexo Técnico).
- <sup>2</sup> IMD2= -60 dB, 2 portadoras.

#### Diagrama de Bloques





# **▶ SISTEMAS DE DISTRIBUCION FI-SAT**

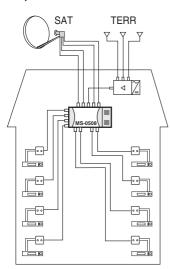
# «MS» — Multi-Switches Autónomos

CE

- Multi-Switches de cabecera para distribución en estrella de señales FI-SAT.
- Distribución de 4, 8 ó 16 señales de LNB (polaridades), más la señal TV terrestre, a 4, 8, 12 ó 16 usuarios de receptores individuales TV Sat analógica o digital.
- Once modelos, todos ellos compatibles con señales de conmutación tensión/tono/ToneBurst. Los de 8 y 16 polaridades soportan comandos DiSEqC 2.0.
- Utilizables con LNBs tipo Quatro, Dual y Twin Universal.
- Alimentación red alterna 50 Hz. Conectores F. Montaje en interior. Fijación mural.

Modelo		MS-0504	MS-0508	MS-0512	MS-0516	MS-0904	MS-0908	MS-0912	MS-0916	MS-1708	MS-1712	MS-1716
Referencia		1023	1024	1025	1026	1027	1028	1029	1030	1031	1032	1033
Número de Entradas FI Satélite		4	4	4	4	8	8	8	8	16	16	16
Número de Salidas (Usuarios)		4	8	12	16	4	8	12	16	8	12	16
Acoplamiento TV Terrestre		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí
Banda de Frecuencias FI-SAT	MHz	950-2300	950-2300	950-2300	950-2300	950-2300	950-2300	950-2300	950-2300	950-2300	950-2300	950-2300
Banda de Frecuencias TV-TERR	MHz	5-862	5-862	5-862	5-862	5-862	5-862	5-862	5-862	5-862	5-862	5-862
Pérdidas de inserción FI (típ.)	dB	0	3	5	5	2	5	5	5	0	3	5
Pérdidas de inserción TV (típ.)	dB	14	17	20	22	10	16	20	22	16	19	22
Atenuador variable en entradas FI	dB	0-15	0-15	0-15	0-15	0-15	0-15	0-15	0-15	0-15	0-15	0-15
Nivel salida FI (IM3 -35dB, 2 port.)	dΒμV	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80
Desacoplo entradas FI	dB	> 20	> 20	> 30	> 30	> 30	> 30	> 30	> 30	> 30	> 30	> 30
Control por 10-14,5 / 15,5-20 V + 0 / 22 kHz + ToneBurst		Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí
Control DiSEqC 2.0		_	_	_	_	Sí						
Tensión de red	VAC	<b>230</b> ±10%	<b>230</b> ±10%	110-250	110-250	110-250	110-250	110-250	110-250	110-250	110-250	110-250
Consumo máx (incluyendo LNBs conectadas)	VA	22	22	22	22	45	45	45	45	45	45	45
Máx corriente para LNBs	mA	600	600	600	600	1400	1400	1600	1600	1600	1600	1600
Dimensiones	mm	235x150x80	235x150x80	315x150x80	315x150x80	315x150x80	315x150x80	435x150x80	435x150x80	435x150x80	435x150x80	435x150x80

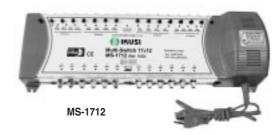
#### Ejemplo de aplicación







MS-0504





#### ► SISTEMAS DE DISTRIBUCION FI-SAT

# «MxT» — Equipo de Conmutación SAT-TERR de Montaje en Cascada

C/E

- Para edificios residenciales de varias plantas. Distribución de 4 señales FI-Sat y 1 señal Terrestre a un número de hasta 64 usuarios de receptores individuales TV-Sat analógica o digital. Cuatro líneas de derivación por nivel.
- Selección individual de la señal satélite desde cada receptor. Conmutación por el cable coaxial mediante tensión 13/18 V y tono 0/22 kHz.
- Montaje en cascada. El equipo incluye:
  - 3 diferentes multi-switches de derivación —pasivos, neutros y activos— para un correcto equilibrado de nivel de las señales distribuidas.
  - 1 amplificador SAT para elevar cuando así se requiera el nivel de la señal FI. Las instalaciones pequeñas con menos de 20 usuarios no requieren amplificador. Las de tamaño medio, hasta 40 usuarios, precisan del amplificador en cabeza. En las intalaciones grandes, hasta 64 usuarios, deberá colocarse otro amplificador después del décimo multi-switch.
  - 1 fuente de alimentación que provee alimentación a todos los componentes de la cascada, LNB incluida, a partir de la red alterna.
  - 1 inyector de corriente.
- Dimensiones reducidas: 90x86x25 mm.
- VER DIAGRAMAS DE INSTALACION EN PAGINA 92.



#### Multi-Switch Pasivo de Derivación

 Modelo
 MPT-504

 Ref.
 1009

- 4 entradas / 4 salidas de línea 950-2300 MHz y 1 entrada / 1 salida de línea 40-862 MHz
- 4 salidas de derivación 40-2300 MHz
- Ganancia de derivación (±1 dB): SAT: -20 / -17 dB (preacentuación 3 dB) ,, TERR: -25 dB
- Atenuación de paso (±1 dB): SAT: 1,1 dB ,, TERR: 1,7 dB
- Desacoplo derivaciones: > 30 dB ,, Desacoplo H/V : > 25 dB
- Alimentación +12 VDC / 20 mA



#### Multi-Switch Neutro de Derivación

Modelo MNT-504 Ref. 1010

- 4 entradas / 4 salidas de línea 950-2300 MHz y 1 entrada / 1 salida de línea 40-862 MHz
- 4 salidas de derivación 40-2300 MHz
- Ganancia de derivación (±1 dB): SAT: 0 / 3 dB (preacentuación 3 dB) ,, TERR: -20 dB
- ◆ Atenuación de paso (±1 dB): SAT: 1,1 dB ,, TERR: 1,9 dB
- Desacoplo derivaciones: > 30 dB ,, Desacoplo H/V : > 25 dB
- Alimentación +12 VDC / 40 mA



**MAT-504** 

#### Multi-Switch Activo de Derivación

Modelo MAT-504 Ref. 1011

- 4 entradas / 4 salidas de línea 950-2300 MHz y 1 entrada / 1 salida de línea 40-862 MHz
- 4 salidas de derivación 40-2300 MHz
- Ganancia de derivación (±1 dB): SAT: 5 / 8 dB (preacentuación 3 dB) ,, TERR: -15 dB
- Atenuación de paso (±1 dB):
   SAT: 1,1 dB ,, TERR: 2,9 dB
- Desacoplo derivaciones: > 30 dB ,, Desacoplo H/V : > 25 dB
- Alimentación +12 VDC / 60 mA

# Amplificador SAT de Cabeza o Intermedio



Modelo MHA-500 Ref. 1012

- 4 entradas / 4 salidas SAT de línea 950-2300 MHz
- Ganancia SAT (±2 dB): 12 / 18 dB (preacentuación 6 dB)
- Nivel SAT máx de entrada: 85 dBμV
- Desacoplo salidas: > 25 dB
- Alimentación +12 VDC / 300 mA



#### **Alimentador**

Modelo	PSU-012
Ref.	1015

• Tensión de red : 90-264 VAC

• Tensión/Corriente de salida : +12 VDC / 1400 mA

#### Inyector 2 vías

Modelo IFC-216 Ref. 1018

Pérdidas de inserción señal SAT : < 1 dB</li>



# **▶ SISTEMAS DE DISTRIBUCION FI-SAT**

# «PxT» — Equipo de Conmutación SAT de Montaje en Cascada

CE

- Para edificios residenciales de varias plantas. Distribución de 4 señales Fl-Sat (NO señal terrestre) a un número de hasta 28 usuarios de receptores individuales TV-Sat analógica o digital. Cuatro líneas de derivación por nivel.
- Selección individual de la señal satélite desde cada receptor. Conmutación por el cable coaxial mediante tensión 13/18 V y tono 0/22 kHz.
- Montaje en cascada. El equipo incluye:
  - 1 multi-switch de derivación.
  - 1 amplificador para elevar cuando así se requiera el nivel de la señal FI.
  - 1 fuente de alimentación que provee alimentación a todos los componentes de la cascada, LNB incluida, a partir de la red alterna.
  - 1 inyector de corriente.
- Dimensiones reducidas: 90x66x22 mm.
- VER DIAGRAMAS DE INSTALACION EN PAGINA SIGUIENTE.



#### Multi-Switch de Derivación

Modelo	PNT-404
Ref.	1013

- 4 entradas / 4 salidas de línea 950-2300 MHz
- 4 salidas de derivación 950-2300 MHz
- Atenuación de derivación: < 11 dB
- Atenuación de paso: < 2 dB
- Desacoplo derivaciones: > 30 dB ,, Desacoplo H/V : > 25 dB
- Alimentación +20 VDC / 20 mA



#### **Amplificador SAT**

Modelo	PAT-404
Ref.	1014

- 4 entradas / 4 salidas de línea 950-2300 MHz
- Ganancia SAT: 20 dB
- ullet Nivel SAT máx de entrada: 95 dB $\mu$ V
- Alimentación +20 VDC / 30 mA



#### **Alimentador**

Modelo	PSS-020
Ref.	1016

- Tensión de red : 90-264 VAC
- Tensión/Corriente de salida : +20 VDC / 800 mA



#### Invector 2 vías

Modelo	IFC-216
Ref.	1018

• Pérdidas de inserción señal SAT : < 1 dB

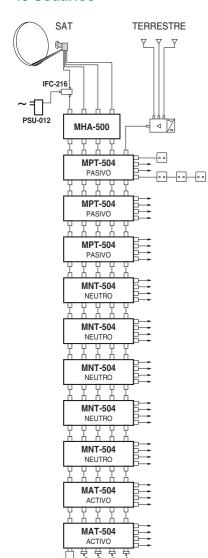


# **▶ SISTEMAS DE DISTRIBUCION FI-SAT**

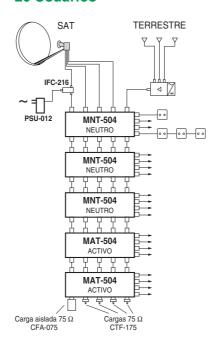
# «MxT» & «PxT» — Diagramas de Instalación

«MxT»

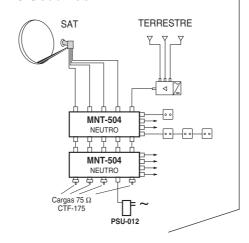
#### **40 Usuarios**



#### 20 Usuarios

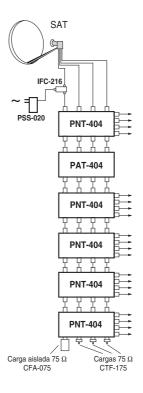


#### **8 Usuarios**

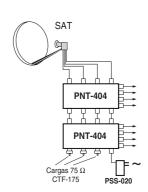


# «PxT»

#### 20 Usuarios



#### **8 Usuarios**



#### Tablas de Instalación de Equipo «PxT»

Niveles de señal disponibles: 70-80 dBuV

viveles de serial disportibles. 70-00 dept											
COMPONENTES DE LA INSTALACION											
Componente	8 USUARIOS	12 USUARIOS	16 USUARIOS	20 USUARIOS	24 USUARIOS						
Parábola	•	•	•	•	•						
LNB	•	•	•	•	•						
PNT-404					•						
PNT-404				•	•						
PAT-404			•	•	•						
PNT-404	•	•	•	•	•						
PNT-404	•	•	•	•	•						
PNT-404		•	•	•	•						
PNT-404			•		•						
PSS-020	•	•	•	•	•						

Niveles de señal disponibles: >80 dBμV

	throng are contain an open moreon y or a septi-												
С	COMPONENTES DE LA INSTALACION												
Componente	8	12	16	20	24	28							
Componente	USUARIUS	USUARIUS	USUARIUS	USUARIUS	USUARIUS	USUARIUS							
Parábola	•	•	•	•	•	•							
LNB	•	•	•	•	•	•							
PNT-404						•							
PNT-404				•	•	•							
PNT-404				•	•	•							
PAT-404				•	•	•							
PNT-404	•	•	•	•	•	•							
PNT-404	•	•	•	•	•	•							
PNT-404		•	•	•	•	•							
PNT-404			•		•	•							
PSS-020	•	•	•	•	•	•							

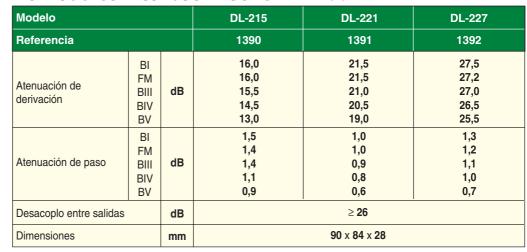
Carga aislada 75 Ω CFA-075



# **Derivadores 862 MHz**

- Derivadores inductivos 2 y 4 salidas. Banda de frecuencias: 40-862 MHz. Respuesta RF atenuaciones de derivación y paso con pendiente favorable a frecuencias altas.
- Caja de poliestireno para fijación mural. Conexiones coaxiales por borne y puente.

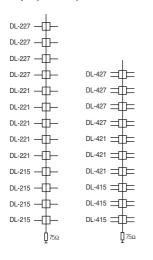
#### Derivadores 2 salidas — Serie «DL-200»





DL-215

#### Ejemplos de aplicación (\*)



- (\*) Distancia entre derivadores: 3 m
  - Cable coaxial CCS-178 (Ref. 2516)
  - Líneas de derivación de longitud similar

# Derivadores 4 salidas — Serie «DL-400»

Modelo			DL-415	DL-421	DL-427			
Referencia	Referencia			1394 1395				
Atenuación de derivación	BI FM BIII BIV BV	dB	16,5 16,5 16,0 15,5 14,5	22,5 22,5 22,0 21,0 19,5	27,0 26,5 26,5 25,5 24,5			
Atenuación de paso	BI FM BIII BIV BV	dB	2,0 1,9 1,9 1,7 1,5	1,2 1,2 1,2 1,0 0,9	1,4 1,4 1,4 1,0 0,8			
Desacoplo entre salidas dB			≥ 26					
Dimensiones		mm	90 x 84 x 28					

#### **Varios**

Modelo	Ref.	Descripción
TCI-06	1389	Tapón puerta RF para la instalación en intemperie de los derivadores «DL».

TCI-O6



# **Derivadores Blindados 1000 MHz**

CE

- Derivadores direccionales blindados 2, 4 y 8 salidas. Banda de frecuencias: 5-1000 MHz.
- Caja de fundición de zinc niquelada, para fijación mural (2 tirafondos suministrados). Provisión para puesta a tierra. Conectores F.

**DLS-217** 



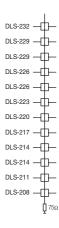
DLS-420

# Derivadores 2 salidas — Serie «DLS-200»

Modelo			DLS-204	DLS-204 DLS-208 DLS-211 DLS-214 DLS-217 DLS-220 DLS-223 DLS-22							DLS-229	DLS-232
Referencia	ı		3355	3353	3352	3351	3350	3349	3348	3347	3346	3345
Atenuación de (±0,7 dB en 5-4 ±1 dB en 470-	169 MHz y	dB	4	8	11	14	17	20	23	26	29	32
A1	5-469 MHz		<b>T</b> (*)	≤ 3,5	≤ 1,8	≤1,5	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 0,8
Atenuación de paso	470-862 MHz	dB	<b>T</b> (*)	≤ 3,5	≤ 2,0	≤1,8	≤ 1,2	≤1,2	≤ 1,2	≤ 1,2	≤ 1,2	≤ 1,0
as pass	863-1000 MHz		<b>T</b> (*)	≤ 3,5	≤ 2,5	≤2,2	≤ 1,5	≤ 1,5	≤ 1,5	≤ 1,5	≤ 1,5	≤ 1,2
Pérdidas de	retorno	dB					≥	16				
Desacoplo	5-469 MHz	dB	<b>T</b> (*)	≥ 30	≥ 25	≥ 25	≥ 35	≥ 30	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 40
direccional	470-1000 MHz		<b>T</b> (*)	≥ 30	≥ 25	≥ 22	≥ 25	≥ 30	≥ 30	≥ 35	≥ 30	≥ 40
Desacoplo	5-469 MHz	dB	≥ 25	≥ 35	≥ 35	≥ 40	≥ 35	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 40
entre salidas	470-1000 MHz		≥ 25	≥ 25	≥ 30	≥ 35	≥ 30	≥ 35	≥ 35	≥ 40	≥ 40	≥ 40
Dimensiones	mm 75 x 48 x 19											

<sup>(\*)</sup> T  $\rightarrow$  Terminal

#### Ejemplos de aplicación (\*)





# Derivadores 4 salidas — Serie «DLS-400»

Modelo			DLS-408	DLS-411	DLS-414	DLS-417	DLS-420	DLS-423	DLS-426	DLS-429	DLS-432		
Referencia	1		3356	3344	3343	3342	3341	3340	3339	3338	3337		
Atenuación de (±0,7 dB en 5-4 ±1 dB en 470-	169 MHz y	dB	7,5	11	14	17	20	23	26	29	32		
Atenuación	5-469 MHz	dB	<b>T</b> (*)	≤ 3,7	≤2	≤ 1,5	≤1,0	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 0,8		
de paso	470-862 MHz		<b>T</b> (*)	≤ 4,2	≤ 2,5	≤ 1,8	≤1,2	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0		
	863-1000 MHz		<b>T</b> (*)	≤ 4,5	≤ 2,8	≤ 2,0	≤1,4	≤ 1,2	≤ 1,2	≤ 1,2	≤ 1,2		
Pérdidas de	retorno	dB		≥ 16									
Desacoplo	5-469 MHz	dB	<b>T</b> (*)	≥ 35	≥ 35	≥ 35	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 40	≥ 40		
direccional	470-1000 MHz	ub	<b>T</b> (*)	≥ 30	≥ 35	≥ 35	≥ 40	≥ 35	≥ 35	≥ 40	≥ 40		
Desacoplo	5-469 MHz	40	≥ 25	≥ 30	≥ 25	≥ 25	≥ 25	≥ 20	≥ 30	≥ 25	≥ 30		
entre salidas	470-1000 MHz	dB	≥ 25	≥ 25	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 40		
Dimensiones		mm		75 × 60 × 24									

 $<sup>^{(\</sup>star)}\: T \to Terminal$ 

- Cable coaxial CCS-178 (Ref. 2516)
- Líneas de derivación de longitud similar

<sup>(\*) -</sup> Distancia entre derivadores: 3 m



# Derivadores Blindados 1000 MHz

(cont.)

# a a a a a

**DLS-823** 

#### Ejemplo de aplicación (\*)

DLS	8-832	≡	⊫
DLS	8-832	≡	⊫
DLS	8-832	≡	⊫
DLS	8-829	<b>=</b>	⊫
DLS	8-829	≡	⊫
DLS	8-826	≡	⊫
DLS	8-826	≡	⊫
DLS	8-823	≡	⊫
DLS	8-823	≡	⊫
DLS	S-820	$\equiv$	Þ
DLS	8-817	≡	⊫
DLS	S-814	≡	⊫
DLS	S-812	≡	╘

<sup>(\*) -</sup> Distancia entre derivadores: 3 m

# **Derivadores 8 salidas — Serie «DLS-800»**

Modelo			DLS-812	DLS-814	DLS-817	DLS-820	DLS-823	DLS-826	DLS-829	DLS-832		
Referencia	1		3357	3358	3359	3360	3361	3362	3363	3364		
Atenuación de (±0,7 dB en 5-4 ±1 dB en 470-	169 MHz y	dB	12	14	17	20	23	26	29	32		
A4	5-469 MHz		<b>T</b> (*)	≤ 3,7	≤ 1,8	≤ 1,2	≤ 1,0	≤ 1,0	≤1,0	≤ 0,8		
Atenuación de paso	470-862 MHz	dB	T (*)	≤ 4,2	≤ 2,1	≤ 1,4	≤ 1,2	≤ 1,0	≤ 0,7	≤ 0,7		
	863-1000 MHz		<b>T</b> (*)	≤ 4,5	≤ 2,7	≤ 1,8	≤ 1,6	≤ 1,6	≤ 1,3	≤ 1,0		
Pérdidas de	retorno	dB		≥16								
Desacoplo	5-469 MHz	dB	T (*)	≥ 25	≥ 25	≥ 25	≥ 35	≥ 40	≥ 40	≥ 40		
direccional	470-1000 MHz		T (*)	≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 30	≥ 40	≥ 40	≥ 40		
Desacoplo	Desacoplo 5-469 MHz	-ID	≥ 30	≥ 25	≥ 25	≥ 25	≥ 20	≥ 30	≥ 25	≥ 30		
entre salidas	470-1000 MHz	dB	≥ 25	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 40		
Dimensiones		mm		120 × 60 × 24								

 $<sup>^{(\</sup>star)}$  T  $\rightarrow$  Terminal

<sup>-</sup> Cable coaxial CCS-178 (Ref. 2516)

<sup>-</sup> Líneas de derivación de longitud similar



# **Derivadores Blindados 2300 MHz**

CE

- Derivadores direccionales blindados 1, 2, 4 y 8 salidas. Banda de frecuencias: 5-2300 MHz.
- Caja de fundición de zinc niquelada, para fijación mural (2 tirafondos suministrados). Provisión para puesta a tierra. Conectores F.
- Paso de corriente en línea principal (máx +24 VDC, 0,5A).

#### Derivadores 1 Salida — Serie «UDL-100»



**UDL-110** 

Modelo			UDL-110	UDL-115	UDL-120	UDL-125		
Referencia	Referencia			3227	3228	3229		
Atenuación de deriv	vación (±0,7 dB)	dB	10	15	20	25		
Alexandra de	5-862 MHz		≤ 1,1	≤ 1,0	≤ 0,9	≤ 0,5		
Atenuación de paso	950-1550 MHz	dB	≤1,7	≤ 1,7	≤ 1,6	≤ 1,3		
P 33-2	1551-2300 MHz	,	≤ 2,3	≤ 2,2	≤ 2,1	≤ 2,0		
	5-300 MHz		≥ 29	≥ 28	≥ 31	≥ 38		
Desacoplo direccional	301-862 MHz	dB	≥ 29	≥ 27	≥ 28	≥ 35		
directional	950-2300 MHz		≥ 19	≥ 23	≥ 19	≥ 24		
Pérdidas de retorno		dB	≥ 15 (TV)	≥ 15 (TV)	≥ 15 (TV)	≥ 15 (TV)		
T Ordidae de Teterrio		u u	≥ 10 (SAT)	≥ 10 (SAT)	≥ 10 (SAT)	≥ 10 (SAT)		
Dimensiones		mm	54 x 58 x 26					

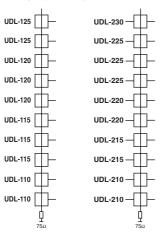


**UDL-220** 

# Derivadores 2 Salidas — Serie «UDL-200»

Modelo			UDL-210	UDL-215	UDL-220	UDL-225	UDL-230
Referencia			3244	3245	3232	3233	3234
Atenuación de deriv	vación (±0,7 dB)	dB	10	15	20	25	30
Atenuación de	5-862 MHz		≤ 2,3	≤ 1,6	≤ 1,1	≤1,1	≤1,1
paso	950-1550 MHz	dB	≤ 3,0	≤ 2,0	≤ 1,9	≤ 1,9	≤ 1,9
,	1551-2300 MHz		≤ 3,7	≤ 2,6	≤ 2,6	≤ 2,5	≤ 2,5
December	5-300 MHz		≥ 26	≥ 29	≥ 31	≥ 35	≥ 39
Desacoplo direccional	301-862 MHz	dB	≥ 26	≥ 27	≥ 29	≥ 32	≥ 39
	950-2300 MHz		≥ 20	≥ 22	≥ 26	≥ 28	≥ 35
	5-300 MHz		≥ 38	≥ 39	≥ 46	≥ 50	≥ 50
Desacoplo entre salidas	301-862 MHz	dB	≥ 35	≥ 37	≥ 42	≥ 45	≥ 46
entre salidas	950-2300 MHz		≥ 28	≥ 37	≥ 39	≥ 35	≥ 33
Pérdidas de retorno		dB	≥ 12 (TV) ≥ 10 (SAT)	≥ 14 (TV) ≥ 10 (SAT)	≥ 12 (TV) ≥ 10 (SAT)	≥ 12 (TV) ≥ 10 (SAT)	≥ 12 (TV) ≥ 10 (SAT)
Dimensiones	mm	54 x 58 x 26					

#### Ejemplos de aplicación (\*)



- (\*) Distancia entre derivadores: 3 m
  - Cable coaxial CCS-178 (Ref. 2516)
  - Líneas de derivación de longitud similar

# **IKUSI**

# **▶ PASIVOS DE DISTRIBUCION**

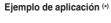
# **Derivadores Blindados 2300 MHz**

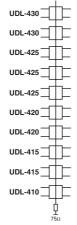
(cont.)

# Derivadores 4 Salidas — Serie «UDL-400»



**UDL-430** 





- (\*) Distancia entre derivadores: 3 m
  - Cable coaxial CCS-178 (Ref. 2516)
  - Líneas de derivación de longitud similar

Delivadores + Sandas — Serie «ODE-+00»									
Modelo			UDL-410	UDL-415	UDL-420	UDL-425	UDL-430		
Referencia			3235	3236	3237	3238	3239		
Atenuación de deri	vación (±1 dB)	dB	10	15	20	25	30		
Atamanaida da	5-862 MHz		≤ 4,0	≤ 1,9	≤ 0,9	≤ 0,6	≤ 0,6		
Atenuación de paso	950-1550 MHz	dB	≤ 4,4	≤ 2,8	≤ 1,5	≤1,1	≤1,1		
	1551-2300 MHz		≤ 4,6	≤ 3,5	≤ 2,1	≤1,6	≤1,4		
	5-300 MHz		≥ 35	≥ 30	≥ 37	≥ 37	≥ 37		
Desacoplo direccional	301-862 MHz	dB	≥ 33	≥ 30	≥ 33	≥ 37	≥ 34		
	950-2300 MHz		≥ 29	≥ 23	≥ 25	≥ 27	≥ 28		
	5-300 MHz		≥ 29	≥ 30	≥ 29	≥ 30	≥ 29		
Desacoplo	301-862 MHz	dB	≥ 26	≥ 28	≥ 26	≥ 26	≥ 26		
entre salidas	950-2300 MHz		≥ 24	≥ 28	≥ 24	≥ 26	≥ 24		
Pérdidas de retorno	Pérdidas de retorno		≥ 10 (TV) ≥ 10 (SAT)	≥ 10 (TV) ≥ 10 (SAT)	≥ 12 (TV) ≥ 10 (SAT)	≥ 12 (TV) ≥ 10 (SAT)	≥ 12 (TV) ≥ 10 (SAT)		
Dimensiones		mm	76 x 58 x 26						

# **Derivadores 8 Salidas — Serie «UDL-800»**



**UDL-820** 

Modelo			UDL-816	UDL-820	UDL-825
Referencia			3366	3367	3368
Atenuación de deriv	ración (±1 dB)	dB	16	20	25
Atenuación de	5-862 MHz		≤ 4,0	≤ 1,8	≤ 1,8
paso	950-1550 MHz	dB	≤4,4	≤2,0	≤ 2,0
_	1551-2300 MHz		≤4,8	≤2,2	≤ 2,2
Danasala	5-300 MHz		≥ 30	≥ 30	≥ 33
Desacoplo direccional	301-862 MHz	dB	≥ 30	≥ 30	≥ 36
	950-2300 MHz		≥ 27	≥ 23	≥ 28
	5-300 MHz		≥ 34	≥ 30	≥ 30
Desacoplo entre salidas	301-862 MHz	dB	≥ 32	≥ 28	≥ 28
entre salidas	950-2300 MHz		≥ 25	≥ 28	≥ 28
Pérdidas de retorno		dB	≥ 10 (TV)	≥ 10 (TV)	≥ 10 (TV)
T CTGIGGG GC TCTOTTIO	,,,	≥ 10 (SAT)	≥ 10 (SAT)	≥ 10 (SAT)	
Dimensiones		mm		120 x 60 x 20	



# **Distribuidores 862 MHz**

• Distribuidores inductivos 2 y 4 salidas. Banda de frecuencias: 40-862 MHz. Caja de poliestireno para fijación mural. Conexiones coaxiales por borne y puente.



DV-407

#### **Distribuidores Serie «DV»**

Modelo		DV-204	DV-407	
Referencia		1398	1399	
Nº de salidas (1)		2	4	
Atenuación de distribución	dB	≤ 4	≤ 7,5	
Desacoplo entre salidas dB		≥ 26	≥ 15	
Dimensiones	mm	90 x 84 x 28		

<sup>(1)</sup> Las salidas no utilizadas deben cargarse con una resistencia terminal RF (Ref. 1520)

#### **Varios**



Modelo	Ref.	Descripción
RF	1520	Resistencia terminal 75Ω para conexión por borne y puente.
TCI-06	1389	Tapón puerta RF para la instalación en intemperie de los distribuidores «DV».

# **Distribuidores Blindados 1000 MHz**

CE

- Distribuidores inductivos blindados 2, 4, 6 y 8 salidas. Banda de frecuencias: 5-1000 MHz.
- Caja de fundición de zinc niquelada, para fijación mural (2 tirafondos suministrados). Provisión para puesta a tierra. Conectores F.





**Distribuidores Serie «DVS»** 

Modelo			DVS-204	DVS-408	DVS-610	DVS-811		
Referencia			3336	3335	3334	3333		
Número de salidas			2	4	6	8		
Atenuación	5-469 MHz		≤ 3,5	≤ 6,8	≤ 9,5	≤ 11,0		
de	470-862 MHz	dB	≤ 3,7	≤7,2	≤ 10,5	≤ 12,0		
distribución	863-1000 MHz		≤ 4,0	≤ 7,5	≤11,0	≤ 13,0		
Pérdidas de	retorno	dB	≥ 18					
Desacoplo	5-469 MHz	dB	≥ 30	≥ 30	≥ 25	≥ 35		
entre salidas	salidas 470-1000 MHz		≥ 25	≥ 25	≥ 25	≥ 25		
Dimensiones	3	mm	54 x 48 x 19	75 x 48 x 19	120 x 60 x 24	120 x 60 x 24		

98



# Distribuidores Blindados 2300 MHz

CE

- Distribuidores inductivos blindados 2, 3, 4, 6 y 8 salidas. Banda de frecuencias: 5-2300 MHz.
- Caja de fundición de zinc niquelada, para fijación mural (2 tirafondos suministrados). Provisión para puesta a tierra. Conectores F.
- Paso de corriente bidireccional (máx +24Vpc, 0,5A) entre una de las salidas y la entrada, excepto en modelo UDV-205, que es unidireccional desde cada una de las dos salidas hacia la entrada.

# **Distribuidores Serie «UDV»**



UDV-20



**UDV-408** 

Modelo			UDV-205	UDV-307	UDV-408	UDV-612	UDV-813
Referencia			3307	3365	3308	3309	3310
Nº de salidas (	1)		2	3	4	6	8
A1	5-862 MHz		≤ 3,8	≤ 6,7	≤ 8,2	≤ 10,1	≤ 13,0
Atenuación de distribución	950-1550 MHz	dB	≤ 4,7	≤ <b>7,3</b>	≤ 8,7	≤ 12,9	≤ 15,0
G. G. I. G. G. G. G. I.	1551-2300 MHz		≤ 5,6	≤ 8,2	≤ 9,1	≤ 15,2	≤ 16,9
Pérdidas de re	torno	dB	≥ 12	≥ 12	≥ 10	≥ 10	≥ 10
	5-300 MHz		≥ 28	≥ 28	≥ 34	≥ 25	≥ 27
Desacoplo entre salidas	301-862 MHz	dB	≥ 24	≥ 24	≥ 28	≥ 25	≥ 27
	950-2300 MHz		≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 24	≥ 24
Dimensiones		mm	54 x 58 x 26	58 x 58 x 26	76 x 58 x 26	120 x 58 x 26	120 x 58 x 26

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> Las salidas no utilizadas deben cargarse con una carga CTF-175 (Ref. 1519)



# Bases de Toma 2 Salidas TV y RD

CE

- Para sistemas de montaje en cascada y para sistemas individuales o de montaje en estrella.
- Robusto cuerpo de zamak, con garras de fijación para caja empotrable Ø56 mm. Placa embellecedora 80x80 mm. Conexión cómoda y rápida del cable coaxial. Montaje en superficie utilizando el zócalo ABT-210 (Ref. 1460), ver pág. 103.
- Versiones disponibles sin placa embellecedora.
- Conectores:

TV: IEC macho. RD: IEC hembra.



ARTU100 /200 /300



ARTU251 / 252

#### Ejemplos de aplicación (\*)

ARTU106	ARTU204
ARTU106	ARTU203
ARTU106	ARTU203
ARTU106	ARTU203
ARTU104	ARTU203
ARTU104	ARTU202
ARTU104	ARTU202
ARTU102	ARTU202
ARTU101	ARTU201
ARTU100	ARTU001

# «ARTU100» - Montaje en cascada - Resistivas

Modelo			ARTU100	ARTU101	ARTU102	ARTU104	ARTU106
Referencia			2745	2746	2747	2748	2749
Banda de frecue	ncias	MHz	5 - 862	5 - 862	5 - 862	5 - 862	5 - 862
Atenuación de conexión	entrada - TV		12	15	18	22	24,5
(±0,5 dB) entrada - R		dB	21,5	24	26,5	29,5	32
Atenuación de paso dB		(*)	2,8	2,2	1,2	0,9	

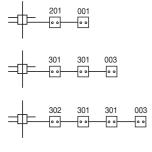
<sup>(\*)</sup> El modelo ARTU100 es base final de cascada

# «ARTU200» - Montaje en cascada - Direccionales

Modelo			ARTU201	ARTU202	ARTU203	ARTU204	
Referencia				2750	2751	2752	2753
Sin placa embellec	edora	Mode Refere		ARTU251 2763	ARTU252 2764		
Banda de frecue	Banda de frecuencias		MHz	5 - 862	5 - 862	5 - 862	5 - 862
Atenuación	entra	ntrada - TV		7,5	10	16	20
de conexión (±0,5 dB)	entra	da - RD	dB	27,5	30	36	40
Atenuación máx	de pas	0	dB	2,5	1,9	1,1	1,1
Desacoplo de	salid	da - TV	dB	> 26	> 25	> 24	> 23
salida	salio	la - RD	ub	> 44	> 45	> 47	> 50
Desacoplo TV-RI	D		dB	> 20	> 20	> 20	> 20

# «ARTU300» - Montaje en cascada - Direccionales - Con filtros

Modelo			ARTU301	ARTU302
Referencia			2758	2759
Bandas de frecuencias MHz		MHz	TV : 5 - 68 y 118 - 1000 RD : 87,5 - 108	TV : 5 - 68 y 118 - 1000 RD : 87,5 - 108
Atenuación de conexión	entrada - TV	40	7,5	11,5
(±0,5 dB)	entrada - RD	dB	10	14
Atenuación máx	de paso	dB	2,7	1,2
Desacoplo de	salida - TV	dB	> 20	> 25
salida	salida - RD	ub	> 36	> 40
Desacoplo TV-RD dB		> 10	> 10	



<sup>(\*) -</sup> Distancia entre bases de toma: 3 m - Cable coaxial CCS-178 (Ref. 2516)



# Bases de Toma 2 Salidas TV y RD

(cont.)



ARTU000 ... 003



ARTU051



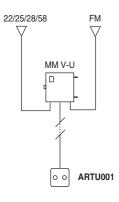
ARTU050

# **Individuales**

Modelo Referencia			ARTU001 2736	ARTU002 2737	ARTU003 2738	ARTU000 2735
Sin placa embellecedo	ora *	odelo eferencia	ARTU051 2766			ARTU050 2734
Tecnología	Tecnología			Filtros LC	Filtros LC	Puentes
Bandas de frecuencias MHz		5 - 862	TV: 5 - 68 y 118 - 1000 RD: 87,5 - 108	TV: 5 - 68 y 118 - 1000 RD: <b>87,5 - 108</b>	5 - 862	
Atenuación	entrada -	TV dB	≤ 3,5	≤1	≤3	-
de conexión	entrada -		≤ 10	≤3	≤5	-
Desacoplo TV-F	Desacoplo TV-RD dB		> 12,5	> 10	> 10	-

- \* Tampoco garras de fijación en modelo ARTU050 (Ref. 2734).
- El modelo ARTU003 puede utilizarse como base final en una cascada de bases ARTU302 y ARTU301. Idem los modelos ARTU001 y ARTU051 en una cascada de bases ARTU2xx.

#### Ejemplos de aplicación



# ARTU001 ARTU002

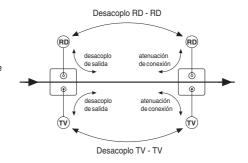
# Placa embellecedora

Modelo	Ref.	Descripción
PBT-100	2545	Placa embellecedora 80x80 mm para las bases ARTU25x y ARTU05x.

#### DESACOPLOS EN UNA CASCADA

En una instalación en cascada, el desacoplo TV-TV y RD-RD de dos bases direccionales consecutivas se calcula (ver figura) sumando los respectivos valores de atenuación de conexión y desacoplo de salida y añadiendo la atenuación propia del cable coaxial de interconexión.

En los modelos resistivos ARTU10x, el desacoplo de salida se cuantifica como la diferencia entre las atenuaciones de conexión y paso correspondientes.





# Bases de Toma 2 Salidas TV/RD y SAT

CE

- Para sistemas de montaje en cascada y para sistemas individuales o de montaje en estrella.
- Robusto cuerpo de zamak, con garras de fijación para caja empotrable Ø56 mm. Placa embellecedora 80x80mm. Conexión cómoda y rápida del cable coaxial. Montaje en superficie utilizando el zócalo ABT-210 (Ref. 1460), ver página siguiente.
- Versiones disponibles sin placa embellecedora ni garras de fijación.
- Conectores: TV/RD: IEC macho. SAT: IEC hembra.
- Paso de corriente por la salida SAT (24V/350mA, más señales 22 kHz y DiSEqC), excepto en modelos señalados. Fácil eliminación.



ARTU900 ...903 ARTU009



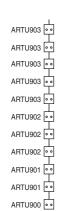
ARTU950 ...952 ARTU059

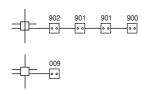
# «ARTU900» - Montaje en cascada - Direccionales - Con filtros

Modelo				ARTU900	ARTU901	ARTU902	ARTU903
Referencia				2474	2475	2476	2477
- Sin placa embe	ellecedora	Model	0	ARTU950	ARTU951	ARTU952	
- Sin garras de f	jación	Refere	ncia	2478	2479	2480	
Bandas de frecuencias		MHz	TV/RD : 5 - 862 SAT : 950 - 2300	TV/RD : 5 - 862 SAT : 950 - 2300	TV/RD : 5 - 862 SAT : 950 - 2300	TV/RD : <b>5 - 862</b> SAT : <b>950 - 2300</b>	
Atenuación de conexión	entrada - TV/RD		dB	4,5	11	15	19
(±0,5 dB)	entrada	a - SAT	uБ	5,5	11	15	18
Atenuación	5-862	MHz	dB	(*)	2	1,3	1,3
máx de paso	950-23	950-2300 MHz		(*)	3	2,5	2,5
Desacoplo de	salida -	TV/RD	dB	(*)	> 23	> 26	> 25
salida	salida	salida - SAT		(*)	> 16	> 17	> 19
Desacoplo TV	RD - SAT		dB	> 25	> 25	> 25	> 25
Paso de corriente por salida SAT			<b>Sí</b> (ARTU900) <b>No</b> (ARTU950)	Sí	Sí	Sí	

 $<sup>^{(\</sup>star)}$  Los modelos ARTU900 y ARTU950 son bases finales de cascada

#### Ejemplos de aplicación (\*)





<sup>(\*) -</sup> Distancia entre bases de toma: 3 m - Cable coaxial CCS-178 (Ref. 2516)

#### **Individuales - Con filtros**

Modelo	ARTU009			
Referencia				2472
- Sin placa embe - Sin garras de f	ARTU059 2473			
Bandas de fred	cuencias		MHz	TV/RD : 5 - 862 SAT : 950 - 2300
Atenuación	entrada	- TV/RD		≤1,5
de conexión	entrada	a - SAT	dB	≤2
Desacoplo TV/	RD - SAT	dB	> 25	
Paso de corrier	ite por sali		<b>Sí</b> (ARTU009) <b>No</b> (ARTU059)	

# Placa embellecedora

Modelo	Ref.	Descripción
PBT-200	2469	Placa embellecedora 80x80 mm para las bases ARTU95x y ARTU059.



# Bases de Toma 3 Salidas TV, RD y SAT

CE

- Para sistemas de montaje en cascada y para sistemas individuales o de montaje en estrella.
- Robusto cuerpo de zamak, con garras de fijación para caja empotrable Ø56 mm. Placa embellecedora 80x80 mm. Montaje en superficie utilizando el zócalo ABT-210 (Ref. 1460), ver abajo.
- Conectores:

TV: IEC macho. RD: IEC hembra. SAT: F hembra.

• Según modelo, paso de corriente por la salida SAT (24V/350mA, más señales 22 kHz y DiSEqC).



ARTU-S1 -S0 -U0

# Montaje en cascada - Direccional - Con filtros

Modelo		ARTU-S1	
Referencia		2720	
Bandas de frecuencias			TV: 5 - 68 y 120 - 862 RD: 87 - 108 SAT: 950 - 2150
Atenuación	entrada - TV		11,5
de conexión	entrada - RD	dB	11,5
(±0,5 dB)	entrada - SAT		10
Atenuación	5-68 y 120-862 MHz		1
máx de paso	87-108 MHz	dB	1
max do paso	950-2150 MHz		4
Danasala	salida - TV		> 25
Desacoplo de salida	salida - RD	dB	> 35
de Salida	salida - SAT		> 16
Desacoplos TV-RD y TV-SAT d			> 15
Desacoplo SAT-RD			> 25
Paso de corrien	te por salida SAT		Sí

#### Ejemplos de aplicación





#### **Individuales - Con filtros**

Modelo			ARTU-S0	ARTU-U0
Referencia			2719	2548
Bandas de frecuencias		MHz	TV: 5 - 68 y 120 - 862 RD: 87 - 108 SAT: 950 - 2150	
A1	entrada - TV	dB	≤1	≤1
Atenuación de conexión	entrada - RD		≤ 1,5	≤ 1,5
de coriexion	entrada - SAT		≤2	≤ 2
Desacoplos TV-RD y TV-SAT			> 15	> 15
Desacoplo SAT-RD			> 25	> 25
Paso de corriente por salida SAT			Sí	No



**ABT-210** 

# Zócalo para montaje en superficie



Modelo	Ref.	Aplicación	
ABT-210	1460	Montaje sin empotramiento de cualquier base de toma 2 y 3 salidas.	



# Accesorios ICT (Infraestructura Común de Telecomunicaciones)

CE

#### **Puntos de Acceso al Usuario**

- Para seleccionar uno de los dos cables de la red de dispersión y dirigir la señal a 1, 2, 3, 4 ó 5 puertas de salida.
- Caja de fundición de zinc niquelada. Provisión para puesta a tierra. Conectores F hembra.

Modelo		PAU-200	PAU-204	PAU-203	PAU-904	PAU-905
Referencia		3330	3331	3354	3369	3370
Distribuidor interno		No	Sí	Sí	Sí	Sí
Número de salidas		1	2	3	4	5
Banda de frecuencias	MHz	5 - 2150 (TV / FI)	5 - 2150 (TV / FI)	5 - 2150 (TV / FI)	5 - 2150 (TV / FI)	5 - 2150 (TV / FI)
Atenuación de inserción	dB	≤ 0,5	TV: ≤ <b>4</b> ,, FI: ≤ <b>4</b> , <b>5</b>	TV: ≤ 6,5 ,, FI: ≤ 9	TV: ≤ <b>7,5</b> ,, FI: ≤ <b>9</b>	TV: ≤ 10 ,, FI: ≤ 13
Pérdidas de retorno	dB	-	TV: ≥ <b>13</b> " FI: ≥ <b>12</b>	TV: ≥ <b>13</b> ,, FI: ≥ <b>6</b>	TV: ≥ <b>13</b> ,, FI: ≥ <b>8</b>	TV: ≥ <b>15</b> ,, FI: ≥ <b>12</b>
Desacoplo entre salidas	dB	-	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20
Dimensiones	mm	55 x 45 x 15	78 x 45 x 15	100 x 45 x 15	75 x 60 x 25	120 x 60 x 25











**PAU-200** 

PAU-204

**PAU-203** 

PAU-904

PAU-905

# **Combinadores TV-FI**

- Para acoplar las señales TV y FI-Sat procedentes de recepciones terrestre y satélite.
- Caja de fundición de zinc niquelada. Provisión para puesta a tierra. Conectores F hembra.



DMS-200

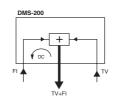


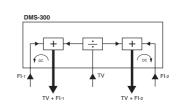
DMS-300

Modelo		DMS-200	DMS-300	
Referencia		3371	3372	
Entradas RF		2 TV FI (5-862MHz) (950-2150MHz)	3 TV Fl-1 Fl-2 (5-862MHz) (950-2150MHz) (950-2150MHz)	
Salidas RF		1 TV + Fl	<b>2</b> TV + Fl-1 TV + Fl-2	
Atenuación de inserción	dB	TV:≤1,0 "FI:≤1,5	TV : ≤ <b>4</b> ,, Fl-1 / Fl-2 : ≤ <b>2</b>	
Desacoplo entre entradas dB		≥ 25	≥ 25	
Paso corriente a entrada/s FI		<b>Sí</b> (máx 18V/500 mA)	<b>Sí</b> (máx 18V/500 mA)	
Dimensiones mm		80 x 45 x 20	122 x 45 x 20	
Caja para montaje en intemperie		OMH-100 (Ref. 3373) *	_	

<sup>\*</sup> Ver en página 111

#### Diagramas de bloques



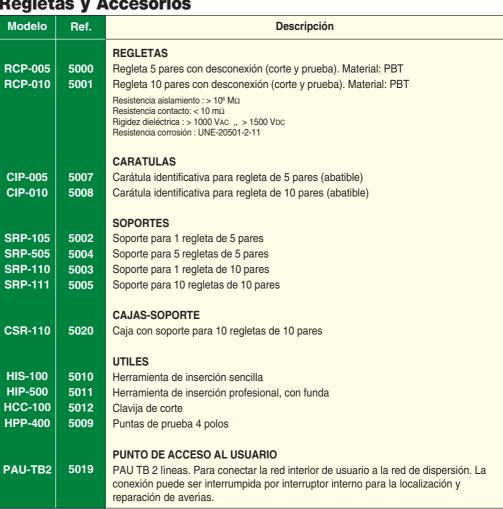




# Telefonía ICT (Infraestructura Común de Telecomunicaciones)

# Regletas y Accesorios









**CSR-110** 





# Telefonía ICT (Infraestructura Común de Telecomunicaciones)

(cont.)





# Cables de Telefonía

Modelo	Ref.	Descripción			
CPI-001	5013	Cable 1 par. Para la red de dispersión y la interior de usuario.			
CPI-002	5014	Cable 2 pares. Para la red de dispersión y la interior de usuario.			
CPI-025	5015	Cable 25 pares. Para la red de distribución. Uso en interior.			
CPI-050	5016	Cable 50 pares. Para la red de distribución. Uso en interior.			
CPI-075	5017	Cable 75 pares. Para la red de distribución. Uso en interior.			
CPI-100	5018	Cable 100 pares. Para la red de distribución. Uso en interior.			

# Características

Modelo			CPI-001	CPI-002
Refe	Referencia		5013	5014
Nº de	Pares		1	2
	Conductor		C	Cu
S	Diámetro conductores	mm	0,	51
Mecánicas	Dieléctrico		PE coi	npacto
lecá	Diámetro dieléctrico	mm	0,90	
2	Cubierta exterior		PVC	
	Diámetro cubierta exterior	mm	3,6	3,9
(O	Resistencia conductores	Ω/km	9	13
rica	Resistencia de aislamiento		>8	000
:léct	Resistencia de aislamiento Capacidad conductores contiguos		52	
	Rigidez dieléctrica		>3	000
Físicas	No propagación de la llama		s/ UNE	20432/1
Fisi	Temperatura de servicio	°C	-5	. +75

Modelo			CPI-025	CPI-050	CPI-075	CPI-100
Refer	Referencia			5016	5017	5018
Nº de Pares			25	50	75	100
	Diámetro conductores (Cu)	mm		0,5	1	
2	Dieléctrico			PE alta de	ensidad	
nice	Cubierta exterior			PV		
Mecánicas	Diámetro cubierta exterior	mm	12,2	16,5	24	27
≥	Separador de cinta		Poliéster			
Pantalla conjunto con cinta			Al / Poliéster			
so.	Resistencia conductores	Ω/km		93		
rica	Resistencia de aislamiento	MΩ/km	>1000			
Eléctricas	Capacidad conductores contiguos	pF/m	50			
Rigidez dieléctrica		VDC		>80	0	
SI	No propagación de la llama			s/ UNE 2	0432/1	
Físicas	Temperatura de servicio	°C		-5	-75	
L L	Radio de curvatura			10 x	D	

- Cableado de los pares por capas concéntricas. Drenaje de cobre estañado de 0,20 mm².
- Identificación de los conductores según tabla de colores estándar EAP e ICtel apantallados.



# ► ARMARIOS RACK, CABLES COAXIALES, CONECTORES Y PRODUCTOS AUXILIARES

# **Armarios Rack 19" — Serie "Top Line"**



ART-630

#### **Armarios Rack 19" sin puerta**

Modelo	ART-630	ART-642	
Referencia	3640	3641	
Altura de panel U		30	42
Dimensiones exteriores (alto x ancho x profundo) mm		1445 x 600 x 600	1978 x 600 x 600
Peso embalado	kg	62	82

- Estructura exterior de aluminio pintado epoxy gris grafito. Cantoneras de ABS.
- Perfiles interiores de acero 2 mm para la fijación de los componentes 19". Desplazables en profundidad.
- Puerta posterior metálica con cerradura.
- Techo ventilado.
- Pies ajustables para facilitar el nivelado del armario sobre superficies irregulares.
- Capacidad de carga distribuida de hasta 500 kg

#### **Puertas Frontales de armario**



PRT-030

Modelo	PRT-030	PRT-042	
Referencia	3642	3643	
Instalación en armario		ART-630	ART-642
Peso embalado kg		9,5	13

- Cristal de seguridad templado color bronce, espesor 5 mm. Marco de aluminio pintado epoxi gris grafito.
- Montaje fácil en el armario, para apertura desde la izquierda o desde la derecha.

# Bandeja de Ventilación 19"-1U



VRT-602

- Modelo VRT-602
  Referencia 3645
- Fijación frontal en los armarios. Tres ventiladores. Rejillas integradas.
- Base IEC para la conexión del cable red alterna (no suministrado). Interruptor con piloto indicador.
- Material: acero 1 mm pintado epoxy. Panel frontal de aluminio anodizado plata.
- Dimensiones: 19" x 225 mm x 1U. Peso embalado: 3,6 kg

# Bandeja Deflectora 19"-1U





- Desvía el flujo ascendente de aire caliente a fin de que no circule entre los módulos de pisos superiores.
   Material: aluminio 1,5 mm.
- Dimensiones: 19" x 290 mm x 1U. Peso embalado: 600 g

# Panel Pasacables 19"-1U con Cepillo



Modelo	CRT-119
Referencia	3644

- Soluciona el paso de cables al interior del armario, a la vez que protege de la entrada de polvo y suciedad.
- Material: acero 1,5 mm pintado epoxy.
- Dimensiones: 19" x 11,5 mm x 1U. Peso embalado: 320 g

# **Guías Colgantes**



- Modelo GRT-602
  Referencia 3646
- Proveen 44,5 mm de superficie horizontal a lo largo de cada lado de la profundidad del armario para facilitar el montaje y soporte de componentes pesados 19". Material: acero 2 mm bicromatado.
- Rápido anclaje al rack, sin tornillos, mediante pestañas posicionadoras.
- Dimensiones: 44,5 x 350 x 44,5 mm. 2 unidades por embalaje. Peso embalado: 1 kg



# ► ARMARIOS RACK, CABLES COAXIALES, CONECTORES Y PRODUCTOS AUXILIARES

# Armarios Rack 19" — Serie "Estándar"



**RAC-530** 

#### **Armarios Rack 19"**

Modelo		RAC-510	RAC-520	RAC-530
Referencia		3800	3802	3804
Altura de panel	U	10	20	30
Paneles posteriores 4U con ventilador		1	2	4
Fuente de alimentación incorporada	VDC/A	+24 / 0,6	+24 / 0,6	+24 / 0,6
Dimensiones exteriores (alto x ancho x profundo)	mm	490 x 525 x 400	935 x 525 x 400	1370 x 525 x 400
Peso embalado	kg	12	18	25

- Construidos en piezas de resina sintética sobre armazón metálico de aluminio.
- Fuente de alimentación incorporada. Permite disponer de una tensión +24V en las hembrillas del panel posterior TAC-401 cuando se instale éste en el armario (ver cuadro que sigue).

# Paneles posteriores de armario



Modelo	TAC-401	TAC-402	TAC-403	TAC-400
Referencia	2607	2614	1353	2606
Utilidad	Recepción satélite y/o terrestre con preamplificadores de mástil	Recepción satélite y/o terrestre sin preamplificadores de mástil	"Ciego"	"Ciego"
Orificios para colocar empalmadores "F" doble hembra (constitución de las puertas RF de entrada a la estación de cabecera)	10	10	_	_
Hembrillas de disposición VDC para inyectores de corriente	9	_	_	_
Receptáculo para cable de red alterna	1	1	_	_
Dimensiones	<b>19" - 4U</b> (483 x 178 mm)	<b>19" - 4U</b> (483 x 178 mm)	<b>19" - 4U</b> (483 x 178 mm)	<b>19" - 2U</b> (483 x 89 mm)
Peso embalado	700 g	700 g	700 g	360 g

<sup>•</sup> Montaje en los armarios «RAC-500». Metálicos. Pintado epoxi.

# **Paneles frontales simples**



# Panel 19"-1U ciego

Modelo	BEC-400
Referencia	2605

- Material: acero 1,5 mm pintado epoxy
- Dimensiones: 19" x 1,5 mm x 1U. Peso embalado: 200 g

#### Panel 19"-1U con ranuras



Modelo	FIT-501
Referencia	3626

- Material: acero 1,5 mm pintado epoxy
- Dimensiones: 19" x 1,5 mm x 1U. Peso embalado: 120 g



## ► ARMARIOS RACK, CABLES COAXIALES, CONECTORES Y PRODUCTOS AUXILIARES

## **Cables Coaxiales**



**CCS-178** 



CCT-171

Modelo		CCS-178	CCH-175	CCI-175	CCI-179	CCI-190	CCT-171	CCT-125
Referencia		2516	2506	2522	2521	2520	2505	2514
Conductor interior		Cu	Cu	Cu	Cu	Cu	Cu	Cu
- Diámetro	mm	1,13	1,13	1,13	1,10	1	1,10	1,65
Dieléctrico		PE	PE	PE	PE	PE	PE	PE
- Diámetro	mm	4,8	4,8	4,8	5	4,6	5	7,1
Conductor exterior		Cu-PET (lámina) + * Cu (trenza) + PET (lámina)	Cu (lámina) + Cu (trenza)	Cu (lámina) + Cu (trenza)	Al (lámina) + Al (trenza)	Al (lámina) + Al (trenza)	Al (lámina) + Al (trenza)	AI (lámina) + Cu/Sn (trenza)
- Diámetro	mm	6,1	6,1	6,1	6,3	5	6,3	7,8
Cubierta exterior		PVC blanco	Poliolefina blanco (LSOH **)	PVC blanco	PVC blanco	PVC blanco	PE negro	PE negro
- Diámetro	mm	6,8	6,8	6,8	7	6,8	7	10,2
Atenuación/100m								
47 MHz		3,9	3,7	3,7	4,6	4,9	4,6	2,9
100 MHz		5,4	5,3	5,3	6,0	6,5	6,0	4,6
230 MHz		8,1	8,0	8,0	8,9	9,5	8,9	6,5
470 MHz	dB	12,3	11,9	11,9	13,2	14,0	13,2	9,7
862 MHz		17,0	16,6	16,6	18,0	19,6	18,0	13,1
950 MHz		17,9	17,5	17,5	19,5	21,0	19,5	15,2
1750 MHz		25,3	24,5	24,5	27,0	29,4	27,0	20,5
2150 MHz		28,1	27,5	27,5	29,8	32,5	29,8	23,0
Impedancia caract.	Ω	75 ±3	75 ±3	75 ±3	75 ±3	75 ±3	75 ±3	75 ±3
Unidad de suministro		(6x) bobina 100m	(6x) bobina 100m	(6x) bobina 100m	(6x) bobina 100m	(6x) bobina 100m	(6x) bobina 100m	(1x) bobina 500m

- \* La trenza del cable CCS-178 tiene un elevado factor de recubrimiento (60%).
- \*\* LSOH: Low Smoke Zero Halogen. La cubierta del cable CCH-175 no contiene halógenos. Es pirorretardante (IEC 332), la densidad del humo emitido cuando el cable se quema es muy baja (IEC 1034) y los vapores no son tóxicos (IEC 734).
- En todos los cables, dieléctrico celular con proceso de Expanso Físico. Ventajas: gran resistencia mecánica, elevado aislamiento eléctrico y excelente estabilidad de características en el tiempo.

## **Variantes**

Modelo	Referencia	Características físicas y eléctricas	Unidad de suministro
CCIB175	2012	Iguales que las del cable CCI-175 (Ref. 2522)	(1x) bobina 250m
CCIB190	2014	Iguales que las del cable CCI-190 (Ref. 2520)	(1x) bobina 305m
CCTB125	2013	Iguales que las del cable CCT-125 (Ref. 2514)	(1x) bobina 200m



## ► ARMARIOS RACK, CABLES COAXIALES, CONECTORES Y PRODUCTOS AUXILIARES

## Accesorios Enchufables 862 MHz

CE

## **Con conectores F**



Modelo	Ref.	Descripción
		FILTROS
RCB-040	3121	Rechazo CB. Atenuación ≥40dB. H-M (Hembra-Macho).
RFM-040	3122	Rechazo FM. Atenuación ≥40dB. H-M.
RFM-120	3123	Rechazo 1 canal FM. Atenuación ≥20dB. H-M.
RVR-066	2376	Rech. señal retorno 5-66 MHz. Atenuac.: ≥55dB. Pérd. inserción (88-862MHz): ≤0,5dB. H-M.
FPB-2137	2100	Filtro Paso B IV. Pérd. inserción (470-606MHz): ≤1,5dB. Rechazo (±32MHz): ≥50dB. H-M.
FPB-3869	2101	Filtro Paso B V. Pérd. inserción (606-862MHz): ≤1,5dB. Rechazo (±32MHz): ≥50dB. H-M.
FTR-066	2374	Utilizable en áreas de recepción canales 66 a 69 digitales y canal 65 analógico. A colocar en la entrada de un amplificador de canal 65. Rechazo canal 66: ≥8dB. Paso canal 65: <3dB. H-M.
FTR-065	2373	Utilizable en áreas de recepción canales 66 a 69 digitales y canal 65 analógico. A colocar en la entrada de un amplificador de canales 66 a 69. Rechazo canal 65: ≥11dB. Paso canales 66-69: <3,5 dB. H-M.
		ATENUADORES
FAV-020	3105	Regulable 0-20dB en VHF/UHF. Impedancia constante. H-M.
FAV-120	3107	Regulable 0-20dB en VHF/UHF. Imp. constante. Paso de corriente 260 mA. H-M.
FAM-003	2352	Fijo 3dB en VHF/UHF. H-M.
FAM-006	2353	Fijo 6dB en VHF/UHF. H-M.
FAM-012	2355	Fijo 12dB en VHF/UHF. H-M.
FAM-020	2357	Fijo 20dB en VHF/UHF. H-M.
		DISTRIBUIDORES 2 SALIDAS / MEZCLADORES 2 ENTRADAS
DMU-201	3124	Pérdidas inserción ≤4dB <u>н</u>
DMU-202	3125	Pérdidas inserción ≤4dB
DMU-203	3126	Pérdidas inserción ≤4dB
		M Uso distribuidor: □ entrada: ■ salidas.
		H □ DMU-203 □ H Uso mezclador: □ entradas; □ salida.
		CARGAS 75Ω
CTF-175	1519	Carga blindada.
CFA-075	3127	Carga aislada DC. Hembrilla externa y latiguillo "banana" para inserción/extracción
		+24 V <sub>DC</sub> .
		ECUALIZADORES VARIABLES
VEQ-860	2137	Ecualizador variable 20dB para la banda 40-860 MHz. Pérdidas de inserción 2 dB.
		VARIOS
IEE 004	0400	VARIOS
IEF-024	3130	Inyector de corriente (260 mA/30 V). Pérdidas de inserción ≤0,5 dB. H-M.
EIF-025	3129	Extractor de corriente (260 mA/30 V). Pérdidas de inserción ≤0,5 dB. H-M.
VBC-060	2362	Aislador DC. H-M.



EIF-025







## Con conectores IEC Ø9,5 mm

Modelo	Ref.	Descripción		
AV-020	1674	ATENUADORES Regulable 0-20 dB en VHF/UHF. Impedancia constante. H-M.		
DH-13 V-2T	1407 1408	DISTRIBUIDORES 2 SALIDAS / MEZCLADORES 2 ENTRADAS  Pérdidas inserción ≤4dB  Pérdidas inserción ≤4dB  M  DH-13  F  M  V-2T  M  Uso distribuidor: □ entrada; □ salidas.  Uso mezclador: □ entradas; □ salidas.		



## ► ARMARIOS RACK, CABLES COAXIALES, CONECTORES Y PRODUCTOS AUXILIARES

## **Accesorios Electrónicos 2150 MHz**

CE



FAV-920





IFC-215

Modelo	Ref.	Descripción
FAV-920	3242	<b>Atenuador variable 0 a 18 dB</b> . Atenuación mínima: ≤ 1,5 dB (0,1-1000 MHz) y ≤ 4 dB (1001-2150 MHz). Paso de corriente. Conectores F macho-hembra. Dimensiones: 51x49x22 mm.
FIS-950	1107	Amplificador FI-Sat 950-2150 MHz. Ganancia en banda (pendiente fija): 12 a 20 dB. Figura de ruido: 7 dB. Pérdidas de retorno: ≥ 10 dB en TV y ≥ 6 dB en FI-Sat. Tensión telealimentación: +15 +18 Vpc. Consumo: 40 mA. Montaje intemperie. Conectores F hembra. Dimensiones: 80x27x20 mm.
IFC-215	3241	Inyector de corriente 1A/24Vpc. Banda de frecuencias 10-2150 MHz. Pérdidas de inserción: ≤ 1 dB. Conectores F hembra. Dimensiones: 66x45x25 mm.
CTF-175	1519	Carga F 75Ω

## Caja para Montaje en Intemperie



OMH-100

Modelo	Ref.	Descripción	
OMH-100	3373	Caja de plástico para montar en intemperie el combinador DMS-200 (pág. 104). Alojamiento del combinador sin necesidad de tornillos. Brida de plástico para amarre a mástil. Dimensiones: 100 x 90 x 45 mm.	

## **Conectores**



FAR-900	FRH-081
-	







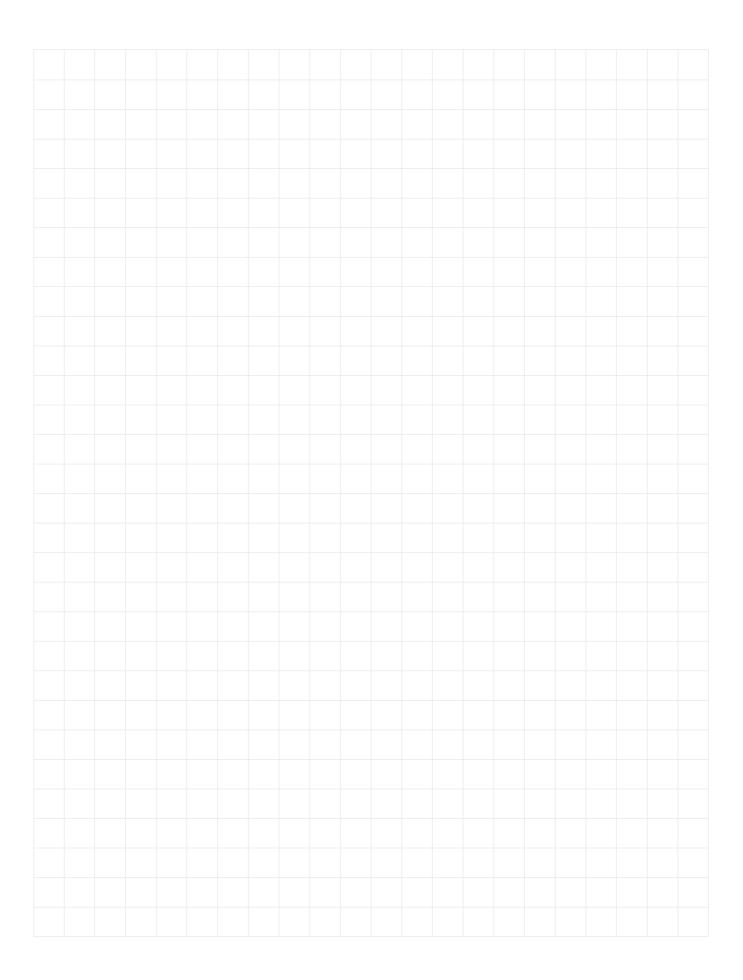




**ECC** 

Modelo	Ref.	Deceringión
Modelo	Hel.	Descripción
CFR-680 CTF-190	2377 2368	CONECTORES F  Conector F de roscar, para cables CCS, CCH, CCI, CCIB y CCT-171 (pág. 109).  Conector F crimpable, para cables CCS, CCH, CCI, CCIB y CCT-171 (pág. 109).  Los dos conectores son para uso en interior. Ver conectores de exterior para cables CCT-125 y CCTB125 en pág. 135.
UCF-175	2370	HERRAMIENTA Alicate de crimpar para conector CTF-190.
FAR-900 FRH-081 FDH-215 ARF-100	2351 2350 2371 2360	ADAPTADORES F  Adaptador 90° F macho — F hembra.  Empalmador F macho — F macho.  Empalmador F hembra — F hembra.  Adaptador conexión rápida F macho.
CAD CHD-950	1502 1503	CONECTORES IEC Conector IEC macho acodado. Conector IEC hembra acodado.
TBF-100 TBF-101 TIF-100 TIF-102	2363 2364 2365 2366	ADAPTADORES DE TIPO F macho — BNC hembra. F hembra — BNC macho. IEC macho — F hembra. IEC hembra — F macho.
ECC	1521	VARIOS Empalmador de cable coaxial.







## RECEPTORES DIGITALES DE USUARIO

## SRI-102 — Receptor DVB Satélite con Doble Interfaz Común

CE





Modelo	Ref.	Descripción
SRI-102	1003	Receptor DVB Satélite para recepción de programas TV y radio digitales en abierto y codificados.

- Estándar DVB-S.
- Dos slots para módulo PCMCIA.
- 3500 canales. Búsqueda automática.
- Guía de Programas (EPG) según estándar ETS 300 468.
- Bandas C y Ku.
- Recepción SCPC y MCPC.
- LNB DiSEqC, 13/18 V, 0/22 kHz.
- Memoria de canales de hasta 64 satélites.
- Sintonizador digital con lazo de paso.
- Reconocimiento del formato de la imagen (4:3 / 16:9).
- Sonido MusiCam.
- Generación de subtítulos y teletexto.

Superposición menú en programa (PIG).
Organización de programas por nombre, satélite, codificación.
Transferencia de tabla de canales de un receptor a otro.

• Menú OSD multilingüe (E, GB, F, I, D, P, GR).

- Entrada acoplamiento MATV.
- Salidas Vídeo, S-Vídeo y Audio Estéreo.
- Euroconectores TV y VCR.
- Salida óptica Dolby Digital (AC-3).
- Temporizador de grabación.
- Interdicción paterna (bloqueo de programas).
- Mando a distancia por infrarrojos.
- Navegación menú y ajuste volumen desde el panel frontal.

	Frecuencia de entrada	950-2150 MHz		
_	Nivel de entrada	-6525 dBm		
//	Régimen de entrada	2 45 MSym/s		
RF/V/A	Procesamiento Vídeo	MPEG2 Main Profile@Main Layer		
	Procesamiento Audio	MPEG/MusiCam Layer 1&2		
Señales	Resolución de Vídeo	720x576 (PAL) , 720x480 (NTSC)		
0,	Frecuencia de salida	470-862 MHz		
	Canal TV de salida	21-69 (PAL G/I/K), 14-77 (NTSC M/N)		
ón	Tensión de red	90 - 240 V, 50/60 Hz		
Alimentación	Consumo / Stand-by	40 W / 10 W		
imer	Alimentación LNB	+13 V / +18 V ,500 mA máx		
A	Señales de Control	13/18 V, 0/22 kHz - DiSEqC 1.0 y 1.2		

	Entrada FI y Salida de Lazo	2x F hembra		
	Entrada Antena	1x IEC 169-2 hembra		
	Salida TV/VCR	1x IEC 169-2 macho		
nes	Conexión TV - VCR	2x Euroconector		
Conexiones	Salida Vídeo	1x RCA		
Con	Salida Audio L/R	2x RCA		
	Salida S-Vídeo	1x miniDIN (Y/C)		
	Interfaz de Datos	RS232C - DB-9		
	Salida Audio AC-3	S/PDIF		
S	Temperatura de funcionamiento	0° a +40° C		
Varios	Dimensiones	280 x 55 x 235 mm		
>	Peso embalado	2,0 kg		



## ► RECEPTORES DIGITALES DE USUARIO

## TRI-200 — Receptor DVB Terrestre

CE





Modelo	Ref.	Descripción
TRI-200	4078	Receptor DVB Terrestre para recepción de programas TV digital en abierto.

- Estándar DVB-T.
- Guía de Programas (EPG) según estándar ETS 300 468.
- Sintonizador digital con lazo de paso.
- Reconocimiento del formato de la imagen (4:3 / 16:9).
- Generación de subtítulos y teletexto.
- Menú OSD multilingüe (E, GB, F, I, D, P).
- Superposición menú en programa (PIG).

- Transferencia de tabla de canales de un receptor a otro.
- Salidas Vídeo y Audio Estéreo, con regulación de volumen.
- Euroconectores TV y VCR.
- Temporizador de grabación.
- Interdicción paterna (bloqueo de programas).
- Mando a distancia por infrarrojos.
- Navegación menú y ajuste volumen desde el panel frontal.

	Frecuencia de entrada	470-862 MHz
	Nivel de entrada (64QAM, r.cód. 3/4)	-7020 dBm
	Espectro COFDM	2K ,, 8K
/ A	Anchura de banda de canal	8 MHz
RF/V/A	Régimen de entrada	90 Mbit/s máx
	Relación de código	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8
Señales	Procesamiento Vídeo	MPEG2 Main Profile@Main Layer
Se	Procesamiento Audio	MPEG Layer 1&2
	Resolución de Vídeo	720x576 (PAL) , 720x480 (NTSC)
	Frecuencia de salida	470-862 MHz
	Canal TV de salida	21-69 (PAL G/I/K)
ent.	Tensión de red	90 - 260 V, 50/60 Hz
Aliment	Consumo / Stand-by	30 W / 3,5 W

Acoplamiento señal antena o MATV 1x IEC 1  Salida Canal TV 1x IEC 1	69-2 macho	
Acoplamiento señal antena o MATV   1x IEC 1		
Salida Canal TV 1x IEC 1 Conexión TV - VCR 2x Euro	169-2 hembra	
© Conexión TV - VCR 2x Euro	69-2 macho	
	2x Euroconector	
Salida Vídeo 1x RCA		
Salida Audio L/R 2x RCA		
Interfaz de Datos RS232C	- DB-9	
σ Temperatura de funcionamiento 0° a +40	)° C	
Dimensiones 280 x 55		
Peso embalado 2,0 kg	X 230 IIIIII	

114



### APARATOS DE MEDIDA Y SIMULACION

## DSA-300 — Medidor de Señales Sat-TV-Cable-FM-DAB



Medidor Sat-TV-Cable-FM-DAB

DSA-300 Ref. 4813

Completo medidor portátil Analógico&Digital para señales Sat, TV, Cable, FM y DAB. Mediciones COFDM y QPSK totalmente reales. Mediciones QAM emuladas, pero muy precisas por el uso de algoritmos especiales. Descodificador MPEG2 integrado, que facilita la imagen y el sonido de los servicios vídeo y audio de los canales digitales.

Dos modos de medición: modo MEAS ("measurement") que muestra todos los valores de parámetro requeridos para un análisis completo de la señal, y modo SPECTRUM que representa, para el canal o banda seleccionados, un espectro profesional, de formato vertical y con muy alta definición.

El **DSA-300** funciona a baterías, es muy robusto, y se suministra con una funda protectora provista de bolsillo para quardar herramientas y los diversos accesorios suministrados.

### **CARACTERISTICAS PRINCIPALES**

- Pantalla B/N 4,5" TRC de alta resolución.
- Bandas de frecuencias: TV (47-878 MHz) y SAT (930-2250 MHz)
- Siete campos de medición:
  - TV Terrestre Analógica
  - Radio FM
  - Radio Digital DAB
  - TV SAT Analógica
  - COFDM
  - QPSK
  - QAM (emulación)
- Fácil uso, con visualización simultánea o separada de varias medidas.
   Navegación extraordinariamente sencilla. Botones de uso intuitivo.
- Conector de entrada intercambiable: F, IEC, BNC.
- 99 planes mixtos RADIO-TV-SAT, uno para cada ciudad o instalación. Hasta 199 canales (programas) en cada plan.
- Visualización de sincronismo para el análisis de ruido, interferencias, reflexiones y saturaciones.
- Visualización de la constelación COFDM.
- Test automático de señales digitales: Pass-Marg-Fail.
- Función automática de apuntamiento de la antena parabólica.
- Data Logger (almacenamiento de medidas y espectros) y Memoria File Manager (gestión de ficheros).
- Imagen/Sonido de programas en abierto de canales analógicos y digitales TV y SAT.
- Teletexto de programas de canales analógicos y digitales TV y SAT.
- Gráficos OSD de muy alta resolución, con indicaciones estables de texto, incluso en ausencia de señal.
- Generación de una señal patrón vídeo para instalaciones TVCC y comprobación de linealidad de imagen del monitor.

- Telealimentación para preamplificadores y LNB, con medida de consumos de corriente.
- DiSEqC 1.1: 4, 8, 12 ó 16 líneas "a.b.c.d".
- Buzzer de tono variable según tipo y valor de parámetro.
- Interfaz RS232 para actualización de software vía Internet y la impresión de mediciones a través de PC.
- Euroconector SCART de salida señal A/V de monitor.
- Batería recargable incorporada: 12 V x 4,5 A. Duración: 2 horas en TV y 1,5 horas en SAT. Avisos acústico y visual de batería baja.
- Carga rápida de la batería: 1 hora para 50%; 4 a 6 horas para 100%.
- Posibilidad de alimentación externa 17-20 Vac/DC
- Protección de sobretensión 60 Vac en entrada RF
- Función voltímetro: máx 110 VDC ó VAC (onda cuadrada).
- Apagado automático tras 5 minutos sin uso.
- Carcasa de aluminio plastificado, con protecciones de silicona. Panel frontal a prueba de choques, polvo y humedad.
- Dimensiones (alto x ancho x profundo): 110 x 280 x 370 mm
- Peso: 6,6 kg, con batería, funda y accesorios.
- Accesorios suministrados:
  - Alimentador AC/AC. Entrada 117/230V. Salida 17V, 1,8A
  - Funda porta-instrumento con bandolera. Bolsillo para herramientas y
  - Adaptadores de conexión: F-F, F-IEC y F-BNC.
  - 2 mandos de repuesto para los controles de brillo y contraste.



## APARATOS DE MEDIDA Y SIMULACION

## DSA-300 — Medidor de Señales Sat-TV-Cable-FM-DAB

(cont.)

#### **ESPECIFICACIONES TECNICAS**

#### ■ TV TERRESTRE ANALOGICA

- Banda de frecuencias: 4-878 MHz FI: 38,0/38,9/45,75 MHz medible, visible y audible en el monitor TV
- Selección y memorización de: nº plan, nº programa, canal, DC en entrada RF, portadora vídeo, interportadora audio, estándar TV, offset de frecuencia.
- Resolución de frecuencia: 25 kHz
- Impedancia de entrada: 75Ω
- Conector de entrada intercambiable: F IEC BNC
- Inserción automática de preamplificador RF cuando el nivel de entrada sea inferior al mínimo requerido. LED
- Tensión en entrada RF: Off, +5V, +12V, +15V, +18V
- Medida de corriente telealiment. preampli: 1 a 300 mA
- Banda de niveles de medición: 25 a 130 dBµV (-84 a +21 dBm), con indicación de nivel demasiado alto o demasiado baio.
- Resolución de medida: 0.1 dB
- Precisión de medida de nivel: 1 dB típ
- Precisión de medidas C/N y relación V/A: 1,5 dB típ
- Anchura de banda de filtro de medida: 130 kHz
- Multiestándar: B-G-I-D-K-M-N (L opc.), PAL-SECAM-NTSC
- TXT: Teletexto.

#### ■ RADIOS FM Y DAB

#### - Banda de frecuencias:

FM: 88-108 MHz (sintonizable 47-878 MHz); DAB: 174-240 MHz.

- Selección y memorización de: nº plan, nº programa, DC en entrada RF, frecuencia canal, offset de frecuencia.
- Resolución de frecuencia: 62,5 kHz
- Impedancia de entrada:  $75\Omega$
- Conector de entrada intercambiable: F IEC BNC
- Inserción automática de preamplificador RF cuando el nivel de entrada sea inferior al mínimo requerido. LED indicador
- Tensión en entrada RF: Off, +5V, +12V, +15V, +18V
- Medida de corriente telealiment. preampli: 1 a 300 mA
- Banda de niveles de medición: FM: 25 a 130 dBµV (-84 a +21 dBm);

**DAB**: 25 a 124,5 dBuV (-84 a +15,5 dBm);

con indicación de nivel demasiado alto o demasiado bajo.

- Resolución de medida: 0,1 dB
- Precisión de medida de nivel: 1 dB tín
- Precisión de medida C/N: 1,5 dB típ
- Anchura de banda de filtro de demodulación: 100 kHz
- Volumen en altavoz incorporado: 0,5 W ajustable.

#### ■ TV SAT ANALOGICA

- Banda de frecuencias: 930-2250 MHz
- Selección v memorización de: nº plan. nº programa. polarización (Ve-Ho), sub-banda FI (Hi-Lo), DiSEqC, frecuencia OL de LNB, frecuencia transponder, subportadora audio, polaridad vídeo, frecuencia de cuadro.
- Resolución de frecuencia: 0 1 MHz
- Impedancia de entrada: 75Ω
- Conector de entrada intercambiable: F IEC BNC
- Tensión en entrada RF: Off, +13V / +18V, 0 / 22 kHz
- Medida de corriente telealimentación LNB: 1 a 300 mA
- DiSEqC 1.1: 4, 8, 12 ó 16 polarizaciones "a.b.c.d." ya preprogramadas en secuencia y fáciles de usar. Para dirigir cualquier tipo de LNB o multiswitch (4, 8, 12 ó 16 líneas)
- Inserción automática de preamplificador RF cuando el nivel de entrada sea inferior al mínimo requerido. LED indicador.
- Banda de niveles de medición: 25 a 126 dBuV (-84 a +17 dBm), con indicación de nivel demasiado alto o demasiado baio.
- Resolución de medida: 0,1 dB
- Precisión de medida de nivel: 1,5 dB típ
- Anchura de banda del filtro de medida: 4 MHz
- Anchura de banda de demodulación vídeo: 27 MHz
- Selección frecuencia OL de LNB: 0 a 20.000 MHz, para bandas L (lectura directa FI-Sat), C, Ku, Ka.
- Multiestándar: PAL-SECAM-NTSC
- Demodulación subportadoras audio: 4,5 a 8,5 MHz
- TXT: Teletexto.

### ■ COFDM demodulado

- Banda de frecuencias: 47-878 MHz
- Selección y memorización de: nº plan, nº programa, canal, DC en entrada RF, frecuencia central de canal, nº portadoras, anchura de banda de canal, offset de frecuencia
- Resolución de frecuencia: 25 kHz
- Impedancia de entrada: 75Ω
- Conector de entrada intercambiable: F IEC BNC
- Inserción automática de preamplificador RF cuando el nivel de entrada sea inferior al mínimo requerido. LED indicador
- Tensión en entrada RF: Off, +5V, +12V, +15V, +18V
- Medida de corriente telealiment. preampli: 1 a 300 mA
- Banda de niveles de medición: 30 a 126 dBµV (-79 a +17 dBm), con indicación de nivel demasiado alto o demasiado baio.
- Resolución de medida: 0,1 dB
- Precisión de medida de nivel: 1 dB típ
- Precisión de medida de MER: 1 dB típ (para valores hasta 36 dB, con nivel >40 dBμV)
- Anchura de banda del filtro de medida: 130 kHz

Medida de BER pre- y post-Viterbi:

pre-: hasta 2 x10-5 post- : hasta 2 x 10-7

- Reconocimiento automático y visualización de jerarquía (HP, LP), FEC (1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8), intervalo de guarda (1/4, 1/8, 1/16, 1/32) y constelación (QPSK, 16OAM 64OAM)
- Test PASS-MARG-FAIL: evaluación de la señal digital.
- Medida CSI (Channel State Information): porcentual
- Inversión automática de espectro.
- Zoom de constelación: x1, x2, x4.

#### ■ QPSK demodulado

- Banda de frecuencias: 930-2250 MHz
- Selección y memorización de: nº plan, nº programa, polarización (Ve-Ho), sub-banda FI (Hi-Lo), DiSEqC, frecuencia OL de LNB, frecuencia transponder, estándar (DVB-DSS), velocidad de símbolo
- Resolución de frecuencia: 0.1 MHz
- Impedancia de entrada: 75Ω
- Conector de entrada intercambiable: F IEC BNC
- Tensión en entrada RF: Off, +13V / +18V, 0 / 22 kHz
- Medida de corriente telealimentación LNB: 1 a 300 mA
- DiSEqC 1.1: 4, 8, 12 ó 16 polarizaciones "a.b.c.d." ya preprogramadas en secuencia y fáciles de usar. Para dirigir cualquier tipo de LNB o multiswitch (4, 8, 12 ó 16 líneas).
- Inserción automática de preamplificador RF cuando el nivel de entrada sea inferior al mínimo requerido. LED
- Banda de niveles de medición: 30 a 126 dBuV (-79 a +17 dBm), con indicación de nivel demasiado alto o demasiado bajo.
- Resolución de medida: 0,1 dB
- Precisión de medida de nivel: 1,5 dB típ
- Precisión de medidas C/N y Margen de Ruido: 0,5 dB típ
- Anchura de banda del filtro de medida: 4 MHz
- Selección de velocidad de símbolo: 1-45 MS/s. en pasos de 1 kS/s
- Medida de BER pre- y post-Viterbi: pre-: hasta 2 x10-4

post- : hasta 2 x 10-8

- Reconocimiento automático y visualización de FEC (1/2, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 6/7, 7/8, 8/9).
- Test PASS-MARG-FAIL: evaluación de la señal digital.
- Selección frecuencia OL de LNB: 0 a 20.000 MHz, para bandas L (lectura directa FI-Sat), C, Ku, Ka.
- Medida desplazamiento frecuencia de LNB: 0 a 3 MHz

#### ■ OAM emulado

- Banda de frecuencias: 47-878 MHz
- Selección y memorización de: nº plan, nº programa, canal, DC en entrada RF, frecuencia central de canal, constelación, velocidad de símbolo, offset de frecuencia.
- Resolución de frecuencia: 25 kHz
- Impedancia de entrada: 750
- Conector de entrada intercambiable: F IEC BNC
- Banda de niveles de medición: 35 a 126 dBµV (-74 a +17 dBm), con indicación de nivel demasiado alto o demasiado bajo.
- Resolución de medida: 0,1 dB
- Precisión de medida de nivel: 1 dB típ
- Precisión de medidas C/N y Potencia Media: 1,5 dB típ
- Anchura de banda de filtro de medida: 130 kHz
- Medida emulada de BER: hasta 2 x 10-8
- Test PASS-MARG-FAIL: evaluación de la señal digital. Selección "(near) nC/N" o "(far) fC/N" según haya o no canales adyacentes.

#### ■ MPFG2

- BOUQUET: Nombre de la red, nombre del bouquet, sistema de encriptado, posición orbital, fecha y hora
- **SERVICIO:** Tipo de servicio, señales audio, PID vídeo, PID audio, idioma audio, teletexto.

### ■ ANALISIS DE ESPECTRO

- Banda de frecuencias:
  - TV: 4-878 MHz, SAT: 930-2250 MHz
- Banda dinámica de nivel: TV >60 dB, SAT >30 dB
- Resolución de medida: 0.1 dB
- Anchura de banda del filtro de medida: 130 kHz (TV) y 4 MHz (SAT)
- Nivel de referencia: 0 a 130 dBμV (TV y SAT)
- Ajuste de espectro: selección manual o automática.
- Cambio de "modo medida" a "modo espectro" para visualización de espectro exclusiva para el canal o programa seleccionado.
- Parámetros de ajuste automático:
   Nivel de referencia: en la parte superior de la pantalla,
  - con indicación de nivel/potencia.
     Span: 10 MHz en TV y 50 MHz en SAT.
     dB/división: 10 dB/ en TV y 5 dB/ en SAT.
- Marker frecuencia/nivel: en la portadora de vídeo para TV analógica y en el centro de la banda para señales digitales TV y SAT.
- Indicación de medida de señal analógica o digital.
- Otras selecciones del modo espectro:

MARKER  $\Delta$  (2 markers): Diferencia de frecuencia/nivel

entre dos señales, y médida de C/N. MARKER BW (3 markers): Calibración y test de filtros, amplificadores, cables coaxiales, bases de toma, distribuidores, derivadores. Medida de la potencia digital de un bouquet digital.

MAX HOLD: Memoria de pico. Mantiene la mejor medida obtenida durante un ciclo de mediciones. PICTURE: Visualización del espectro con líneas de

contorno o con relleno. DEFINITION: alta (320), media (160) o baja (80). La definición "baia" se traduce en una velocidad de barrido

muy alta y útil para el apuntamiento de antenas. VSAT: Espectro de alta resolución para esa aplicación. SAT POINTING: Función de uso para el apuntamiento de

antena parabólica. BUZZER: Activa un tono acústico asociado al tipo de medida (nivel, C/N). El tono se hace más agudo cuanto mayor sea el nivel o mejor la calidad de la señal.



## ► APARATOS DE MEDIDA Y SIMULACION

## SFI-950 — Simulador FI Satélite

CF

- Utilizable para caracterizar una instalación ICT en términos de su atenuación y respuesta en frecuencia en la banda FI. Especialmente útil para comprobar instalaciones en las que las antenas parabólicas no estén aún operativas. Genera 3 señales piloto simultáneas de frecuencias baja, media y alta, moduladas o no, con dos niveles posibles de potencia RF. También realiza barridos de frecuencia. Selección de función y parámetros mediante un conmutador rotativo y la señal tensión/tono de alimentación.
- 1 puerta «salida RF + entrada telealimentación» 1 puerta «entrada alternativa de alimentación».
- Piloto bicolor indicador de modo de alimentación y valores tensión/tono.
- Caja de zamak, dimensiones 98x68x28 mm. Fijación por 2 tirafondos.

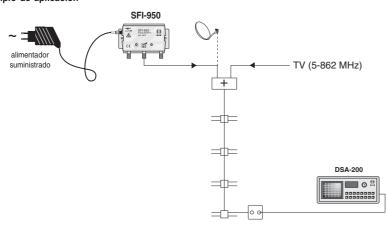


SFI-950

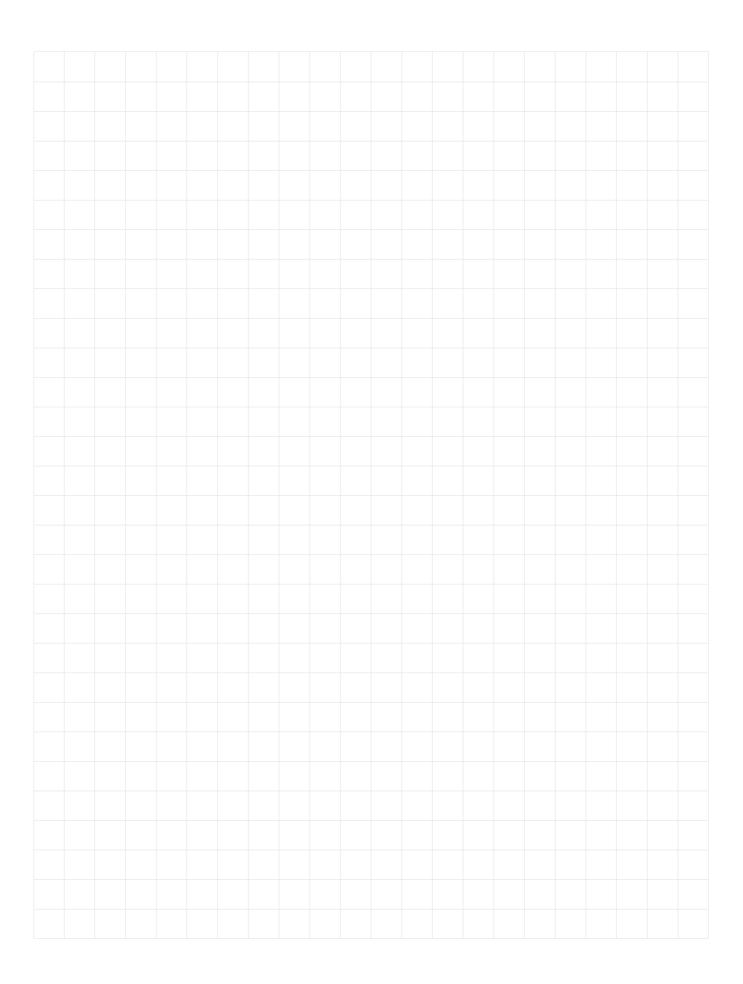
Modelo		SFI-950
Referencia		4812
Telealimentación	V/kHz	13 · 18 / 0 · 22
Alimentación alternativa	VDC	12-18
Frecuencias señales piloto	MHz	960 / 1550 / 2140
Barrido de frecuencia	MHz	950 2150
Nivel de salida	dBμV	80 / 105
Espurios en banda	dBc	< -20
Conector salida RF		F hembra
Conector entrada DC		base DC
Consumo	w	≤ 2

• Alimentador auxiliar suministrado; entrada red alterna 100-240V~, salida +15VDC/800mA

### Ejemplo de aplicación







# **IKUSI**

### PRODUCTOS CATV

## «TAL-800» — Amplificadores Configurables de Línea y de Distribución





#### **DESCRIPCION GENERAL**

La serie de amplificadores de línea y distribución «TAL-800» incluye modelos telealimentados y de alimentación red para sistemas de 862 MHz, con particiones 30/47 MHz ó 66/86 MHz. Todos ellos utilizan tecnología de amplificación FET-AsGa y proporcionan un extraordinario nivel RF de salida.

Módulo de Alimentación \_ \_ 8 \_ 8 Módulo de Amplificación

Amplificador «TAL-800» telealimentado

Amplificador «TAL-800» de alimentación red

Los «TAL-800» se presentan en una robusta caja de apertura frontal hacia abajo. El bloque de amplificación RF y la fuente de alimentación son modulares y pueden ser extraídos y reemplazados, cuando así se requiera, sin desmontar el amplificador de su lugar de instalación ni soltar ninguno de los conectores de cable; ambos módulos están disponibles como repuestos. En la parte inferior de la caja se localizan cuatro puertas de conexión de cable (ver figura izquierda arriba); las conexiones de entrada y salida principal pueden efectuarse alternativamente en los laterales izquierdo y derecho.

Los amplificadores incorporan múltiples opciones de configuración sin necesidad de módulos adicionales, con la excepción de la función CAGP. El simple cambio de posición de unos puentes enchufables internos permite implementar un distribuidor o derivador en la entrada y en la salida (dos niveles de bypass de entrada y 2 salidas simétricas o asimétricas). Otras opciones incluidas permiten de igual forma: añadir una preamplificación a la vía directa; inhabilitar la vía de retorno; habilitar o inhabilitar las puertas de entrada y de paso de la corriente de telealimentación en su caso; constituir, en fin, amplios rangos de ajuste de atenuación plana, ecualización y preacentuación banda ancha.

Una tarjeta CAGP (Control Automático de Ganancia y Pendiente) puede ser insertada para mantener constante el nivel RF de salida frente a variaciones del nivel de entrada.

- Caja de inyección de aluminio con excepcionales características de refrigeración. Indice de protección IP67 y máximo blindaje radioeléctrico. Tornillería de acero inoxidable.
- Fijación a pared y cable aéreo.
- Conexiones RF de entrada y salida a través de conectores pin 5/8"-24 UNEF 2A.
- Descargadores de gas en entrada/salida RF.
- Fuente de alimentación conmutada, con limitación de corriente y protección contra transitorios de entrada y sobretensiones en la salida.
- Puertas de test "F" 75 ohmios.
- Provisión para puesta a tierra.

### Configuraciones de entrada:

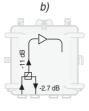
a) No bypass

b) Derivador: bypass a -2,7 dB

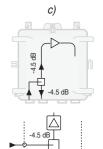
c) Distribuidor: bypass a -4,5 dB











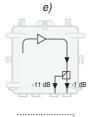
### Configuraciones de salida:

d) 1 sola puerta

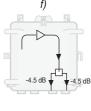
e) Derivador: 2 puertas asimétricas f) Distribuidor: 2 puertas simétricas















## «TAL-800» — Amplificadores Configurables de Línea y de Distribución

(cont.)

### **FICHA TECNICA**

Modelo			TAL-883	TAL-886	TAL-893	TAL-896		
Re	Referencia			3948	3950	3975	3974	
	cnología de amplific	cación		FET-AsGa	FET-AsGa	FET-AsGa	FET-AsGa	
	Modo de alimentación			Telealimentación	Telealimentación	Red	Red	
1			MHz					
				47 — 862	86 — 862	47 — 862	86 — 862	
Ба	nda de frecuencias	via de retorno	MHz	5 — 30	5 — 66	5 — 30	5 — 66	
-	Bypass de entrada		dB	-2,7 (si se implementa derivador) ,, -4,5 (si se implementa distribuidor)				
-	Ondulación en banda		dB			,75	10	
	Ganancia nominal sin	configuración 1 salida			•	plementa etapa previa de	<u> </u>	
	bypass de entrada	configuración 2 salidas simétricas	dB			si se implementa etapa pre	· · · · ·	
-		configuración 2 salidas asimétricas				i se implementa etapa prev		
	Ganancia nominal con	configuración 1 salida			<u>-</u>	plementa etapa previa de	• •	
	bypass de entrada -2,7 dB	configuración 2 salidas simétricas	dB		(2x) 11,5 [ (2x) 21,5	si se implementa etapa pre	evia de amplificación ]	
-	2,7 42	configuración 2 salidas asimétricas			<b>15</b> y <b>5</b> [ <b>25</b> y <b>15</b> s	i se implementa etapa prev	via de amplificación ]	
	Ganancia nominal con	configuración 1 salida			<b>22,5</b> [ <b>32,5</b> si se	implementa etapa previa d	e amplificación ]	
	bypass de entrada	configuración 2 salidas simétricas	dB		(2x) <b>18</b> [ (2x) <b>28</b> si	se implementa etapa previ	a de amplificación ]	
	-4,5 dB	configuración 2 salidas asimétricas		21,5 y 11,5 [31,5 y 21,5 si se implementa etapa previa de amplificación]				
	Variación de ganancia (	(-20° a +50° C; 20° C ref.)	dB	± 0,75				
מ	Atenuación de entrada	sin amplificación previa implementada	4D	0, 3	, 6, 9, 12 ó 15 (4 célula	s combinables de 0, 3, 6 y	9 dB)	
יומ שוו סטומ	con amplificación previa implementada		dB	0, 3, ó 6 (3 células de 0, 3 y 6 dB)				
5	Atenuación interetapas		dB	0 a 8				
	Ecualización de entrada	a	dB	-6 a 18	8 (3 células de -6, -3 y 0 de	3, y 1 ecualizador variable	0-18 dB)	
	Preacentuación intereta	apas	dB	0, 6 ó 12 (3 células de 0, 6 y 12 dB)				
	Nivel de salida (-60dB [	DIN 45004 B)	dΒμV	$\geq$ 124 (1 salida) ,, $\geq$ (2x) 119,5 (2 salidas simétricas) ,, $\geq$ 123 y 113 (2 salidas asimétricas)				
ľ	Nivel de salida (-60dB II	MD2)	dΒμV	$\geq$ 115 (1 salida) ,, $\geq$ (2x) 110,5 (2 salidas simétricas) ,, $\geq$ 114 y 104 (2 salidas asimétricas)				
İ	Nivel de salida (-60dB 0	CTB, 42 canales, EN 50083-3)	dΒμV	≥ <b>110</b> (1 salida) ,,	≥ (2x) <b>105,5</b> (2 salidas si	métricas) ,, ≥ <b>109</b> y <b>99</b>	(2 salidas asimétricas)	
Ī	Nivel de salida (-60dB CSO, 42 canales, EN 50083-3)		dΒμV	≥ 114 (1 salida) ,, ≥ (2x) 109,5 (2 salidas simétricas) ,, ≥ 113 y 103 (2 salidas asimétricas)				
Ī	Figura de ruido		dB	≤7				
ŀ	Impedancia entrada/salida		Ω	75				
ŀ	Pérdidas de retorno entrada/salida		dB	>14				
ŀ	Test entrada (en puerta	ı "F" interna)	dB	-30 ±1				
ŀ	Test salida-1	·	dB	-19 ±1				
ŀ		GANANCIA Y PENDIENTE (CAGP)		Las características relac	ionadas con la inserción de ι	una tarieta CAGP se indican	en la pág. 122.	
	Ondulación en banda	GARAGON CONTRACTOR (GARAGO)	dB		± 0			
ŀ	Ganancia nominal		dB			26		
ŀ		(- 20° a +50° C; 20° C ref.)	dB	± 0,5				
ŀ	Atenuación de entrada	(-20 a +30 0, 20 0 lel.)	dB			-		
ŀ	Atenuación interetapas		dB	0 a 18				
,	Ecualización de entrada		dB	0 ó 6 (2 células de 0 y 6 dB)				
				0 a 16				
000000	Nivel de salida (-60dB I	·	dBμV dBμV	118 (sin bypass de entrada)  106 (sin bypass de entrada)				
אם ס	Figura de ruido	IVIDA)	dВ			7		
-	Impedancia entrada/sal	ida						
-	Pérdidas de retorno ent		Ω			16		
-	. oralidad de retorno ent	sin bypass de entrada	dB			16		
	Test salida		dB			0 ±1		
	(en puerta "F" interna)	con bypass de entrada -2,7 dB	uВ			3 ±1		
		con bypass de entrada -4,5 dB			-25,	5 ±1	(si	



## «TAL-800» — Amplificadores Configurables de Línea y de Distribución

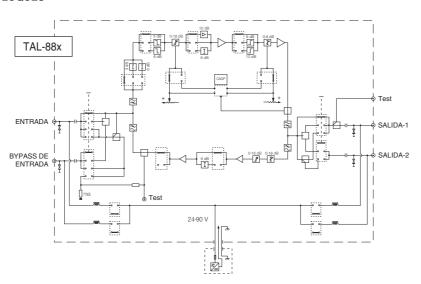
(cont.)

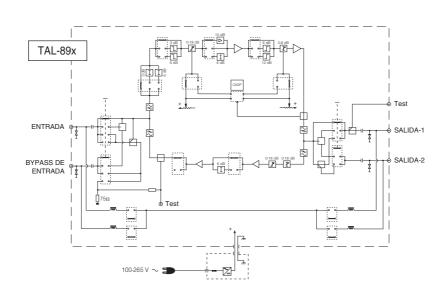
### FICHA TECNICA (cont.)

	Tensión de alimentación	VAC	24 - 90 (modelos telealimentados) / 100 - 265 (modelos alimentados a red *)
	Consumo  Máx corriente AC de paso		21
			7
<u>''</u>	Modulación de zumbido, a 7A	dB	<-70
General	Factor de apantallamiento	dB	> 80
G	Temperatura de funcionamiento	°C	-10 a +55
	Caja estanca de aluminio		IP67
	Dimensiones	mm	215 x 215 x 80
	Peso embalado	kg	2,1

<sup>\*</sup> Cable de conexión red NO INCORPORADO. El cable a utilizar deberá ser bifilar, redondo, de diámetro 5 a 7 mm, con clavija apropiada en un extremo y conductores libres en el otro para conectar a una regleta interna del amplificador. Prensaestopas suministrado.

### **DIAGRAMAS DE BLOQUES**







## «TAL-800» — Amplificadores Configurables de Línea y de Distribución

(cont.)

### **Tarjetas CAGP**

Para proporcionar función CAGP (Control Automático de Ganancia y Pendiente) a los amplificadores «TAL-800». Dos modelos para dos posibilidades de control: TMC-102, que monitoriza 2 portadoras piloto ó 2 portadoras TV seleccionadas del sistema, y TMC-142 que monitoriza 2 grupos de multiportadoras TV del sistema. Se insertan en la placa-base del módulo de amplificación.



Modelo	TMC-102 (*)	TMC-142	
Referencia	2898	2895	
Señal de referencia		2 portadoras piloto	multiportadoras TV
Frecuencia portadora piloto baja, entre los valores	MHz	47 y 130	_
Frecuencia portadora piloto alta, entre los valores	MHz	390 y 606, u 861,75	_
Banda baja de multiportadoras TV	MHz	_	47 - 230
Banda alta de multiportadoras TV	MHz	_	325 - 606
Amplitud del control automático	dB	6	6
Estabilidad nivel señal RF de salida vía directa	dB	± 0,5	± 0,75
Nivel de salida operativo del TAL-800	dΒμV	90 - 100	93 - 105 <sup>(1)</sup>
Consumo	W	1,2	1,2

<sup>(\*)</sup> Deberán indicarse las dos frecuencias, alta y baja, de referencia para el control.

### **MODULOS REPUESTO**

Los módulos de amplificación y alimentación de los amplificadores «TAL-800» están disponibles separadamente como módulos de repuesto. La sustitución de tales módulos en un amplificador instalado se efectúa rápida y eficientemente cuando así se requiera.

## Módulos de Amplificación

Dos diferentes modelos relacionados con la partición de frecuencia del amplificador (30/47 MHz ó 66/86 MHz).



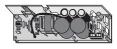
Modelo		TMA-883	TMA-886	
Referencia		3952	3954	
Montaje en amplificador		TAL-883 / TAL-893	TAL-886 / TAL-896	
Dimensiones	mm	167 x 123 x 27	167 x 123 x 27	
Peso embalado	g	325	325	

### Módulos de Alimentación

Dos modelos, uno para los amplificadores telealimentados y otro para los de alimentación red.

TMP-880

**TMP-890** 





Modelo		TMP-880	TMP-890	
Referencia		3951	3971	
Montaje en amplificador		TAL-883 / TAL-886	TAL-893 / TAL-896	
Dimensiones	mm	167 x 35 x 45	167 x 35 x 45	
Peso embalado	g	225	225	

### INFORMACION DE PEDIDO DE LOS AMPLIFICADORES «TAL-800»

Según se vaya a operar o no con función CAGP, la orden de pedido deberá especificar o no tarjeta CAGP.

- Ejemplo para 1 amplificador TAL-886 con función CAGP controlada por dos pilotos de 125,75 MHz y 535,25 MHz:

1 TAL-886 - (Ref. 3950)

1 TMC-102 (125,75 MHz - 535,25 MHz) - (Ref. 2898)

<sup>(</sup>¹) Con 2 portadoras TV en cada una de las bandas alta y baja. Los límites del intervalo se reducen 3 dB al duplicarse el número de portadoras TV: 90-102 dBμV si hay 4, 87-99 dBμV si hay 8, etc.



## TSI-500 — Fuente de Alimentación AC / Inyector / 3 Puertas RF

CE



La unidad TSI-500 es una «fuente de alimentación/inyector» configurable en RF como *inyector simple*, *distribuidor 2 salidas* ó *derivador 1 salida*. Permite inyectar una tensión 60 VAC en cualesquiera de los cables coaxiales de conexión (2 cables cuando se utilice como inyector simple ó 3 en las configuraciones distribuidor o derivador).

Se presenta en una robusta caja de inyección de aluminio prevista para montaje en intemperie. Dos juntas, una de neopreno y otra combinada de neopreno-malla metálica, proporcionan elevado blindaje radioeléctrico y un grado de protección IP67. Las puertas RF son tipo 5/8"-24.

- Tres fusibles/interruptores para inserción de la tensión de telealimentación en una, en dos, o en las tres puertas RF.
- Circuito eliminador de sobrecorrientes en la conexión a red.
- Fusibles de primario y secundario de transformador con indicadores luminosos de estado.
- Protección VDR contra sobretensiones de salida.
- Fijación mural.
- Provisión para puesta a tierra y precintado.

### FICHA TÉCNICA

FICHA TECNICA				
Modelo	Modelo		TSI-500	
Referencia			2179	
Banda de frecuenc	ias	MHz	5 – 862	
Tensión nominal de	e entrada	VAC	220 / 240	
Tensión nominal in	yectada (a máx carga)	VAC	58	
Impedancia		Ω	75	
Pérdidas de retorne	0	dB	>16	
	configuración «inyector simple»		0,6	
Atenuación máx de inserción	configuración «distribuidor»	dB	(2x) <b>4,5</b>	
	configuración «derivador»		1,6 y 12	
Ondulación en ban	da	dB	≤ ± <b>0,5</b>	
Corriente máx hacia una puerta RF		Α	5	
Corriente máx haci	ia el conjunto de puertas RF	Α	5	
Modulación de zun	nbido	dB	≤-70	
Rendimiento		%	90	
Regulación de carç	ga	%	06	
Factor de apantalla	amiento	dB	>80	
Fusible/Interruptor	de inyección AC		(3x) Semi-temporizado 6,3A / 250V	
Fusible de primario	de transformador		T 3,15A / 250V	
Fusible de secundario de transformador			T 10A / 250V	
Consumo máx de i	red	VA	330	
Temperatura de fu	ncionamiento	°C	-20 +70	
Dimensiones		mm	300 x 200 x 100	
Peso embalado		kg	5,980	



## «TAE-500» — Amplificadores de Extensión con Vía de Retorno Activa

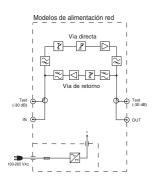
CE

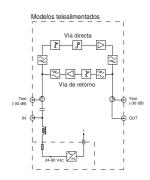
- Distribución de señales de televisión, sonido e interactivas multimedia.
- Ideal para hoteles y complejos residenciales densamente poblados.
- Via directa 862 MHz. Via de retorno activa. Dos particiones de banda: 30/47 MHz ó 66/86 MHz.
- Nivel de salida: 124 dBμV (DIN-B). Tecnología Power Doubling.
- Ajustes continuos de ganancia y pendiente.
- Telealimentación o alimentación red alterna, 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Fuente de alimentación conmutada.
- Test de salidas vías directa y de retorno.
- Caja de zamak. Acceso a los controles de ajuste por ventanilla frontal de fácil apertura. Conectores F. Fijación mural. Montaje intemperie en los modelos telealimentados (índice de protección IP55).
- Provisión para puesta a tierra.



**TAE-586** 

#### Diagramas de Bloques





M	odelo		TAE-581	TAE-583	TAE-586	TAE-588	
	eferencia	3201	3207	3203	3208		
М	odo de alimentación		Red	Red	Telealimentación	Telealimentación	
Ва	anda de frecuencias vía directa	MHz	47 - 862	86 - 862	47 - 862	86 - 862	
Ва	anda de frecuencias vía de retorno	MHz	5 - 30	5 - 66	5 - 30	5 - 66	
	Ondulación en banda	dB	± 0	,75	± (	),75	
Vía directa	Ganancia nominal	dB	3	5	3	35	
	Atenuador variable de entrada	dB	0 - 18		0 -	18	
	Ajuste continuo de pendiente	dB	0 - 18		0 -	0 - 18	
	Figura de ruido	dB	≤ 7,5		≤ 7,5		
	Nivel de salida (-60 dB, DIN-B)	dΒμV	124		124		
	Nivel de salida (-60 dB, IMD2)	dΒμV	115		1	115	
	Nivel de salida (-60 dB CTB 42 ch, EN)	dΒμV	110		1	10	
	Nivel de salida (-60 dB CSO 42 ch, EN)	dΒμV	114		1	14	
	Test de salida	dB	-3	-30		-30	
	Ganancia nominal	dB	25	25,5		25,5	
	Atenuador de variable de entrada	dB	0 -	18	0 - 18		
Vía de retomo	Figura de ruido	dB	≤ (	≤ 6,5		6,5	
ía de	Nivel de salida (-60 dB, DIN-B)	dΒμV	11	5	115		
	Nivel de salida (-60 dB, IMD2)	dΒμV	10	108		08	
	Test de salida	dB	-30			30	
	Tensión de alimentación	Vac	100 - 265 ¹		24 -	90 ²	
General	Consumo	w	1	9	19		
O	Dimensiones mm		220 x 1	50 x 55	220 x 1	50 x 55	

#### Notas

- <sup>1</sup> Cable de red con clavija bipolar
- <sup>2</sup> Telealimentación por puerta de entrada RF



## «TAE-700AR» — Amplificadores de Extensión con Vía de Retorno Activa

CE

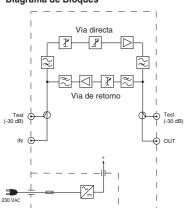
- Vía directa 862 MHz. Vía de retorno activa. Dos particiones de banda: 30/47 MHz ó 66/86 MHz.
- Nivel de salida: 118 dBμV (DIN-B). Tecnología push-pull.
- Ajustes continuos de ganancia y pendiente.
- Alimentación red alterna, 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Test de salidas vías directa y de retorno.
- Caja de zamak. Acceso a los controles de ajuste por ventanilla frontal de fácil apertura. Conectores F. Montaje interior. Fijación mural.
- Provisión para puesta a tierra.



TAE-736AR

M	odelo		TAE-733AR	TAE-736AR
Re	eferencia		3976	3210
М	Modo de alimentación		Red	Red
Ва	anda de frecuencias vía directa	MHz	47 - 862	86 - 862
Ва	anda de frecuencias vía de retorno	MHz	5 - 30	5 - 66
	Ondulación en banda	dB	± 1,5	± 1,5
	Ganancia nominal	dB	30	30
	Atenuador variable de entrada	dB	0 - 18	0 - 18
	Ajuste continuo de pendiente	dB	0 - 15	0 - 15
Vía directa	Figura de ruido	dB	≤7	≤7
Vía di	Nivel de salida (-60 dB, DIN-B)	dΒμV	118	118
	Nivel de salida (-60 dB, IMD2)	dΒμV	115	115
	Nivel de salida (-60 dB CTB 42 ch, EN)	dΒμV	103	103
	Nivel de salida (-60 dB CSO 42 ch, EN)	dΒμV	106	106
	Test de salida	dB	-30	-30
	Ganancia nominal	dB	12	12
	Atenuador de variable de entrada	dB	0 - 18	0 - 18
Vía de retorno	Figura de ruido	dB	≤ 6	≤6
/ia de	Nivel de salida (-60 dB, DIN-B)	dΒμV	116	116
	Nivel de salida (-60 dB, IMD2)	dΒμV	109	109
	Test de salida	dB	-30	-30
	Tensión de alimentación	Vac	<b>230</b> (-10%, +15%)	<b>230</b> (-10%, +15%)
General	Consumo	W	6	6
9	Dimensiones	mm	150 x 150 x 55	150 x 150 x 55

### Diagrama de Bloques





## «TAE-900» — Amplificadores de Extensión con Vía de Retorno Pasiva

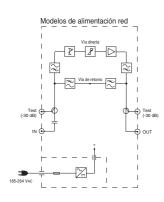
CE

- Distribución de señales de televisión, sonido e interactivas multimedia.
- Vía directa 862 MHz. Vía de retorno pasiva. Dos particiones de banda: 30/47 MHz ó 55/86 MHz.
- Nivel de salida: 120 dBμV (DIN-B). Tecnología push-pull.
- Ajustes continuos de ganancia y pendiente.
- Telealimentación o alimentación red alterna, 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Fuente de alimentación conmutada.
- Test de salidas vías directa y de retorno.
- Caja de zamak. Acceso a los controles de ajuste por ventanilla frontal de fácil apertura. Conectores F. Fijación mural. Montaje intemperie en los modelos telealimentados (índice de protección IP55).
- Provisión para puesta a tierra.



**TAE-925** 

### Diagramas de Bloques



Modelos telealimentados	
Via directa	
Via de retorno	
IN TEP ( ) Test	
(30 dB) Y	
24-60 VAC	

Modelo		TAE-933	TAE-935	TAE-923	TAE-925	
Referencia	3183	3184	3181	3182		
Modo de alimentación	Ì	Red	Red	Telealimentación	Telealimentación	
Banda de frecuencias vía directa	MHz	47 - 862	86 - 862	47 - 862	86 - 862	
Banda de frecuencias vía de retorno	MHz	5 - 30	5 - 55	5 - 30	5 - 55	
Ondulación en banda	dB	± 0	,75	± 0	,75	
Ganancia nominal	dB	3	6	3	6	
Atenuador variable de entrada	dB	0 -	18	0 -	18	
Ajuste continuo de pendiente	dB	0 -	15	0 - 15		
Figura de ruido	dB	≤	7	≤7		
Nivel de salida (-60 dB, DIN-B)	dΒμV	12	20	120		
Nivel de salida (-60 dB, IMD2)	dΒμV	1:	15	11	115	
Nivel de salida (-60 dB CTB 42 ch, EN)	dΒμV	10	05	10	)5	
Nivel de salida (-60 dB CSO 42 ch, EN)	dΒμV	10	08	10	)8	
Test de salida — vía directa	dB	-3	30	-3	30	
Pérdidas de paso — vía de retorno	dB	≤	2	≤	2	
Test de salida — vía de retorno	dB	-3	30	-3	30	
Tensión de alimentación	VAC	185 -	185 - 264 ¹		24 - 60 <sup>2</sup>	
Consumo	w	1	3	8		
Dimensiones	mm	220 x 1	50 x 55	220 x 150 x 55		

#### Notas

- <sup>1</sup> Cable de red con clavija bipolar.
- <sup>2</sup> Telealimentación por puerta de entrada RF.



## «TAE-700» — Amplificadores de Extensión con Vía de Retorno Pasiva

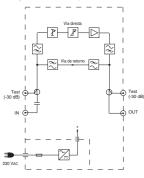
CE

- Distribución de señales de televisión, sonido e interactivas multimedia.
- Vía directa 862 MHz. Vía de retorno pasiva. Dos particiones de banda: 30/47 MHz ó 66/86 MHz.
- Nivel de salida: 118 dBμV (DIN-B). Tecnología push-pull.
- Ajustes continuos de ganancia y pendiente.
- Alimentación red alterna, 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Test de salidas vías directa y de retorno.
- Caja de zamak. Acceso a los controles de ajuste por ventanilla frontal de fácil apertura. Conectores F. Montaje interior. Fijación mural.
- Provisión para puesta a tierra.



**TAE-733** 

### Diagrama de Bloques



Modelo		TAE-733	TAE-736
Referencia		3931	3192
Modo de alimentación		Red	Red
Banda de frecuencias vía directa	MHz	47 - 862	86 - 862
Banda de frecuencias vía de retorno	MHz	5 - 30	5 - 66
Ondulación en banda	dB	± 1,5	± 1,5
Ganancia nominal	dB	29,5	29,5
Atenuador variable de entrada	dB	0 - 18	0 - 18
Ajuste continuo de pendiente	dB	0 - 15	0 - 15
Figura de ruido	dB	≤7	≤7
Nivel de salida (-60 dB, DIN-B)	dΒμV	118	118
Nivel de salida (-60 dB, IMD2)	dΒμV	115	115
Nivel de salida (-60 dB CTB 42 ch, EN)	dΒμV	103	103
Nivel de salida (-60 dB CSO 42 ch, EN)	dΒμV	106	106
Test de salida — vía directa	dB	-30	-30
Pérdidas de paso — vía de retorno	dB	≤2	≤ 2
Test de salida — vía de retorno	dB	-30	-30
Tensión de alimentación	VAC	<b>230</b> (-10%, +15%)	<b>230</b> (-10%, +15%)
Consumo	W	6	6
Dimensiones	mm	150 x 150 x 55	150 x 150 x 55



## «TAE-300» — Amplificadores de Apartamento con Vía de Retorno Pasiva

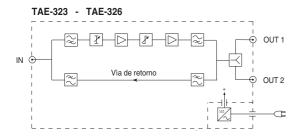
C

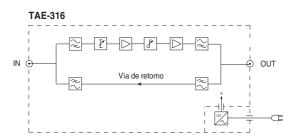
- Vía directa 862 MHz. Vía pasiva de retorno. Dos particiones de banda: 30/47 MHz ó 66/86 MHz.
- Tecnología push pull: muy baja distorsión de intermodulación de segundo orden.
- 1 entrada RF 1 ó 2 salidas RF.
- Ajuste continuo de ganancia y pendiente.
- Alimentación red alterna, 50/60 Hz. Nivel de protección de seguridad eléctrica Clase II. Cable de red con clavija bipolar.
- Caja externa de plástico, dimensiones: 125x85x55 mm. Conectores F. Terminal de tierra. Fijación mural.



Modelo		TAE-323	TAE-326	TAE-316
Referencia		3964	3966	3963
Banda de frecuencias vía directa	MHz	47 - 862	86 - 862	86 - 862
Banda de frecuencias vía de retorno	MHz	5 - 30	5 - 66	5 - 66
Nº de salidas RF		2 (simétricas) 1	2 (simétricas) 1	1
Ganancia	dB	15,5	15,5	19
Atenuador variable de entrada	dB	0 - 10	0 - 10	0 - 10
Corrección variable de pendiente	dB	0 - 6	0 - 6	0 - 6
Figura de ruido	dB	≤ 5	≤ 5	≤ 5
Nivel de salida (-60 dB, DIN-B)	dΒμV	(2x) 108	(2x) 108	111,5
Nivel de salida (-60 dB, IMD2)	dΒμV	(2x) <b>97</b>	(2x) <b>97</b>	100,5
Nivel salida (-60 dB CTB 42 ch, EN)	dΒμV	(2x) <b>93</b>	(2x) <b>93</b>	96,5
Nivel salida (-60 dB CSO 42 ch, EN)	dΒμV	(2x) <b>96</b>	(2x) <b>96</b>	99,5
Pérdidas de paso vía de retorno	dB	4	4	1
Tensión de red	VAC	<b>230</b> (±15%)	<b>230</b> (±15%)	<b>230</b> (±15%)
Consumo	w	3	3	3

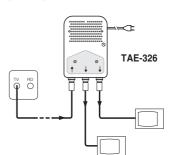
### Diagramas de bloques





#### Nota

### Ejemplo de aplicación



 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  Si sólo se utiliza una salida, la que queda libre deberá cerrarse con una carga  $75\Omega$  suministrada.



## Pasivos Varios de Línea — 1000 MHz

CE



Utilizables en sistemas CATV hasta 1 GHz, se incluyen aquí tres acopladores direccionales 8, 12 y 16 dB, dos distribuidores 2 y 3 salidas y un inyector de corriente. Todos ellos se presentan en cajas de aleación de aluminio, protegidas contra la corrosión por una doble capa de poliuretano y provistas de tornillería y piezas mecánicas de acero inoxidable para la puesta a tierra y fijación a cable aéreo, muro o poste (escuadra-soporte *Ref. 2974* requerida para estos dos últimos). Dos juntas separadas de malla metálica y neopreno proporcionan excepcional blindaje radioeléctrico (100 dB) y un grado de protección IP67.

La placa de circuito impreso con los componentes RF va fijada a la tapa de la caja, pero puede extraerse y montarse en la base para llevar a cabo mediciones sin interrupción del servicio.

Todas las puertas son tipo 5/8" - 24. El paso de corriente es general y su elevada capacidad resulta especialmente útil a la hora de simplificar la alimentación y mantenimiento de la red de cable.

El conjunto se complementa con un distribuidor de 16 salidas (pág. 131).

### **Acopladores Direccionales — Serie «RLDC10»**

Modelo			RLDC10-08	RLDC10-12	RLDC10-16			
Referencia			2682	2683	2684			
	5 - 50 MHz		<b>1,9</b> (2,4)	<b>1,3</b> (1,6)	1,1 (2,2)			
Atenuación de paso	50 - 600 MHz	dB	<b>2,0</b> (3,2)	1,4 (2,5)	<b>1,2</b> (2,5)			
NOMINAL (MAXIMA)	600 - 862 MHz	UB	<b>2,6</b> (3,6)	1,4 (2,8)	1,4 (2,8)			
	862 - 1000 MHz		<b>3,4</b> (4,1)	<b>1,8</b> (3,5)	<b>1,8</b> (3,5)			
	5 - 50 MHz		8,6	12,2	16,9			
Atenuación de derivación	50 - 600 MHz	50 - 600 MHz	dB	8,8	12,1	16,8		
(±1 dB)	600 - 862 MHz	ub	8,2	11,7	16,2			
	862 - 1000 MHz		8,3	11,7	15,8			
	5 - 50 MHz		≥28	≥28	≥25			
Desacoplo direccional	50 - 600 MHz	dB	≥21	≥23	≥24			
Desacopio direccional	600 - 862 MHz		≥19	≥19	≥19			
	862 - 1000 MHz		≥18	≥18	≥18			
Pérdidas de retorno	•	dB	≥15					
Paso de corriente entre tod	o de corriente entre todas las puertas			máx 12 A, 60 V (AC/DC)				
Modulación de zumbido (1	0 A)	dB	≤ -60					
Dimensiones		mm	135 x 115 x 60					
Peso embalado		g		650				



## Pasivos Varios de Línea — 1000 MHz

(cont.)

## Distribuidores 2 y 3 Salidas — Serie «RLS10»

Dio di libulia di Go	_ ,				
Modelo			RLS10-2	RLS10-3	
Referencia			2685	2686	
	5 - 50 MHz		<b>3,7</b> (4,3)	<b>3,7 / 7,1</b> (4,4 / 8,0) <sup>(1)</sup>	
Atenuación de distribución	50 - 600 MHz	l <u></u> [	<b>3,9</b> (5,2)	<b>4,0 / 7,4</b> (5,4 / 8,7) <sup>(1)</sup>	
NOMINAL (MAXIMA)		dB	<b>3,9</b> (5,4)	<b>4,0 / 7,6</b> (5,7 / 9,0) <sup>(1)</sup>	
8	862 - 1000 MHz		<b>4,2</b> (5,7)	<b>4,1 / 8,5</b> (6,0 / 9,2) <sup>(1)</sup>	
	5 - 50 MHz		≥23	≥23	
Desacoplo entre salidas	50 - 600 MHz	-10	≥23	≥20	
Desacopio entre salidas	600 - 862 MHz	dB	≥22	≥20	
	862 - 1000 MHz		≥18	≥18	
Pérdidas de retorno		dB	2	16	
Paso de corriente entre tod	las las puertas		máx 12 A, 6	60 V (AC/DC)	
Modulación de zumbido (10 A) dB			≤ -60		
Dimensiones		mm	<b>135</b> x 1	105 × 60	
Peso embalado g			600		

<sup>(1)</sup> Primer valor: puerta 2. Segundo valor: puertas 3 y 4. (Puerta 1: entrada. Puertas 2, 3 y 4: salidas).

## **Inyector de Corriente**

Modelo			RPI-100		
Referencia			2687		
5 - 50 MHz			<b>0,5</b> (1,0)		
Atenuación de inserción	50 - 600 MHz	dB	0,8 (1,2)		
NOMINAL (MAXIMA)	600 - 862 MHz	ub	0,8 (1,2)		
	862 - 1000 MHz	•	<b>1,0</b> (1,5)		
Pérdidas de retorno		dB	≥16		
Máxima corriente de inyec	cción <sup>(1)</sup>	Α	12		
Modulación de zumbido (1	0 A)	dB	< -60		
Dimensiones		mm	135 x 115 x 60		
Peso embalado		g	650		

<sup>(1)</sup> Hacia cada uno de los dos sentidos.



### **Escuadra-soporte**

TDE-100 Ref. 2974

- $\bullet \ \ \mathsf{Para} \ \mathsf{fijar} \ \mathsf{los} \ \mathsf{elementos} \ \mathsf{pasivos} \ \mathsf{CATV} \ \mathsf{a} \ \mathsf{muro} \ \mathsf{--con} \ \mathsf{tornillos} \mathsf{--o} \ \mathsf{a} \ \mathsf{poste} \ \mathsf{--mediante} \ \mathsf{fleje} \mathsf{--.}$
- Acero galvanizado. Peso 60 g.



## Pasivos Varios de Línea — 1000 MHz

(cont.)



#### **DISTRIBUIDOR 16 SALIDAS**

El distribuidor **GS16DGV** tiene aplicación en complejos residenciales densamente poblados donde sería necesario utilizar varios distribuidores de 2 y 3 salidas conectados en cascada.

Se presenta en una caja de zamak con un tratamiento externo de cromatado que le confiere una gran resistencia a la corrosión. El estudiado diseño del cierre y un apropiado sellado epoxi proporcionan un excepcional blindaje radioeléctrico (100 dB) y un grado de protección IP67. Los componentes RF están montados en una placa de circuito impreso, lo que asegura un rendimiento consistente y gran estabilidad mecánica. Los conectores son tipo "F" mecanizados.

La fijación de la caja y su conexión a tierra se llevan a cabo con tornillos suministrados.

### **Distribuidor 16 Salidas**

Modelo			GS16DGV
Referencia			2651
	5 - 50 MHz		≤15,5
	50 - 600 MHz	dB	≤16,5
Atenuación de distribución	600 - 862 MHz	uв	≤17,5
	862 - 1000 MHz		≤18,5
	5 - 50 MHz		≥18
Danasala autor calidas	50 - 600 MHz	dB	≥20
Desacoplo entre salidas	600 - 862 MHz	uБ	≥19
	862 - 1000 MHz		≥18
Pérdidas de retorno		dB	≥15
Dimensiones		mm	550 x 65 x 40
Peso embalado		g	550



## Derivadores de Línea — 1000 MHz

CE



La gama de derivadores IKUSI para líneas secundarias de sistemas CATV hasta 1 GHz incluye modelos de 2, 4 y 8 salidas. Todos ellos se presentan en cajas de aleación de aluminio, protegidas contra la corrosión por una doble capa de poliuretano y provistas de tornillería y piezas mecánicas de acero inoxidable para la puesta a tierra y fijación a cable aéreo, muro o poste (escuadra-soporte *Ref. 2974* requerida para estos dos últimos). Dos juntas separadas, una de malla metálica y otra de neopreno, proporcionan excepcional blindaje radioeléctrico (100 dB) y un grado de protección IP67.

La tapas de las cajas llevan fijadas la placa de circuito impreso con los componentes RF. Se sueltan sin desmontar los cables de conexión, lo que permite, con su simple sustitución, un rápido y cómodo cambio de valores de derivación en las ampliaciones de una red de cable.

Las puertas entrada/salida de línea principal son tipo 5/8" - 24 y las de salida de derivación tipo "F". Los conectores de estas últimas, de latón niquelado, están dotados de un sellado de neopreno que asegura total impermeabilidad.

Existe paso de corriente entre las dos puertas de línea principal.

### Derivadores 2 Salidas — Serie «RMT102»

Modelo RMT102-			-4	-8	-11	-14	-17	-20	-23	-26	-29						
Referencia			2652	2653	2654	2655	2656	2657	2658	2659	2660						
	5 - 50 MHz		<b>T</b> (1)	3,4	1,5	1,0	0,7	0,4	0,4	0,4	0,4						
	5 - 50 IVIHZ		1107	(3,7)	(1,9)	(1,4)	(1,1)	(0,8)	(0,8)	(0,8)	(0,8)						
Atenuación de paso	50 - 600 MHz		т	4,0	1,9	1,3	0,9	0,8	0,6	0,8	0,7						
NOMINAL	30 - 000 IVII IZ	dB	'	(4,4)	(2,4)	(1,8)	(1,4)	(1,1)	(1,1)	(1,1)	(1,1)						
(MÁXIMA)	600 - 862 MHz		т	4,2	2,2	1,4	1,1	1,1	1,1	1,0	1,1						
	000 002 WII 12			(4,6)	(3,1)	(2,3)	(1,8)	(1,6)	(1,6)	(1,6)	(1,6)						
	862 - 1000 MHz		т	4,4	2,8	2,2	1,4	1,4	1,1	1,2	1,0						
	002 1000 1111 12			(4,8)	(3,7)	(3,1)	(2,2)	(1,7)	(1,7)	(1,7)	(1,7)						
	5 - 50 MHz		3,4	7,2	10,5	14,6	16,5	20,6	22,5	25,6	28,5						
			±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	± 1,0	±1,0	±1,0	±1,0						
	50 - 600 MHz		3,5	7,2	10,8	14,4	16,6	20,8	22,6	25,8	28,8						
Atenuación de derivación		dB	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0						
	600 - 862 MHz		3,7	7,5	10,7	13,5	16,8	21,1	22,9	26,0	29,0						
		-	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	± 1,7	±1,7	±1,7						
	862 - 1000 MHz		<b>4,0</b> ±2,0	±2,0	±2,0	<b>12,9</b> ±2,0	±2,0	<b>21,3</b> ±2,0	±2,0	<b>25,5</b> ±2,0	<b>±</b> 2,0						
			,	,	· '	<u> </u>	· ·	<u> </u>	· ·		,						
	5 - 50 MHz		<b>T</b> (1)	≥18	≥18	≥20	≥30	≥30	≥35	≥38	≥40						
Decree de Procedoral	50 - 600 MHz		Т	≥21	≥21	≥20	≥30	≥27	≥32	≥30	≥39						
Desacoplo direccional	600 - 862 MHz	dB	Т	≥20	≥21	≥20	≥29	≥26	≥29	≥27	≥30						
	862 - 1000 MHz		Т	≥18	≥18	≥18	≥25	≥23	≥27	≥25	≥27						
Desacoplo entre salidas		dB					≥18										
Pérdidas de retorno dB		≥15															
Paso de corriente en la línea principal		máx 6 A, 60 V (AC/DC)															
Modulación de zumbido (6 A) dB		3 ≤ -70															
Dimensiones		mm	90 x 90 x 60														
Peso embalado		g					300										

 $<sup>^{(1)}</sup>$  T  $\rightarrow$  Terminal. El RMT102-4 es derivador de final de línea.



## Derivadores de Línea — 1000 MHz

(cont.)

## **Derivadores 4 Salidas — Serie «RMT104»**

Modelo RMT104-			-8	-11	-14	-17	-20	-23	-26	-29
Referencia			2663	2664	2665	2666	2667	2668	2669	2670
	5 - 50 MHz		<b>T</b> (1)	3,2	1,5	0,9	0,7	0,5	0,5	0,5
	5 - 50 IVITZ		1 "	(3,7)	(1,9)	(1,4)	(1,1)	(0,9)	(0,9)	(0,9)
Atamora! (m. da mana	50 - 600 MHz		т	4,1	2,0	1,2	0,8	0,7	0,6	0,5
Atenuación de paso NOMINAL	30 - 000 IVII IZ	dB	'	(4,4)	(2,4)	(1,8)	(1,4)	(1,3)	(1,3)	(1,1)
(MÁXIMA)	600 - 862 MHz		т	4,2	2,3	1,6	1,0	1,0	0,8	0,8
(IVIANIIVIA)	000 - 002 IVII IZ		'	(4,6)	(3,0)	(2,4)	(1,8)	(1,6)	(1,6)	(1,6)
	862 - 1000 MHz		т	4,4	3,1	2,4	1,4	1,1	1,0	0,9
	002 - 1000 WII 12			(4,9)	(3,7)	(3,1)	(2,2)	(1,8)	(1,8)	(1,8)
	5 - 50 MHz 50 - 600 MHz		7,0	10,3	13,7	17,7	20,2	23,1	25,5	28,6
			±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0
			6,9	10,2	14,2	17,2	20,3	23,2	25,8	29,0
At		dB	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0
Atenuación de derivación	600 - 862 MHz	ub.	7,2	10,4	14,3	16,4	20,1	22,7	25,7	28,8
			±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7
	862 - 1000 MHz		7,4	10,8	14,2	15,7	20,6	23,5	26,3	28,4
	002 - 1000 WII 12		±2,0	±2,0	±2,0	±2,0	±2,0	±2,0	±2,0	±2,0
	5 - 50 MHz		<b>T</b> (1)	≥18	≥20	≥26	≥35	≥35	≥38	≥40
	50 - 600 MHz	dB	Т	≥22	≥20	≥20	≥33	≥32	≥30	≥39
Desacoplo direccional	600 - 862 MHz	ub	Т	≥20	≥19	≥19	≥30	≥28	≥26	≥30
	862 - 1000 MHz		Т	≥18	≥18	≥18	≥28	≥27	≥25	≥27
Desacoplo entre salidas dB			≥18							
Pérdidas de retorno dB		≥15								
Paso de corriente en la línea principal			máx 6 A, 60 V (AC/DC)							
Modulación de zumbido (6A)		dB	≤-70							
Dimensiones / Peso		mm/g	90 x 90 x 60 / 300							

<sup>(1)</sup> T → Terminal. El RMT104-8 es derivador de final de línea.

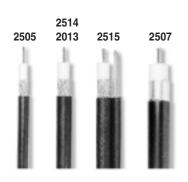
## **Derivadores 8 Salidas — Serie «RMT108»**

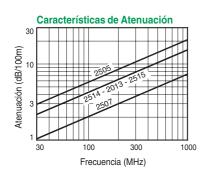
Modelo	RM	T108-	-11	-14	-17	-20	-23	-26
Referencia			2673	2674	2675	2676	2677	2678
	5 - 50 MHz		<b>T</b> (1)	3,3	1,5	1,0	0,8	0,7
	5 - 50 IVITZ		1.7	(3,7)	(1,9)	(1,4)	(1,2)	(1,1)
	50 - 600 MHz	1	т	3,8	1,9	1,4	1,2	1,2
Atenuación de paso		dB	ı ı	(4,4)	(2,5)	(1,9)	(1,7)	(1,3)
NOMINAL	000 000 1411	ав	т	4,0	2,2	1,5	1,2	1,0
(MÁXIMA)	600 - 862 MHz			(4,7)	(3,1)	(2,3)	(1,9)	(1,6)
	000 4000 MIL	1	т	4,2	2,5	2,1	1,3	1,1
	862 - 1000 MHz		'	(4,9)	(3,5)	(3,1)	(2,2)	(1,8)
	5 50 1411		10,3	14,0	17,1	20,1	23,2	25,4
	5 - 50 MHz		±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0
	50 - 600 MHz	dB	10,3	13,7	17,6	20,3	23,5	25,9
			±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0	±1,0
Atenuación de derivación	600 - 862 MHz		10,7	14,0	17,5	20,4	23,4	25,7
			±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7	±1,7
	862 - 1000 MHz	1	11,5	14,7	17,9	21,0	23,3	25,3
	862 - 1000 WITZ		±2,0	±2,0	±2,0	±2,0	±2,0	±2,0
	5 - 50 MHz		<b>T</b> (1)	≥18	≥20	≥26	≥35	≥35
	50 - 600 MHz	40	Т	≥22	≥20	≥20	≥33	≥32
Desacoplo direccional	600 - 862 MHz	dB	Т	≥20	≥19	≥19	≥30	≥28
	862 - 1000 MHz		Т	≥18	≥18	≥18	≥28	≥27
Desacoplo entre salidas		dB			≥'	18		
Pérdidas de retorno d		dB			≥:	15		
Paso de corriente en la línea principal			máx 6 A, 60 V (AC/DC)					
Modulación de zumbido (6A) dB			≤ -70					
Dimensiones / Peso		mm/g	-					

<sup>(1)</sup> T → Terminal. El RMT108-11 es derivador de final de línea.



## **Cables Coaxiales**





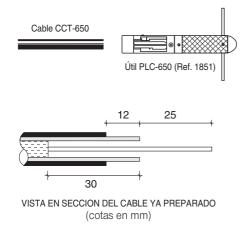
Modelo		CCT-171	CCT-125	CCTB125	CCT-126	CCT-650
Referencia		2505	2514	2013	2515	2507
Conductor interno - Diámetro	mm	Cu <b>1,10</b>		Cu <b>1,65</b>		Alum. cobreado <b>3,15</b>
Dieléctrico - Diámetro	mm	PE <b>5</b>		PE celular <b>7,1</b>		PE celular 13
Conductor externo - Diámetro	mm	Al (lám.) + Al (trenza) <b>6,3</b>	Al (lámir	na) + Cu/Sn <b>7,8</b>	(trenza)	Al (tubo) 13,7
Cubierta exterior (color negro) - Diámetro	mm	PE <b>7</b>		PE <b>10,2</b>		PE <b>15,4</b>
Impedancia característica	Ω	<b>75</b> ±3		<b>75</b> ±3		<b>75</b> ±2
Atenuación máxima a 20° C (*)  f = 100 MHz 200 500 600 750 862	dB/100m	6,0 8,2 13,4 14,4 16,6 18,0	4,6 6,2 10,1 11,0 12,3 13,1			2,1 3,0 4,9 5,4 6,1 6,5
Resistencia DC de: - conductor interno - conductor externo	Ω/100m	1,72 1,14		0,9 1,2		0,33 0,19
Velocidad relativa de propagación	%	77		77		88
Capacidad nominal	pF/m	55		55		50
Temperatura de utilización	°C	-20 +50		-20 +50		-20 +50
Radio mínimo de curvatura	cm	7	8 8 10		10	13
Resistencia a la tracción	daN	40	60	60	170	100
Peso	kg/100m	4,2	8,6	8,6	13,4	20
Guía soporte - Diámetro	mm	_	_	_	2,2	_

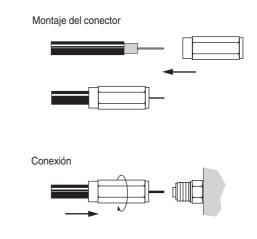
(\*) Coeficiente de atenuación: 2·10<sup>-3</sup> / °C

### SUMINISTRO :

- Cable CCT-171, en unidades de embalaje de 6 bobinas de100 m
- Cable CCT-125, en bobinas de 500 m
- Cable CCTB125, en bobinas de 200 m

### Preparación del cable CCT-650 para montaje del conector CMC-650 ó CLP-540 (pág. siguiente)







## **Conectores de Exterior**



## Conectores 75 $\Omega$

Modelo	Ref.	Tipo	Cable de aplicación	Material		
CTF-125	2513	"F" macho crimpable	CCT-125 , CCTB125 CCT-126	Latón niquelado		
CTP-125	2512	Pin 5/8"	CCT-125 , CCTB125 CCT-126	Latón niquelado		
CLP-125	2510	Pasamuro 5/8"	CCT-125 , CCTB125 CCT-126	Aluminio cromatado		
CMC-650	1382	Pin 5/8"	CCT-650	Latón niquelado		
CLP-540	2511	Pin 5/8"	CCT-650	Aluminio cromatado		



## **Empalmadores**

Modelo	Ref.	Tipo	Material
SAI-311	1640	"F" doble hembra	Latón niquelado
EHP-162	1538	5/8" doble hembra	Latón niquelado
CMM-580	1383	5/8" doble macho	Latón niquelado



## **Adaptadores**

Modelo	Ref.	Tipo	Material
TCF-580	1516	"F" (H) - 5/8" (M)	Latón niquelado
TTF-090	2517	5/8" (H) - "F" (M)	Latón niquelado



## **Herramientas**

Modelo	Ref.	Descripción	
PLC-650	1851	Util de preparación del cable CCT-650 para montar los conectores pin 5/8"	
UCF-170	1847	Alicate de crimpar para conector CTF-125	



### Carga "F" $75\Omega$

CTF-075 Ref. 2221

- $\bullet$  Terminación 75 $\!\Omega$  de una puerta "F". Idem de una puerta 5/8" por intermedio del adaptador TCF-580
- Material: latón niquelado



## Productos Auxiliares de Estación de Cabecera

CE

## **Inyector-Atenuador**

 Para insertar una tensión de telealimentación en el cable de bajada de antena y ajustar el nivel de la señal RF. Enchufable en conectores de entrada TV terrestre de panel posterior de armario rack. Conectores F macho-hembra.



IAR-300

Modelo		IAR-300
Referencia	2594	
Banda de frecuencias	MHz	47 - 862
Atenuación regulable de inserción	1 - 21	
Tensión/Corriente máx de inyección	24 / 300	
Dimensiones	mm	60 x 60 x 40
Peso embalado	g	80

## Filtro Sintonizable de Rechazo a 1, 2 ó 3 Frecuencias FM

 Atenuación de 1, 2 ó 3 frecuencias cualesquiera de la banda 87,5-108 MHz. Enchufable en conector de entrada Radio FM de panel posterior de armario rack. Conectores F macho-hembra.



FRB-203

Modelo	FRB-203	
Referencia	2593	
Rechazo de frecuencias de la banda :	MHz	87,5 - 108
Número de frecuencias FM rechazables		1, 2 ó 3
Atenuación de rechazo	dB	<ul><li>34 (ajuste sobre 1 frecuencia)</li><li>28 (ajuste sobre 2 frecuencias)</li><li>22 (ajuste sobre 3 frecuencias)</li></ul>
Dimensiones	mm	75 x 80 x 30
Peso embalado	g	220

### **Extractores de Vía de Retorno**

Separación de las señales de vía directa y vía de retorno en sistemas CATV bidireccionales. Entrada 5-862 MHz. Tres modelos para tres
particiones de banda: 30/47 MHz, 55/86 MHz y 66/86 MHz. Montaje en intemperie. Fijación mural o a poste utilizando la escuadra-soporte TDE100 (Ref. 2974). Conexiones de entrada y salida a través de conectores pin 5/8".



TER-803

Modelo	TER-803	TER-805	TER-806	
Referencia	2608	2609	2628	
Banda de frecuencias Entrada	MHz	5 - 862	5 - 862	5 - 862
Banda de frecuencias Salida Vía de Retorno	MHz	5 - 30	5 - 55	5 - 66
Banda de frecuencias Salida Vía Directa	MHz	47 - 862	86 - 862	86 - 862
Pérdidas de inserción	dB	0,3	0,3	0,3
Dimensiones	mm	125 x 75 x 55	125 x 75 x 55	125 x 75 x 55
Peso embalado	g	560	560	560



## Sistema vHOTEL

### Descripción general

**vHOTEL** es un sistema de Televisión PPV (*Pay-Per-View*, Pago por Visión) de bajo coste y alta seguridad dirigido fundamentalmente a hoteles, pero de aplicación igualmente en complejos de apartamentos, hospitales e instituciones de similar tipo. Se instala fácilmente en redes existentes de distribución coaxial de televisión, y aunque ha sido especialmente concebido para servirse de canales libres o encriptados TV Digital Terrestre o Satélite como fuentes de señal, puede asimismo hacer uso de señales de origen DVD o cámara de vídeo.

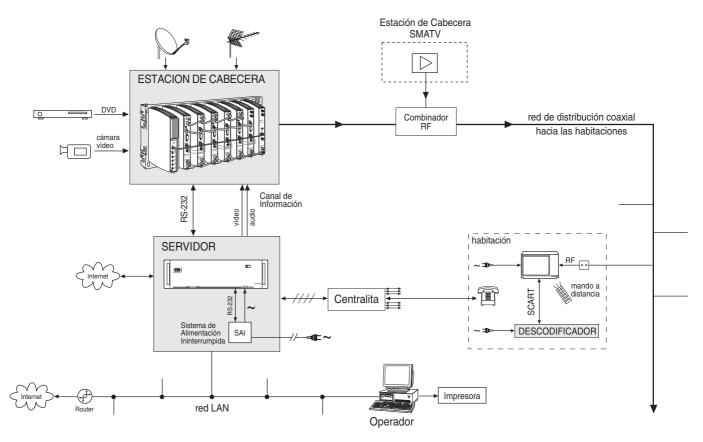
El sistema procesa las señales de las fuentes disponibles de vídeo y las transmite como programas codificados vHOTEL en canales TV Banda Lateral Vestigial de la banda 45-862 MHz. Dichos canales quedan a disposición del cliente conjuntamente con los canales en abierto de la instalación SMATV.

vHOTEL se compone de:

- a) Una Estación de Cabecera que contiene los Módulos Codificadores.
- b) Un Servidor en el que está instalada la aplicación vHOTEL y desde el que se administran y mantienen todos los datos del sistema. Incluye una fuente externa de alimentación ininterrumpida.
- c) Descodificadores de Habitación que controlan el acceso a los programas de pago. Cada descodificador tiene configurada una dirección que es utilizada por el sistema de gestión.

El contacto desde la habitación con el Servidor se realiza mediante una llamada telefónica sin necesidad de respuesta vocal: el cliente simplemente marca el número de centralita que se le indica en pantalla y sigue las instrucciones del operador automático. El número de código del programa contratado e información adicional —horario, coste— le habrán sido mostrados en pantalla al seleccionarlo por zapping (el programa puede ser presentado inicialmente en abierto durante un intervalo de tiempo predeterminado). Hay un número de código único para cada combinación programa/habitación. Confirmada la solicitud, el Servidor envía los datos de autorización de acceso al módulo codificador de cabecera que se corresponde con el programa escogido. La confidencialidad es absoluta. Los procesos de solicitud y autorización son totalmente automáticos; el sistema sólo requiere intervención del operador para restringir el acceso a programas para adultos cuando haya menores en la habitación (también puede recurrirse al operador para realizar una contratación no automática).

vHOTEL realiza una codificación "pantalla negra / ausencia sonido". A fin de que la imagen sea regenerada sin distorsión en el televisor, las claves de codificación son enviadas en el intervalo de borrado de cuadro.



Las áreas sombreadas indican el equipo vHOTEL:

- Estación de Cabecera: proporciona una señal multicanal TV codificada. Contiene los Módulos Codificadores, uno por cada programa de pago distribuido.
- Servidor: es la máquina del sistema. Incluye un módulo de alimentación ininterumpida (SAI). Se conecta a la cabecera, a la centralita telefónica y a la red LAN del hotel.
- Descodificador de Habitación: unidad autónoma que no requiere atención por parte del cliente. Se conecta al televisor mediante un cable SCART.



## «vHOTEL» — Servidor del Sistema

CE



Servidor del Sistema vHOTEL

PVS-100 Ref. 4716

- Administración y mantenimiento de todos los datos del sistema, ya sea localmente o en modo remoto a través de Internet.
- Firmware Interno operando bajo Windows XP. Fácil selección de los parámetros particulares de operación del hotel. Selección del idioma de operación (español, inglés, otros en preparación).
- Conexión con la estación de cabecera mediante cable apantallado de 2 hilos.
- Conexión con la centralita telefónica a través de 4 líneas que permiten hasta 4 comunicaciones simultáneas.
   Mensajes de voz de respuesta automática (idiomas: español, inglés, francés, alemán, otros bajo demanda).
- Conexión directa o a través de red LAN con el PC del operador del sistema.
- Módem interno para acceso a Internet a través de la RTC. De utilidad cuando se precise enviar vía correo electrónico información de la facturación a una empresa explotadora externa.
- Generación de una señal vídeo/audio a partir de archivos de imagen y sonido (avi, jpg, mp3, etc.) que pueden
  combinarse y reproducirse con una cadencia programable. La señal V/A generada se conecta a un modulador TV
  instalado en cabecera a fin de crear un Canal de Información, a través del cual el hotel puede difundir sus servicios
  así como cualquier tipo de información útil para el cliente.
- Conexión serie con el módulo SAI de Alimentación Ininterrumpida suministrado conjuntamente.
- Conexión directa o a través de la red LAN de una impresora de tickets.
- Alimentación red alterna 230 V. Tiempo de reserva: 5 minutos.
- Montaje rack. Dimensiones: 19" x 520 mm x 3U
- Peso: x kg (servidor) + x kg (módulo SAI)





### PANEL FRONTAL

- 1 LED indicador de conexión red alterna.
- 1 LED indicador de actividad.

#### PANEL POSTERIOR

- 6 puertos RJ-11. Cuatro propios del sistema, de conexión a centralita telefónica. Dos del modem interno.
- 2 puertos serie RS-232 de conexión a estación de cabecera y módulo SAI.
- 1 puerto Ethernet RJ-45 de conexión a red LAN o PC.
- 2 conectores hembra RCA vídeo/audio de conexión a modulador del canal de información.
- 1 puerto paralelo compatible IBM de conexión a impresora.
- 4 puertos USB libres.
- 1 base IEC de conexión 230 VAC a módulo SAI.
- 1 interruptor general ON/OFF.
- 1 pulsador reset.



## «vHOTEL» — Módulo Codificador

CE

- Codificación "pantalla negra". Compatible PAL/SECAM.
- Recibe una señal vídeo analógico y la devuelve encriptada y provista de las informaciones de autorización transmitidas desde el Servidor del sistema vHOTEL.
- Lazos externos de paso RF para no interrumpir las cascadas de señal de antena y de salida VHF/UHF cuando el descodificador se utiliza con módulos receptores ClassA de IKUSI (familias SRF-SDC-TRF-TDC).

### **Módulo Codificador**



**CTP-200** 

Modelo		CTP-200		
Referencia			4701	
	Nivel de entrada (señal libre)	Vpp	<b>1,0</b> (± 10%)	
	Nivel de salida (señal codificada)	Vpp	igual al nivel de la señal de entrada (± 5%	
	Impedancia	Ω	75	
	Modulación cruzada lum./crom.	%	<1	
VIDEO	Retardo luminancia/crominancia	ns	< 10	
	Relación señal/ruido ponderada	dB	> 60	
	Ganancia diferencial	%	< 1,5	
	Fase diferencial	0	< 1,5	
	Factor K (impulso 2T)	%	< 2	
	Transmisión al descodificador		en líneas VBI	
DATOS	Interfaz comunicación entre módulos		RS-485	
	Interfaz comunicación con el Servidor		RS-232	
PASO RF	Atenuación de paso lazo entrada (45-2150 MHz)	dB	<b>1,0</b> (±0.5)	
FASO NF	Atenuación de paso lazo salida (45-862 MHz)	dB	<b>1,0</b> (±0.5)	
	Tensión de alimentación	VDC	+12 (100 mA)	
	Temperatura de funcionamiento	°C	-10 +55	
	Conector lazo entrada RF		(2x) F hembra	
	Conector lazo salida RF		(2x) F hembra	
GENERAL	Conector alimentación		hembrilla "banana"	
	Conector lazo externo vídeo		(2x) RCA hembra	
	Conector bus local RS-485		(2x) base 4 pines	
	Interfaz de actualización		DB-9	
	Dimensiones	mm	230 x 195 x 32	
	Peso embalado	kg	1,3	

#### • Con el módulo se suministran:

- 2 puentes coaxiales F longitud 64 mm, para las cascadas entrada y salida de paso RF.
- 2 latiguillos BUS-013 para la cascada de bus local de comunicación.
- 2 latiguillos RCA para las interconexiones vídeo con un módulo receptor ClassA.
- 1 puente "banana" longitud 53 mm, para la conexión de alimentación +12 VDC desde el alimentador CFP-700.

### Módulos Funcionales ClassA

La familia ClassA de IKUSI incluye los siguientes módulos funcionales para estaciones de cabecera vHOTEL:

- Codificador de Vídeo CTP-200.
- Receptores «SRF» para TV-Sat Digital en abierto. Selección ágil del canal TV de salida, nivel 80 dBμV.
- Receptores «SDC» para TV-Sat Digital con Acceso Condicional. Selección ágil del canal TV de salida, nivel 80 dBμV.
- Receptores «TRF» para TV Digital Terrestre en abierto. Selección ágil del canal TV de salida, nivel 80 dB $\mu$ V.
- Receptores «TDC» para TV Digital Terrestre con Acceso Condicional. Selección ágil del canal TV de salida, nivel 80 dBμV.
- Amplificador «HPA» de Potencia RF. Nivel de salida 120 dBμV.
- Alimentador CFP-700.

Todos los módulos tienen un formato idéntico y se montan fácilmente en las bases-soporte de fijación mural BAS-700 y BAS-900, ó en el soporte-rack SMR-600. Las conexiones se realizan todas ellas sobre el panel frontal.

La programación y ajuste de todos los receptores se lleva a cabo bien con el Mando de Programación SPI-300 de IKUSI bien con un PC en el que se haya instalado el software PRG-300. En este segundo caso la programación y ajuste pueden ser también remotos a través de modems y líneas telefónicas.

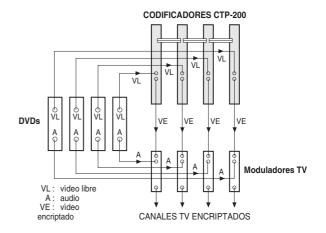


### «vHOTEL» — Estación de Cabecera

### Configuración de la Estación de Cabecera

Una estación de cabecera **vHOTEL** puede constituirse en base a unidades funcionales separadas, tal como puede apreciarse en el diagrama de ejemplo de aquí al lado, donde se utilizan reproductores DVD como fuentes de señal vídeo. Sin embargo, el sistema ha sido especialmente concebido para hacer uso de los módulos receptores terrestre y satélite ClassA de IKUSI, que operan como conjuntos "fuente de vídeo más modulador TV". Un módulo receptor ClassA se empareja con un módulo codificador CTP-200 para crear un canal vHOTEL codificado (ver ejemplo de aplicación aquí abajo).

(Los módulos receptores ClassA son los relacionados en el recuadro inferior de página anterior).



### Ejemplo de aplicación usando módulos receptores SRF ("TV-Sat Digital en abierto")

#### INTERCONEXION DE SEÑAL

Deben constituirse tres diferentes líneas de interconexión entre los receptores SRF y los codificadores CTP-200:

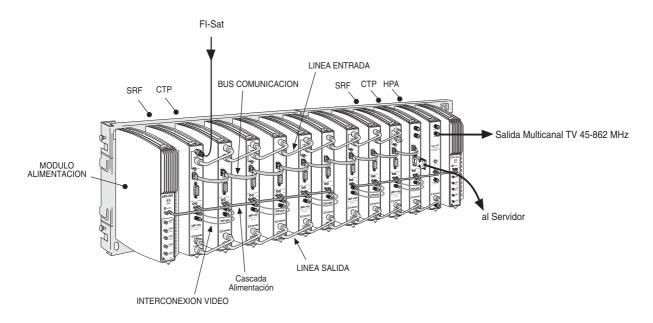
- Interconexión RF: Todos los módulos disponen de 2 puertas de lazo de antena y 2 puertas de lazo de salida VHF/UHF. Unas y otras se conectan en cascada a través de puentes coaxiales F suministrados. Tales puertas tienen una misión propia en los receptores SRF, en tanto que actúan como simples "pasos RF" en los módulos codificadores CTP.
- Interconexión vídeo: En cada pareja SRF+CTP hay una transmisión SRF→CTP de vídeo libre y otra inversa CTP→SRF de vídeo encriptado. Para este fin cada módulo dispone de 2 puertas "lazo de vídeo", asegurándose las citadas transmisiones mediante latiguillos RCA suministrados.
- Interconexión datos : Cada módulo SRF y CTP dispone de dos pequeñas bases de 4 pines que se utilizan para instalar mediante latiguillos suministrados un bus propietario de comunicación entre módulos.

### CONEXION ALIMENTACION

Todos los módulos SRF y CTP se alimentan con una tensión +12 VDC proporcionada por el alimentador CFP-700. Cada módulo dispone de dos hembrillas para la constitución de una cascada de alimentación mediante puentes DC suministrados.

#### CONEXION AL SERVIDOR

La Estación de Cabecera utiliza una interfaz RS-232 de comunicación con el Servidor. La conexión se realiza sobre el último módulo codificador de la derecha del montaje.



Ejemplo de estación «vHOTEL» para la distribución de 5 cadenas TV codificadas. Contiene 5 parejas Receptor+Codificador (SRF+CTP),
 1 Amplificador HPA-120 y 2 Módulos de Alimentación, instalados todos ellos en 2 Bases-soporte ensambladas horizontalmente.



## «vHOTEL» — Descodificador de Habitación

CE

- Direccionamiento por DIP-switch interno. Hasta 2048 habitaciones posibles.
- Entrada/salida banda-base PAL/SECAM.
- Fijación mural. Cierre inviolable.

### **Descodificador de Habitación**



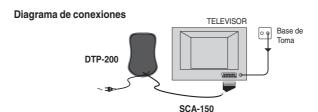
DTP-200

Modelo			DTP-200
Referencia			4700
	Nivel de entrada/salida		Según EN 50049-1
	Modulación cruzada luminancia/crominancia	%	< 3
VIDEO	Retardo luminancia/crominancia	ns	< 10
VIDEO	Relación señal/ruido ponderada	dB	> 48
	Ganancia diferencial	%	< 1,5
	Fase diferencial		< 1,5
DIRECCIONAMIENTO	AMIENTO DIP-switch interno		12 microinterruptores
	Tensión de red	VAC	<b>230</b> (±10%)
	Consumo	W	1
GENERAL	Temperatura de funcionamiento	°C	0 +40
GENERAL	Conector TV		Euroconector
	Dimensiones	mm	140 x 110 x 35
	Peso embalado	g	360

### **Cable SCART**

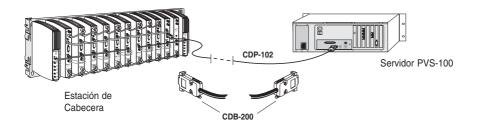


Modelo	Ref.	Descripción
SCA-150	4705	Cable de interconexión descodificador-televisor, longitud 1,5 m, con terminaciones SCART macho en ambos extremos.

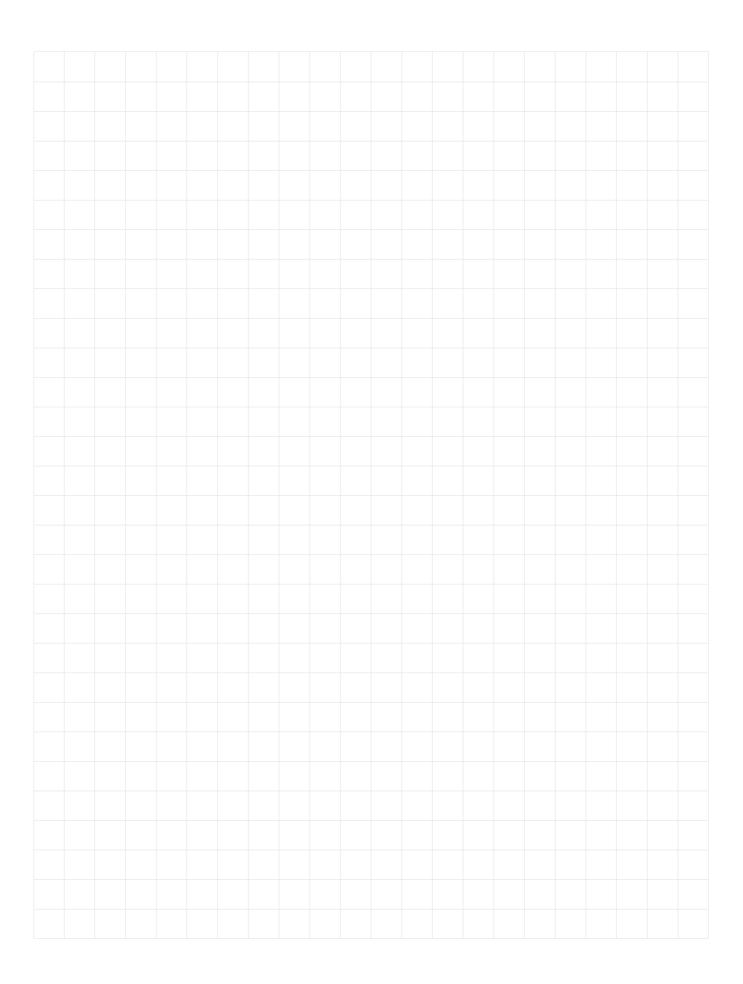


## «vHOTEL» — Cable de Datos & Conectores

Modelo	Ref.	Descripción	
CDP-102	4704	1 m de cable apantallado para la transmisión de datos Servidor ↔ Cabecera. Unidad de suministro: 100 m.	
CDB-200	4706		









### ACCESO BANDA ANCHA A INTERNET

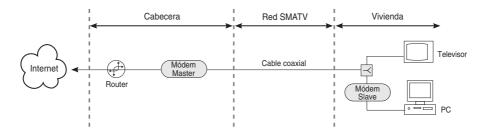
## «iURBAN» — Acceso a Internet para Comunidades

#### **PRESENTACION**

**iURBAN** es un sistema que provee acceso a internet a los usuarios de pequeñas y medianas instalaciones colectivas SMATV, desde las propias bases de toma R-TV instaladas en sus domicilios. Partiendo de un único proveedor ISP (Internet Service Provider, o proveedor de servicios de internet) para toda la comunidad, el sistema facilita a los usuarios un acceso a internet cómodo, rápido, transparente, seguro y de bajo coste. **iURBAN** se implementa fácilmente sin necesidad de cableados nuevos en la instalación y no requiere ningún tipo de gestión. Está dirigido a :

- a) Cualquier edificación o urbanización que disponga de un sistema SMATV. Aunque lo normal es servirse de un único proveedor ISP, el sistema permite contratar más de uno si así lo prefiere el conjunto de usuarios, en cuyo caso la capacidad de cada enlace contratado se repartirá entre los usuarios concernidos.
- b) Muy expresamente, edificaciones o urbanizaciones que dispongan de sistema SMATV y que tengan una ubicación alejada que no permita a los residentes disponer de accesos individuales banda ancha a internet. El proveedor ISP a contratar deberá utilizar tecnología vía radio (Satélite, LMDS) y la capacidad del enlace se repartirá entre todos los usuarios.

**iURBAN** utiliza un módem *master* ("maestro") que se instala próximo a la estación de cabecera SMATV y modems *slave* ("esclavos") que se instalan en los domicilios de los usuarios. Ambos modems transmiten y reciben datos en el intervalo de frecuencias 5 a 21 MHz, por lo que se hace necesario que la banda de paso de la red coaxial de distribución cubra el referido intervalo de frecuencias tanto en la vía descendente como en la ascendente.



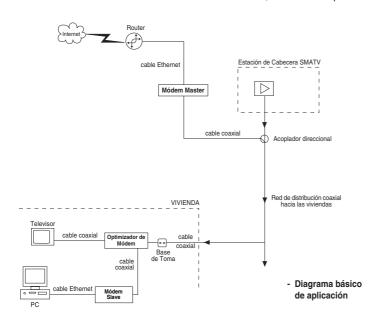
### Seguridad v Privacidad

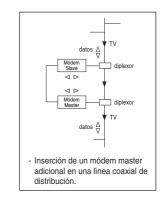
El total aislamiento entre usuarios proporcionado por el módem master garantiza una absoluta seguridad y privacidad de los accesos individuales a internet.

### **Aplicación**

El diagrama de abajo a la izquierda representa la aplicación básica de **iURBAN**. La conexión a internet se realiza a través de un router que no forma parte del sistema y que es proporcionado generalmente por la compañía que transmite los datos a internet.

El **Módem Master** constituye la interfaz entre la red del operador de comunicaciones (ISP) y la red coaxial SMATV. En él se concentran las señales de datos de los usuarios. Se conecta por un lado al router mediante una conexión Ethernet y por otro a la red coaxial a través de un acoplador direccional. Las instalaciones grandes pueden incluir varios modems master, dispuestos, uno o más, en cada una de las líneas coaxiales de una distribución en estrella. En la parte inferior del diagrama se muestra la instalación en la vivienda del usuario. Esta instalación cuenta con dos elementos específicos: un **Módem Slave**, que proporciona la interfaz entre la red coaxial de la instalación colectiva de TV y el ordenador personal, y un **Optimizador de Módem**, elemento pasivo que facilita las conexiones RF al módem y al televisor, al tiempo que evita interferencias de las señales de datos sobre este último. Una salida del optimizador se conecta al televisor y la otra al módem, utilizando cable coaxial en ambas conexiones. El módem se conecta a su vez al PC por medio de un cable Ethernet estándar, por lo que el PC deberá tener instalada una tarjeta NIC (Network Interface Card, o tarjeta de interfaz de red) 10/100 BaseT. La distancia de atenuación entre un módem master y los modems slave asociados no debe superar los 60 dB. El acceso al medio es half-duplex, basado en colisión. Para un buen rendimiento en las comunicaciones, no deberían operar simultáneamente más de 15 modems slave con un modem master.





## ACCESO BANDA ANCHA A INTERNET

## «iURBAN» — Componentes del sistema

CE

**UIAR100** 



UIAM100

### Módem Master

Modelo	UIAR100	UIAM100
Referencia	4722	4720
Montaje	Rack 19"	Sobremesa

- Aislamiento total entre usuarios
- Modulación: OFDM 84 portadoras
- Banda de frecuencias: 5-21 MHz
- Nivel de entrada: 46-102 dBμV (CAG)
- Nivel de salida: 112 dBμV
- Velocidad: 14 Mbps (Coaxial), 10 Mbps (Ethernet)
- Acceso al medio: half-duplex, basado en colisión
- Seguridad: Encriptado DES de 56 bits
- Soporte asign. automática IP desde DHCP externo

- Estándar: Ethernet IEEE 802.3
- Indicadores led de enlace, tráfico y actividad
- 1 conector Ethernet: RJ-45 (8 pines)
- 1 conector RF: F hembra, 75Ω
- Tensión red: 100-240 V, 100 mA
- Temperaturas de funcionamiento: 0 a +55 °C
- Dimensiones / Peso:

UIAR100: 19" x 205 mm x 1U / 1,8 kg UIAM100: 130 x 114 x 32 mm / 200 g



**UIAT100** 

### **Módem Slave**

Modelo	UIAT100	
Referencia	4721	
Modulación: OFDM 84 portadoras	● Estándar: Ethernet IEEE 802.3	
■ Banda de frecuencias: 5-21 MHz	<ul> <li>Indicadores led de enlace tráfico y actividad</li> </ul>	

- Nivel de entrada: 46-102 dBμV (CAG)
- Nivel de salida: 112 dBμV
- Velocidad: 14 Mbps (Coaxial), 10 Mbps (Ethernet)
- Acceso al medio: half-duplex, basado en colisión
- Seguridad: Encriptado DES de 56 bits
- Soporte asign. automática IP desde DHCP externo
- 1 conector Ethernet: RJ-45 (8 pines)
- 1 conector RF: F hembra, 75Ω
- Tensión red: 100-240 V, 100 mA
- Temperaturas de funcionamiento: 0 a +55 °C
- Dimensiones: 130 x 114 x 32 mm
- Peso: 200 g

**OMC-102** 

2318

Modelo

Referencia

## Optimizador de Módem — 862 MHz



OMC-102



RADIO out (IEC hembra) DATOS in/out (F hembra) TV out (IEC macho) OMC-102 — vista posterior

<ul> <li>Enchufable en la</li> </ul>	base de toma	TV-RD del usuario.

- Provee conexiones al televisor y al módem.
- Elimina interferencias del módem sobre el televisor.
- Caja interna de zamak. Dimensiones 75x36x16 mm.

Frecuencia (MHz)	Atenuación de conexión (dB)		Frecuencia (MHz)	Desacoplo (dB)
88-862	TV in - TV out : 2 ±1		5-65	DATOS - TV out : ≥ 40
88-862	RD in - RD out : <b>0,6</b> ±0,5		5-65	DATOS - RD out : ≥ 60
5-65	DATOS - TV in : 1 ±1		5-862	TV in - RD in : ≥ 40
88-862	DATOS - TV in : 9 ±1	]	5-65	RD in - RD out : ≥ 30

<sup>- 1</sup> Optimizador para cada usuario

<sup>- 1</sup> Módem Slave para cada usuario



Modelo

**UDL-110** 

**DPX-030** 

4635

# «iURBAN» — Componentes del sistema

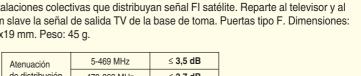
(cont.)

## **Accesorios Pasivos** Ref.

3226

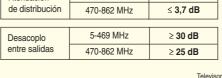


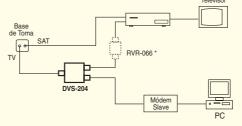
							0-2300 MHz). Desacoplo direc- 54x58x26 mm. Peso: 120 g.
DVS-	-204	3336	en insta móden	alaciones colec	tivas que distribuy de salida TV de la	an señal FI sate	otimizador de Módem de usuario álite. Reparte al televisor y al Puertas tipo F. Dimensiones:
				Atenuación	5-469 MHz	≤ 3,5 dB	



Descripción

Acoplador Direccional (-Derivador-) 5-2300 MHz. Para acoplar el módem master a la línea de salida de la estación de cabecera SMATV. Atenuación de derivación: 10 dB.





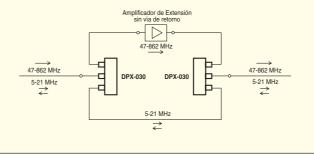
Filtro opcional (ver en pág. 110).
 Elimina posibles interferencias del módem sobre el televisor.





**DPX-030** 

Filtro Diplexor VD-VR. Necesario en instalaciones que incluyan amplificadores de extensión sin vía de retorno. Dos diplexores por amplificador, para crear la vía de comunicación half-duplex 5-21 MHz requerida entre el módem master y los modems slave. Entrada/Salida: 5-1000 MHz. Particiones VD y VR: 5-30 MHz y 47-1000 MHz. Atenuación de inserción: 1 dB. Desacoplo VD-VR: ≥ 45 dB. Pérdidas de retorno: > 15 dB. Puertas tipo F. Dimensiones: 85x40x20 mm. Peso: 80 g.





## «iSITE» — Gestión de Acceso a Internet en Entornos Multi-Usuario

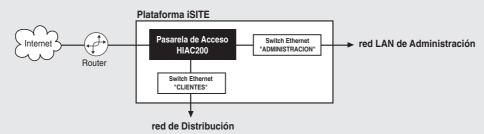
#### **PRESENTACION**

**ISITE** es una novedosa plataforma de gestión de acceso a internet **dirigida fundamentalmente a hoteles**, pero de aplicación igualmente en redes de acceso público, ya sean cableadas o inalámbricas, instaladas en aeropuertos, cybercafés, puertos deportivos, centros de negocio, campings, complejos turísticos, etc. Complementada con unos pocos componentes específicos (\*), la plataforma aprovecha la infraestructura existente de cableado coaxial, telefónico o ethernet del hotel para desplegar el servicio rápidamente, ofreciendo al cliente una conexión a internet inmediata, cómoda y de máxima seguridad sin que tenga que cambiar la configuración de conexión a redes en su ordenador portátil.

El elemento fundamental de la plataforma es la **Pasarela HIAC200**, cuya arquitectura firmware hace innecesaria la carga de nuevos softwares o sistemas operativos. La HIAC200 utiliza un puerto *fast* Ethernet para la interfaz con el Router (lado WAN) y dos puertos similares para la interfaz por un lado con la red privada del hotel (lado LAN Administración) y por otro con la red de distribución del sistema (lado Red Clientes). Incluye también un puerto serie RS-232 para conexión de un PC cuando se requiera reiniciar el programa de gestión por errores de configuración sobrevenidos. La plataforma se completa normalmente con un par de switches ethernet —"ADMINISTRACION" y "CLIENTES"— conectados a los respectivos puertos de interfaz de la pasarela.

La HIAC200 se configura a través de un navegador web, a la manera de un router. El PC utilizado para la configuración puede ser local —cualquiera que esté conectado a la red de administración o de distribución del hotel— o remoto con una conexión vía internet.

(\*) En hoteles que tengan instalada una red ethernet a lo largo de las habitaciones, la plataforma iSITE no precisa de ningún elemento complementario.

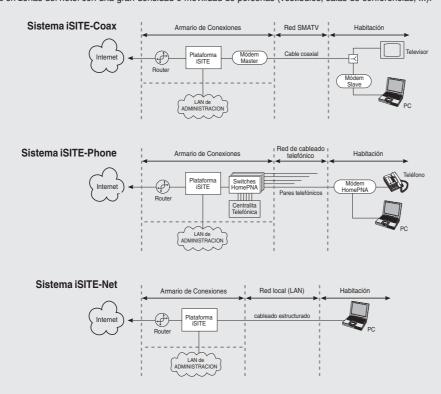


#### Características principales del sistema

- Ningún cableado nuevo en el hotel.
- Integrable en el CHART del hotel para la emisión de facturas y tickets.
- Disponibilidad continua del servicio.
- Conexión Plug&Play. El usuario no necesita reconfigurar su ordenador.
- Modo de acceso: abierto o autenticado (con nombre de usuario y contraseña).
- Aislamiento entre la red de administración del hotel y la red de clientes.
- Transmisión transparente del correo electrónico.
- · Gestión de la anchura de banda para los usuarios.
- Sistema de Gestión Propietario, con selección de idioma (español o inglés).
- Selección de idioma para usuario: español, inglés, francés, alemán.
- Flexibilidad total en la política de tarificación del servicio. Abonos por horas o por estancia.
- Registro opcional de las páginas Internet visitadas por cada usuario, volcable en un servidor FTP.
- Estadísticas de carga y tráfico del sistema.
- Página de bienvenida personalizada con "walled garden" (sitio web gratuito en modo autenticado).
- Supervisión remota de la gestión vía internet.

#### iSITE-Coax, iSITE-Phone e iSITE-Net

IKUSI ofrece tres diferentes sistemas de implementación de la plataforma iSITE para hoteles : **iSITE-Coax**, que utiliza la red coaxial de la instalación colectiva de TV (SMATV); **iSITE-Phone**, que utiliza la red de cableado telefónico; e **iSITE-Net**, que es la aplicación directa de la plataforma iSITE sobre una red local Ethernet, para el caso de que el hotel disponga de la misma. Todos ellos pueden ser complementados de manera sencilla con conexiones inalámbricas WiFi cuando así se requiera en zonas del hotel con una gran densidad o movilidad de personas (vestíbulos, salas de conferencias, ...).





# «iSITE-Coax» — Implementación de iSITE sobre Cableado Coaxial RF

#### Sistema iSITE-Coax

El sistema iSITE-Coax de IKUSI despliega el servicio de la plataforma iSITE a través de la red coaxial de la instalación colectiva SMATV del hotel. Sus componentes son los de la plataforma —la Pasarela de Acceso y los dos Switches de Administración y Clientes— más un módem "maestro" y los necesarios modems "esclavos", uno por cada habitación. Estos modems transmiten y reciben datos en el intervalo de frecuencias 5 a 21 MHz, por lo que se hace necesario que la banda de paso de la red coaxial de distribución cubra el referido intervalo de frecuencias tanto en la vía descendente como en la ascendente.

#### **Aplicación**

El diagrama de abajo representa de forma esquemática la aplicación **iSITE-Coax**. La conexión a internet se realiza a través de un router que no forma parte del sistema y que es proporcionado generalmente por la compañía que transporta los datos a internet.

La interfaz entre la plataforma iSITE y la red coaxial SMATV la constituye el **Módem Master**, elemento en el que se concentran las señales de datos de los usuarios. Se conecta a la red coaxial mediante un acoplador direccional. Las instalaciones grandes pueden incluir varios modems master, dispuestos, uno o más, en cada una de las líneas coaxiales de una distribución en estrella. Los posibles puntos de acceso WiFi se enlazan con la pasarela de acceso a través del switch "CLIENTES".

En la parte inferior del diagrama se muestra la instalación de habitación, que deberá contar con dos elementos específicos: el **Módem Slave**, que proporciona la interfaz entre la red coaxial de distribución TV del hotel y el ordenador personal del cliente, y el **Optimizador de Módem**, elemento pasivo que facilita las conexiones RF al módem y al televisor, al tiempo que evita interferencias de las señales de datos sobre este último. Una salida del optimizador se conecta al televisor y la otra al módem, utilizando cable coaxial en ambas conexiones. El módem se conecta a su vez al PC por medio de un cable ethernet estándar.

La distancia de atenuación entre un módem master y los modems slave asociados no debe superar los 60 dB. El acceso al medio es half-duplex, basado en colisión. Para un buen rendimiento en las comunicaciones, no deberían operar simultáneamente más de 15 modems slave con un modem master.

#### PC de Gestión

La gestión del sistema se lleva a cabo con un PC comercial que se conecta en cualquier punto de la red privada de administración del hotel. El acceso remoto, para la reconfiguración de parámetros o simple supervisión de la gestión, es posible con un PC conectado a internet.

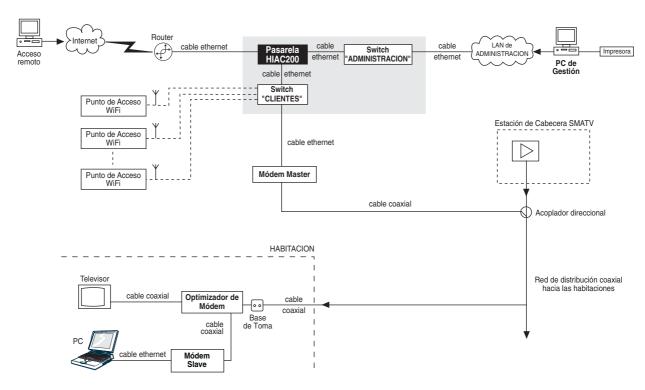


 Diagrama básico de aplicación del sistema iSITE-Coax en un hotel

#### Componentes del Sistema iSITE-Coax

#### **PLATAFORMA iSITE**

HIAC200 (Ref. 4637)	Pasarela de Acceso
CIAS800 (Ref. 4633)	Switch "ADMINISTRACION"
CIAS800 (Ref. 4633)	Switch "CLIENTES"
HIAW100 (Ref. 4636)	Punto de Acceso WiFi

UIAM100 (Ref. 4720) Módem Master

#### **EQUIPO DE HABITACION**

ı					
	UIAT100 (Ref. 4721)	Módem Slave			
	OMC-102 (Ref. 2318)	Optimizador de Módem			



# «iSITE-Phone» — Implementación de iSITE sobre Cableado Telefónico

#### Sistema iSITE-Phone

El sistema **iSITE-Phone** de IKUSI despliega el servicio de la plataforma iSITE a través de la red de cableado telefónico del hotel. Utiliza tecnología HomePNA (Home Phoneline Networking Alliance). Sus componentes son los de la plataforma —la Pasarela de Acceso y los dos Switches de Administración y Clientes— más un conjunto de Switches HomePNA (uno por cada ocho extensiones telefónicas) y los correspondientes Modems HomePNA de Habitación.

#### **Aplicación**

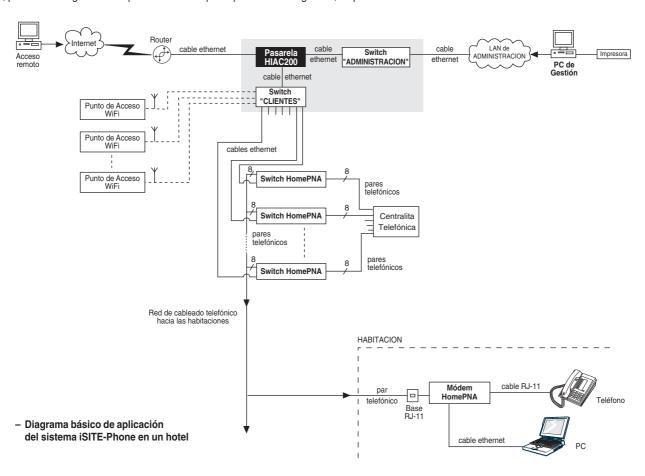
La figura de abajo representa de forma esquemática la aplicación **iSITE-Phone**. La conexión a internet se realiza a través de un router que no forma parte del sistema y que es proporcionado generalmente por la compañía que transporta los datos a internet.

La interfaz entre la plataforma iSITE y la red de cableado telefónico del hotel la constituyen los **Switches HomePNA**. Se intercalan entre la centralita telefónica y la regleta de conexiones de pares, precisándose uno por cada ocho pares. Cada switch HomePNA se conecta a un puerto del switch "CLIENTES". Los posibles puntos de acceso WiFi se enlazan con la pasarela a través de este mismo switch "CLIENTES".

En la parte inferior del diagrama se muestra la instalación de habitación. El **Módem HomePNA** proporciona la interfaz entre la red de cableado y el ordenador personal del cliente. Se conecta al teléfono de habitación mediante un cable RJ-11 y al PC a través de un cable ethernet estándar.

#### PC de Gestión

La gestión del sistema se lleva a cabo con un PC comercial que se conecta en cualquier punto de la red privada de administración del hotel. El acceso remoto, para la reconfiguración de parámetros o simple supervisión de la gestión, es posible con un PC conectado a internet.



#### Componentes del Sistema iSITE-Phone

#### PLATAFORMA iSITE

EATAI OTIMAIOTE					
HIAC200 (Ref. 4637)	Gateway de Acceso				
CIAS800 (Ref. 4633)	Switch "ADMINISTRACION"				
CIAS800 (Ref. 4633)	Switch "CLIENTES"				
HIAW100 (Ref. 4636)	Punto de Acceso WiFi				

HIAS800 (Ref. 4713)
Switch HomePNA

EQUIPO DE HABITACION

HIAT101 (Ref. 4714) Módem HomePNA



# «iSITE-Net» — Implementación de iSITE sobre Red Local Ethernet

#### Sistema iSITE-Net

El sistema **iSITE-Net** de IKUSI está dirigido a hoteles que tengan una red local Ethernet instalada a lo largo de las habitaciones. Se trata de la aplicación directa de la plataforma iSITE sobre esta red. Sus componentes son los de la plataforma: la Pasarela de Acceso y los dos Switches de Administración y Clientes.

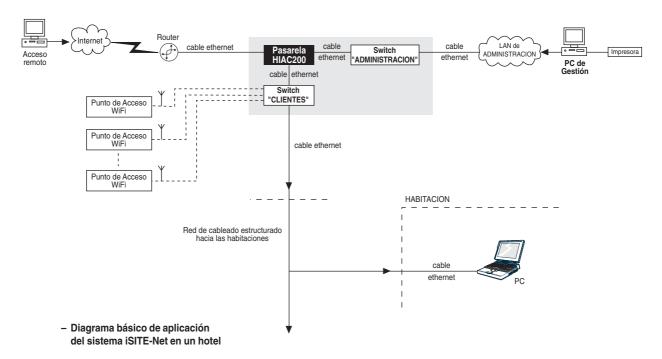
#### **Aplicación**

La figura de abajo representa de forma esquemática la aplicación **iSITE-Net**. La conexión a internet se realiza a través de un router que no forma parte del sistema y que es proporcionado generalmente por la compañía que transporta los datos a internet. Los posibles puntos de acceso WiFi se enlazan con la pasarela de acceso a través del switch "CLIENTES".

En la parte inferior del diagrama se muestra la instalación de habitación, que contará con una base RJ-45 a la que se conecta el ordenador personal del cliente por medio de un cable ethernet estándar.

#### PC de Gestión

La gestión del sistema se lleva a cabo con un PC comercial que se conecta en cualquier punto de la red privada de administración del hotel. El acceso remoto, para la reconfiguración de parámetros o simple supervisión de la gestión, es posible con un PC conectado a internet.



#### Componentes del Sistema iSITE-Net

#### **PLATAFORMA iSITE**

2 (1) (1) (1) (1) (1)				
HIAC200 (Ref. 4637)	Gateway de Acceso			
CIAS800 (Ref. 4633)	Switch "ADMINISTRACION"			
CIAS800 (Ref. 4633)	Switch "CLIENTES"			
HIAW100 (Ref. 4636)	Punto de Acceso WiFi			



Darre

## ACCESO BANDA ANCHA A INTERNET

# Plataforma iSITE — Componentes

CE

### Pasarela de Acceso a Internet



- Componente básico del sistema iSITE. Tiene embebido un software de gestión con todas las características necesarias(\*) para una gestión provechosa del acceso banda ancha a internet en entornos multi-usuario.
- 3 puertos ethernet RJ-45 de conexión a redes "WAN", "ADMINISTRACION" y "CLIENTES".
- 1 LED indicador de conexión red alterna.
- 1 LED indicador de actividad.
- 1 puerto serie RS-232 de conexión a PC para reiniciar el programa de gestión.
- 1 base IEC de conexión 100-240 VAC
- 1 interruptor de encendido.
- 1 botón de reinicio.
- Montaje rack. Dimensiones: 19" x 400 mm x 1U
- Peso: 4 kg
- Redirección DNS a servidor interno con caché
- DNS dinámico y función de servidor DHCP
- Asignación configurable de direcciones DHCP, con soporte de servidor interno
- Conectividad basada en dirección MAC, independiente de la configuración IP
- Soporte NAT en modo transparente (según RFC1631)
- Soporte de VPN: PPTP, GRE, IPSec, IP sobre SSH
- Registro de usuario seguro (sobre SSL)
- Administración segura (sobre SSL)
- Firewall

### **Switch Ethernet**

Modelo	CIAS800
Referencia	4633

- Dieciséis puertos RJ-45, 10BaseT / 100 BaseT
- Soporte full-duplex en todos los puertos
- Auto-negociación de velocidad y modo duplex
- Control de flujo semi-duplex y full-duplex
- Indicadores led: "Power", "Link/Act" (actividad), "10/100M" (10/100 Mbps), "FDX/Col" (full-duplex, semi-duplex, col.)
- Tabla de direcciones MAC: 8K
- Tensión red 100-240 V, 7,5 W máx
- Temperaturas de funcionamiento: -10 a +65 °C
- Montaje rack. Dimensiones: 19" x 165 mm x 1U
- Utilizable como Switch "ADMINISTRACION" o Switch "CLIENTES".



CIAS800

HIAC200

all a

panel posterior

<sup>(\*)</sup> Estas características son las señaladas como "Características principales del sistema" en el recuadro PRESENTACION de pág. 146.

# «iSITE-Coax» — Componentes específicos

CE



UIAM100

## **Módem Master**

Modelo	UIAM100				
Referencia	4720				
Aislamiento total ent		Estándar: Ethernet IEEE 802.3			
<ul> <li>Modulación: OFDM 84</li> </ul>	•	<ul> <li>Indicadores led de enlace, tráfico y actividad</li> </ul>			
Banda de frecuencias:	5-21 MHz	<ul><li>1 conector Ethernet: RJ-45 (8 pines)</li></ul>			
<ul> <li>Nivel de entrada: 46-1</li> </ul>	02 dBμV (CAG)	<ul> <li>1 conector RF: F hembra, 75Ω</li> </ul>			
Nivel de salida: 112 de la companya de la comp	βμV	<ul> <li>Tensión red: 100-240 V, 50/60 Hz, 100 mA máx</li> </ul>			
Velocidad: 14 Mbps (Control of the control of	Coaxial), 10 Mbps (Ethernet)	<ul> <li>Temperaturas de funcionamiento: 0 a +55 °C</li> </ul>			
<ul> <li>Acceso al medio: half-</li> </ul>	duplex, basado en colisión	<ul><li>Dimensiones: 130 x 114 x 32 mm</li></ul>			
Seguridad: Encriptado	DES de 56 bits	<ul><li>Peso: 200 g</li></ul>			
Soporte asign. autom	itica IP desde DHCP externo				



UIAT100

# **Módem Slave**

Modelo		UIAT100				
Referencia		4721				
<ul><li>Acceso al medio: half-c</li><li>Seguridad: Encriptado</li></ul>	5-21 MHz 92 dBμV (CAG) μV paxial), 10 Mbps (Ethernet) luplex, basado en colisión	<ul> <li>Estándar: Ethernet IEEE 802.3</li> <li>Indicadores led de enlace, tráfico y actividad</li> <li>1 conector Ethernet: RJ-45 (8 pines)</li> <li>1 conector RF: F hembra, 75Ω</li> <li>Tensión red: 100-240 V, 100 mA</li> <li>Temperaturas de funcionamiento: 0 a +55 °C</li> <li>Dimensiones: 130 x 114 x 32 mm</li> <li>Peso: 200 g</li> </ul>				

<sup>- 1</sup> Módem para cada habitación

# Optimizador de Módem - 862 MHz





10		59
O out embra)	TV out (IEC macho)	DATOS in/out (F hembra)
омс-	102 — vista p	osterior

Modelo	OMC-102					
Referencia		2318				
<ul> <li>Enchufable en la base de toma TV-RD de la habitac</li> <li>Provee conexiones al televisor y al módem.</li> <li>Elimina interferencias del módem sobre el televisor.</li> <li>Caja interna de zamak. Dimensiones 75x36x16 mm.</li> </ul>			Base de Tonsa O de Tonsa TV in	OMC-102  RADIO out  TV out  DATOS infout		
Frecuencia (MHz)	Atenuación de conexión (dB)		Frecuencia (MHz)	Desacoplo (dB)		
88-862	88-862 TV in - TV out : <b>2</b> ±1		5-65	DATOS - TV out : ≥ 40		
5-65 DATOS - TV in : <b>1</b> ±1			5-65	DATOS - RD out : ≥ 60		

<sup>- 1</sup> Optimizador para cada habitación



# «iSITE-Phone» — Componentes específicos

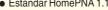
## **Switch HomePNA**



- Estándar HomePNA 1.1
- Velocidad de transferencia: 1 Mbps
- 8 puertos HomePNA 1 puerto Ethernet 10/100BaseT
- Doble conector RJ-11 en cada puerto HomePNA Doble conector RJ-45 (Up, Dw) en el puerto Ethernet
- Indicadores led de operación, enlace y actividad
- Tensión red: 100-240 V, 100 mA
- Temperaturas de funcionamiento: 0 a +55 °C
- Montaje rack. Dimensiones 19" x 228 mm x 1U
- Peso: 2,5 kg
- 1 Switch por cada 8 pares telefónicos

### Módem HomePNA





- Velocidad de transferencia 1 Mbps
- Distancia de transmisión garantizada: 150 m
- 1 puerto HomePNA (RJ-11) 1 puerto Ethernet 10BaseT (RJ-45) 1 puerto de línea telefónica (RJ-11)
- Indicadores led de enlace y actividad
- Entrada DC para adaptador externo 5V / 2,5A (no suministrado)
- Consumo máx: 2W
- Dimensiones 115x70x28 mm
- Peso: 100 g
- 1 Módem para cada habitación



HIAS800

**HIAT101** 

# «iSITE» — Punto de Acceso WiFi

CE



**HIAW100** 

Modelo	HIAW100
Referencia	4636

- Fácil integración en los sistemas iSITE-Coax, iSITE-Phone e iSITE-Net. Extiende los servicios, más allá de las habitaciones, a zonas del hotel con una gran densidad o movilidad de personas (vestíbulos, salas de conferencias). Los usuarios deberán tener instalada en el portátil una tarjeta de red inalámbrica.
- Conexión a switch "CLIENTES" por cable ethernet.
- Estándar 802.11b. Velocidad 11 Mbps. Banda 2,4 GHz.
- Encriptación WEP a 64/128 bits.
- Configuración sencilla desde un PC. Cable USB suministrado.
- Dos antenas orientables y plegables. Alcance 35-100 m en interior, 100-300 m en exterior.
- Alimentación +5VDC. Adaptador red alterna suministrado (entrada 200-240V~, salida +5VDC/2,4A).
- Dimensiones (antenas plegadas): 140x110x30 mm
- Peso: 170 g



# Sistemas de Televisión en el Mundo

País	VHF	UHF	Sistema de Color	País	VHF	UHF	Sistema de Color
Alemania	В	G	PAL	Japón	М	М	NTSC
Arabia Saudí	В	G	PAL/SECAM	Jordania	В	G	PAL
Argelia	В	Н	PAL	Kuwait	В	G	PAL
Argentina	N	N	PAL	Letonia	D	K	SECAM
Australia	В	Н	PAL	Líbano	В	_	SECAM
Austria	В	G	PAL	Libia	В	Н	SECAM
Bahrain	В	_	PAL	Lituania	D	K	SECAM
Bélgica	В	Н	PAL	Luxemburgo	С	L	PAL/SECAM
Bielorrusia	D	K	SECAM	Malasia	В	G	PAL
Bulgaria	D	K	SECAM	Malta	В	Н	PAL
Checa, República	D	K	SECAM	Marruecos	В	Н	SECAM
China	D	K	PAL	México	M	M	NTSC
Chipre	В	G	PAL	Moldavia	D	K	SECAM
Corea	M	_	NTSC	Mónaco	E	L	SECAM
Dinamarca	В	G	PAL	Nigeria	В	G	PAL
Egipto	В	G/H	SECAM	Noruega	В	G	PAL
Emiratos Arabes Unidos	6 <b>B</b>	G	PAL	Oman	В	G	PAL
Eslovaquia	D	K	SECAM	Pakistán	В	_	PAL
España	В	G	PAL	Polonia	D	K	SECAM
Estonia	D	K	SECAM	Portugal	В	G	PAL
Filipinas	M	M	NTSC	Qatar	В	_	PAL
Finlandia	В	G	PAL	Rumanía	D	K	PAL
Francia	L	L	SECAM	Rusia	D	K	SECAM
Gran Bretaña	I	I	PAL	Singapur	В	G	PAL
Grecia	В	G	SECAM	Siria	В	Н	SECAM
Holanda	В	G	PAL	Sri Lanka	B/H	_	PAL
Hong Kong	I	I	PAL	Sudáfrica	1	1	PAL
Hungría	D	K	SECAM	Suecia	В	G	PAL
India	В	_	PAL	Suiza	В	G	PAL
Indonesia	В	_	PAL	Tailandia	В	_	PAL
Irán	В	G	SECAM	Túnez	В	_	SECAM
Irak	В	_	SECAM	Turquía	В	G	PAL
Irlanda	I	1	PAL	Ucrania	D	K	SECAM
Islandia	В	G	PAL	USA	M	M	NTSC
Israel	В	G	PAL	Yemen	В	_	PAL
Italia	В	G	PAL	Yugoslavia	В	G	PAL

								l		ı	
Sistema TV		В	D	G	Н	I	K	K'	L	M	N
ASIGNACION		VHF	VHF	VHF/UHF	UHF	VHF/UHF	UHF	VHF/UHF	VHF/UHF	VHF/UHF	VHF/UHF
Número de líneas		625	625	625	625	625	625	625	625	525	625
Número de campos por segundo		50	50	50	50	50	50	50	50	60	50
Frecuencia de cuadros por segundo		25	25	25	25	25	25	25	25	30	25
Frecuencia de líneas por segundo		15 625	15 625	15 625	15 625	15 625	15 625	15 625	15 625	15 750	15 625
Anchura de banda de canal	MHz	7	8	8	8	8	8	8	8	6	6
Anchura de banda de vídeo	MHz	5	6	5	5	5,5	6	5	6	4,2	4,2
Frecuencia interportadoras	MHz	5,5	6,5	5,5	5,5	6	6,5	6,5	6,5	4,5	4,5
Banda vestigial	MHz	0,75	0,75	0,75	1,25	1,25	0,75	1,25	1,25	0,75	0,75
Modulación de vídeo		Neg.	Neg.	Neg.	Neg.	Neg.	Neg.	Neg.	Pos.	Neg.	Neg.
Modulación de audio	Modulación de audio		FM	FM	FM	FM	FM	FM	AM	FM	FM
Relación de potencias video/audio		5/1 - 10/1	2/1 - 5/1	5/1 - 10/1	5/1	5/1	2/1 - 5/1	2/1 - 5/1	8/1	5/1 - 10/1	5/1 - 10/1
Desviación de frecuencia de audio kHz		±50		±50	±50	±50				±25	±25
Preénfasis de audio	μs	50		50	50	50				75	75



# **Tablas de Frecuencias**

# Canales TV — Sistemas B/G (Europa)

Banda	Canal	Límites canal MHz	Portadora imagen MHz	Portadora sonido (*) MHz	Banda	Canal	Límites canal MHz	Portadora imagen MHz	Portadora sonido (*) MHz
	F0			50.75		0.1		474.05	470.75
	E2	47 - 54	48,25	53,75		21 22	470 - 478	471,25	476,75
1	E3	54 - 61	55,25	60,75		23	478 - 486 486 - 494	479,25	484,75
	E4	61 - 68	62,25	67,75		23	494 - 502	487,25 495,25	492,75 500,75
	S3	118 - 125	119,25	124,75		25	502 - 510	503,25	500,75
e e	S4	125 - 132	126,25	131,75		26	510 - 518	511,25	516,75
Banda S baja (SI)	S5	132 - 139	133,25	138,75		27	518 - 526	519,25	524,75
baj	S6	139 - 146	140,25	145,75		28	526 - 534	527,25	532,75
S S	S7	146 - 153	147,25	152,75	IV	29	534 - 542	535,25	540,75
and	S8	153 - 160	154,25	159,75	.,	30	542 - 550	543,25	548,75
m m	S9	160 - 167	161,25	166,75		31	550 - 558	551,25	556,75
	S10	167 - 174	168,25	173,75		32	558 - 566	559,25	564,75
	E5	174 - 181	175,25	180,75		33	566 - 574	567,25	572,75
	E6	181 - 188	182,25	187,75		34	574 - 582	575,25	580,75
	E7	188 - 195	189,25	194,75		35	582 - 590	583,25	588,75
III	E8	195 - 202	196,25	201,75		36	590 - 598	591,25	596,75
	E9	202 - 209	203,25	208,75		37	598 - 606	599,25	604,75
	E10	209 - 216	210,25	215,75					
	E11	216 - 223	217,25	222,75		38	606 - 614 614 - 622	607,25	612,75
	E12	223 - 230	224,25	229,75		39 40		615,25 623,25	620,75
	S11		231,25			41	622 - 630 630 - 638	631,25	628,75 636,75
		230 - 237		236,75		42	638 - 646	639,25	644,75
	S12	237 - 244	238,25	243,75		43	646 - 654	647,25	652,75
(SI-1)	S13	244 - 251 251 - 258	245,25	250,75		44	654 - 662	655,25	660,75
9) 8	S14		252,25	257,75		45	662 - 670	663,25	668,75
alt	S15	258 - 265	259,25	264,75		46	670 - 678	671,25	676,75
Banda S alta	S16	265 - 272	266,25	271,75		47	678 - 686	679,25	684,75
anc	S17	272 - 279	273,25	278,75		48	686 - 694	687,25	692,75
	S18	279 - 286	280,25	285,75		49	694 - 702	695,25	700,75
	S19	286 - 293	287,25	292,75		50	702 - 710	703,25	708,75
	S20	293 - 300	294,25	299,75		51	710 - 718	711,25	716,75
	S21	302 - 310	303,25	308,75		52	718 - 726	719,25	724,75
	S22	310 - 318	311,25	316,75	V	53	726 - 734	727,25	732,75
	S23	318 - 326	319,25	324,75		54	734 - 742	735,25	740,75
	S24	326 - 334	327,25	332,75		55	742 - 750	743,25	748,75
	S25	334 - 342	335,25	340,75		56	750 - 758	751,25	756,75
	S26	342 - 350	343,25	348,75		57	758 - 766	759,25	764,75
€	S27	350 - 358	351,25	356,75		58	766 - 774	767,25	772,75
S)	S28	358 - 366	359,25	364,75		59	774 - 782	775,25	780,75
rbanda (SII)	S29	366 - 374	367,25	372,75		60	782 - 790	783,25	788,75
rba	S30	374 - 382	375,25	380,75		61	790 - 798	791,25	796,75
Hiper	S31	382 - 390	383,25	388,75		62	798 - 806	799,25	804,75
	S32	390 - 398	391,25	396,75		63	806 - 814	807,25	812,75
	S33	398 - 406	399,25	404,75		64	814 - 822	815,25	820,75
	S34	406 - 414	407,25	412,75		65	822 - 830	823,25	828,75
	S35	414 - 422	415,25	420,75		66	830 - 838	831,25	836,75
	S36	422 - 430	423,25	428,75		67	838 - 846	839,25	844,75
	S37	430 - 438	431,25	436,75		68	846 - 854	847,25	852,75
	S38	438 - 446	439,25	444,75		69	854 - 862	855,25	860,75

<sup>(\*)</sup> En emisiones Estéreo-Dual con sistema A2, la 2ª portadora de sonido está situada a una distancia de 5,742 MHz de la portadora de imagen. Idem con sistema NICAM, a una distancia de 5,85 MHz.

# Radio DAB (España)

Bloques 8A a 8D	Bloques 9A a 9D	Bloques 10A a 10D	Bloques 11A a 11D
<b>8A</b> 195,936 MHz	<b>9A</b> 202,928 MHz	<b>10A</b> 209,936 MHz	<b>11A</b> 216,928 MHz
<b>8B</b> 197,648 MHz	<b>9B</b> 204,640 MHz	<b>10B</b> 211,648 MHz	11B 218,640 MHz
<b>8C</b> 199,360 MHz	9C 206,352 MHz	10C 213,360 MHz	11C 220,352 MHz
<b>8D</b> 201,072 MHz	<b>9D</b> 208,064 MHz	<b>10D</b> 215,072 MHz	11D 222,064 MHz

<sup>•</sup> El bloque 11B es el utilizado por la red de frecuencia única.

1 Bloque ≽ 6 Cadenas Radio



# **Informaciones Técnicas**

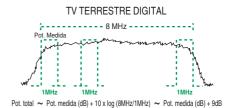
# Niveles de Calidad en la Base de Toma de Usuario (Reglamento ICT)

PARAMETRO	TIPO DE SEÑAL	BANDA 15-862MHz	BANDA 950-2150MHz	PARAMETRO	TIPO DE SEÑAL	BANDA 15-862MHz	BANDA 950-2150MHz
Nivel de Señal	TV-AM	57-80 dBμV	_	Relación	TV-AM	≥ 43dB	_
	TV-COFDM	45-70 dBμV	_	Portadora/Ruido	TV-COFDM	≥ 25dB (64QAM 2/3)	_
	TV-64QAM	45-70 dBμV	_	(C/N)	TV-64QAM	≥ 28 dB	_
	Radio-FM	40-70 dBμV	_		Radio-FM	≥ 38 dB	_
	DAB-COFDM	30-70 dBμV	_		DAB-COFDM	≥ 18 dB	_
	TV-FM	_ `	47-77 dBμV		TV-FM	_	≥ 15 dB
	TV-QPSK	_	47-77 dBμV		TV-QPSK	_	≥ 11 dB
Respuesta Amplitud-Frecuencia		< 16 dB	< 20 dB	Intermodulación	TV-AM TV-COFDM	≥ 54 dB ≥ 30 dB	_
de la red					TV-64QAM	≥ 35 dB	_
BER	TV-COFDM	mejor que 9·10 <sup>-5</sup>			TV-FM	_	≥ 27 dB
(pre- RS)	TV-COFDM TV-QAM	mejor que 9·10 <sup>-5</sup>	_		TV-QPSK	_	≥ 18 dB
	TV-QPSK	<u> </u>	mejor que 9·10 <sup>-5</sup>	Desacoplo entre		≥ 38dB (47-300MHz)	≥ 20 dB
Ganancia y Fase		≤ 14%	≤ 14%	tomas de usuarios		≥ 30dB (300-862MHz)	
diferenciales		≤ 12°	≤ 12°				

## Medida de Niveles de Señales TV Terrestre

Cuando se mide el nivel de señales TV terrestre, los analizadores convencionales aplican un filtro intermedio de una anchura de banda (BW) de 1 MHz o similar. Esto no conlleva ningún error de medición si la señal es analógica, puesto que prácticamente toda la potencia está concentrada alrededor de la portadora de vídeo. Pero si la señal es digital, al estar la potencia distribuida a lo largo de todo el canal COFDM (~ 8 MHz), se debe aplicar una corrección positiva al nivel presentado en la pantalla del medidor. Esta corrección es igual a 10-log(8MHz/BW), y equivale a 9 dB si el filtro aplicado es de 1 MHz.





# Principales características de las emisiones DVB (Terrestre, Satélite, Cable)

Parámetro	Terrestre (DVB-T)	Satélite (DVB-S)	Cable (DVB-C)							
Codificación vídeo	MPEG-2 (MP@ML)									
Codificación audio	MPEG-1 (capa II)									
Cifrado	DVB-CSA (Common Scrambling Algorithm)									
Paquete de transporte	188 bytes (antes de FCC)									
Desordenación	$1 + x^{14} + x^{15}$									
Codificación externa	Reed-Solomon (204,188,T=8)									
Entrelazado	Forney, profundidad 12									
Codificación interna (Viterbi)	Rc = 1/2, 2/3,	No se aplica								
Factor roll-off	_	35%	15%							
Modulación	COFDM 2K/8K	QPSK	QAM 16 a 64							
Anchura de canal	8 MHz (posibilidad de 7) 27 ~ 36 MHz 8 MHz (posibilidad de									



# Tabla de Reducción de Nivel de Salida RF en Amplificadores Banda Ancha

AMPLIFICADORES BANDA ANCHA TV TERRESTRE: Los niveles de salida RF especificados en el catálogo para una distancia de intermodulación de -60dB según DIN 45004 B, son aplicables cuando se amplifican 2 canales analógicos TV Terrestre. Si, como es habitual, se amplifican más de 2 canales, dichos niveles deben reducirse de acuerdo a la siguiente tabla:

Número de canales (n)	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Reducción del nivel de salida = 7,5·log(n-1)	0	2	3,5	4,5	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8

SEÑALES FM, DAB Y TV DIGITAL: Si los niveles máximos de las señales FM, DAB y TV Digital se ajustan 10 dB ó más por debajo del de las señales TV analógicas, aquéllas pueden ignorarse a efectos de la reducción del nivel de salida; si no es así, deberán ser consideradas como canales TV analógicos.

AMPLIFICADORES BANDA ANCHA TV SATELITE: Los niveles de salida RF especificados en el catálogo para una distancia de intermodulación de -35dB, 2 portadoras, son aplicables cuando se amplifican 2 canales TV Satélite analógicos o digitales (modulación FM o QPSK). Si, como es habitual, se amplifican más de 2 canales, dichos niveles deberán reducirse en los valores que se indican en la tabla de arriba.

> REDUCCION POR MONTAJE EN CASCADA: Cuando se instalan m amplificadores banda ancha iguales en cascada, deberá contemplarse una reducción adicional del nivel de salida igual a 10 · log m en todos y cada uno de ellos.

## Tabla de Conversión «Niveles / Tensiones»

dΒμV	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	1,0 μV	1,1 µV	1,3 μV	1,4 μV	1,6 μV	1,8 µV	2,0 μV	2,2 μV	2,5 μV	2,8 μV
10	3,2 μV	3,5 μV	4,0 μV	4,5 μV	5,0 μV	5,6 μV	6,3 µV	7,1 µV	7,9 µV	8,9 μV
20	10,0 μV	11,2 μV	12,6 µV	14,1 µV	15,8 µV	17,8 μV	20,0 μV	22,4 μV	25,1 μV	28,2 μV
30	31,6 µV	35,5 μV	39,8 μV	44,7 μV	50,1 μV	56,2 μV	63,1 μV	70,8 μV	79,4 μV	89,1 μV
40	100 μV	112 µV	126 µV	141 µV	158 µV	178 µV	200 μV	224 μV	251 μV	282 μV
50	316 μV	355 μV	398 µV	447 μV	501 μV	562 μV	631 µV	708 μV	794 μV	891 μV
60	1,0 mV	1,1 mV	1,3 mV	1,4 mV	1,6 mV	1,8 mV	2,0 mV	2,2 mV	2,5 mV	2,8 mV
70	3,2 mV	3,5 mV	4,0 mV	4,5 mV	5,0 mV	5,6 mV	6,3 mV	7,1 mV	7,9 mV	8,9 mV
80	10,0 mV	11,2 mV	12,6 mV	14,1 mV	15,8 mV	17,8 mV	20,0 mV	22,4 mV	25,1 mV	28,2 mV
90	31,6 mV	35,5 mV	39,8 mV	44,7 mV	50,1 mV	56,2 mV	63,1 mV	70,8 mV	79,4 mV	89,1 mV
100	100 mV	112 mV	126 mV	141 mV	158 mV	178 mV	200 mV	224 mV	251 mV	282 mV
110	316 mV	355 mV	398 mV	447 mV	501 mV	562 mV	631 mV	708 mV	794 mV	891 mV
120	1,0 V	1,1 V	1,3 V	1,4 V	1,6 V	1,8 V	2,0 V	2,2 V	2,5 V	2,8 V

 $66 \text{ dB}\mu\text{V} = 2.0 \text{ mV}$  $125 dB\mu V = 1.8 V$ 

# Conversión «dB $\mu$ V / dBm» sobre 75 $\Omega$

Conversión dBμV a dBm → Restar 108,7 a la cifra en dBμV

(N)  $dB\mu V = (N - 108.7) dBm$ Ej.:  $110 \text{ dB}\mu\text{V} = 1.3 \text{ dBm}$ 

Conversión dBm a dBµV → Sumar 108,7 a la cifra en dBm

(M)  $dBm = (M + 108,7) dB\mu V$  $Ei.: -50 dBm = 58,7 dB\mu V$ 

# Conversión «dBµV / dBmV»

Conversión dBµV a dBmV → Restar 60 a la cifra en dBµV

(N)  $dB\mu V = (N - 60) dBmV$ Ej.:  $100 \text{ dB}\mu\text{V} = 40 \text{ dBmV}$ 

Conversión dBmV a dBµV → Sumar 60 a la cifra en dBmV

(M)  $dBmV = (M + 60) dB\mu V$ Ej.: 22 dBmV = 82 dB $\mu$ V



# **Sede Central**

## IKUSI - Angel Iglesias, S.A.

Paseo Miramón, 170 20009 San Sebastián

**SPAIN** 

Tel.: 943 44 88 00 Fax: 943 44 88 11

Email: comercial.nac.daf@ikusi.com

www.ikusi.com

**SUMINISTROS** 

Fax: 943 44 88 13

# **Direcciones Regionales**

Galicia IKUSI Electrónica Lda.

Rua Simão Bolivar 239, 5º

Salas 3 e 4

4470 - 214 Maia Tel.: +351 22 947 82 40 **PORTUGAL** Fax: +351 22 947 82 49

**Norte** 

IKUSI — Delegación Norte Tels.: 943 46 17 66

Paseo Miramón, 170 943 46 19 33 20009 San Sebastián Fax: 943 44 88 14

Cataluña

IKUSI — Delegación Cataluña

Guifré, 781

08918 Badalona Tel.: 933 99 31 76 (Barcelona) Fax: 934 60 81 26

Centro

IKUSI — Delegación Centro Tels.: 913 65 11 05 P.º de los Melancólicos, 75 913 65 11 09 28005 Madrid Fax: 913 65 99 88

Levante

IKUSI — Delegación Levante

Av. del Cid, 172 Tel.: 963 79 51 92 Fax: 963 79 53 56 46014 Valencia

Sur

IKUSI — Delegación Sur

Polígono Parsi Tels.: 954 67 72 08 Parsi 6 - Nave 1602 954 25 56 16 41016 Sevilla Fax: 954 51 58 23

# **Representaciones Provinciales**

Tel.: 942 21 86 61 Fax: 942 21 86 61

ALAVA	Tels.: 943 46 17 66 943 46 19 33	CASTELLON	Tel.: 964 23 73 07 Fax: 964 23 88 91	LA RIOJA	Tel.: 941 25 38 19 Fax: 941 25 38 19	SANTA CRUZ DE TENERIFE	Tel.: 928 41 00 24 Fax: 928 41 62 46
ALBACETE	Fax: 943 44 88 14 Tel.: 967 50 35 39	CEUTA	Tels.: 954 67 72 08 954 25 56 16 Fax: 956 38 02 77	LAS PALMAS	Tel.: 928 41 00 24 Fax: 928 41 62 46	SEGOVIA	Tels.: 913 65 11 05 913 65 11 09
ALICANTE	Fax: 967 50 35 39  Tel.: 965 17 18 80  Fax: 965 18 36 52	CIUDAD REAL	Tel.: 926 32 08 26 Fax: 926 32 27 16	LEON	Tel.: 987 24 18 20 Fax: 987 24 18 20	SEVILLA	Fax: 913 65 99 88 Tels.: 954 67 72 08 954 25 56 16
ALMERIA	Tel.: 950 62 11 11 Fax: 950 27 70 13	CORDOBA	Tel.: 957 41 43 03 Fax: 957 81 34 85	LERIDA	Tel.: 933 99 31 76 Fax: 934 60 81 26	SORIA	Fax: 954 51 58 23 Tel.: 941 25 38 19
ASTURIAS	Tel.: 984 29 19 19 Fax: 984 29 19 19	CUENCA	Tel.: 659 08 04 56	LUGO	Tel.: 981 24 86 36 Fax: 981 24 57 46	TARRAGONA	Fax: 941 25 38 19 Tel.: 933 99 31 76
AVILA	Tels.: 913 65 11 05 913 65 11 09	GERONA	Tel.: 933 99 31 76 Fax: 934 60 81 26	MADRID	Tels.: 913 65 11 05 913 65 11 09 Fax: 913 65 99 88	TERUEL	Fax: 934 60 81 26 Tel.: 976 23 00 52
BADAJOZ	Fax: 913 65 99 88 Tel.: 924 54 45 79	GRANADA	Tel.: 958 81 22 81 Fax: 958 81 22 81	MALAGA	Tel.: 952 30 09 99 Fax: 952 30 10 79	TOLEDO	Fax: 976 23 19 02 Tel.: 925 21 15 28
BALEARES	Fax: 924 54 41 31 Tels.: 971 75 89 44	GUADALAJARA	Tels.: 913 65 11 05 913 65 11 09 Fax: 913 65 99 88	MURCIA	Tel.: 968 90 63 97 Fax: 968 90 77 14	VALENCIA	Fax: 925 21 15 28 Tel.: 963 79 51 92
	971 75 81 69 Fax: 971 20 22 20	GUIPUZCOA	Tels.: 943 46 17 66 943 46 19 33	NAVARRA	Tel.: 948 12 05 62 Fax: 948 12 05 62	VALLADOLID	Fax: 963 79 53 56 Tel.: 983 45 66 45
BARCELONA	Tel.: 933 99 31 76 Fax: 934 60 81 26	HUELVA	Fax: 943 44 88 14 Tel.: 959 25 89 14	ORENSE	Tel.: 981 24 86 36 Fax: 981 24 57 46	VIZCAYA	Fax: 983 45 66 44 Tels.: 944 11 64 30
BURGOS	Tel.: 947 20 19 47 Fax: 947 20 19 47	HUESCA	Fax: 959 25 89 14  Tel.: 976 23 00 52	PALENCIA	Tel.: 979 72 54 37 Fax: 979 72 54 37	VIZCATA	944 11 63 91 Fax: 944 11 64 30
CACERES	Tel.: 924 54 45 79 Fax: 924 54 41 31	JAEN	Fax: 976 23 19 02 Tel.: 953 28 01 22	PONTEVEDRA	Tel.: 986 29 40 08 Fax: 986 21 44 75	ZAMORA	Tel.: 987 24 18 20 Fax: 987 24 18 20
CADIZ	Tels.: 954 67 72 08 954 25 56 16 Fax: 956 38 02 77	LA CORUÑA	Fax: 953 28 04 13	SALAMANCA	Tel.: 923 36 15 42 Fax: 923 36 15 42	ZARAGOZA	Tel.: 976 23 00 52 Fax: 976 23 19 02
CANTABRIA	Tel.: 942 21 86 61	LA COMUNA	Tel.: 981 24 86 36 Fax: 981 24 57 46		rax. 920 00 10 42		



#### SEDE CENTRAL

IKUSI - Ángel Iglesias, S.A. Paseo de Miramón, 170 20009 San Sebastián SPAIN Tel.: +34 943 44 88 00 Fax: +34 943 44 88 11 comercial.nac.daf@ikusi.com www.ikusi.com

#### Filiales

#### FRANCIA

IKUSI France S.A.R.L. Tel.: +33 1 43 03 52 22 Fax: +33 1 43 03 52 42 ikf@ikusi.com

#### PORTUGAL

IKUSI Electrónica Lda. Tel.: +351 22 947 8240 Fax: +351 22 947 8249

ikp@ikusi.com

#### RUSIA

IKUSI Рооия

Tel.: +7095 219 4953 Mov.: +7902 630 24 09 Fax: +7095 219 4953 sales.ru@ikusi.com

#### GRECIA

**IKUSI** Hellas

Tel.: +30210 985 2935 +30210 985 9833 Fax: +30210 985 3735 sales@ikusi.gr

EGIPTO

**IKUSI** Egypt

Tel.: +20 2 644 36 63 Fax: +20 2 644 36 63 behman.h@ikusi.com

## AUSTRALIA-NUEVA ZELANDA

Tel.: +61 3 9720 7022 Fax: +61 3 9720 7422 ika@ikusi.com

IKUSI ANZ, Pty. Ltd.

ina e inasi.co

### MEXICO

**IKUSI GS México** 

Tel.: +52 55 566 38 600 Fax: +52 55 566 38 684 contacto@ikusi-gs.com.mx

#### MERCOSUR

**IKUSI** Mercosur

Tel.: +54 11 4253 3356 Fax: +54 11 4257 3538 pautasso.j@ikusi.com

### ESCANDINAVIA

**IKUSI** Scandinavien

Tel.: +46 11 18 94 10 Mov.: +46 70 191 03 10 Fax: +46 11 15 97 09 hjort.I@ikusi.com

## ORIENTE MEDIO

**IKUSI Middle East** 

Tel.: +971 4 324 19 10 Mov.: +971 506 50 61 47 Fax: +971 4 324 31 71 sales.me@ikusi.com



